

La Tribuna

DE TOLEDO

1605 QVI
2005 XOTE



Jueves, 4 de noviembre de 2004. Número 4.997

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro / La Tribuna + DVD = 4,95 euros



VIVIR TOLEDO / 12

Cuatro rutas nocturnas en el Tren Turístico amplían la oferta del programa 'Por qué no de noche'



VIVIR TOLEDO / 13

La UCLM abre las puertas de la ciencia a los toledanos en la mini-feria de la Fábrica de Armas



SOL y SOMBRA

1 Premio 'Sol y Sombra' a los autores de la temporada 2004

TOROS / 51A54

El suplemento taurino del Grupo Promecam otorga sus primeros premios

► TRANSPORTE PÚBLICO LA PLANTILLA DE UNAUTO NO AGUANTA MÁS

El Comité de Unauto anuncia paros si Vañó no aporta soluciones al caos del servicio

► **Por carta.** Explican al concejal y al alcalde que no hay tiempo para poder realizar los servicios

► **Movilizaciones.** Si no hay respuesta municipal, los paros podrían iniciarse la próxima semana

► **Condiciones laborales.** Los conductores denuncian que están al volante más de ocho horas diarias

TOLEDO4-5



► Bush proclama una «victoria histórica» ► Kerry asume entre lágrimas la derrota ► Zapatero insta al reelegido presidente a fijar una «cooperación eficaz»

FOTO: ERIC DRAPER/EFE/EPA

MUNDO38-42

● POLÉMICA POR LA ADJUDICACIÓN DEL PLAN DE SANEAMIENTO | PÁGINA9

EL PSOE denuncia un contrato municipal que favorece a un cuñado de Molina

● El alcalde anuncia que acudirá a los tribunales por «las injurias y calumnias» vertidas

● Los socialistas exigen que la Comisión de Contratación analice si hay incompatibilidad

● El secretario municipal certifica que, a tenor del expediente, no hay irregularidades

DEPORTES / PÁG 43-48

Competición exculpa a Óscar y carga ahora contra Encinar

El juez único del Comité de Competición corrobora con el vídeo del partido que Óscar Martín no agredió al jugador del Daimiel, pero abre expediente a Encinar.

El Madrid sale vivo de Kiev al empatar con el Dinamo (2-2) y el Depor cae con el Liverpool (0-1)

Vega presentará en la asamblea de socios del CAT un proyecto «austero»

Y ADEMÁS...

LABORAL

El mes de octubre deja 366 toledanos más en las listas del desempleo

Un total de 366 personas se sumaron en la provincia de Toledo durante el pasado mes de octubre a las listas del paro, según los datos hechos públicos ayer por el Instituto Nacional de Empleo (INEM). Tras esta nueva subida el número de desempleados se sitúa en 21.685.

TOLEDO6

PATRIMONIO

El Consorcio anuncia una intervención de «emergencia» en la iglesia de San Sebastián

TOLEDO11

JUSTICIA

El CGPJ nombra a Manuel Gutiérrez presidente de la Audiencia Provincial

TOLEDO11

COBISA

Los vecinos piden a la delegada del Gobierno más guardias civiles para frenar la ola de robos

PROVINCIA18

CASTILLA-LA MANCHA

La Junta destinará 11,2 millones de euros a la Formación Continua de los trabajadores de la región

Los empleados de la enseñanza concertada exigen más salario y menos jornada laboral

PICOTAZOS

A la 'gresca'

En Orgaz están a la 'gresca'. Si el otro día el teniente de alcalde decía que iban a declarar nulo un PAU para poder legalizar la situación de las viviendas integradas en él, ahora el portavoz del PP en la localidad señala que es una estrategia del Ayuntamiento contra el promotor de ese PAU que reclama al Consistorio una serie de deudas. Menos mal que hoy tiene lugar el Pleno en el que se podrán debatir todas las cuestiones que preocupan a unos y a otros porque si no, y a este ritmo, no sabemos que podría ser lo próximo.

Admiradores morachos

La biblioteca de la localidad manchega de Mora llevará a cabo un homenaje a Gloria Fuertes dentro de sus 'Jornadas Encuentro' con las que se pretende acercar la lectura a los jóvenes. La que escribiera tantas y tantas poesías para los niños (bien decía ella siempre 'Es pa los niños') va a tener un homenaje a sus largos años de dedicación al mundo de la poesía de la mano de unos admiradores morachos.



Kerry, the best

Los estudiantes norteamericanos de intercambio en Toledo se levantaron ayer con la esperanza de que el candidato demócrata ganara las elecciones. Las noticias se sucedieron a lo largo del día, informaciones que, pese a que todavía falta el recuento oficial en tres estados, dan como vencedor a Bush. Incluso Kerry admitió su derrota. A estos jóvenes les preocupa que Bush se empece en continuar con su política internacional, que siga ofreciendo esa imagen nefasta fuera y dentro de su país. La inseguridad, el terrorismo, la guerra, la falta de una cobertura sanitaria pública...siembran el miedo de estos estudiantes. A su juicio, Kerry, era el mejor candidato, el político del cambio, aunque muchos jóvenes no lo consideran tan buen político.

Los estragos del 'botellón'

El 'botellón' no deja de causar estragos entre los vecinos y comerciantes de las zonas afectadas. En el caso de Toledo, sobre todo por su Casco Histórico y el Patrimonio que lo sustenta, este hecho da una mala impresión a los turistas que por las mañanas visitan Toledo. No sólo por las molestias a los vecinos, sino también por la imagen que se puedan llevar de una Ciudad Patrimonio de la Humanidad, es preciso tomar cartas en el asunto.

El paro aumenta

La finalización de los contratos del verano, sobre todo en el sector servicio, ha tenido su repercusión en los últimos datos del paro. No es de extrañar, pues, el aumento del paro en el mes de octubre. Sin embargo, y esto no es coyuntural, sigue siendo preocupante la gran cantidad de contratos temporales que se formalizan y, sobre todo, el que se hiciesen un 10,23 por ciento menos de contratos indefinidos respecto al año pasado.

Suma y sigue

Cobisa, por enésima vez. En un municipio tan joven, choca que haya tantos problemas, según 'Iniciativa Cívica', que recurre a la Delegación del Gobierno y al mismísimo José María Barreda.

La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:
Antonio Méndez Pozo

Director:
Fernando Franco Serrador
Director Editorial Regional:
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García
Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Morroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez, Israel Díaz y Jorge Fraguas.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros
Edición: Jonatán López, Alonso de la Fuente y Rubén Frejo.
Región: Marta Cansaco, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:
Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PRIMIZORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez
Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Arnáiz Lozano y Rafael Mosje Alonso
Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías R. y José Manuel Sierra de Calzadilla
Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orosco y Daniel Méndez Primo

Si no quieres Bush toma dos tazas

Se desveló la incógnita. George W. Bush no deberá desalojar de forma precipitada la Casa Blanca como lo tuvo que hacer su padre George Bush tras perder contra Bill Clinton. El actual presidente de Estados Unidos, que ha vuelto a ganar las elecciones por un estrecho margen al conquistar el 51% de los votos, tiene, por tanto, vía libre para seguir con sus postulados políticos que lo han alejado de sus aliados europeos y han exacerbado el sentimiento antiamericano en casi todos los puntos cardinales del planeta.

Las elecciones de este martes se han desarrollado de forma similar a las de hace cuatro años. Tanto, que, pese a que Kerry ha reconocido su derrota, los resultados oficiales todavía no se conocen en estados clave como Ohio, en donde queda por contar el voto por correo. Parece mentira que en la que se autoproclama la mayor democracia del

mundo tenga un sistema electoral con demasiadas lagunas legales. Tantas que este año se han desplegado por los colegios electorales una legión de observadores internacionales como si se tratase de una 'república bananera'. De hecho, llama poderosamente la atención observar cómo en España las noches electorales cada vez son más cortas puesto que los resultados se conocen casi en tiempo real, mientras que en Estados Unidos los escrutinios se prolongan durante horas. Y eso que las votaciones, en algunos estados, comienzan con semanas de antelación.

Pero si para los europeos difícil es entender el sistema electoral estadounidense, más lo es llegar a comprender cómo George W. Bush ha sido reelegido presidente, máxime tras el enorme error que ha supuesto la invasión de Iraq sin el paraguas de Naciones Unidas y recurriendo a la mentira de la existencia de armas de destrucción masiva.

Tras su discutida elección anterior, Bush hubo de enfrentarse a los ataques terroristas del 11 de septiembre, atentado que aglutinó a toda la comunidad internacional en torno a un presidente que, con su política de ataques preventivos y del unilateralismo, ha agotado todo su crédito.

En este sentido, Bin Laden ha jugado también un papel crucial en las elecciones americanas. La difusión del vídeo en el que el líder de Al-Qaeda aseguraba que «siguen existiendo razones para que se repita lo que ya ocurrió» ha dado alas a Bush que ha sabido aglutinar en torno a él al voto patriótico, sentimiento del que siempre hacen gala los americanos.

Sea como fuere, los americanos han decidido y se han decantado por la experiencia de 'lo malo conocido' que por la incógnita de 'lo bueno por conocer'. Así que al resto del mundo, que hemos seguido en vilo todo el proceso electoral, solo nos queda desear que 'Dios bendiga al resto del mundo' puesto que su reelección pone en peligro la paz mundial.

ZOOM



El Casco complica y mucho la actividad laboral

Toledo es reconocida en todo el mundo por la importancia de su Patrimonio y la belleza de sus calles estrechas. Sin embargo, cuando se trata de desempeñar algún trabajo en ellas, como la que realizaba ayer este hombre subido a la escalera, las cosas no se ven tan bonitas. YOLANDA REDONDO

para su información La Tribuna

Elecciones limpias

ANTONIO CASADO

A media tarde de ayer todavía no sabíamos si había sido niño o niña. O sea, Bush o Kerry. Mejor dicho, lo sabíamos perfectamente pero el presunto perdedor aún se resistía a reconocerlo. Cuanto antes lo haga, mejor para todos. Por muchos recuentos que se hagan de las papeletas de Ohio, con sus determinantes 20 votos electorales en danza, la cosa no tiene vuelta de hoja. Y a nadie favorece dejar correr la sospecha de que no se ha jugado limpio.

Ni las cifras (papeletas por escrutar o sometidas a eventual recuento) ni los controles aplicados permiten comparar la presente situación con el fiasco de hace cuatro años en Florida resuelto en el Tribunal Supremo.

Lo dice quien valora la reelección de Bush como una mala noticia y no tiene el menor inconveniente en admitir que lo ocurrido en las elecciones norteamericanas se aleja de sus deseos.

Más aún. Ante la muy aireada presencia de abogados, observadores y voluntarios, todos pendientes de que el ritual transcurriese sin sobresaltos ni dudas, también hay que reconocer que los norteamericanos han dado ejemplo de fe en el sistema democrático.

Puede que el sistema esté pidiendo a gritos una modernización. Pero sus complicaciones actuales no pueden servir de coartada para suponer que algunos las aprovechan para hacer trampas o para denunciar que las hace el adversario.

LA IMAGEN DEL DÍA



Gana el mundo

El presidente de Rusia, Vladimir Putin, y el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, coincidieron ayer en que la reelección del presidente estadounidense, George Bush, sería una buena noticia para el mundo. El jefe del Kremlin afirmó que si Bush gana las elecciones quiere decir que el pueblo estadounidense «no se dejó intimidar por los terroristas y tomó la decisión conveniente». Cada uno lo ve desde su punto de vista. Pero lo importante es que los estadounidenses han votado libremente lo que quieren. Y eso es lo que el mundo debe respetar.

PROTAGONISTA DEL DÍA

George W. Bush, presidente



Para el presidente de EEUU, George W. Bush, la reelección lograda ayer representa una reivindicación de su estrategia a lo largo de sus primeros cuatro años de mandato y su mimo a las bases republicanas más conservadoras. Para este presidente, ganar un nuevo mandato que le reivindicara como líder del país y de la guerra era un desafío no sólo político, sino personal y familiar. La derrota de su padre, George Bush, en las elecciones de 1992, le afectó particularmente. Siempre opinó que, frente a la actitud moderada de su padre, que intentó ganarse a los centristas, debía haberse hecho más hincapié en el cultivo de la base republicana de la América profunda. Y esa ha sido la estrategia que ha seguido durante su mandato. Y le ha funcionado.

CERO EN CONDUCTA

'El Lobo', una vida de película

MATÍAS ANTOLÍN

Sin capucha, hace mucho que conozco a Mikel Lejarza Lobo, al que ETA tiene condenado a muerte desde hace treinta años. Me lo presentó Antonio Herrero. El que fuera el mejor topo infiltrado jamás en la banda vasca consiguió en los años setenta que fuera detenida la cúpula etarra. Una vida de película que el tesón de Melchor Miralles ha llevado al cine. Mañana se estrena en toda España la película *El Lobo*. Mikel Lejarza fue el topo perfecto en una misión de alto riesgo. Los viscosos y enfangados servicios secretos, después de utilizarle, intentaron eliminarle. Melchor Miralles, productor ejecutivo, ha diseñado una película sensacional, apoyándose en una muy buena dirección de Miguel Courtois. Rezuma toda la película un estilo claro y transparente en su densidad psicológica y progresión dramática. Una gran concepción visual de la historia con una carga emocional sobrecogedora.

Hay un excepcional reparto encabezado por Eduardo Noriega, José Coronado, Patrick Bruel y Melanie Doutey. Los actores se imbrican hasta las cachas en sus interpretaciones. Bruel está de premio. Su hiperpresencia en pantalla abrumba, sobrecoge, emociona. Es una interpretación inmensurable, genial. Coronado, cose el hilo de la trama, hilvana la historia y borda un personaje que habita en las cloacas del Estado, un comisario fascista. Noriega se empapa con talento y responsabilidad del protagonista y lo trasciende. Doutey enamora a la cámara, es una brisa de frescor y sensualidad. Lejarza fue *Gorka* para ETA y *Lobo* para los servicios secretos. Por fin llega a la pantalla una honesta película que trata con rigor y talento el oscuro mundo de ETA. La banda sonora es muy creativa y está al servicio de la imagen, la potencia, la subraya, la enriquece. Los personajes son de carne y hueso. La narración, apoyada en un buen guión de Antonio Onetti, tiene un ritmo que atrapa al espectador. El director ha compuesto un mosaico de sensaciones engarzadas con miradas cómplices. Se ha sabido reflejar el universo interior de ETA a través de una introspección agónica en esos primeros planos de rostros impenetrables. Qué tacto se ha tenido para insertar la estrecha relación entre la iglesia vasca y ETA. A través de un personaje de película, estamos ante el mejor acercamiento a ETA que ha tenido el cine. *El Lobo* es un testimonio cinematográfico sincero, imaginativo y a la postre rebelde.

Conclusiones socialistas del 11-M

Aunque todavía faltan varias semanas para la comparecencia de Rodríguez Zapatero en la comisión parlamentaria que investiga la tragedia del 11-M, empieza ya a conocerse la estrategia del partido gobernante: desea que con esa intervención se cierre de una vez el capítulo de comparecencias y testimonios y se procedan a elaborar las conclusiones finales de esta comisión parlamentaria investigadora. Se pretende, en primer lugar, ni más ni menos, y como se había sugerido en el comienzo de los trabajos de la comisión, antes del verano, que todos los partidos suscriban un pacto contra el terrorismo internacional, que en modo alguno afectará, sin embargo, al vigente en los últimos años, y firmado por iniciativa del entonces jefe opositor Zapatero, entre las dos formaciones políticas hegemónicas y contra el terrorismo etarra. Los socialistas aspiran a que ese pacto a dos se mantenga durante mucho tiempo más, por mucho que los propios socialistas vascos, junto con el PNV y otros partidos de Euskadi preferirían su decaimiento y

UNA MIRADA JOSÉ CAVERO



Pero, en esta ocasión, además de establecer ese nuevo pacto contra el terrorismo internacional, al que querían ver que se suman todos los partidos, aspiran los socialistas a incorporar, entre las conclusiones de los comisionados, la idea de que se produjeran fallos e imprevisiones del anterior Gobierno del PP, ante la amenaza islamista que ya se sabía que sufría España antes del atentado, según reiterados informes de los servicios de inteligencia nacionales y de países vecinos, y de las fuerzas y cuerpos de la seguridad del Estado. Es un fin más difícil de

conseguir: que el PP, aunque fuera el PP de Aznar de aquellos días, reconozca alguna clase de error propio, por más que el propio ex presidente admita alguna clase de responsabilidad y de reconocimiento de imprevisión en su libro de recuerdos de sus ocho años en la Moncloa.

Además de la comparecencia del presidente, el día 29, también falta la de Aznar, el próximo día 22, quien, en sus más recientes declaraciones, en Jerusalén, señaló la autoría de los fundamentalistas islamistas y que el atentado empezó a prepararse en octubre de 2001, para significar que no había relación entre el atentado y la implicación de España en la guerra de Iraq, contra lo que se le ha achacado.

Precisamente este miércoles se ha reunido el Pacto Antiterrorista de populares y socialistas, y ambas partes son coincidentes en señalar sus buenos efectos y la conveniencia de mantener ese foro. La semana que viene el ministro del Interior, José Antonio Alonso, tiene previsto informar a la Comisión de Secretos Oficiales del Congreso sobre esos mismos aspectos.

► **EL PSOE ve incompatible un contrato que favorece a un cuñado de Molina.** PÁGINA 9

► **PATRIMONIO** La iglesia de San Sebastián tendrá una intervención de «urgencia». PÁGINA 11

► **LIMPIEZA** Los comerciantes del Corralillo de San Miguel siguen luchando contra el 'botellón'. PÁGINA 10

TOLEDO₄

LA TRIBUNA DE TOLEDO JUEVES 4 DE NOVIEMBRE DE 2004

► UNAUTO

El Comité de Empresa anuncia paros si el Consistorio no da soluciones

Carta. En sendas cartas remitidas a Vañó y a Molina, señala que no hay tiempo para realizar los servicios, y se hace eco de los problemas con los pasajeros

Paros. Si el Ayuntamiento no responde antes del próximo martes, los trabajadores podrían iniciar una serie de paros como señal de protesta, los martes y viernes

• La carta es consecuencia de la última reunión con representantes de los trabajadores de Unauto, donde la empresa responsabilizó al Ayuntamiento de los problemas.

J. MONROY / TOLEDO

El comité de empresa de Unauto amenaza con paros laborales al Ayuntamiento de Toledo si el próximo martes no ha respondido a la carta en la que le expone los problemas que están sufriendo los trabajadores. En su última reunión con los representantes sindicales, la concesionaria del servicio de transportes de Toledo responsabilizó al Consistorio de la falta de soluciones a los muchos problemas que está habiendo durante los últimos meses en el servicio. Acto seguido, estos representantes se dirigieron al Ayuntamiento.

En sendas cartas al alcalde de la ciudad, José Manuel Molina, y al concejal de Movilidad, Francisco Vañó, los trabajadores transmiten su «protesta más enérgica» en lo que concierne a la falta de tiempo real para poder realizar unos tiempos dignos de referencia en las

distintas líneas. Como consecuencia de esta circunstancia, se estarían produciendo los retrasos y mal servicio que han desembocado durante los últimos meses en el malestar de los usuarios. Tras estas circunstancias, los trabajadores han sido los que sufren «acoso verbal, amenazas y agresiones físicas», según denuncia la mencionada carta.

De hecho, desde la inauguración de hipermercado 'Luz del Tajo', los usuarios del servicio se vienen quejando de retrasos y largos recorridos, de los que responsabilizan también al Ayuntamiento por la falta de previsión. Así lo dejaron patente en la última Junta de Distrito del Polígono y el último Pleno Municipal. Pero han sido los conductores los que en ocasiones han tenido que sufrir sus enfados.

PAROS. Tras la reunión con la empresa, los trabajadores de Unauto piden ahora al Ayuntamiento una solución urgente, que tiene que llegar en un plazo máximo de siete días tras la entrega de la carta, es decir, el próximo martes. De no ser así, amenazan con iniciar una serie de paros que, según ha podido saber este diario, podrían desarrollarse durante los martes y viernes.



La polémica de los autobuses salta también a la polémica sindical. J. LANCHA

Recuerdan a Unauto que conducen más de ocho horas

Los conductores del servicio público de transportes avisan que el exceso de jornada y el estrés puede repercutir en los viajeros

• Los conductores recuerdan que con los mismos coches que hace catorce años tienen que hacer más servicios por línea, por lo que los trabajadores tienen menor tiempo por recorrido.

J. MONROY / TOLEDO

Los trabajadores de Unauto han reiterado a esta empresa en varias ocasiones la necesidad de más conductores para el servicio público de viajeros de Toledo. Los conductores explican que sufren una serie de problemas como el exceso de horas al volante y el estrés que tienen que soportar por los largos recorri-

dos con prisas y sin descanso, que pueden repercutir en la calidad del servicio hacia los usuarios y hasta en su seguridad.

Desde hace años, la jornada habitual de ocho horas que se contempla en el contrato de los conductores se ha ampliado hasta casi las nueve al volante. Lo peor, se quejan algunos conductores, es que apenas tienen unos instantes de descanso tras cada trayecto. Muchos ni siquiera tienen ya los veinte minutos de que antes disponían para comer el bocadillo. La empresa se lo paga, pero ellos se preocupan más del exceso de horas al volante sin descanso. Eso, según denuncian muchos, podría concluir algún día con un accidente, ante el que se sienten desamparados.

Y es que la otra gran queja de

los conductores es el estrés que llegan a acumular al día, dado que con los mismos coches y conductores que hace catorce años, tienen que hacer más viajes.

Además, a esa circunstancia se unen más tráfico y más obras. De esta forma, no les da tiempo a realizar el servicio en el tiempo exigido por la empresa, tienen que estar conduciendo con prisas y, a pesar de todo, llegan los retrasos. Estos hechos, según denuncian en la carta remitida al Ayuntamiento, provoca el malestar de los usuarios, que les infringen acosos morales y amenazas.

En definitiva, el sentir general de los trabajadores es que hay un exceso de trabajo y malas condiciones. De hecho, hasta

Los restos del 'botellón' ofrecen una pésima imagen a los turistas.



4 AL DÍA

11/04

EL ANUNCIO. Fueron muchas las voces que antes del concurso para la concesión del servicio de autobuses de Toledo, de los dos concursos que se hicieron hasta que se concedió de nuevo a Unauto, avisaron que no bastaba con mejoras como los anuncios y todavía ausentes GPS y nuevos billetes.

Entonces avisaban que Toledo no podía continuar con las mismas líneas de autobuses que veinte años antes. La ciudad crece, hay más tráfico y más obras. Se hace necesaria una reestructuración de líneas, que quizás no se tenga que traducir en más kilómetros, pero sí en una mejor organización. Las distintas voces, vecinos y oposición, han pedido y

siguen pidiendo un intercambiador, que no todas las líneas suban a Zocodover, billetes combinados, soluciones al hipermercado, que pueden venir por la creación de una nueva línea... Y todo ello lo pedían desde hace más de un año. Mientras tanto la única respuesta municipal ha sido paciencia, hasta enero.



► HUERTA DEL REY

«Molina no debe entrar en el juego de los empresarios»

La Asociación de Vecinos 'Alcántara' se reúne el martes con los propietarios de la Huerta del Rey. Sin cerrarse a nada tras la reunión, en principio se niega a que allí se hagan pisos

• 'Alcántara' lamenta que Molina haya ofrecido ya un pacto al PSOE para aceptar la propuesta, y entiende que no tiene que ser esta la posición de un alcalde.

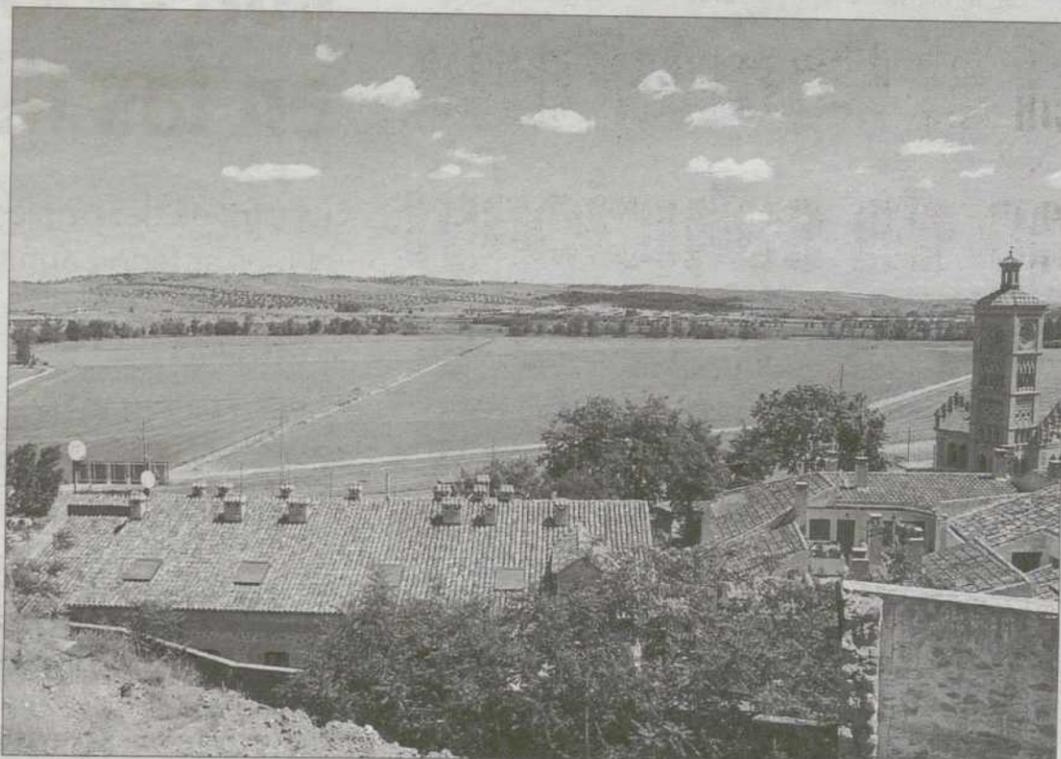
J. MONROY / TOLEDO

La Asociación de Vecinos 'Alcántara' de Santa Bárbara, se reunirá el próximo martes con los propietarios de los terrenos de la Huerta del Rey, que han propuesto doblar la edificabilidad de la zona contemplada en el anteproyecto del POM hasta construir 2.000 viviendas. La Asociación de Vecinos, que hasta ahora ha apostado por mantener la protección de los terrenos, acudirá a la reunión con la intención de escuchar las propuestas y después valorarlas, aunque en principio va a continuar reclamando que allí no se construya ni una sola vivienda.

«En esa zona, en su día se llegó a un consenso, con el POM del 86. Se llegó al acuerdo entre todos los partidos de que fuera una zona protegida y creemos que ahora tiene que seguir la misma línea, aunque vemos necesaria allí una zona de equipamiento, no sólo para el barrio», explica el presidente vecinal, Antonio Puerto.

El representante de la Asociación de Vecinos, que entiende el legítimo derecho de los propietarios en «tratar de explotar al máximo su terreno», califica el proyecto como «muy ambicioso» por el número de viviendas. No obstante, recuerda que casi todas las infraestructuras que se contemplan en el proyecto, como dos puentes, un intercambiador y el tranvía, ya están recogidas en el anteproyecto del POM.

La Asociación de Vecinos se muestra de acuerdo con estas dotaciones, pero se opone a la construcción de viviendas. «Pensamos que ahí tiene que ir un equipamiento, y dar la alternativa a los problemas de tráfico de Toledo y mirando la perspectiva de la entrada al Casco a través del remonte de Gerardo



Los vecinos no quieren que se contruya en la Huerta del Rey. J. LANCHA

Lobo», explica Antonio Puerto.

RESPUESTA DE MOLINA. José Manuel Molina, alcalde de Toledo, ha propuesto al Grupo Municipal Socialista un pacto para aceptar la propuesta, a lo que los socialistas han respondido que es necesario un debate social antes de tomar una deter-

minación.

Al presidente de 'Alcántara' no le parece que esa sea la postura que tenga que adoptar un alcalde. Avisa que «no me parece correcto que Molina entre en el juego de los empresarios. Él no se tiene que inclinar para una parte ni para otra, tiene que seguir el POM y luego, como res-

ponsable del Ayuntamiento, asumir las alegaciones que se presenten, bajo acuerdo o discusión, si son aceptadas».

«Pero empezar a inclinar la balanza a las propuestas que hagan los propietarios de los terrenos no dice mucho a su favor» concluye el representante vecinal.

► EXPROPIACIONES DEL PASEO DE LA ROSA

Los propietarios no tienen noticias del Ayuntamiento

J. MONROY / TOLEDO

Los propietarios de los inmuebles en el paseo de la Rosa, que el Ayuntamiento debe expropiar para continuar con las obras del bulevar, todavía no han recibido comunicado alguno del Consistorio, para que continúe el proceso. Los dueños de los números tres, cinco, siete y nueve del mencionado paseo están a la espera de recibir por parte del Ayuntamiento la hoja de apre-

mio por la que les tiene que preguntar cuánto dinero piden por sus inmuebles.

Recuerdan que la última oferta del Consistorio se realizó en febrero. Y ahora es a ellos a los que les toca pedir un dinero por sus propiedades. Sin embargo, no tienen noticia oficial alguna por parte del Consistorio de cómo marcha la situación de sus inmuebles.

Una vez reciban la hoja de

apremio, serán ellos los que tendrán que plantear su oferta, cuestión en la que tendrán que gastarse su dinero en abogados. Después, la EMV valorará si esa oferta es aceptable y se fija un justiprecio o continúa la expropiación forzosa.

En cualquier caso, continúa alargándose el proceso, del que el presidente de la Junta de Distrito no supo el pasado martes dar una fecha de finalización.



ahora no han tenido un aseo en condiciones, que además está estropeado. Piden, de esta forma, más conductores para que la realización de este servicio público a los toledanos sea, por parte de los propios conductores, de la calidad necesaria. Además, si lo que la empresa quiere es evitar los retrasos para los usuarios, la solución puede venir por la dotación de más coches.

SEGURIDAD. La otra gran queja generalizada por parte de los trabajadores es la falta de seguridad, principalmente en los servicios nocturnos del 'buzo-bús'. Recuerdan que en estos viajes van solos, sin protección ni teléfono móvil. Además, la cámara que Unauto ha instalado en el autobús, y que en la presentación de la nueva concesión afirmó que sería para dar más seguridad a los conductores, enfoca directamente sobre la caja registradora. Algunos conductores se sienten observados y se cuestionan la legalidad de esta circunstancia.

Por último, hay trabajadores que denuncian una discriminación, por cuanto hay líneas mejores que otras, y quieren un sistema de rotación de puestos a la hora de realizar su labor.

ECONOMÍA

La nueva regulación del SIM afectará a 6.262 parados en la provincia

L.T. / TOLEDO

La nueva regulación del Salario Mínimo Interprofesional (SIM), aprobada el pasado mes de junio, provocará que cerca de 147.000 parados más cobren el año que viene en España alguna prestación por desempleo, con lo que el número de perceptores se situará en 786.340 cada mes. Según informa el Ministerio de Trabajo, en la provincia de Toledo la media mensual de beneficiarios de prestaciones por desempleo afectados por la nueva regulación es de 6.262 personas, 24.023 en el conjunto de Castilla-La Mancha.

El Ministerio recuerda que las modificaciones introducidas suponen, por un lado, el incremento de la cuantía de las prestaciones por desempleo y, por otro, la ampliación del número de beneficiarios.

Así, explica que las cuantías que antes estaban vinculadas al salario mínimo -máximo y mínimo de las prestaciones por desempleo contributivas y asistenciales- pasan a estar vinculadas al nuevo indicador público de efectos múltiples (Iprem).

Eso favorece a los desempleados que pasan de cobrar un mínimo de 402,9 euros al mes y un máximo de 1.181,9 euros al mes de prestación contributiva a 429,8 y 1.208,8 euros al mes, respectivamente. El aumento en el sistema asistencial es de 23,1 euros mensuales, hasta 368,4 euros. Además, como los requisitos para acceder a las prestaciones asistenciales siguen referidos a un determinado porcentaje del SMI y éste ha aumentado, algunos parados que antes estaban desprotegidos pueden acceder ahora al sistema.



El nuevo SMI fue aprobado el pasado mes de junio. / YOLANDA REDONDO

VECINOS

'Parque de Nara' se posiciona en contra del aumento de los impuestos

La Asociación de Vecinos que engloba a los residentes en el barrio de Buenavista, 'Parque de Nara', expresó ayer su malestar y rechazo por el aumento de los impuestos aprobado el martes en el Pleno del Ayuntamiento de Toledo. Según manifiesta la asociación en una nota de prensa, desde el barrio se tiene la sensación de que «están gobernando de espaldas y contra el ciudadano» y pone como ejemplo la deficiencia de los transportes, la escasa o nula limpieza, el abandono de los parques o el mal estado de las calles. Los vecinos, que siguen preguntándose dónde está la segunda fase de terminación de obras de la ronda, prevista para junio, y por qué suben los impuestos de servicios que no mejoran, como es el caso del

agua, afirman que es posible que la futura aplicación de la ORA aumente las dificultades de tráfico. Expresan, por tanto, su protesta «en contra de los nuevos impuestos y la falta de servicios».

INTEGRACIÓN

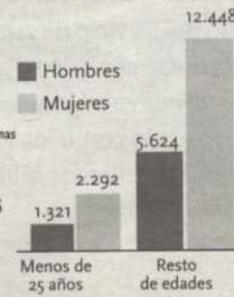
Cruz Roja organiza un curso de camarero de sala dirigido a personas inmigrantes ■ Cruz Roja Toledo organiza un curso de camarero de sala dirigido a 15 personas inmigrantes que, enmarcado dentro del Programa Operativo Plurirregional de Lucha contra la discriminación de personas inmigrantes, busca mejorar la empleabilidad de los alumnos y ampliar los sectores profesionales en los que poder insertarse. El curso finalizará el 3 de diciembre y proporcionará los conocimientos necesarios para desarrollar las funciones propias de un camarero de sala. Asimismo, se plantea como un introducción a la Hostelería, uno de los sectores dominantes en la ciudad, informa Cruz Roja. Entre otros contenidos, aprenderán a preparar un servicio, las técnicas básicas para realizarlo de forma óptima y cómo servir banquetes.

Evolución del paro. Datos del mes de Octubre

El paro en Toledo



Por sexos (Toledo)



En Castilla-La Mancha (+477)

	Número parados	Variación
Albacete	18.693	+775
C. Real	22.956	+803
Cuenca	5.743	+122
Guadalajara	5.210	+105
Toledo	21.685	+366
TOTAL	74.287	+2.171

Paro registrado por sectores (Toledo)

Agricultura	Industria	Construcción	Servicios	Sin empleo anterior
537	5.210	2.915	10.361	2.662

Fuente INEM

Infografía La Tribuna de Toledo

El mes de octubre terminó con 366 toledanos más en las listas del paro

La cifra de desempleados se sitúa en los 21.685, un 1,72% más que el mes anterior, aunque un 2,82% menos que en octubre de 2003

• No obstante, el mes pasado se realizaron 16.303 nuevos contratos, de los cuales 1.281 fueron indefinidos, un 10,23% menos que los formalizados el año pasado.

E.L.L. / TOLEDO

Hasta un total de 366 personas se sumaron en el mes de octubre a las listas del paro referidas a Toledo, según los últimos datos hechos públicos ayer por el Instituto Nacional de Empleo (INEM). De esta forma, el número de desempleados alcanza en estos momentos los 21.685, un 1,72 por ciento más que la cantidad que había en septiembre y prácticamente el mismo aumento registrado a nivel nacional (1,89 por ciento). Cabe destacar, eso sí, que Toledo ha sido la provincia castellanomanchega en la que menos creció el paro, muy lejos de la que experimentó el mayor incremento: Albacete, con un 4,33 por ciento de subida.

Pero tal vez el dato más positivo sea el referido a la variación interanual, esto es, a la diferencia entre octubre de 2003 y octubre de 2004. En este sentido, el pasado mes concluyó con 629 parados menos que en el mismo periodo de tiempo del año anterior, un hecho que no ocurría desde octubre de 2000.

Por sectores, el paro aumentó en todo ellos, excepto en construcción (-3,9 por ciento) y en el colectivo sin empleo anterior (-4,2 por ciento). El mayor incremento se obtuvo en agricultura, un 18,2 por ciento; seguido de servicios, un 4,2 por ciento; y de industria, un 1,8 por ciento.

En cuanto a la evolución del desempleo según sexo, el femenino fue el más perjudicado. Tal y como es ya costumbre, el número de parados creció en mayor propor-

ción, más del doble, que la cifra de parados, fundamentalmente entre el colectivo de personas mayores de 25 años. Así las cosas, frente a los 6.945 varones que se encuentran en las listas del INEM, hay 14.740 mujeres que están en la misma situación.

En términos generales, el número de parados inscritos en las oficinas de empleo de Castilla-La Mancha subió durante el pasado mes de octubre en 2.171 personas, con lo que la cifra total de desempleados en la comunidad se sitúa en 74.287. En la región el aumento del paro fue del 3,01 por ciento respecto a septiembre de este mismo año. En comparación con el mismo mes del año anterior, el paro

Temporalidad

UGT defendió ayer que cualquier política de empleo en Castilla-La Mancha ha de pasar por una reducción efectiva de la temporalidad. Si durante septiembre el 92,11 por ciento de los contratos firmados en la región eran temporales, señalaron, el pasado octubre este porcentaje ascendió al 93,20, «cifra abusiva, incompatible con los objetivos de competitividad y seguridad en el trabajo».

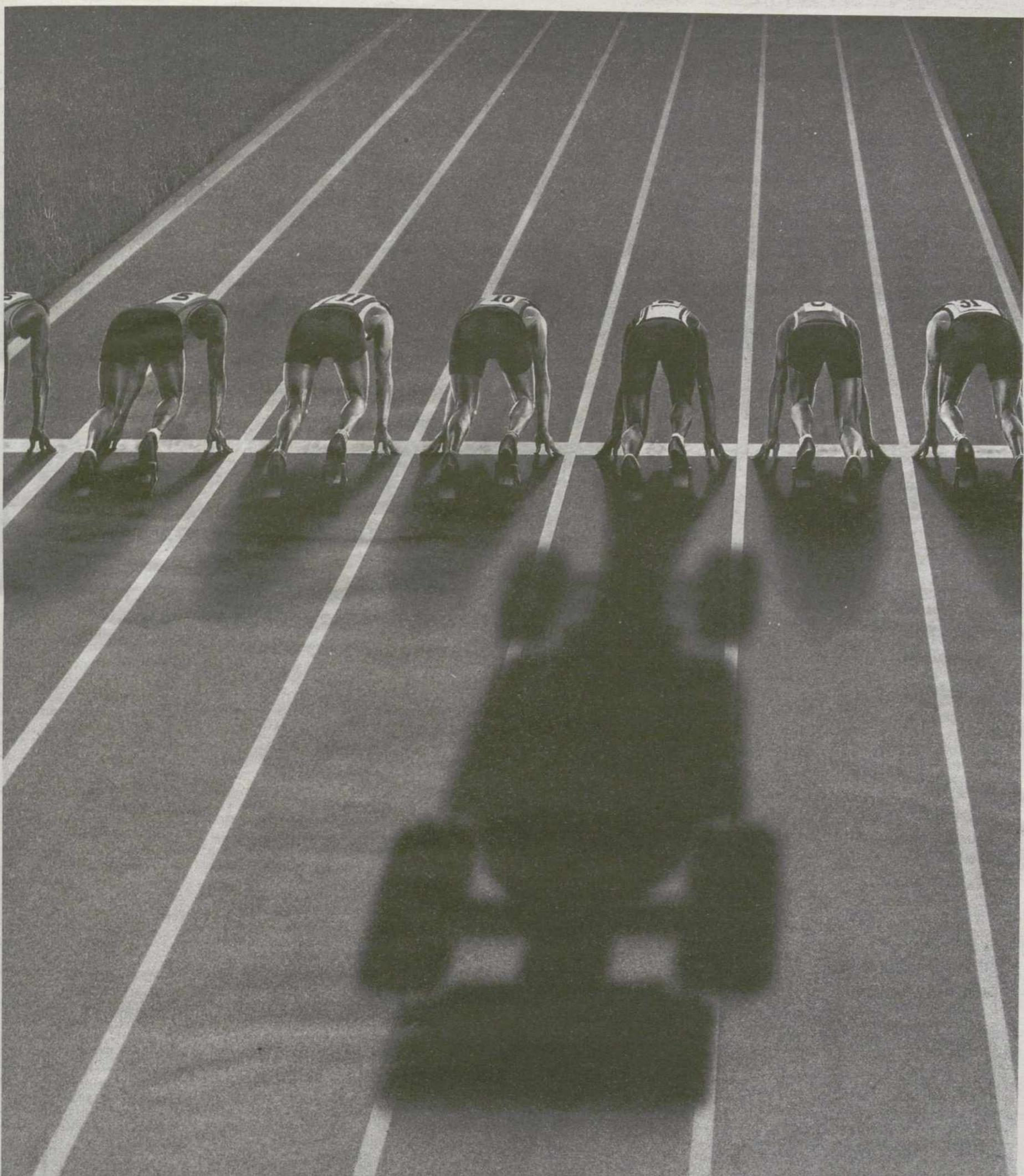
Desde UGT apuntaron que el uso de la contratación temporal es «abusiva», lo que conlleva que la mayor tasa de siniestralidad en la región se produzca en el sector de los trabajadores con contratos precarios, por lo que apelaban «a la responsabilidad de los empresarios».

En otro orden de cosas, el aumento del porcentaje de mujeres paradas en la región, pone de relieve para el sindicato la necesidad de tomar medidas efectivas de conciliación de la vida laboral y familiar.

registrado en la comunidad bajó un 1,72 por ciento (1.303 desempleados menos). Respecto a estos datos regionales, la consejera de Trabajo y Empleo, María José López, valorando la bajada de la tasa interanual de desempleo, manifestó que esto demuestra que «nuestro mercado de trabajo tiene un comportamiento mejor que en épocas anteriores». La consejera resaltó que también se ha reducido la tasa interanual de desempleo femenino por primera vez en un 0,97 por ciento, así como en el colectivo de menores de 25 años en más de un 6 por ciento.

La Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha (Cecam) destacó también el descenso del paro registrado en octubre con respecto al mismo mes de 2003, lo que pone de manifiesto el esfuerzo del sector empresarial en la creación de empleo. En una nota de prensa tras conocerse los últimos datos del Instituto Nacional de Empleo, Cecam resalta sin embargo el descenso en el número de desempleados en comparación con el mismo periodo del pasado ejercicio, con 1.303 menos.

MENOS INDEFINIDOS. Pero si octubre experimentó un descenso del desempleo en su variación interanual, no ocurrió lo mismo con el número de contratos indefinidos. El mes pasado se realizaron 16.303 nuevos contratos, un 2,95 por ciento menos que en septiembre y también un 0,53 menos que en octubre de 2003. Además, se formalizaron 1.281 contratos indefinidos, un 10,23 por ciento menos que en el mismo periodo del año anterior, aunque un 2,97 por ciento más si se tiene en cuenta septiembre de este año. En total, en la provincia el INEM contabiliza 137.508 contratos, de los cuales un 8,87 por ciento son indefinidos y la gran mayoría, un 91,13 por ciento, son de carácter temporal.



**Si quiere ganar a sus competidores,
seremos su sombra.**

Cuenta con toda nuestra potencia para ayudarle a salir con ventaja. Le ayudamos a crecer midiendo sus riesgos comerciales para que conozca la solvencia real de sus clientes. Sabiendo que tiene detrás el respaldo del líder en el mercado ibérico del seguro de crédito interior y a la exportación, que sus metas están blindadas gracias a nuestro servicio de indemnización y recobro. Si quiere ganar en solidez y competitividad, ésta es la línea de salida. Empiece a correr con un socio de ventaja. Llame al 902 25 77 00 ó acceda a www.creditoycaucion.com

75 años.
Cumplir es el principio.
1929-2004

 **Crédito y Caución**

► ELECCIONES EN ESTADOS UNIDOS

¡Stop a la política de Bush!

Los estudiantes estadounidenses de intercambio en Toledo apoyan al candidato demócrata, John Kerry • Muchos temen que la victoria del republicano deteriore las relaciones internacionales y la imagen de EEUU en el mundo

MARTA GARCÍA / TOLEDO

Todos pendientes de Ohio, Iowa y Nuevo México. Los estadounidenses saborean la victoria de George W. Bush, anunciada por el candidato, sin esperar el recuento oficial de los tres estados; los europeos miran de reojo a Kerry por lo que pueda llover tras las elecciones, los rusos no paran de escuchar a Putin martilleando que sin Bush el mundo se queda huérfano en su lucha contra el terrorismo, la mayoría de los españoles comenta disgustada los resultados provisionales del escrutinio... Después de semanas de agotadora campaña, la pregunta sigue en pie para los incrédulos y los que mantienen la esperanza de que a última hora cambien las tornas y termine «la locura» en la que EEUU se embarcó hace cuatro años. ¿Bush o Kerry?

«Kerry». En la Fundación Ortega y Gasset, en Toledo, algunos estudiantes estadounidenses de intercambio mantenían ayer su apuesta por el candidato demócrata. Otros, en cambio, sabían que Bush repetiría mandato y temen la política venidera. «He votado a Kerry sólo para quitar a Bush», comentó Gareth a *La Tribuna*, mientras señalaba en la pantalla del ordenador los estados afines a los republicanos. «Estoy preocupada porque EEUU tiene que ser un país amigo, es algo muy importante», repetía Sara, a quien no convence Bush, ni la política que vende sobre el terrorismo dentro y fuera del país. «Estoy frustrada porque quiero saber quién es mi nuevo presidente y tengo que esperar 11 días para conocer el resultado final. Si con la victoria de Bush no estará bien ni mi país ni el resto del mundo», afirmó Joy con un sonrisa.

Los estudiantes del centro toledano se levantaron pendientes de las elecciones y de los medios de comunicación españoles, que ya temprano informaron de la ventaja de Bush sobre Kerry. Tres millones y medio de votos de diferencia, sin contar las decenas de miles que aún quedaban por escrutarse en tres estados, es suficiente motivo de preocupación para estos jóvenes, pues la mayoría confiaba en que la derrota del actual presidente mejoraría las relaciones internacionales y la imagen de su país fuera de sus fronteras, que desde hace cuatro años se ha instalado en una permanente polémica.

«Antes EEUU tenía muy buena relación con otros países, pero ahora no y se nota, por ejemplo, en España algunas personas no te miran con buena cara cuando dices que eres americana». A Ariana le disgusta esta actitud, pero entiende que se debe a Bush: «Aquí dicen que es un terrorista». Y cuenta que su familia tenía miedo de que viniera de intercambio a nuestro país por «si me pasaba algo». En su opinión, con la victoria del candidato republicano, los estadounidenses seguirán en Iraq, «las relaciones internacionales no mejorarán», y Bush no



Un grupo de estudiantes estadounidenses durante una clase en la Fundación Ortega y Gasset, en Toledo. / YOLANDA REDONDO

hará buena política.

Algunos estadounidenses que pasan varios meses de intercambio en Toledo han votado por correo, aunque no tienen muy seguro que sirva para algo, o incluso que forme parte del escrutinio.

Joy: «Al ganar Bush las elecciones no estará bien ni mi país ni el resto del mundo»

Sara y Gareth pasaron ayer al mediodía a la sala de informática para conocer las últimas noticias sobre las elecciones y comprobaron que Bush ya había anunciado su victoria, pero aún no se sabía que Kerry admitiría su derrota. Su-

cedió horas más tarde. «Estoy muy preocupada porque estas elecciones son las más importantes desde hace muchos años, existe una gran inseguridad sobre ambos candidatos y los ciudadanos no están muy informados», explicó ella, al tiempo que el otro estudiante manifestó convencido que ni Bush ni Kerry son «buenos candidatos». En seguida Sara contestó: «mucha gente no sabe mucho de política y vota a uno u a otro por si es guapo o feo...». Ambos jóvenes están de acuerdo que los dos políticos han mantenido una campaña «absurda», vendiendo su lucha «por cosas sin importancia».

La alta participación ciudadana, a su juicio, puede ser responsable del desequilibrio de la balanza, a pesar de que los jóvenes, según los analistas norteamericanos, declaraban su apoyo al candidato demócrata. Los juicios son contradictorios, ya que John Kerry sólo ha conseguido el 56% de los votos de

los ciudadanos de edades comprendidas entre 18 y 30 años. Tanto Sara como Gareth tienen claro que en EEUU los candidatos se embolsan un buen puñado de votos según su religión, sus costumbres sociales...

Gareth: «En EEUU no hay sanidad pública porque se piensa que es propia del socialismo»

Estos estudiantes recordaban ayer que la guerra de Iraq no tenía justificación, que las armas de destrucción masiva fueron la excusa perfecta para emprender una lucha por la conquista del petróleo. Y también se dejó caer que Rusia tie-

ne más motivos, por su mala economía, para comerciar con armas químicas o de otra clase que países como Iraq.

BIN LADEN. Tampoco creen que el vídeo con el que Bin Laden irrumpió hace días la campaña electoral haya influido en las urnas. Aunque Sara va más allá. «Creo que los republicanos conocían desde hace tiempo la existencia de este vídeo». Tiene la sensación de que su aparición televisiva es «demasiado oportuna», una campaña «demasiado sucia» si Bush sabía algo de cinta.

El sistema sanitario es otro tema que aviva la polémica. La falta de subvenciones estatales y los seguros médicos privados ya tienen resultados negativos: Más de 18.000 personas mueren cada año por falta de asistencia médica. Para Gareth, la explicación es sencilla: «En EEUU no hay sanidad pública porque se piensa que es propia del comunismo y del socialismo».

OPINIONES UN DÍA DESPUÉS DE LAS VOTACIONES

Un puñado de votos para John Kerry



JOY ESTUDIANTE
«Quería que ganase Kerry, aunque no he podido votar porque no funcionaba el sistema. No sé como irá la política en los próximos años, pero con la victoria de Bush no tengo esperanzas en que vaya demasiado bien».



GARETH ESTUDIANTE
«Prefiero a Kerry, aunque sólo hubiera sido para quitar del poder a Bush. Es una batalla entre autoridades. A los ciudadanos que votan no les importa las noticias, ni tampoco la información sobre los dos candidatos a la presidencia».



SARA ESTUDIANTE
«Estoy muy preocupada sobre la relación entre EEUU y el resto del mundo. No tengo confianza en un futuro. Ni Bush ni Kerry son buenos candidatos, luchan entre sí por cosas sin importancia. Creo que ha sido una campaña sucia».

►CONTRATO PARA ELABORAR EL PLAN DE SANEAMIENTO FINANCIERO DEL AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

El PSOE ve incompatible un contrato que favorece a un cuñado de Molina

La oposición pide que se convoque la Comisión de Contratación para verificar el posible grado de parentesco y denuncian la sumisión de la empresa a los dictados del concejal de Hacienda

• La empresa Confeauditores, que ganó el concurso para elaborar el Plan de Saneamiento, contará entre sus socios del despacho que tienen en Toledo con un cuñado del alcalde.

F.F. / TOLEDO

La aparición de un cuñado del alcalde de Toledo entre los socios de la empresa 'Confederación Española de Auditores SA', a la que el Ayuntamiento le ha encargado elaborar su Plan de Saneamiento Financiero, ha llevado al PSOE municipal a pedir que se convoque la Comisión de Contratación para verificar si existe incompatibilidad por grado de parentesco. De confirmarse sus sospechas, pedirán la repetición del concurso de adjudicación.

Según explicaba ayer el portavoz del PSOE, Rafael Perezagua, lo peor del caso no sería el presunto trato de favor, sino los indicios de que la empresa auditora no está trabajando con independencia. Al menos es lo que deduce después de comprobar que los incrementos en impuestos, tasas y precios públicos que contienen las Ordenanzas Fiscales recién aprobadas han seguido el camino inverso a lo que sería lógico.

Es decir, que la propuesta la elaboró el concejal de Hacienda, la remitió luego a los auditores y



Rafael Perezagua ha llevado el peso de la investigación del PSOE. / Y. LANCHAS

estos «dieron el cabezazo» a todo lo que se les pedía. De esta operación da constancia la respuesta de la empresa fechada el 26 de octubre y que, literalmente, dice: «en el marco de los trabajos de Consultoría y Asistencia Técnica para la redacción del Plan de Saneamiento Financiero del Ayuntamiento para el periodo 2004/2009 adjudicados a nuestra Firma, manifestamos que el Plan de Saneamiento que estamos elaborando contempla la propuesta de modificación de las Ordenanzas Fiscales y Precios Públicos para el año 2005 aprobada por la Concejalía de Hacienda en 15 de octubre».

A Perezagua le parece que tanta coincidencia no es normal, y dice que esa sumisión fue la chispa que enciende su sospecha y le hace empezar a investigar los entresijos de la empresa. Así llega a saber que Confederación Española de Auditores es en realidad un «paraguas» bajo el que se agrupan 32 despachos profesionales en toda España, entre los que se encuentra uno de Toledo llamado 'Audilogística'.

Pues bien, Molina firma el contrato del Plan de Saneamiento el día 15 de octubre con José Jesús del Estal Santamaría, que hace las veces de representante

de Confeauditores pero a la vez es socio de Isidro Esquiroz Rodríguez, a la sazón cuñado del alcalde de Toledo, en 'Audilogística'.

AGRAVANTES. Para el concejal del PSOE el hecho de que fuera el propio alcalde quien estampara la firma en el contrato elimina uno de los posibles atenuantes para declarar la incompatibilidad. Y añade, como agravante, «la relación» que ya mantiene Esquiroz con el Ayuntamiento, aunque no sea precisamente favorable a los intereses municipales, ya que se trata del abogado de los antiguos propietarios del Miradero que han interpuesto un recurso ante los tribunales con el que se ha parado parte de la obra del Palacio de Congresos.

En cuanto a la lectura política de este episodio, Perezagua empieza por decir que «ocurren demasiadas cosas raras en el Ayuntamiento» y, si bien confiesa que no quiere aplicar la calificación de «chanchullo», equipara este caso con el de la firma de un contrato con un ex diputado del PP en el área de Festejos, y con los «rumores» de cambio que, asegura, han rodeado las figuras de los gerentes del Consorcio y la Empresa Municipal Vega Baja. Por eso se pregunta si no serán secuelas de la candidatura regional de Molina y de los «favores y contrafavores» que está generando a su alrededor.

El secretario municipal «certifica» que no existe incompatibilidad

L.T. / TOLEDO

El secretario general del Ayuntamiento, Jerónimo Martínez García, certificó ayer, a primeras horas de la tarde, que «no existe ninguna incompatibilidad con lo contemplado en la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas» en la documentación obrante en el expediente tramitado para la adjudicación del concurso de contratación de asistencia técnica destinado a la redacción del Plan de Saneamiento Financiero del periodo 2004/2009.

Según nota de prensa del Ayuntamiento, el secretario basa su argumentación en la declaración jurada «de no estar inmersa en ninguna de las prohibiciones para contratar» que hizo la empresa 'Confederación Española de Auditores SA'.

Añade que, examinada la Escritura de Constitución de la citada empresa, realizada ante notario, «se comprueba que en los socios que la integran o representan, no concurren las causas de incapacidad o incapacidad» que determinan los preceptos legales. Los nombres que aparecen en el acta de la empresa son Juan Luis Marchini, Jesús del Estal, Ramón Abella y José Miguel Fernández como «titulares de la totalidad de las acciones en que se divide el capital social».

UNA DIFAMACIÓN. Por su parte, el concejal de Hacienda, Lamberto García Pineda, considera que la información difundida ayer por el PSOE «es una calumnia y una difamación que salpica a profesionales que vienen a desarrollar un trabajo serio y eficaz y que este tipo de cuestiones está el juzgado para denunciar».

Pineda recuerda que esta empresa ya hizo el plan de saneamiento al Ayuntamiento de Toledo en el año 2001-2003, que la revisión la realizó ABA-CO y que el tercero ha salido a concurso «y todos los informes de la intervención municipal de los servicios económicos y jurídicos, por unanimidad, dijeron que era mejor la oferta de Confederación Española de Auditores SA».

A pesar de todo, el PSOE envió más tarde una nota de prensa en la que se ratifica en sus sospechas y en la petición de convocar la Comisión de Contratación para aclarar dentro de los órganos municipales todos los extremos.

Molina anuncia que llevará a los tribunales las acusaciones del PSOE

El alcalde dice que «las calumnias y las mentiras» han colmado el vaso de su paciencia y asegura que no existe ninguna relación familiar con la empresa del Plan de Saneamiento

L.T. / TOLEDO

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, anunció ayer que el PSOE municipal tendrá que responder en los tribunales de «las calumnias y las mentiras» que lanzó ayer el portavoz de los socialistas, Rafael Perezagua, en relación al contrato firmado por el Ayuntamiento para la elaboración del Plan de Saneamiento Financiero.

Molina dice que ha puesto en manos de los servicios jurídicos

del Ayuntamiento la defensa de su honor porque ya está cansado de recibir acusaciones «sin fundamento» y asegura que, en este caso concreto, la sociedad a la que se ha adjudicado el contrato ha pasado todos los trámites exigidos y «no entra en ninguna incompatibilidad porque no existe ninguna persona que tenga relación personal con el alcalde».

«Estamos entrando en una dinámica muy seria que no estoy

dispuesto a consentir, porque llevo mucho años dedicándome a trabajar y defender a la ciudad de Toledo», dice bastante enfadado.

CARNET DEL PSOE. En concreto se dirige a «algunos que no tiene alternativas o agachan la cabeza porque les pesa más el carnet de militancia del PSOE» y les avisa de que con tanto «utilizar calumnias, injurias o mala fe» ya han colmado el vaso de su paciencia.

Molina afirma que esta nueva «mentira» se suma a la que sufrió las pasadas navidades sobre la compra de lotería con el dinero del Ayuntamiento para hacer regalos personales. Por eso reta a que ahora, con el recurso a los tribunales, se demuestren los dos casos: dónde están las partidas presupuestarias de la lotería y la relación familiar con la empresa auditora encargada del Plan de Saneamiento.

CONFÍE
SUS ANUNCIOS
DE TOLEDO
La Tribuna

CONTACTOS
AGENCIA DE CONTACTOS
SOLICITA HOMBRES Y
MUJERES PARA ENCUENTROS
ESPORÁDICOS. ALTOS
INGRESOS.
DISCRECIÓN 902365580

IMPORTANTE AGENCIA
DE VIAJES NECESITA
AGENTES PARA TOLEDO
Prepárate
Incorporación inmediata
902 157 847

¿Quieres trabajar como
AGENTE VIAJES
en Toledo?
Te asesoramos cómo conseguirlo.
902 157 847

IMPORTANTE AGENCIA DE
VIAJES SELECCIONA
FRANQUICIADOS
Inmejorables condiciones
Absoluta seriedad. Telf. de contacto
669 400 200

► COOPERATIVAS

Ucaman destaca la alta asistencia al curso sobre Seguridad Alimentaria

L.T. / TOLEDO

La Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla-La Mancha (Ucaman) celebró ayer en Toledo una jornada informativa sobre 'Implantación de los Planes de Requisitos Previos dentro del Análisis de Peligros y Puntos de Control Crítico' a la que asistieron 30 alumnos, todos ellos, rectores, gerentes, administrativos o personas pertenecientes a diversas ramas profesionales vinculadas a la gestión de estos sistemas.

En nota de prensa, Ucaman destaca el éxito de participación así como que el objetivo del curso ha sido demostrar la importancia que tienen los sistemas de auto-control basados en el Análisis de Peligros y Puntos de Control Crítico (Appcc) como sistema preventivo para asegurar y garantizar la salubridad e inocuidad de los alimentos que se ponen en el mercado. Además, se pretende orientar a los asistentes en el diseño e implantación de los requisitos previos como punto de partida en el Appcc.

Esta jornada informativa ha sido impartida por los técnicos en Seguridad Alimentaria de Ucaman, Jacinto Tello, Andrés García y Antonio Cruz, que han tratado temas tan importantes como el 'Plan Appcc', 'Los requisitos previos dentro del Appcc', 'El Plan de Control de Aguas', 'El Plan de Limpieza y Desinfección' y 'La legislación aplicable', entre otros.

Estas actividades se enmarcan en el convenio suscrito con la Consejería de Sanidad de la Junta de Comunidades, cuyos técnicos han participado en el desarrollo de las mismas.

► CALLE CORONEL BAEZA

Un herido leve en la colisión de un turismo y un ciclomotor

L.T. / TOLEDO

Un accidente protagonizado entre un turismo y un ciclomotor en la calle Coronel Baeza, a la altura del número 89, se saldó el martes con un herido leve, el conductor del ciclomotor, y daños materiales. Según informa el Ayuntamiento en una nota de prensa, los agentes de la Policía Local también tuvieron que intervenir en una colisión entre dos vehículos en la glorieta del Lucero, con resultado de daños materiales, y en un tercer accidente, también sin daños personales, en la calle Más del Rivero.

► SERVICIO DE LIMPIEZA Y RECOGIDA DE BASURAS



La denunciante asegura sentir «vergüenza» de la imagen que reciben los turistas que nada más salir del aparcamiento se topan con la basura sin recoger./L.T.

Los comerciantes siguen luchando contra el 'botellón'

Una empresaria del Casco denuncia la situación en la que queda el Corralillo de San Miguel tras el fin de semana • El Consistorio, no obstante, afirma que la zona se limpia correctamente

E.L.L. / TOLEDO

El Corralillo de San Miguel o la Plaza de Santa Clara son dos de los enclaves del Casco Histórico más frecuentados por los jóvenes para hacer el denominado 'botellón'. Si bien las quejas de vecinos y comerciantes no han dejado de escucharse desde que este fenómeno se empezase a extender, lo cierto es que sus consecuencias, lejos de aminorar, suponen serios problemas para comerciantes como la que denunciaba a este diario la situación con la que abre los lunes su negocio ubicado en el Corralillo de San Miguel.

Esta propietaria lamenta, no sólo la acción de los jóvenes y el estado lamentable en el que suelen dejar esta importante zona del Casco, sino que también muestra su pesar por la falta de actuación de los empleados de Urbaser, la compañía concesionaria del servicio de limpieza y recogida de basura en la ciudad de Toledo. En este sentido, denuncia que la empresa no lleva a cabo los trabajos de limpieza que se había comprometido a realizar de seis a siete de la mañana y que las hacen más tarde, cuando ya existe mayor movimiento en la ciudad y la basura y los desperdicios están a la vista de turistas y toledanos que pasean por el lugar.

Además de la tardanza, la empresaria advierte de que Urbaser



Los servicios de limpieza llegan tarde según denuncian los comerciantes./L.T.



Los restos del 'botellón' se acumulan.

no realiza correctamente sus funciones y que incluso, en alguna ocasión, los trabajadores han protagonizado alguna riña con ella.

No obstante, fuentes del Ayuntamiento de Toledo consultadas por este diario aseguraban que la limpieza de la zona se realiza correctamente, que existen inspecciones que corroboran esta afirmación y que todos los lunes, después del fin de semana, el Corralillo de San Miguel queda en disposición de recibir a los numerosos turistas. «Me consta que Urbaser baldea el lugar con una manguera», indicó esta misma fuente.

Intentado dar una explicación

Critican que los trabajadores de la empresa Urbaser no limpian adecuadamente la zona

a las quejas de la propietaria, aclaró que es posible que, por la poca presión con la que llega el agua a esta zona del Casco -una de las más elevadas de la ciudad-, haya pequeñas deficiencias. A pesar de

esta circunstancia, confirmó que cada cierto tiempo se usa desengrasante para así profundizar más en su limpieza. Por otro lado, «hay un sumidero en el que los jóvenes suelen echar bebidas; tal vez eso pueda provocar los malos olores», argumentó.

Las protestas de los comerciantes hay que sumarlas a las de los vecinos quienes, hartos de las noches de los fines de semana y de la suciedad con la que se levanta el Corralillo a la mañana siguiente, han pedido y exigido en numerosas juntas de distrito que el Ayuntamiento de la ciudad ponga fin a esta forma de diversión, al menos, en esa zona.

► PATRIMONIO

La iglesia de San Sebastián tendrá una intervención de «urgencia»

El Consorcio de la Ciudad se encargará del arreglo de emergencia para que no se repitan los desprendimientos y después el Arzobispado cederá el edificio para su rehabilitación integral

• El Consorcio para la rehabilitación del Casco reacciona así a las noticias sobre el desplome parcial de la fachada principal de esta iglesia que está fuera de uso.

L.T. / TOLEDO

El Consorcio de la Ciudad va a intervenir «de urgencia» en la iglesia de San Sebastián, situada en la Ronda de la Cornisa, para evitar que se repitan los desprendimientos del muro que este pasado fin de semana ocasionaron daños en un coche aparcado en las inmediaciones. Además, en los próximos días se va a firmar un acuerdo con el Arzobispado por el que este cederá el uso de la iglesia durante tiempo indefinido.

En función de dicho convenio, el Consorcio se hará cargo de la rehabilitación integral del edificio que luego podrá pasar a engrosar las rutas del 'Patrimonio desconocido'. Queda por determinar el presupuesto de la obra cuyo proyecto ya estaba en proceso de redacción dentro del organismo encargado de la rehabilitación del Casco.

MUDEJAR. La iglesia de San Sebastián es un edificio de planta basilical que fue antes una mezquita, como se deduce de la proporción y estructura de los arcos de herradura, de ladrillo visto, que deslindan sus tres naves, separadas por arcos de herradura sustentados sobre columnas con capiteles romanos y visigóticos, así como por la carencia de ábsides. Los muros perimetrales son de ladrillo con cajas de mampostería, corresponden al siglo XV y son plenamente mu-



El último desprendimiento ha dejado este agujero en la fachada. / JESÚS ORGAZ

déjares, como la torre. Su estilo es mudéjar y está datada entre los siglos XII y XV.

En cuanto a los males que ha ido padeciendo el edificio debido al abandono y a la humedad, cabe reseñar el desprendimiento de parte del cielo raso en el extremo de una de las naves. Además se considera preciso intervenir en las techumbres de las naves - las crónicas hablan de que están hechas de madera, a la manera muy sencilla y típicamente toledana- en los tejados para retirar la vegetación que ha ido creciendo y en la capilla lateral.



Los escombros cayeron también sobre un coche. / J. ORGAZ

► FINANCIACIÓN

Caja Rural suscribe un convenio con los médicos toledanos valorado en 30 millones

L.T. / TOLEDO

Atanasio Ballesterero García, presidente del Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Toledo, y Andrés Gómez Mora, presidente de Caja Rural de Toledo, han suscrito un convenio entre ambas instituciones por el que la entidad financiera pone a disposición de los médicos toledanos asociados a este Colegio una línea de financiación hasta un límite de 30 millones de euros. La firma del convenio tuvo lugar en la sede central de Caja Rural en Toledo y al mismo asistieron

también el subdirector comercial de la entidad financiera, Víctor Manuel Martín López, y otros representantes de ambas instituciones.

El montante económico puesto a disposición de los socios del Colegio de Médicos será destinado a dotar a éstos de unas líneas de financiación que permitan el desarrollo, ampliación y creación de sociedades profesionales médicas, haciendo también extensivas las exclusivas condiciones del convenio a los empleados del Colegio y a los de los médicos asociados.

El acuerdo también establece, entre otros, la posibilidad de solicitar financiación en condiciones preferentes para inversiones en activos fijos y activos de explotación; leasing mobiliario; préstamos de consumo; credi-coche; compra, construcción o reforma de viviendas; financiación de circulante y descuento comercial, además de otros servicios y productos financieros que Caja Rural pone a disposición del Colegio de Médicos en condiciones preferentes.

Las operaciones serán concedi-

das con arreglo a las normas, criterios y garantías que Caja Rural considere necesarias. La aplicación de las condiciones estarán sujetas a la acreditación, por parte del peticionario, de su condición de socio del Colegio de Médicos. El importe a conceder en cada caso, si la Caja no considera necesario hacer tasación externa, se obtendrá del justificante de la inversión a efectuar. Una comisión, constituida entre ambas instituciones, se reunirá cada tres meses para hacer el seguimiento de este convenio, suscrito por un año.

► TRIBUNALES

El CGPJ nombra a Manuel Gutiérrez presidente de la Audiencia de Toledo

L.T. / TOLEDO

El pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) eligió ayer a Manuel Gutiérrez como nuevo presidente de la Audiencia Provincial de Toledo, en sustitución de Julio Tasende, que llevaba quince años en el cargo, y ratificó además en el puesto de presidente de la Audiencia de Ciudad Real a José María Torres.

Manuel Gutiérrez Sánchez-Caro, que actualmente es magistrado de la Audiencia toledana desde 1986, obtuvo diez votos a favor frente a los siete de Julio Tasende, que también obtuvo un voto en blanco.

Manuel Gutiérrez, casado, natural de Toledo y con residencia en la localidad de Torrijos, se manifestó muy contento por este nombramiento, que conoció a través del propio Tasende, con el que dijo tener «buenas relaciones».

Ahora, el Consejo General del Poder Judicial deberá sacar a concurso la vacante que deja Gutiérrez en la sección segunda de la Audiencia toledana.

Antes de ser magistrado de la Audiencia de Toledo, Manuel Gutiérrez ejerció como juez en Orgaz y antes estuvo en la localidad albacetense de Villarrobledo.

Por su parte, Julio Tasende explicó que no le ha sorprendido el cambio en la presidencia de la Audiencia porque la anterior prórroga ya fue «excepcional» al no existir ningún precedente en España de quince años de mandato.

UN CARGO DE AÑOS. Sobre su futuro profesional, Tasende prefirió no adelantar acontecimientos, pues aunque tiene la opción de seguir en Toledo tiene otras opciones y se irá. En este sentido, sobre si sus miras están puestas o no en el Tribunal Supremo, manifestó que esa posibilidad «siempre está ahí y me quedan muchos años de carrera», manifestó.

«Considero muy satisfactorio y un honor haber presidido la Audiencia toledana durante tantos años, en una etapa muy intensa, de cambios legislativos y de nuevas competencias y creo que con el esfuerzo de todos hemos hecho una buena labor».

Por otra parte, José María Torres Fernández de Sevilla, natural de Villanueva de los Infantes, en Ciudad Real, fue reeligido por el Consejo General del Poder Judicial para un tercer mandato como presidente de la Audiencia de Ciudad Real por diecisiete votos frente a tres en blanco.

VIVIR₁₂

T O L E D O

► FIRMA DEL CONVENIO PARA LA PUESTA EN MARCHA DE LA NUEVA INICIATIVA DEL PROGRAMA '¿POR QUÉ NO DE NOCHE?'



José Manuel Molina, en el centro, acompañado de todos los firmantes del acuerdo por el que se amplía la oferta del programa '¿Por qué no de noche?'. / YOLANDA LANCHA

Las rutas nocturnas centran la política turística municipal

José Manuel Molina firmó ayer un acuerdo con diversas entidades privadas para ampliar la oferta nocturna de los fines de semana mediante la visita a monumentos en el Tren Turístico

• Esta nueva iniciativa del programa '¿Por qué no de noche?', que comenzó el pasado 3 de septiembre, pretende fomentar el aumento de las pernoctaciones en Toledo.

C.M. / TOLEDO

Un nuevo paso para la consolidación de la oferta de recursos culturales turísticos. Así definió José Manuel Molina, alcalde de Toledo, las rutas nocturnas del Tren Turístico que desde el pasado 3 de septiembre se están realizando los viernes y sábados de cada mes.

Puesto que en esta iniciativa han participado, junto al Ayuntamiento, la Asociación de Empresarios de Hostelería; las iglesias de Santo Tomé y San Ildefonso; el Monasterio de San Juan de los Reyes; la empresa Unauto; el Centro de Interpretación y la Asociación de Guías de CLM, el retraso del acto de presentación tuvo su recompensa en la firma pública del convenio necesario entre estas entidades para el desarrollo de esta actividad. La reformada campaña



Las cuatro rutas programadas se realizarán en el Tren Turístico. / VÍCTOR BALLESTEROS

'¿Por qué no de noche?' ofrece la visita, durante aproximadamente dos horas, a dos monumentos más la panorámica del tren turístico con la confección de cuatro rutas -dos el viernes y dos el sábado- al precio de 12 euros para adultos, siendo gratis para los menores de cinco años.

Demetrio Fernández, párroco de la iglesia de Santo Tomé, consideró -con el beneplácito de los demás representantes implicados-

DESTACADO

► **Sólo toledanos.** Con el objeto de dar las mismas posibilidades a los ciudadanos de Toledo que a los visitantes, se ha previsto que los días 17 y 24 de noviembre y 1 y 15 de diciembre, las rutas -a las 19,00 horas- sean sólo para los toledanos al precio de 4 euros.

que la firma de este convenio acredita el trabajo realizado por la ciudad porque «colaborar significa hacer un esfuerzo para que Toledo sea cada vez más un reclamo con mejores servicios».

Se refería Fernández al requerimiento que la propuesta exige en cuanto a abrir los espacios -San Juan de los Reyes, 'Entierro del Señor de Orgaz', Centro de interpretación, iglesia de los Jesuitas- fuera del horario habitual, un medida

OFERTA VIERNES

► **Ruta 1.** Monasterio de San Juan de los Reyes (más iluminación artística) y visita a la iglesia de Santo Tomé con la contemplación del 'Entierro del Señor de Orgaz' y su espectáculo multimedia.

► **Ruta 2.** Centro de Interpretación del Toledo Histórico, en San Marcos, y visita a la iglesia de los Jesuitas.

SÁBADO

► **Ruta 3.** Monasterio de San Juan de los Reyes (más iluminación artística) y visita al Centro de Interpretación del Toledo Histórico.

► **Ruta 4.** Iglesia de Santo Tomé con la contemplación del 'Entierro del Señor de Orgaz' y su espectáculo multimedia y visita a la iglesia de los Jesuitas.

INFORMACIÓN

► **Tren.** Las rutas ofrecen una visita panorámica en el Tren Turístico. Con guías oficiales.

► **Precio.** Para los adultos es de 12 euros, mientras que para los menores de cinco años es gratis.

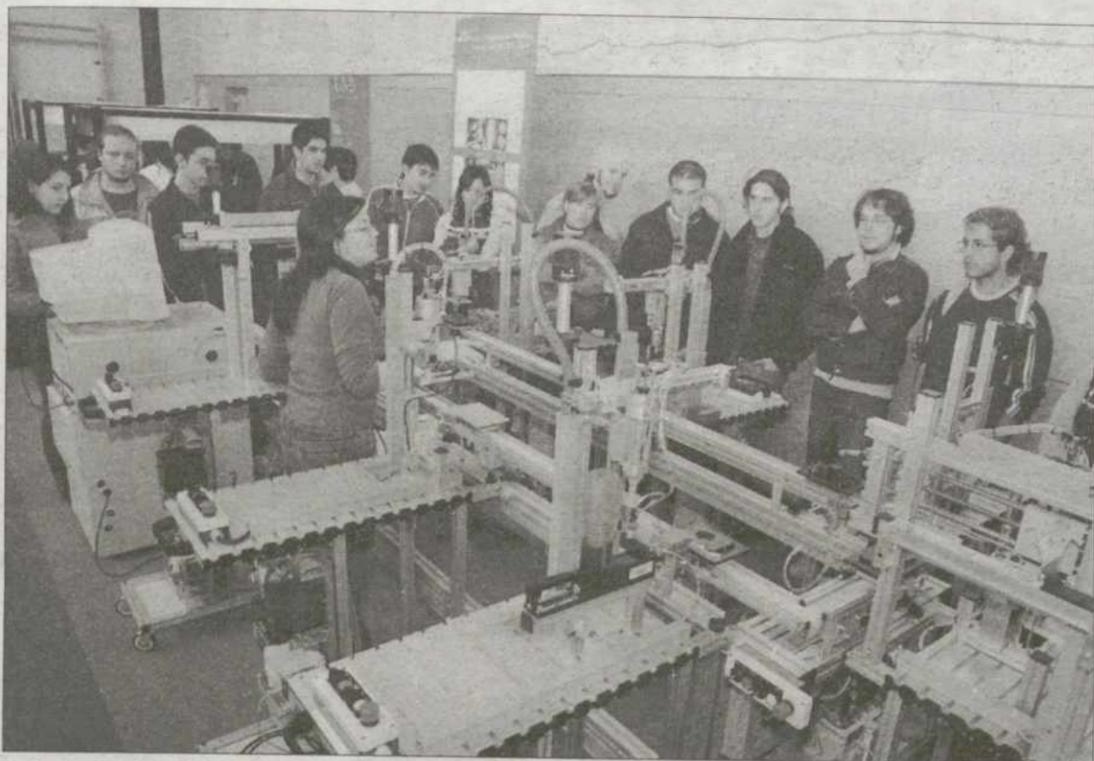
► **Salida.** De la Plaza de Zocodover a las 19,00 y 21,00 horas.

► **Reservas.** En los hoteles y en la oficina de Zococentro. Teléfono 925 22 03 00.

que se integra en «un proyecto que deseamos tenga futuro con la firma de este acuerdo» que, según el alcalde, era lo que la ciudad «estaba echando en falta» para fomentar las pernoctaciones. Este trabajo, por lo tanto, se ha planteado de manera seria «para corregir las carencias existentes» y cuenta con el «papel fundamental de las entidades privadas».

DOS MESES DE PRUEBA. Esta ha sido la explicación esgrimida ante el hecho de que las rutas se presentaran oficialmente ayer cuando se vienen realizando desde el 3 de septiembre. Según los artífices del proyecto, la iniciativa se puso en marcha antes para ver la respuesta obtenida. Y por los datos registrados -1.000 personas en dos meses- el asunto parece que funciona y empezará a dar más beneficios con la campaña de promoción gestada por el Patronato de Turismo. En este sentido, Ángela Moreno, edil de Turismo, informó que está previsto que la propuesta se publique en diversas publicaciones porque ya se ha promocionado en Madrid, Roma y Valencia.

► IV SEMANA DE LA CIENCIA Y LA TECNOLOGÍA EN EL CAMPUS DE TOLEDO



La Facultad de Ingeniería Técnica Industrial ha instalado en la mini-feria su propio experimento. / YOLANDA REDONDO



Hay una réplica exacta de la flor del manzano. / Y.R.

A un paso de la ciencia

La Fábrica de Armas abre sus puertas a estudiantes y público en general para dar a conocer algunos de los trabajos experimentales que se desarrollan en las diferentes facultades del Campus toledano

A.M./ TOLEDO

Creía usted que todos los protectores solares tienen la misma capacidad de absorción de la luz ultravioleta a pesar de poseer el mismo factor de protección? Pues se equivoca. Al menos así lo demuestra Ana Rodríguez, profesora de Química Física de la Facultad de Ciencias del Medio Ambiente, en uno de los trabajos experimentales que durante estos días se lleva a cabo en la Fábrica de Armas de Toledo dentro de las actividades de la IV Semana de la Ciencia y la Tecnología que ha organizado la Universidad de Castilla-La Mancha en colaboración con la Junta. Y este año, además, y para acercar la labor de la Universidad a todos los ciudadanos, las puertas de la Fábrica de Armas se abren no sólo a los estudiantes de Bachillerato y Formación Profesional, si no a todo aquel que quiera dar rienda suelta a su 'alma' científica. Entre las 17:00 y las 20:00 horas podrán además 'jugar' a 'atrapar el ADN', una propuesta que realizan desde el Centro Nacional de Biotecnología que también cuenta con un espacio en esta mini-feria.

Pero si su afición son los deportes, seguro que se atreverá a realizarse una ecografía de la mano de David Aznar, uno de los alumnos becados del Laboratorio de Biomecánica de la Facultad de Ciencias del Deporte, que le mostrará en qué estado tiene sus músculos y podrá ver cómo se produce una contracción.

El vicerrector de Investigación de la UCLM, Francisco Quiles, auguraba ayer un gran éxito de participación en esta cuarta edición, no sólo por la gran afluencia de estudiantes, esperan el paso de alrededor de 5.000, sino por «el interés que están demostrando por los experimentos que están viendo». Pero además, Quiles se mostraba gratamente sorprendido por la buena acogida que está teniendo



La Fábrica de Armas acoge cada mañana a numerosos grupos de estudiantes. / JESÚS ORGAZ

entre el público en general.

Por su parte, el delegado de Educación, Ángel Felpeto, resaltó que tras cuatro años de experiencia uno de los hechos que avalan el éxito de esta propuesta educativa es que «al principio teníamos que llamar a los centros educativos para 'venderles' que participaran y ahora son ellos los que preguntan cuándo se va a celebrar para organizar los grupos y realizar la visita».

Además, Felpeto destacó la importante participación de las empresas privadas e instituciones diversas para imprimir en las aulas el espíritu investigador y científico con propuestas como la que realiza el Colegio de Arquitectos y Aparejadores que «convoca cada año un curso de ideas de investigación para los alumnos de Educación Secundaria

Obligatoria, desde el primer ciclo, en la asignatura de tecnología».

Además, tanto Quiles como Felpeto insistieron en que la IV Semana de la Ciencia es una manera de introducir a los estudiantes en el medio universitario. «Estos son los futuros alumnos y tienen que ir descubriendo desde abajo la tarea de investigación que luego se desarrolla en la universidad», puntualizó Felpeto. «Aquí no viene nadie a la fuerza y los alumnos se interesan de verdad por esta exposición», continuó.

Y es que según explicó Quiles la «Universidad es aún una gran desconocida para gran parte de Castilla-La Mancha. Hay muchos alumnos que cuando vienen aquí por primera vez se plantean realizar su carrera aquí. Actividades co-

mo esta nos ha llevado en los últimos años a tener casi estable el número de alumnos cuando hay universidades que están perdiendo un porcentaje muy elevado».

Herbario

El espacio dedicado a la mini-feria lo comparten la Facultad de Ciencias del Deporte, la de Ingeniería Técnica Industrial y la de Ciencias Ambientales que, entre otras cosas, introducen a los visitantes en la función de los herbarios científicos como servicios de referencia para la caracterización y la conservación de la biodiversidad, y sus aplicaciones en la educación ambiental. Por ello, y a falta de un herbario científico en la región, los responsables del Área de Botánica están organizando uno en el Instituto de Ciencias Ambientales, ubicado en la Fábrica de Armas, para lo que han solicitado financiación a la Consejería de Medio Ambiente. «El herbario se pretende complementar con una genoteca, es decir un banco de la diversidad genética de la flora castellano-manchega, una iniciativa pionera en España», señalan sus responsables. Además de estos servicios documentales y de conservación, en el Herbario se prepararán colecciones educativas para divulgar la riqueza florística de la región entre los alumnos, el personal docente, los agentes forestales y ambientales y los jóvenes investigadores.

Primeros hombres.com después mujeres.com. Agustín Jiménez + Barredas + Chiqui Fernández + Era Itcho + Fernando Albeza + Goizalko Nuñez + Goyo Jiménez + Julián Cuello + Nuria González +

GLOBOMedia presenta el fin de la tecnología

Hombres @ Mujeres

peot solo que mal acompañado

902 400 222 Producido por GLOBOMedia

En el teatro Alcázar c/Alcalá, 20

www.hombresmujeresypunto.com MADRID

La compañía designará a los actores que intervienen en cada función

PRESENTANDO ESTE ANUNCIO EN TAQUILLA LOS JUEVES, DESCUENTO DEL 20% SOBRE TARIFA

Memorias de una vida errante

La Editorial Candaya presentó el martes en la Biblioteca Municipal 'José Hierro' la segunda novela de su colección de narrativa • Javier Martín aborda en 'Morir en agosto' el tema de la memoria y el tiempo

LOLA MORÁN / TALAVERA

La Biblioteca Municipal 'José Hierro' acogió el pasado martes la presentación del libro de Javier Martín, 'Morir en agosto'. Ante un salón de actos repleto de público, Paco Robles, uno de los responsables de la Editorial Candaya, fue el encargado de presentar al autor, junto a la poeta argentina Teresa Martín Taffarel, que lleva 22 años en España. La escritora, autora de ensayos y relatos breves, describió la importancia de la obra de Javier Martín, centrándose sobre todo en la idea y la forma en la que está estructurada la novela. «Vamos haciendo un pequeño comentario, no un análisis exhaustivo, para motivar a la lectura y para orientar a los lectores acerca de qué es lo que van a leer», detalla Martín Taffarel.

De igual manera, la poeta, cuyo último libro publicado es 'Mínimo equipaje', explicó las singularidades de 'Morir en agosto', segunda obra publicada dentro de la colección de narrativa de la Editorial Candaya, que cuenta también con otras dos obras publicadas en su colección de poesía.

'Morir en Agosto' es la tercera obra que publica Javier Martín, tras una colección de relatos bajo el título de 'Paraguay no tiene mar' y un libro de poemas, 'La vuelta al mundo'. Su obra, como el propio autor señala, no se centra en temas concretos, ya que afirma que los temas de la literatura son universales. Por este motivo, en su obra Martín da prioridad a la manera en que aborda sus temas, no le preocupa la originalidad ni la persigue. «Lo importante es a través de la escritura ir depurando el estilo, que es lo que realmente me interesa», destaca.

'MORIR EN AGOSTO'. Como el mismo autor explica, cuando escribió esta novela estando en Barcelona, ya tenía en mente salir del país y vivir en otros lugares, de hecho el personaje principal es una «adivinación previa», porque es un diplomático que tiene una vida errante. «Es una novela que habla sobre todo de la literatura, está llena de escritores, unos ficticios, otros reales», explica Martín, y añade que se puede definir en este sentido como una novela metalingüística. «Tiene una intriga real y una literaria que consiste en saber o no saber quién ha escrito la novela realmente», apunta el autor. Y es que en 'Morir en agosto' Javier Martín aborda en cierto sentido circular el tema de la memoria y del tiempo, así como de la posibilidad de llegar a conocer la verdad, siempre mediatizada por la memoria.



Paco Robles y Teresa Martín Taffarel fueron los encargados de presentar la obra de Javier Martín, que aparece en el centro. / R. VIADERO

JAVIER MARTÍN • Novelista y canciller de la embajada española de la República de Kazajstán

Javier Martín acaba de publicar su primera novela dentro de la colección de narrativa de la Editorial Candaya. Esta novela surgió en Barcelona, antes de que se fuera a trabajar a la República de Kazajstán, donde desde 2003 ejerce de canciller. Tras 'Morir en agosto', Javier Martín se encuentra inmerso en la escritura de una nueva novela, a modo de libro de viajes, además de otra novela que ya tiene finalizada, para la que aún no hay fecha de publicación.

«Uno no va donde quiere»

L. M. / TALAVERA

Javier Martín acaba de publicar 'Morir en agosto', su primera novela, después de haber publicado ya una colección de relatos, 'Paraguay no tiene mar' y un libro de poemas, 'La vuelta al mundo'. Actualmente el novelista trabaja en la embajada española de la República de Kazajstán, y reside en Almaty, su antigua capital.

¿Cuánto tiempo lleva dedicado a la escritura?

Llevo relativamente poco, publicando sólo tres o cuatro años, y dedicándome así un poco en serio a la literatura desde hace siete u ocho años.

¿De dónde le viene su afición por escribir?

Yo creo que de toda la vida, cuando era pequeño ya escribía cosas, siempre me ha interesado mucho la lectura, y llega un momento en que las cosas que escribes decides ponerlas en orden y escribirlas en serio e intentar que se publiquen.

Tras estudiar Filología Francesa, ¿se dedicó profesional-

mente a ello?

No, nunca, me he dedicado a otras cosas que no tienen nada que ver con la literatura, y la única cosa que hago relacionada con mis estudios es la escritura, que tampoco tiene una relación directa, porque la relación de los estudios universitarios de filología con la creación literaria es muy escasa.

Profesionalmente ahora mismo se encuentra trabajando en la embajada de Kazajstán, ¿no es así?

Sí, trabajo en la embajada española de Kazajstán, en la antigua capital, Almaty. Es una nueva etapa que he iniciado no hace mucho, hace poco más de un año que trabajo allí, y es muy interesante y muy gratificante trabajar de esa manera.

¿Qué funciones desempeña en la embajada?

Soy el canciller de la embajada, que es un poco el encargado de los asuntos administrativos de la Embajada, y hace prácticamente de todo.

Aquí en España, Kazajstán es

un país bastante desconocido

Sí, toda esa región de Asia Central, de las antiguas repúblicas soviéticas, de la zona del sur de Siberia, son totalmente desconocidas. Tendemos, yo también, antes de ir allá, a confundir todos los países acabados en 'tan', pero la verdad que valdría la pena que los conociéramos un poco más, porque es un mundo muy diferente al nuestro y desconocido y con muchas posibilidades, aquello es tierra virgen.

¿Cómo termina una persona de Andorra (Teruel) allí?

Casualidades un poco de la vida, yo creo que uno no va realmente donde quiere, sino donde le van llevando los acontecimientos, y tampoco es que se elija exactamente ese destino. La verdad es que he acabado allí y estoy muy contento, porque es un sitio donde se puede vivir muy bien, con sus carencias y limitaciones, pero estoy completamente satisfecho de vivir allí y de tener esa experiencia.

¿Anima entonces a visitarlo a quienes no lo conozcan?

No es un sitio turístico, debo advertirlo, pero creo que siempre es bueno salir de los esquemas y lugares ya demasiado trillados. En ese sentido sí que es totalmente recomendable, pero el que quiera hacer turismo tal como entendemos la palabra, ese no es el sitio más adecuado.

¿Es diferente la vida allí?

En las ciudades no, la ciudad en la que yo vivo al menos es bastante occidentalizada y mucho menos chocante de lo que podría parecer, pero cuando se vive allí se empiezan a notar esas diferencias que están por debajo de la superficie, y en las zonas rurales, en algunos sitios es como regresar a la España de los años 40. Cuando uno se aleja del centro de la ciudad se adentra en otro mundo totalmente distinto.

Allí será bastante desconocida España, ¿no?

Para ellos es mucho más conocida España que para nosotros Kazajstán, y de hecho hay bastante interés en aprender español y vienen muchos kazajos aquí a hacer turismo.

opinión talavera vivir toledo provincia región
españa economía mercados mundo deportes
sociedad cultura pasatiempos clasificados servicios
agenda tiempo restaurantes cartelera televisión
talavera vivir toledo provincia opinión talavera vivir

... toda la actualidad

La Tribuna



► NUEVAS TECNOLOGÍAS



La UCLM firmó dos convenios que benefician a la comunidad universitaria en general, y en especial a los estudiantes. / LT

Los estudiantes podrán adquirir portátiles a precios más económicos

Es fruto del acuerdo suscrito entre la Universidad de Castilla-La Mancha, el Grupo Santander, Toshiba y el portal Universia

• Los ordenadores, de última generación y con acceso a la red inalámbrica, pueden ser financiados a 36 meses por un coste de 0,75 euros diarios.

ROCIO CERVANTES / CIUDAD REAL
Estudiantes, profesores y miembros del personal de administración y servicios (PAS) de la Universidad de Castilla-La Mancha podrán adquirir ordenadores portátiles en condiciones económicas especialmente ventajosas, gracias al convenio que esta institución académica firmó ayer con el Grupo Santander Central Hispano, Universia y Toshiba. El acuerdo fue suscrito por el rector de la UCLM, Ernesto Martínez Ataz; el director territorial del Grupo Santander, Julián Párraga; el director general de Toshiba en España, Alberto Ruano, y Antonio Vázquez en representación de Universia.

Gracias a este convenio, los universitarios podrán acceder a ordenadores portátiles propios especialmente diseñados para la mejora de sus procesos de aprendizaje, docencia, investigación o gestión, al hacer uso de las tecnologías y de los contenidos que pone a su disposición la Universidad regional a través de su red inalámbrica.

La nueva vía de financiación preferente abierta por el Grupo Santander, según explicó Julián Párraga, ofrece a la comunidad

universitaria un tipo de interés referenciado a Euribor sin diferencial, sin costes de apertura ni intereses y hasta 36 meses para su amortización. Además el Grupo Santander bonificará con 100 euros la compra de los equipos a los quinientos primeros alumnos que formalicen la operación. Así, los estudiantes podrán adquirir un ordenador portátil de última generación y con tecnología de acceso a la red inalámbrica por 23 euros al mes o lo que es lo mismo, 0,75 euros diarios, una cantidad que se incrementaría hasta los 30 euros mensuales en el caso de que escogieran la gama más alta. El primero de los modelos que ofrece Toshiba dispone de un procesador Intel Celeron, y tiene un coste de 899 euros, que se reducirá en 100 euros si se opta por la ayuda del Santander. El segundo, cuenta con un procesador Centrino y su

coste es de 1.199 euros, que se puede ver reducido a 1.099.

Martínez Ataz destacó la importancia de este convenio por los beneficios económicos que supondrá para la comunidad universitaria; mientras que, por su parte, Julián Párraga, explicó que este proyecto pretende dar un nuevo impulso a la Universidad española ante los retos de la sociedad del conocimiento y de su convergencia con Europa.

En similares términos se pronunció Antonio Vázquez, quien dijo que este convenio «es fruto del empeño personal del rector por acercar el mundo de la información a los estudiantes». Por su parte, Alberto Ruano en España manifestó que con él los estudiantes «podrán obtener una mayor productividad en sus estudios, ya que sobre todo les va a mejorar su condición de vida estudiantil».

► Echan a andar las 'Aulas Universia'

La Fundación General de la UCLM suscribió ayer otro acuerdo más con el Grupo Santander Central Hispano y el portal Universia que permitirá la puesta en marcha de las denominadas 'Aulas Universia' de navegación y acceso a Internet, en los campus universitarios de Ciudad Real, Toledo, Albacete y Cuenca. En dichas aulas se desarrollarán actividades relacionadas con la promoción del uso de Internet y el conocimiento del portal Universia entre los miembros de la comunidad universitaria, así como el de distintas actividades formativas.

Cada aula, según explicó el rector de la Universidad de Castilla-La Mancha, Ernesto Martínez Ataz, estará dotada con 10 terminales informáticas de última generación, con acceso libre y gratuito a Internet, y cuya página de inicio de todos los equipos será www.universia.es. Las 'Aulas Universia' tendrán un espacio físico determinado en cada uno de los campus y que para el caso concreto de Ciudad Real será el Centro de Cálculo. R.C.

BREVES

CONVOCATORIA La UCLM oferta estancias en universidades latinoamericanas

La Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) ofrece a sus alumnos la posibilidad de realizar estancias en instituciones de enseñanza superior latinoamericanas en virtud de la convocatoria 'Para la realización de estudios en universidades de América Latina' abierta hasta el próximo 30 de noviembre. En total se ofertan una veintena de plazas para la realización de estancias de cuatro meses en diferentes períodos, desde febrero de 2005 a junio de 2005, en universidades de México, Costa Rica, Panamá y Chile. El Banco Santander cofinancia la mitad de las plazas con una ayuda económica de 500 euros al mes durante cinco meses y 1.000 euros más en concepto de bolsa de viaje. Los impresos de solicitud de estas plazas pueden descargarse de la página web www.uclm.es/ori o recogerse en las oficinas de Relaciones Internacionales de los diferentes campus.

MÁSTER La UCLM instruye a directivos de empresas

La vicerrectora de Relaciones Internacionales y del campus de Toledo, Evangelina Aranda, inauguró ayer en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, la primera edición del 'Máster en Dirección de Empresas y Recursos Humanos. MBA+RRHH', que se desarrollará de noviembre de 2004 a junio de 2005. El máster, que cuenta con 27 alumnos matriculados, trata de dar respuesta a las necesidades de formación actuales del mercado laboral para los directivos de empresas, y ofrece una formación teórica y práctica en empresas.

► MÁSTER

La UCLM forma a expertos en ingeniería y gestión medioambiental

LA TRIBUNA / PUERTOLLANO
Compatibilizar el desarrollo industrial y tecnológico con el respeto al medio ambiente. Esta ecuación se resuelve en el programa del Máster en Ingeniería y Gestión Medioambiental que celebra la UCLM en Puertollano. El curso, que cumple su cuarta edición, fue inaugurada ayer por los vicerrectores del campus de Ciudad Real y de Profesorado, José María Menéndez y Pablo Cañizares, respectivamente. Este último es, además, codirector del máster junto al también profesor José Villaseñor.

El máster pretende formar a especialistas en la resolución de problemas ambientales que dispongan de conocimientos en materia de procesos productivos y de transformación, con preparación para abordar su implantación o modificación, y con capacidad para plantear y resolver los problemas que se plantean en este ámbito con un enfoque eminentemente práctico.

El programa está estructurado sobre la base de tres cursos de especialista universitario, cada uno con título propio de la UCLM, y se completa con la realización de un trabajo fin de máster. La carga lectiva total del máster es de 66 créditos, de los que 17 corresponden al título de especialista en Gestión Integral del Agua, 14 al de especialista en Gestión de Residuos Sólidos y Suelos Contaminados, 14 al de especialista en Gestión Ambiental de la Empresa y Contaminación Atmosférica y 15 al Trabajo Fin de Master. Los seis créditos restantes corresponden a dos cursos básicos complementarios que se ofrecen de forma gratuita a los alumnos que cursen cualquiera de los títulos de especialista: Curso Básico de Ingeniería Ambiental y Curso Básico de Ecología Aplicada.

Carrera "Kilómetros de Solidaridad" con Sudán

Corre para ayudar a miles de niños.
Participa en las carreras que se celebrarán en distintas ciudades de España en la semana **del 19 al 21 de Noviembre**

Infórmate sobre la carrera más próxima a tu localidad:

902 013 224

También puedes ayudarnos ingresando tu donativo en la cuenta de Save the Children en el SCH N° 0049 1837 56 2010249000

¡Sudán necesita tu ayuda!

Save the Children
Pza. Puerto Rubio, 28 • 28053 Madrid
www.savethechildren.es



► VILLASECA DE LA SAGRA

El acondicionamiento del poblado terminará antes de fin de año

El gerente de la central térmica de Aceca dijo que el realojo de los vecinos «sigue su curso previsto» y que la primera planta de ciclo combinado empezará a funcionar en julio de 2005

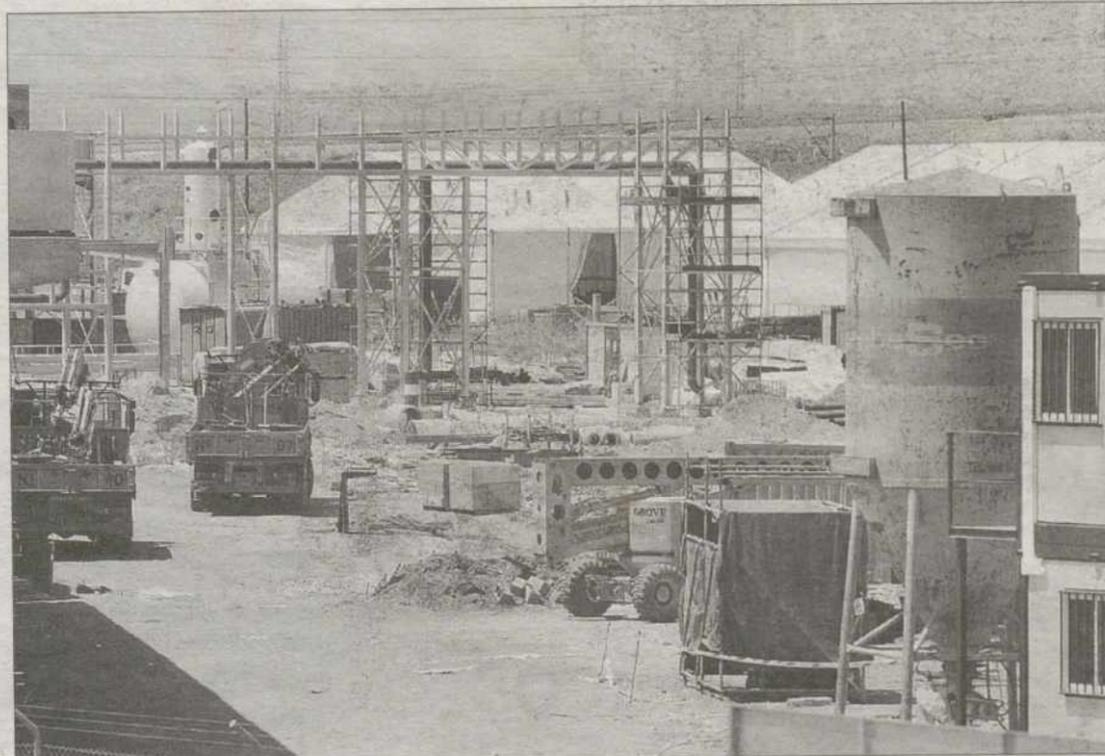
• Añadió que el realojo no tiene por qué preceder forzosamente al comienzo de la nueva planta, «aunque el objetivo de todas las partes es acabar el traslado cuanto antes».

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

El nuevo ciclo combinado de Iberdrola de Aceca está previsto que comience a funcionar a principios del verano de 2005, según el gerente de la planta térmica actual, Ignacio Pardinás, planta cuya propiedad se la reparten Iberdrola y Unión Fenosa a partes iguales.

«Como quiera que el objetivo de las dos compañías, el Ayuntamiento de Villaseca de la Sagra y los vecinos residentes en la barriada de Aceca es culminar el realojo en el antiguo poblado (recondicionado) antes de la puesta en funcionamiento de la primera de las dos plantas previstas», en palabras de Pardinás, el referido realojo podría ser una realidad antes del verano.

Con todo, el gerente de la central aseguró que los dos nuevos ciclos cumplen con todas las garantías exigibles, con lo cual el realojo de los vecinos no tiene por qué ser forzosamente previo al inicio del primero de los ciclos combinados. «El impacto que tendrán en el medio ambiente es mínimo, y no repercutirán para nada en los residentes», aun en el caso de que el nuevo ciclo comenzara a producir energía antes de que terminara el traslado. «Pero el objetivo de las



El nuevo ciclo combinado comenzará a funcionar en julio de 2005. / YOLANDA REDONDO

tres partes es materializar el traslado en el menor tiempo posible», indicó Pardinás.

Lo que sí avanzó es que el objetivo de las compañías es que el acondicionamiento físico del poblado (más alejado de la central que la barriada de Aceca) está previsto que acabe, salvo contratiempos, antes de fin de año. «Ya están terminadas las dos terceras partes de los trabajos», matizó.

El director gerente de la central térmica de Aceca no aclaró cuántos vecinos -residentes y propieta-

rios de terrenos- quedan por llegar a un acuerdo en el marco del convenio firmado por las compañías, el Ayuntamiento y los vecinos pertenecientes a la asociación que defiende sus intereses.

«Todas las operaciones previstas en el convenio suscrito por las partes prosiguen su curso previsto, pero no se pueden avanzar fechas ni plazos ya que el proceso lleva su tiempo y sus fases, dado que hay operaciones en las que deben intervenir las administraciones, hay papeles y escrituracio-

nes que demoran el proceso, etc.», afirmó.

Respecto al segundo ciclo combinado, el de Unión Fenosa, el gerente de la central actual afirmó que «entrará en funcionamiento ocho o nueve meses después que el de Iberdrola, el tiempo que lleva de decalaje (desfase)». Como cada ciclo producirá 400 megavatios, aunque «a expensas de lo que indique la lógica del mercado», cuando comiencen a funcionar las dos nuevas plantas se cerrará la actual central.

► ORGAZ

PP cree que la anulación del PAU es atacar a un promotor que reclama deudas

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

El punto 'estrella' del Pleno que se celebra hoy en Orgaz, el que pretende anular un PAU de 1998 por dar lugar a la creación de viviendas en suelo rústico, es una 'treta' del Ayuntamiento contra el promotor de la actuación urbanística, según el portavoz del PP de la localidad, Pablo García-Calvo.

Para el 'popular', el Consistorio adopta esta medida al cabo de seis años no porque no conocieran el PAU, sino porque el promotor les reclama una serie de indemnizaciones. Por un lado, señaló García-Calvo, el aval de la recepción de la mencionada actuación urbanística y, por otro, una indemnización por haber construido el Ayuntamiento viviendas oficiales en un terreno privado que pertenecía al promotor.

ACTAS. Por otro lado, y respecto a que el equipo de Gobierno manda las actas de las comisiones de la Junta de Gobierno a los ediles del PP, García-Calvo comentó que sí se hacía tal reparto, pero hasta el mes de junio, momento en que los 'populares' comenzaron a pedir las facturas por kilometraje que había pasado al Consistorio Tomás Villarrubia, teniente de alcalde, y que ellos consideraban anómalas y desproporcionadas.

El portavoz del PP en la localidad mantiene que el Gobierno municipal no les da la información que solicitan y aprovecharán el Pleno de hoy para plantear esta y otras cuestiones.

► FORMACIÓN

La Diputación ayuda a conocer el sector de la seguridad

La Institución provincial ha rubricado un convenio con la empresa Fichet-Bauche para que los alumnos conozcan varias especialidades

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Diputación de Toledo, a través de su Unidad de Promoción y Desarrollo, ha firmado un convenio de colaboración con la multinacional de seguridad Fichet-Bauche para que los alumnos de los centros dependientes de la institución puedan acceder al conocimiento de especialidades relacionadas con el sector de las instalaciones de seguridad.

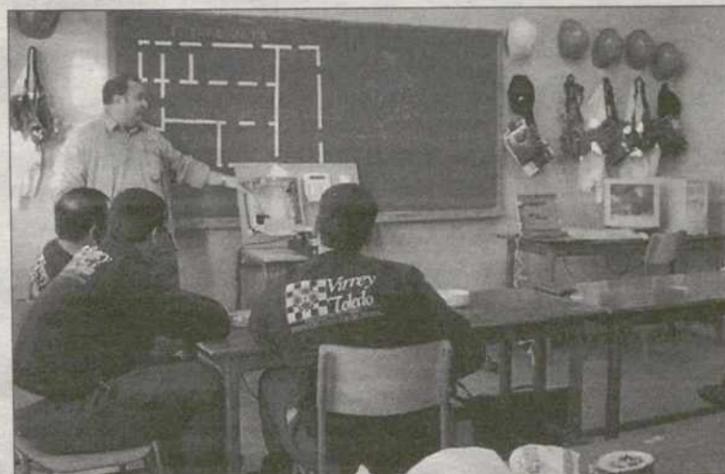
La formación reúne conceptos teóricos y la puesta en práctica de

los mismos para ofrecer una visión global y completa sobre la seguridad, impartidos por técnicos especializados -trabajadores de la empresa colaboradora-, que por espacio de tres semanas atenderán las dudas de los grupos a los que dirigirán sus enseñanzas, los cuales forman parte del Programa de Escuelas Taller, Casas de Oficios y Talleres de Empleo.

El curso tendrá una doble vertiente teórica y práctica, dedicándose la primera a la introducción

en las normativas y reglamentos legales, reservándose la formación práctica para analizar los productos más comunes dentro del mercado y estudiar las variantes de los esquemas de seguridad, de fuego, los circuitos cerrados de televisión, el control de accesos y la transmisión digital.

El proyecto ya ha empezado a aplicarse con los alumnos del taller de instalaciones de la Escuela Taller 'Virrey Toledo II', situada en Oropesa.



La Diputación sigue asesorando a las escuelas taller y casas de oficios. / L. T.

Al finalizar el curso, será la empresa la que entregue un diploma a los alumnos que lo superen, acreditándoles como capacitados para ejercer el trabajo.

El acuerdo ha sido posible gra-

cias al interés demostrado por los técnicos de la Unidad de Promoción y Desarrollo y la iniciativa de Fichet-Bauche, que han trasladado a los alumnos la creciente importancia de la seguridad.



Ven a descubrir el espíritu de Don Quijote. Estás invitado a nuestros conciertos. En una capilla o al aire libre. Invitado a nuestra Semana Santa. Invitado a nuestras catedrales y pueblos, a nuestros museos y parques arqueológicos, a comer y beber, a ver al demonio saltar por la calle y a escuchar cientos de tambores en la madrugada. Este es el espíritu de Don Quijote: libertad, aventura, humor. ¿Qué más quieres para disfrutar?

¿Gente?: La más auténtica.
 ¿Fiestas?: Las más divertidas.
 ¿Vino?: El mejor. ¿Cultura?: La más variada. ¿Sitio?: 80.000 kilómetros cuadrados.

Y si necesitas alguna razón más, el año que viene Don Quijote cumple 400 años y eso sí que no te lo puedes perder. Estás invitado. ¿Te lo hemos dicho ya?



**Castilla-La Mancha:
 Descubre el espíritu
 de Don Quijote.**



Castilla-La Mancha

► TRIBUNALES

Condenado a cuatro años de prisión y 7.200 euros por verter purines

EFE / TOLEDO

La Audiencia de Toledo ha condenado a cuatro años de prisión a un granjero de Almonacid, Antonio N.F., de 60 años, por un delito contra el medio ambiente por el vertido de purines procedentes de una granja clandestina y donde también tenía «numerosos» cerdos y ovejas en estado de descomposición.

Se trata de la primera vez que la Audiencia de Toledo impone una pena tan alta por un delito contra el medio ambiente, por lo que el inculcado deberá ir a prisión, de lo que no hay precedente en la provincia, han reconocido tanto en la propia Audiencia como en las organizaciones ecologistas.

Pero, además de la pena de prisión -con la que se conformó el reo el día del juicio oral, que no llegó a celebrarse el 22 de septiembre por acuerdo de las partes-, la sección segunda le inhabilita para ejercer la profesión de granjero durante tres años, además de imponerle una multa de 7.200 euros.

Según explicó en su día el entonces fiscal jefe de Toledo, José Antonio Martín-Caro, que ejerció la acusación pública en este caso, una vez que la sentencia sea firme se dictará el correspondiente auto de prisión, pues se trata de un caso «clarísimo de delito contra el medio ambiente», que en este supuesto estaba agravado porque la granja era ilegal.

Además de ser titular de la granja clandestina en el término municipal de Almonacid de Toledo, el acusado era dueño de una gasolinera y un restaurante y desde abril de 1998 y durante ocho o nueve meses venía vertiendo purines y aguas residuales de los citados establecimientos a una fosa séptica que estaba a rebosar, por lo que los residuos iban directamente al terreno.

Los vertidos alcanzaron una finca colindante y un camino público con el grave riesgo de transmisión de enfermedades animales y para la salud humana.

LOS HECHOS. Los hechos arrancan de abril de 1998, cuando la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente envió una inspección al lugar, que exhortó al granjero a que sacrificara todos los cerdos que tenía en la explotación, a lo que hizo caso omiso tras negar el paso de la inspección al lugar, en una actitud obstructiva que se repitió a lo largo de varios meses, explicó el fiscal.

Los días transcurrieron hasta que en enero de 1999 un vecino denunció que los purines estaban inundando un olivar anejo, momento en el que el Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil abrió diligencias tras personarse con técnicos veterinarios, tras lo cual se clausuró la explotación.

BREVES

CABRAS Y OVEJAS

Más de 1.500 ganaderos se verán beneficiados con 9,4 millones de euros

La Consejería de Agricultura de Castilla-La Mancha ha dado orden de pago de 9,4 millones de euros que beneficiarán a 1.560 ganaderos de Toledo en primas del ovino y caprino del año 2004. Este pago consiste en una prima comunitaria para todos los productores que mantienen rebaños de ovejas y cabras en la región que hayan superado todos los controles reglamentarios que figuran en la normativa reguladora de esta ayuda. Además, los ganaderos cuyas explotaciones están ubicadas en zonas desfavorecidas perciben una prima complementaria. En toda la región se verán beneficiados un total 7.606 ganaderos con 58,7 millones de euros.

SUCESOS

Tres detenidos por cazar en un coto privado de Illescas

La Guardia Civil ha detenido a tres individuos como presuntos autores de varios delitos contra la flora y la fauna al ser sorprendidos cazando con perros galgo en un coto privado de Illescas. Según informó ayer la Guardia Civil, se trata de F.G.M., de 29 años, A.G.G., de 34 y S.G.A., de 42, quienes practicaban el deporte de la caza sin permiso del dueño del coto y sin la documentación preceptiva.

SUCESOS

Cuatro detenidos por un robo en un videoclub de Ugena

El Equipo de Policía Judicial de la Guardia Civil de Illescas detuvo en esta localidad a D.C.C., de 18 años, así como a tres menores de edad como presuntos autores de un delito de robo con fuerza en las cosas en un videoclub de la localidad de Ugena. Los detenidos habían entrado en el videoclub el pasado día 18 de octubre rompiendo un cristal de ventilación, consiguiendo sustraer diferentes efectos.

UGENA

La reforma del Ayuntamiento costará 76.000 euros

La Junta financiará con 76.000 euros la reforma de Ayuntamiento de Ugena, según el convenio firmado ayer por el director general de Administraciones Locales, Jesús Javier Perea, y el alcalde de la localidad toledana, Manuel Conde. Se trata de la primera fase de la reforma del Palacio Condal del municipio que albergará su futuro Ayuntamiento. La Consejería de Administraciones Públicas, a través del Programa de Casas Consistoriales, puesto en marcha en 1986, destinará cerca de 3.300.000 euros a un total de 20 ayuntamientos de la provincia.

► COBISA



'Iniciativa Cívica' insiste en criticar la gestión del actual equipo de Gobierno. / EVA GARRIDO

'Iniciativa Cívica' pide a la Delegada del Gobierno más guardias civiles en Argés

La asociación vecinal cree que el aumento de robos en las casas «está causando alarma social» en Cobisa, que no tiene Policía Local

• La Guardia Civil de Argés cubre la seguridad de Layos, Cobisa y Burguillos. Hoy la agrupación dirige una carta a Barreda expresándole sus denuncias.

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

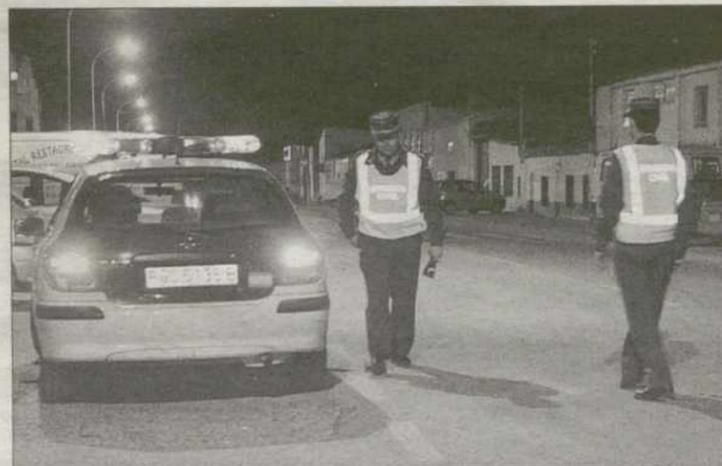
La asociación de vecinos 'Iniciativa Cívica de Cobisa' dirigió ayer un escrito a la delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, Carmen Valmorisco, en el que le pide que aumente la dotación de la Guardia Civil de Argés, que es la que cubre, además de a esta localidad, a Layos, Cobisa, Argés y Burguillos.

Esta asociación considera que en Cobisa está aumentando «ligeramente» la delincuencia, concretamente los robos en los domicilios. Además, 'Iniciativa Cívica' aprovecha para pedir la creación de un Cuerpo de Policía Local.

Sobre los robos, en el escrito se afirma: «...los robos en los domicilios se están convirtiendo en progresiva preocupación que ya está causando alarma social entre los vecinos de nuestro pueblo...».

Según esta agrupación, en el puesto de la Guardia Civil de Argés «hay una carencia importante de efectivos policiales». También recuerda que ninguno de los cuatro pueblos citados cuenta con Policía Local.

Pero 'Iniciativa Cívica de Cobisa' también va a dirigir hoy un escrito al presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, en el que le expone todas las demandas y críticas que la asociación ha hecho públicas contra la gestión del



Los vecinos reclaman al Gobierno más medidas de seguridad. / DAVID PÉREZ

La asociación le pide también a la delegada que Cobisa tenga efectivos de la Policía Local

alcalde de Cobisa, Ramón Sánchez.

Esta asociación llega a decir que sus quejas se deben a lo que consideran «absoluta inoperancia del equipo de Gobierno del Ayuntamiento ante los graves problemas existentes en este pueblo». La agrupación agrega que el alcalde ha respondido con «la indiferencia y el silencio».

'Iniciativa' cree, y así se lo hace saber a José María Barreda, que el pueblo adolece de «multitud de

carencias», las cuales siguen, a su juicio, un «deterioro progresivo».

También recuerdan la subida del IBI efectuada por el equipo de Gobierno, que llegó hasta el 62'5%. «Con lo que vivir en Cobisa resulta más caro, si de inmuebles se trata, que vivir en Toledo», añaden.

«Como, a pesar de tanta incompetencia y falta de apoyo, la moral de esta junta directiva es muy alta, seguiremos denunciando esta falta de gestión y preocupación por este pueblo que crece constantemente y que (...) intentaremos evitar que caiga en el más absoluto desajuste», agregan.

Por último, la asociación denuncia que el Ayuntamiento sólo destina una cantidad que califica de «ínfima» a la organización de la quinta Milla Urbana y la segunda Legua de Cobisa, lo que significa, para la asociación, «una vergüenza y una afrenta para los ciudadanos de Cobisa y, sobre todo, para los chicos».

► MORA

La biblioteca rinde homenaje a Gloria Fuertes con 'Jornadas de Encuentro'

Esta iniciativa, que comenzará a desarrollarse a partir del próximo 17 de noviembre, estará formada por diferentes actividades y convertirá el recinto en un espacio abierto a la poesía

• Los usuarios que acudan a la biblioteca entre las 19.00 y las 21.00 horas podrán participar de la lectura de poemas acompañados de música en directo.

CONSUELO SÁNCHEZ / MORA

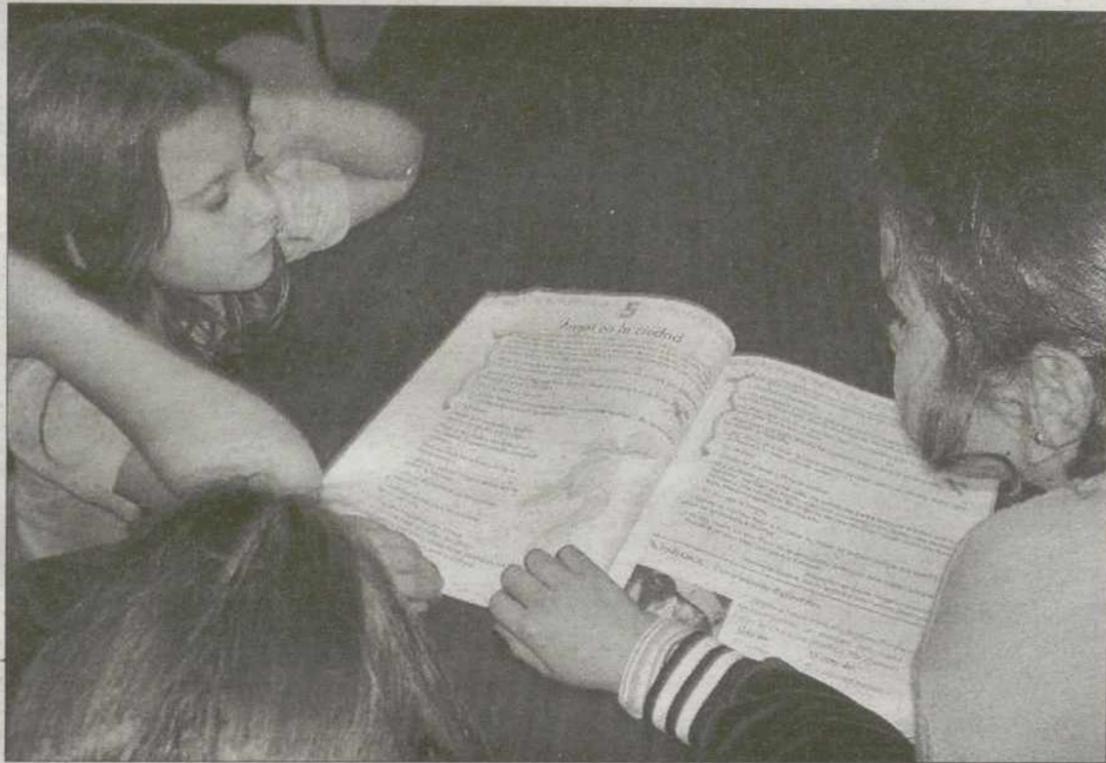
La biblioteca de Mora organiza a partir del próximo 12 de noviembre sus 'Jornadas de Encuentro', un espacio abierto a la poesía y los poetas y para los que se han programado actividades durante dos semanas. Teatro, conferencias, talleres de música, gastronomía del mundo, entre otros, «inundará todos los rincones de la biblioteca.

El día 16 de noviembre se contará con la presencia del director del Centro de Interpretación de Toledo, Antonio Pareja Braojos, que dará una conferencia bajo el título 'Claves de Toledo', en la que se propondrá una interpretación visual de Toledo a través de la fotografía histórica.

Los días 17 y 18 la biblioteca serán todo poesía ya que los usuarios que acudan a ella entre las siete y las nueve de la tarde podrán participar de la lectura de poemas acompañados de música en directo.

La gastronomía tendrá un apartado el próximo día 19, jornada en la que se darán a conocer otras culturas a través de ella. Los usuarios de la biblioteca de otras nacionalidades serán los protagonistas de este día. La cultura de Rusia, Ecuador, Marruecos, entre otros se pondrá sobre el tapete. Cocineros de estos países contarán sus experiencias al público.

Francisco Martín Martínez, autor del libro 'Cancionero Popular



El homenaje a la poeta de los niños se celebra con motivo del sexto aniversario de su muerte./L.T.

de Mora', recopilación del folklore de este municipio, impartirá el 25 de noviembre un taller de música que completará la interesante exposición de instrumentos que se abrirá el próximo 15 de noviembre.

GLORIA FUERTES. La biblioteca homenajeará a la poeta de los niños Gloria Fuertes con motivo del sexto aniversario de su muerte el próximo 27 de noviembre. Tres días antes, la presidenta de la 'Fundación Gloria Fuertes', Paloma Porteta, dará una conferencia sobre la escritora intentando en ella acercar su obra a todos los oyentes.

El interés de colaborar estrechamente con los colegios, que de

La gastronomía tendrá un apartado el día 19 en que se darán a conocer otras culturas con ella

siempre ha tenido la biblioteca, con el fin de fomentar en los niños el amor a los libros y a la lectura, le ha llevado a preparar durante estas Jornadas distintas actividades. Un taller de ilustración, cuen-

tamientos en la biblioteca, el taller de Teo para los más pequeños, un taller gastronómico, un taller de música, otro de poesía y representaciones teatrales ocupan este programa especial infantil.

El teatro supondrá, asimismo, una buena parte de ellas con representaciones a cargo de importantes compañías de teatro infantil que llevarán a cabo obras como 'A cuatro patas', 'Si me libro, te libras', 'Pesadillas', 'La caja amarilla' o 'La gallina que quería ser princesa'. El colofón lo pondrá el taller de Teatro de la Biblioteca que representará la obra de 'La verdadera Historia del Dragón y la Princesa', en la que colaborarán niños de los diferentes colegios.

► CONSUEGRA

El Ayuntamiento premia por sexta vez la labor de los voluntarios locales

CONSUELO SÁNCHEZ / CONSUEGRA
El Ayuntamiento de Consuegra ha convocado el IV Premio Local de Voluntariado, que con carácter anual premia a personas físicas o jurídicas que en el ámbito local hayan desarrollado acciones, actividades o programas de carácter solidario sin ánimo de lucro con el objetivo de mejorar las sociedades.

Cualquier persona física o jurídica puede promover a los candidatos que considere convenientes en el plazo que se fije y que se

anunciarán con antelación; después los servicios técnicos municipales se encargan de elaborar un informe con los candidatos promovidos que se eleva a la comisión municipal de Bienestar Social, quien se encargará finalmente de elegir a los premiados.

Coincidiendo con las actividades municipales que se organizan para el Día Internacional del Voluntariado, se hará efectiva la entrega del premio por parte de alguna autoridad municipal y en un acto de carácter público.

Días antes de la entrega, no en vano, el Ayuntamiento de Consuegra dará a conocer el nombre de los galardonados. El premio será de carácter simbólico y no conllevará remuneración económica alguna. El plazo de presentación de candidaturas, que se pueden hacer llegar hasta las instalaciones del Centro Social, se cierra el próximo 3 de diciembre.

Los premios de ediciones anteriores recayeron en Felisa de la Cruz, de Cáritas Parroquial, en el año 2001; en el año 2002 en la Aso-

ciación de Amigos del Pueblo Saharui fue la encargada de recibir el reconocimiento y en el 2003 la asociación de Padres de niños con Discapacidad (Panda) obtuvo este galardón.

ST. LAWRENCE UNIVERSITY
BUSCA FAMILIAS EN LA PROVINCIA DE CIUDAD REAL
(No en C. Real Capital)

Para recibir en su casa a un/a estudiante norteamericano/a del 15-01-05 al 28-01-05. El estudiante hará un estudio sobre la localidad. Interesan matrimonios c/ hijos, bien comunicados con C. Real por tren y/o autobús.
REMUNERADO. Llamen cuanto antes al **915 335 834**, de lunes a viernes, entre las 10 y 16 horas.

► MORA

Las obras de remodelación de La Glorieta siguen adelante tras el verano

C.S. / MORA

Las obras de remodelación de La Glorieta en Mora continúan su curso tras el cese del periodo estival, siguiendo el proyecto presentado en abril. El objetivo de este proyecto es el saneamiento y conservación de los jardines en los cuales se ha diseñado un sistema de ajardinamiento que acompañe las estaciones del año, de forma que La Glorieta siempre se mantenga adornada.

El sistema de riego se cambiará por otro que responda a la optimización del agua y a las nuevas necesidades de ahorro y desarrollo sostenible. La iluminación también se mejorará tratando de ordenarla y ampliarla.

Por otro lado, el Ayuntamiento acometerá una campaña de sensibilización con el medio ambiente, para lo cual instalará nuevas papeletas, ya que uno de los problemas que sufre La Glorieta es el abandono de residuos por parte de las personas que la utilizan.

El objetivo más amplio es de integración, es decir, que se pretende acomodar los elementos modales a los estructurales, al igual que se ha hecho en las ciudades patrimonio de la humanidad.

► MORA

Moya participará en las Jornadas en contra de la violencia

C.S. / MORA

La directora del Instituto de la Mujer de Castilla-La Mancha, Isabel Moya, estará presente en las II Jornadas de Formación: sensibilización y prevención de la violencia de género que se celebrarán el próximo 10 de noviembre en Mora organizadas desde el Centro de la Mujer.

Capacitar en la prevención a los profesionales en el ámbito educativo, a los medios de comunicación o a las asociaciones de madres y padres de alumnos (Ampas) será el objetivo de estas jornadas.

► TORRIJOS

Las madres, mayoría en la segunda edición de 'Escuela de Padres'

El experto

Un psicólogo es el encargado de llevar la escuela, dividida en cinco sesiones de las que ya se han celebrado dos. Se organizan quincenalmente, los martes, en el Centro Social

• «Intentamos facilitar la reflexión sobre la comunicación y la educación que tienen con sus hijos, principalmente entre los 14 y los 18 años», apunta el psicólogo, Miguel Ángel Escudero.

NURIA NIETO / TORRIJOS

Los Servicios Sociales del Ayuntamiento de Torrijos están desarrollando una nueva edición de la 'Escuela de padres', una iniciativa concebida como un espacio de encuentro e intercambio de experiencias entre progenitores que sirva como orientación a la hora de afrontar la educación de los hijos, en éste caso, de los adolescentes.

Un psicólogo es el encargado de llevar la escuela, dividida en cinco sesiones de las que ya se han celebrado dos y que tienen lugar quincenalmente, los martes, en el Centro Social. Los días 16 y 30 de noviembre y 14 de diciembre son las próximas citas, a partir de las 18.00 horas.

Aunque la propuesta supone una invitación hecha a los padres, lo cierto es que la experiencia demuestra que siguen siendo casi exclusivamente las madres las que asisten a las sesiones, lo que deja ver que el peso de la educación sigue recayendo mayoritariamente en las mujeres, sin que se distribuyan equitativamente las tareas con los vástagos.

La adolescencia es una edad



Las madres abundan a pesar de que es una iniciativa para ambos sexos./N.N.

complicada que genera multitud de preguntas en los progenitores y, en ocasiones, cierta angustia o inquietud. Ante esta situación no hay recetas mágicas, «intentamos facilitar la reflexión sobre la comunicación y la educación que tienen con sus hijos, principalmente entre la franja de los 14 y los 18 años, más que dar información de profesional a padre», explica Mi-

El visionado de una película está sirviendo de estímulo para activar el debate entre los padres

guel Ángel Escudero, el psicólogo encargado de esta escuela torrijeña, y que cuenta con una dilatada trayectoria en estos quehaceres.

Los padres son también conscientes de que hay que aprender a relacionarse con los hijos, cultivando aspectos como el diálogo, la escucha o la atención en esa «etapa contradictoria» en la que aparecen muchas cuestiones so-

bre aspectos candentes como conflictos, contestaciones, amistades, drogas o búsqueda de libertad.

Hasta el momento el visionado de alguna película sirve como estímulo para abrir el debate entre las asistentes y el psicólogo. Y es que el intercambio de experiencias ante cuestiones comunes, supone sin duda para los asistentes a la 'Escuela' un grato punto de encuentro.



Escudero, que huye de las generalidades, no ofrece pautas, guías o esquemas de actuación, pues «hay que hablar de cada hijo de forma individual, de los afectos, las necesidades que demandan... cada cual es diferente. No se trata por ejemplo de mucho o poco diálogo, pues si eso se llega a convertir en una obsesión que agobia y coarta la libertad sería una dificultad, e igual al revés, si se piensa que no es necesario hablar. Los padres saben muy bien que es cuestión de un difícil equilibrio».

De cara a cualquiera de los encuentros que aún quedan por delante hay que recordar que la asistencia es libre y se puede acudir y participar sin ningún tipo de problema, pues haber faltado a alguna sesión no es impedimento para engancharse al desarrollo de los mismos.

► TORRIJOS

NURIA NIETO / TORRIJOS

Esta tarde, a las 18:00 horas, se procederá a la inauguración oficial de la Escuela de Música de Torrijos, un espacio municipal que quiere arrancar con las clases en la próxima semana y que antes vivirá este acto concebido como una jornada de puertas abiertas, a la que se invita a todo el conjunto de la ciudadanía torrijeña para que conozcan y recorran las instalaciones. Ubicada dentro del edificio de la antigua Casa de la Cultura, se hicieron obras para renovar y adaptar el lugar a su nuevo fin.

El delegado de Cultura de la Junta de Comunidades en Toledo, Jesús Nicolás, asistirá a este acto inaugural durante el cual se descubrirá la placa con el nombre del nuevo recinto, que ha sido bautizado como 'Maestro Gómez Agüero'.

Se tendrá así la oportunidad de recorrer las aulas, insonorizadas y equipadas, que son tres, y que se complementan con el salón de actos, adecuado para po-

La Escuela de Música abre sus puertas a los vecinos antes de comenzar el periodo lectivo

Hasta la fecha en que se cerró la matriculación se recibieron unas 110 inscripciones que podrían incrementarse con el comienzo del curso

der acoger a más de un centenar de alumnos.

Seis profesores titulados se harán cargo de impartir asignaturas como enseñanza de lenguaje musical, música y movimiento y los instrumentos, como piano, y de la familia de viento-madera, viento-metal, o percusión.

INCREMENTO DE INSCRIPCIONES. Hasta la fecha en la que se cerró el plazo de matriculación, el 28 de octubre, se recibieron unas 110 inscripciones que puede que

vayan incrementándose en el arranque del curso y que respondan a un perfil de lo más heterogéneo, puesto que hay bastantes niños pequeños, e igualmente adultos y jóvenes. Hay un nutrido número de niños y niñas menores de 7 años, y a partir de los 8 años, «una gran variedad».

Como existen distintos niveles y capacidades dependiendo de los alumnos, a lo largo de esta semana, el equipo de profesores de la Escuela Municipal se está dedicando a realizar pruebas de nivel para

distribuir los grupos y los horarios.

«Queremos decir que la Escuela nace ya, está a disposición de toda la población de la localidad, y pueden conocerla, pues está a su servicio, es de ellos. Va a realizar una labor muy importante en la enseñanza musical, algo muy demandado entre los vecinos de Torrijos y que va a cubrir una necesidad grande», expone el concejal de Educación y Cultura, Tito Cañada.

El edil cree en la capacidad de estas propuestas por afianzar el

gusto por la música y fomentar la afición, sin que para ello deba tratarse de formación reglada como en los conservatorios, pues en las escuelas no se expiden títulos oficiales.

VISTAS AL FUTURO. Son muchas las expectativas puestas por el Consistorio de la localidad en esta Escuela que está a punto de estrenarse, y esperan que a medida que se efectúe el 'rodaje' y se vaya conociendo más, crezca también la demanda.

En este sentido, y con una visión de futuro, realizar ampliaciones no provocaría grandes complicaciones, si fuera necesario, puesto que el recinto elegido permite añadir más metros cuadrados.

«Las dependencias actuales no ocupan todo el espacio de la Casa de la Cultura y si en un futuro queremos incrementar el espacio y las aulas por aumentar mucho los alumnos, hay superficie más que suficiente, y supondría un coste bajo», concluye Cañada.

► ILLESCAS

La piscina climatizada abrirá sus puertas el próximo mes de marzo

La constructora que lleva a cabo las obras se ha comprometido a terminar las instalaciones antes del fin de año para después proceder a su acondicionamiento para el baño público

• El coste total de la infraestructura rondará los 2.000.000 euros. La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha aportará el 60% y el Ayuntamiento de Illescas el 40% restante.

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

La nueva piscina municipal climatizada de Illescas, en fase de construcción desde finales de mayo, abrirá sus puertas el próximo mes de marzo. Así lo han confirmado fuentes municipales, asegurando que la constructora 'Ekena Ibéricas S.A', a la que se adjudicaron los trabajos, se ha comprometido a terminar las labores de obra antes del fin del año 2004. Del mismo modo, se afirmó que, de cumplirse los plazos establecidos para el acondicionamiento del espacio, a partir de marzo de 2005 los vecinos ya podrán disfrutar de las instalaciones.

Este proceso de acondicionamiento consistirá en la adquisición de material deportivo para el desarrollo de las actividades promovidas por los Servicios Deportivos Municipales. Asimismo, el Consistorio sentará las bases para la contratación de personal que desarrolle las labores de mantenimiento de la infraestructura, así como aquellas actividades propias de la vida deportiva en la población.

USOS. La piscina contará con dos vasos que serán destinados a diferentes usos según sus dimensiones. Por un lado, se ha construido una piscina olímpica de 25 metros de longitud que se ha dividido en seis calles, abriéndose la posibilidad, según ha sido comunicado desde la Concejalía de Deportes,



La piscina está financiada por la Junta y por el Ayuntamiento. / R.C

de ampliar el espacio a ocho.

Esta medida, de realizarse, se pondrá en marcha para generar un mayor aprovechamiento ante las previsiones de gran utilización de las instalaciones. Aunque todavía es pronto para fijar un sistema de utilización definitivo, la idea que se baraja es la de dejar una zona de la piscina reservada al baño libre.

Al interior de la nave cubierta, en la que se encuentran las piscinas, se accederá a través de un pasillo climatizado desde los vestuarios ya finalizados el pasado verano. Por otra parte, cabe destacar que se ha planteado la posibilidad de habilitar un pequeño gimnasio en un espacio diáfano situado bajo los vestuarios, dividido en dos salas, que podrían utilizarse para realizar, por una parte, aeróbic y, por otra, musculación.

Aunque se tendrán en cuenta los mecanismos empleados en otras

ciudades que albergan piscinas climatizadas en la provincia de Toledo, caso de Fuensalida y Talavera, desde el equipo de Gobierno espera que el primer año sirva para realizar probaturas y encontrar la manera más apropiada de satisfacer las necesidades de los residentes.

Las nuevas instalaciones, que completarán a la piscina al aire libre situada en el espacio colindante, van a suponer para la Administración Pública un coste aproximado que ronda los 2.000.000 euros. Este presupuesto, según fue fijado a través de convenio, es sufragado al 60% por la Consejería de Educación y Cultura y al 40% restante por el Ayuntamiento.

Desde el Ayuntamiento se han querido destacar las nuevas posibilidades que se van a abrir en el momento en el que la nueva piscina esté abierta. Como informó

Francisco Díaz, concejal de Deportes, se organizarán cursos de natación de mañana y de tarde en grupos que, según horas, simultanearán su actividad con el baño libre. Dependiendo de la demanda, se organizarán sesiones reservadas, por las mañanas, al uso de casas y mayores, y, por las tardes, a los cursos intensivos.

► BOROX

El Consistorio prevé la próxima construcción de un total de 555 viviendas

R.C. / BOROX

El Ayuntamiento de Borox, entidad presidida por Luis Miguel Díaz Navarro, prevé la próxima construcción de un total de 555 viviendas, que se habilitarán en los dos polígonos residenciales que actualmente se encuentran en proyecto de ejecución dentro del término municipal.

En el también polígono industrial 'Los Nogales (sector III)', se crearán 25 viviendas adosadas de renta libre. Esta propuesta ya ha sido aprobada de forma provisional en Pleno por los diferentes grupos políticos del Gobierno local y abarcará una superficie de 7.053 metros cuadrados, en parcela mínima de 150.

Una mayor expansión residencial, con la construcción de 530 viviendas adosadas, tendrá lugar en el polígono residencial 'Los Cerrones' (sector 10). Al igual que en 'Los Nogales', el proyecto de ampliación ya ha sido aprobado de forma provisional en Pleno. Se trata de un espacio de 114.052 metros cuadrados, con parcela mínima de 175.

La construcción de viviendas en ambos polígonos contribuirá al acompañamiento residencial al que también está siendo crecimiento industrial.

► NUMANCIA

El nuevo pabellón polideportivo costará unos 450.000 euros

L.T. / NUMANCIA

El Gobierno de Castilla-La Mancha va a mejorar las infraestructuras educativas y deportivas de la localidad toledana de Numancia de la Sagra con la ejecución de varios proyectos que se concretan en la construcción de un nuevo polideportivo cubierto y un nuevo instituto, así como la ampliación del actual colegio público.

Ultimar estas inversiones fue el objetivo principal de la visita que realizaron a Numancia de la

Sagra el delegado de la Junta en Toledo, Fernando Mora, y el delegado provincial de Educación y Ciencia, Ángel Felpeto. Una visita en la que también estuvieron presentes los delegados provinciales de Cultura y de Sanidad, Jesús Nicolás y Hugo Muñoz, respectivamente.

Mora y Felpeto estudiaron con el alcalde, Lorenzo Toribio, estos proyectos, como es el caso del nuevo polideportivo cubierto que se construirá en 2005. Esta iniciativa va a suponer una in-

versión global de 450.000 euros, de los cuales la Consejería de Educación y Ciencia aportará 360.000 euros, mientras que el Ayuntamiento cubrirá los 90.000 restantes.

Los delegados y el edil recorrieron los terrenos donde se llevará a cabo esta infraestructura deportiva, valorando su idoneidad. El estudio geotécnico y el proyecto ya están elaborados y en breves fechas saldrá a licitación, tal y como destacó Ángel Felpeto.



DIPUTACIÓN DE TOLEDO

EXCMA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE TOLEDO

ANUNCIO

Por el presente, iniciado expediente de expropiación forzosa para la ocupación de bienes y derechos necesarios para las obras de 'Refuerzo y Corrección de curva en la Carretera Provincial de Yuncillos a la A-42', se hace pública la relación de los mismos, aprobada por la Junta de Gobierno de esta Corporación Provincial en sesión celebrada el día 1 de octubre de 2004, y cuya declaración de utilidad pública se entiende implícita, según lo previsto en el artículo 94 del Real Decreto Legislativo 781, de 18 de abril de 1986, al estar las obras, con su correspondiente proyecto técnico incluidas en el Plan Provincial de Cooperación a las Obras y Servicios de Competencia Municipal y de Carreteras de 2004, aprobado por el Pleno de la Excma. Diputación Provincial de Toledo en sesión de 6 de febrero de 2004.

TÉRMINO MUNICIPAL: YUNCLILLOS						
POLÍGONO	PARCELA	PROPIETARIO	DOMICILIO	POBLACIÓN	SUPERFICIE AFECTADA M ²	TIPO DE CULTIVO
503	163	AGUSTÍN AGUADO MOLINA	C/ General Varela, 17	YUNCLILLOS	915,45	Cereal Secano
503	162	CARLOS VALBUENA GARCÍA	Camino de la Suerte, 32 - Bajo C	VALLECAS VILLA (Madrid)	2.162,86	Cereal Secano
503	164	CARLOS SÁNCHEZ PACHECO	C/ General Yagüe, 10	YUNCLILLOS	1.336,42	Cereal Secano
503	166	CARLOS SERRANO GARCÍA (ver arrendatario)			1.755,20	Cereal Secano
503	167	J. MARTÍN JÉREZ (VDA. JULIA ALONSO ALONSO)	C/ General Varela, 18	YUNCLILLOS	915,45	Cereal Secano
503	168	JOSÉ IGNACIO AGUADO MARTÍN	C/ General Mola, 28	YUNCLILLOS	484,30	Cereal Secano
503	10168	F. AGUADO MARTÍN (JOSE I. AGUADO MARTÍN)	C/ General Mola, 28	YUNCLILLOS	285,53	Cereal Secano
503	170	DAVID YUSTE MARTÍN	C/ Queipo de Liano, 4	YUNCLILLOS	94,90	Cereal Secano

Lo que se pone en conocimiento de los interesados a fin de que dentro del plazo de quince días a partir del siguiente a la publicación de este anuncio aleguen lo que estimen conveniente, a los solos efectos de subsanación de posibles errores producidos en la descripción de los bienes y derechos afectados.

Toledo, 22 de octubre de 2004.

Vº Bº
EL VICEPRESIDENTE
Fdo.: Gustavo Figueroa Cid

EL SECRETARIO GENERAL
Fdo.: Rafael Hernández Cañizares



DIPUTACION DE TOLEDO

► CESIÓN DE USO DE LOS ANTIGUOS SILOS AL AYUNTAMIENTO



Félix Pleite, jefe de la dependencia de los silos, explicó al alcalde el funcionamiento del recinto. / R. VIADERO

Rivas firma la cesión de los 6.200 metros de los silos

Las instalaciones, pertenecientes al FEGA, pasan ahora a ser de gestión municipal

• El terreno de los antiguos silos albergará en breve el Parque de Maquinaria de la Consejería de Obras Públicas antes de que éste se traslade definitivamente a Torrehierro.

LETICIA G. COLAO / TALAVERA

Los antiguos silos del Ministerio de Agricultura, actualmente bajo la titularidad del FEGA (Fondo Español de Garantía Agraria), forman parte desde ayer de los terrenos municipales tras la cesión de uso que el director del área de Agricultura de la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha, José Pérez, realizó ayer al alcalde de la ciudad, José Francisco Rivas. El terreno, integrado por un total de 6.200 metros cuadrados ubicados en la avenida Francisco Aguirre y junto a las vías del tren, fue solicitado por el Ayuntamiento durante el pasado mes de julio para trasladar allí el Parque de Maquinaria de la Consejería de Obras Públicas con motivo de las obras de acondicionamiento que van a comenzar en breve en su actual ubicación.

Las instalaciones de los silos, que fueron inauguradas en 1967, nacieron con el objetivo de intervenir en los mercados y almacenar cereales cuando los precios no eran los adecuados. Posteriormente, con la entrada de España en la Unión Europea, en 1986, estos edificios singulares y característicos en muchas localidades de la zona dejan de tener la finalidad para la que se constru-

yeron y van perdiendo poco a poco la esencia con la que fueron concebidos. Por este motivo, resaltó Pérez, «el FEGA considera que el mejor uso que se le puede dar es a través de los ayuntamientos que así lo han solicitado».

Los silos del antiguo Sempa se encuentran ubicados en una superficie que ronda los 6.200 metros cuadrados, de los que 2.300 están formados por los dos grandes edificios. El primero de ellos, del tipo SV, tiene una capacidad de 3.000 toneladas métricas de grano mientras que el segundo, perteneciente al tipo B, cuenta con un espacio para albergar 7.500 toneladas.

El subdelegado del Gobierno en la provincia, Javier Corrochano, también presente en el acto, quiso resaltar la «rápida intervención» realizada por el Fondo Español de Garantía Agraria para acoger la petición del Ayuntamiento desde que hace una semana se aprobara en la Junta Local de Gobierno.

El terreno de los silos se incorporará al complejo del entorno del proyecto del AVE

UTILIZACIÓN.

Tras la cesión realizada ayer, una parte del interior de los silos cambiará su destino para acoger en los próximos días la maquinaria procedente del Parque de Obras Públicas hasta que definitivamente

éste se traslade al Polígono Industrial de Torrehierro. Mientras tanto, la ubicación actual del Parque -una de las zonas de la margen izquierda del Tajo formada por seis hectáreas- comenzará en breves fechas sus obras de acondicionamiento en lo que será la última parte del proyecto de recuperación de dicha margen. En este sen-

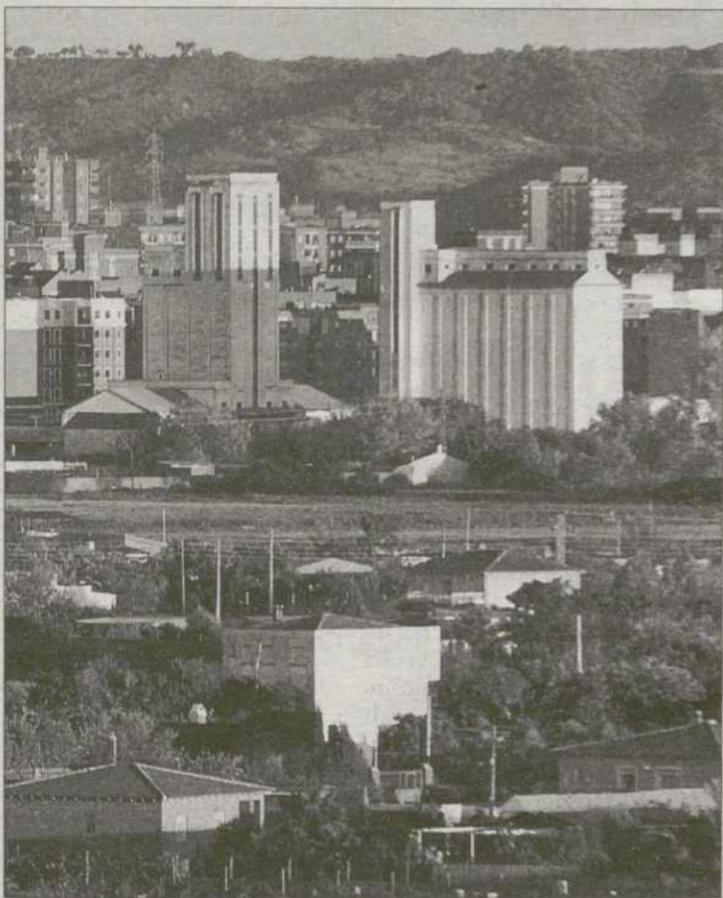


cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



Pérez, Corrochano y Rivas (arriba), en el momento de firmar la cesión. / R. VIADERO

tido, según recordó el alcalde, se cuenta con un presupuesto que ronda los 240.000 euros, es decir, 40 millones de pesetas, para llevar a cabo una actuación medioambiental.

MÁS USOS. Junto a esto, las instalaciones de los silos podrán seguir siendo utilizadas por las organizaciones agrícolas que así lo soliciten ante la necesidad de espacio, entidades con las que el Ayuntamiento está dispuesto a colaborar, según las declaraciones realizadas ayer por Rivas. Sin embargo, el futuro a largo plazo del terreno que acogen los silos está aún por determinar por parte del Gobierno municipal.

De este modo, abogó por que la zona «sea ordenada de la mejor manera posible» y posteriormente «ver qué mejores destinos se le puede dar a este lugar dentro del espacio magnífico de posibilidades que se amplía al incorporar este lugar al patrimonio público de la ciudad». A preguntas de los periodistas sobre una posible ubicación de la futura estación del AVE, Rivas negó tal posibilidad manteniendo la idea «prioritaria» que el Ayuntamiento de Talavera ha defendido hasta el momento: «La estación debe estar donde está la actual», aunque los silos se englobarán dentro de lo que será el entorno del proyecto de la Alta Velocidad, recordó.

La incorporación a la Europa comunitaria marcó un declive anunciado

Los silos, que actuaban como regulador de precios en el mercado del cereal, se construyeron en el año 1967



Félix Pleite recuerda el antiguo uso de los silos durante sus épocas más florecientes. / R. VIADERO

L.G.COLAO / TALAVERA

Los antiguos silos del Ministerio de Agricultura han permanecido en Talavera desde hace cuatro décadas. Conscientes de su existencia aunque sin saber exactamente cuál era su función, numerosos talaveranos han pasado por delante de los gigantes edificios que, desde ayer, han sido transferidos a titularidad municipal. Durante la mayor parte del tiempo, un total de 20 años, ha sido Félix Pleite, jefe de la dependencia, el que se ha encargado de su perfecto funcionamiento así como de que su estado de conservación sea el más adecuado. Ayer, ejerció de guía para las autoridades y periodistas que visitaron el recinto.

La entrada a los edificios y sus añejas estructuras hablan del glorioso pasado de los mismos. La placa que recibe a todos los que por allí pasan, así lo confirma: «Servicio Nacional de Trigo, Red Nacional de Silos, Silo de Talavera de la Reina, Año 1967; capacidad 7.500 TM, Rendimiento 30000 KGS.H.». Las cadenas que

cuelgan de los techos y las tolvas de recepción de las semillas, entre otras características, dejan constancia de que estos silos jugaron un papel importante en el desarrollo de la actividad agrícola de años pasados, siendo monopolio de compra y venta de trigo, además de otro tipo de grano. «Estos silos servían de mercado regulador y los agricultores venían aquí cuando el precio era mejor que el del mercado libre», explica Pleite. Del mismo modo, «cuando nosotros comprábamos tampoco podíamos sacarlo en cualquier momento sino cuando el precio se disparaba con el fin de achatar esos precios», añade.

ÉPOCA DORADA. La época más floreciente de los silos del FEGA tuvo lugar en el año 1996 cuan-

do, según recuerda el jefe de la dependencia, «desde Alemania nos transfirieron en unas campañas de lluvias pobres, tanto cebada como centeno; esto se llenó y se lo dimos a los ganaderos que estaban aquí haciendo cola».

La restricción de los precios por parte de la CEE constituyó la agonía progresiva de los silos

Sin embargo, también es consciente de que fue a partir de 1986, momento en que España entró a formar parte de la Comunidad Europea, cuando el monopolio desaparece y los agricultores se sienten más atraídos por los precios ofertados desde el mercado libre, significando su posterior declive. La cercanía con las vías del tren, permitió que los trenes pudieran entrar en el recinto para dejar su mercancía. «El último tren llegó en 1997», afirma, aunque del mismo modo recuerda que los silos «nunca han dejado de funcionar».

Todos los lunes con **La Tribuna**

a todo
gas



► MUNICIPAL

La iluminación y la situación de las calles centran las preguntas del PP al Pleno

G. G. / TALAVERA

El Pleno municipal celebrado el martes en el Ayuntamiento de Talavera concluyó con el turno de ruegos y preguntas en el que la portavoz del Grupo Municipal del PP y otros tres concejales de la oposición formularon varias cuestiones a los integrantes del Equipo de Gobierno. Preguntas que se centraron en la situación de algunas calles de la ciudad y en la mala iluminación de otras zonas talaveranas.

El turno lo abrió la portavoz popular Carmen Riobos quien formuló un total de seis preguntas en las que se requería al Equipo de Gobierno explicaciones sobre el lugar donde se depositan y destruyen los animales muertos en el término municipal de Talavera y si existen las «suficientes garantías sanitarias» en este procedimiento. Además la oposición se interesó por saber «quién es el responsable de la no retirada del cableado» que se utiliza para la iluminación de las Ferias. Otra de las formulaciones lanzadas por el PP al Pleno hacía referencia a la «caótica situación del tráfico» y a las «medidas» que se están adoptando «para solucionar esta grave situación». De la misma forma, la oposición pidió al Ejecutivo local que explique «quien sustituye al tesorero cuanto está en Torrijos», y si esta circunstancia «va a tener un coste suplementario para el bolsillo de los talaveranos».

Las obras en el solar de Autobuses y la cantidad de agua que se está encontrando en este recinto, también centraron el interés de la portavoz del PP, quien quiso saber dónde se está realizando el vertido del agua. Por último, Riobos se interesó por «cuándo piensa el Ayuntamiento solucionar el problema del teléfono de la parada de taxis».

Momentos después tomó la palabra la concejala Ana Santamaría, quien rogó a los integrantes del Equipo de Gobierno acudir al entorno de la Plaza Santa Leocadia para comprobar la situación de esta céntrica zona de Talavera, donde según indicó los coches aparcen en doble fila y en los vados, por las noches se queman coches y contenedores de basura y donde se puede apreciar el mal estado del asfaltado.

Por su parte el concejal José Julián Gregorio pidió la realización de un estudio sobre la «iluminación pésima e inexistente» de algunas calles del barrio de La Solana. En este sentido apostó por un replanteamiento de los puntos de luz, ya que al ser calles con mucha arboleda no están bien iluminadas, a pesar de que se trata de una zona donde existen muchos colegios con actividades por la tarde.

► HÍPER «AZUL TALAVERA»



Gelco sostiene que el acto de compraventa del hiper con Proyectos y Promociones Doradas, S.L. se efectuó por el precio de adquisición del solar. / R. VIADERO

Gelco reconoce que tuvo cerrada la venta del hiper en el mes de febrero

La promotora de la gran superficie comercial formalizó el 13 de febrero ante notario la compraventa con Proyectos y Promociones Doradas, S.L. que no llegaría a consumarse

• El contrato incluía la condición de que si en dos meses no se obtenían las licencias municipales para abrir el centro comercial, la operación de compraventa quedaría sin efecto.

G. G. / TALAVERA

Un año después de que el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha (TSJ-CLM) paralizase las obras de construcción de la gran superficie comercial «Azul Talavera», el asunto del hiper continúa provocando sorpresas informativas. La empresa Gad Gelco, adjudicataria del centro comercial, reconoció ayer que durante esta última fase del pleito judicial ha llegado a tener firmada la compraventa de los terrenos con un nuevo actor de esta novela por entregas, la empresa Proyectos y Promociones Doradas, S.L.

Los responsables de la promotora del hiper, Gad Gelco, lo reconocieron ayer, después de que la noticia fuera revelada el martes por los servicios informativos de Cadena Cope. A comienzos del presente año se decidió vender el terreno del centro comercial a otra sociedad, Proyectos y Promociones Doradas SL, para solventar de esa forma las objeciones que venía poniendo el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha y que limitaban cualquier actuación que tuviera como titular a

Gelco. De hecho, reconoce que tomó esta medida a la vista de las resoluciones dictadas por el TSJ-CLM. En este sentido, la promotora indica en un comunicado hecho público ayer que tras el auto dictado el 15 de noviembre de 2003 en el que se decía que «el Ayuntamiento y Gad Gelco pueden saldar las importantes relaciones económicas que les unen y el PGOU seguir como está. Lo que no cabe, simplemente, es que Gad Gelco aproveche la posición ganada indebidamente», las partes recurridas entendieron que un tercero «podría obtener la autorización de la Sala para la terminación y apertura del centro comercial».

Consideraciones que llevaron a la empresa promotora a realizar un acto de compraventa del suelo sobre el que se ha construido el hiper por el precio de adquisición del solar, lo que a juicio de Gelco

significa que se realizó «sin obtención de ningún tipo o clase de beneficio».

La compraventa realizada el 13 de febrero de este año en presencia del notario Fernando de la Cámara García se sometió a una «condición resolutoria», que acabó por abortar la operación. El condicionante era que la empresa compradora debería obtener las licencias municipales para abrir el centro comercial en un periodo máximo de dos meses.

«Si transcurridos dos meses desde el otorgamiento no se hubieran obtenido por Proyectos y Promociones Doradas, S.L. las licencias oportunas, esta compraventa quedaría sin efecto ni valor jurídico alguno», admite Gelco.

Esta es la circunstancia final que se dio y que impidió la venta del hiper, ya que días después de la firma de este documento, que

según Gelco se sometió a consulta del Tribunal, el propio TSJ dictó un nuevo auto en el que desestimó la pretensión formulada por el Ayuntamiento para que se archivaran los autos anteriores. En el último se venía a marcar el camino a seguir para salvar el centro comercial: una subasta pública y se consideraba inviable la solución iniciada por Gelco con la venta de los terrenos, lo que acabó de pulverizar la operación de venta.

Dos meses después de otorgar la escritura de compraventa, con el hiper tan paralizado como en febrero, las dos partes implicadas tuvieron que desistir y dar por resuelto el contrato. Por ello, Gelco sostiene que el alcance de la citada escritura ha sido «ninguno» y defiende que fue «un legítimo intento» por salvar una inversión de decenas de millones de euros, «cuya pérdida no estaba, ni está, dispuesta a dar en absoluto por inevitable».

En opinión de la promotora, su «no debiera confundirse con ninguna reivindicación respecto de un eventual beneficio económico... a cuya obtención Gad Gelco ha renunciado expresa y completamente desde hace ya bastante tiempo». Responsables de la empresa han manifestado a este diario que «el interés de Gelco no ha sido en ningún momento enriquecerse». Por último la promotora asegura que mantiene la propiedad en pleno dominio de la finca, de la que es titular registral.

Las otras partes

Una vez hecho público el acto de compraventa que Gelco realizó con Proyectos y Promociones, S.L. las otras partes implicadas en el proceso del hiper también se han pronunciado sobre el asunto. Mientras que la parte demandante, la Federación Empresarial Talaverana (Fepemta) ha mostrado su intención de no hacer ningún tipo de declaración respecto a la aparición de esta nueva empresa en el proceso, los responsables municipales han puesto de manifiesto su desconocimiento sobre el acto de compraventa firmado el pasado 13 de febrero. El alcalde de Talavera, José Francisco Rivas, fue el encargado ayer de pronunciarse sobre esta nueva polémica que ha salpicado al hiper, y a preguntas de los periodistas, aseguró desconocer esta venta frustrada e indicó que «no tenemos conocimiento de cuál es la relación entre empresas», puesto que «la única interlocución que nosotros hemos conocido verdaderamente autorizada ha sido con Gad Gelco», señaló.

► YEPES



De la Oliva rechaza tajantemente la acusación de que el equipo de Gobierno niegue información a la oposición. / I. V.

La alcaldesa niega que se haya autorizado una planta trituradora

De momento ninguna empresa ha remitido solicitud al Ayuntamiento, pero De la Oliva avisa de que antes se tiene que contar con el permiso de todos los organismos competentes

• La primera edil señala que, si hay solicitud en el futuro, el Consistorio estudiaría admitir o no la obra siempre que contara con todos los permisos exigidos por la Administración.

ISRAEL VACAS / YEPES

La alcaldesa de Yepes, María Jesús de la Oliva, salió al paso de los rumores, de los que se hizo eco anteayer la oposición, que apuntan a que se va a acometer la instalación de una planta de trituración de neumáticos en la localidad.

De la Oliva, socialista, negó que el Ayuntamiento haya autorizado una actuación como la referida, ya que hasta el momento ninguna empresa -supuestamente Cemex España, que tiene una fábrica de cemento en el municipio- no ha remitido solicitud alguna de este tipo.

Otra cosa es que lo vaya a demandar en un futuro. Si fuera así, la edil asegura que el Consistorio puede plantearse admitir o no esta obra, siempre y cuando venga con todos los permisos preceptivos concedidos por parte de los organismos competentes de la Administración (Medio Ambiente, Industria...).

«Los populares -explica- han lanzado una cosa así, porque cre-

en que la compañía tiene intención de empezar a quemar neumáticos usados a la vista del Protocolo de Kioto».

Y es que, a través de la incineración de residuos, se logra ciertamente un combustible mucho más barato que el coque de petróleo y además, se reducen las emisiones de CO₂, algo muy a considerar en lo económico una vez que se aplique el protocolo, que supondrá pagar por los derechos de emisión.

Sin embargo, aunque es algo

que se hace con profusión en Europa, muchas personas opinan que esta actividad sólo puede traer más contaminación. Como Antonio Rodríguez, portavoz del PP en Yepes, preocupado «por lo tóxica que podría resultar».

Por otro lado, María Jesús de la Oliva desmintió las últimas acusaciones que el Partido Popular ha vertido en los medios de comunicación, tachando de «oscurantista» la actitud del equipo de Gobierno, formado por cinco concejales del PSOE y uno

independiente, por no brindarles suficiente información sobre asuntos de interés en Yepes.

«No es cierto; en absoluto», ataja la regidora. «Cada vez que ha habido algo importante o bien se les ha preguntado directamente o bien se les ha comunicado por escrito o bien se ha convocado una reunión, como en el caso del POM. Nunca se ha negado una información al Partido Popular».

«¿Qué pregunta no les hemos contestado, se puede saber?», in- quiere.

«Están todos callados»



La alcaldesa dice que el PP «ha mentado».

La alcaldesa, en cambio, confesó no entender la pasividad de los miembros de esta agrupación: «Están todos callados. Incluso en los plenos tampoco preguntan sobre lo que deberían preguntar. Nos sorprendemos nosotros mismos. Y eso que no hay ningún Pleno que dure menos de una hora. Está todo grabado: siempre hemos contestado a todo, incluso hemos repartido copias de los documentos...».

De la Oliva también aseveró ayer por medio de otra nota de prensa que el PP «ha manipulado la información y ha mentado», puesto que, con respecto al expediente sancionador sobre el anterior secretario interventor, «se ha informado punto por punto y con regularidad al Grupo Popular».

Igualmente, se afirma que el Ayuntamiento edita cada dos meses una hoja informativa donde se da buena cuenta y de forma detallada de todos los asuntos de carácter municipal; así como en todos los plenos, en el punto de informes de la alcaldía, se les da información completa de todos los trámites y se responde a sus preguntas.

Por último, la edil sugiere que el portavoz del PP, durante varios años concejal de Obras en Yepes, «tal vez tendría que aportar información sobre su gestión urbana al comprobar la irregularidad en el crecimiento de su pueblo». «Pero ya sabemos», culmina, «que siempre se ve la paja en el ojo ajeno pero nunca la viga en el propio».

► OCAÑA

La construcción del nuevo depósito de agua se estima en ochenta días

ISRAEL VACAS / OCAÑA

Gestagua, que es la empresa concesionaria del servicio de distribución de agua en el municipio de Ocaña, ha estimado en unos ochenta días el plazo de ejecución del nuevo depósito de agua que satisfará las necesidades de la localidad, obra de la que ya ha sido designada adjudicataria por vía de la Administración.

El alcalde del municipio, el 'popular' José Carlos Martínez Osteso, además de este extremo, ha asegurado que el depósito será la primera de las dos actuaciones hidráulicas previstas en acometerse, ya que está subvencionada a través de los Planes Provinciales de la Diputación (correspondientes al período comprendido entre los años 2004 y 2007) y conlleva menos tiempo de construcción que la torre de elevación también proyectada.

«En cuatro o cinco meses», añade el alcalde José Carlos Martínez-Osteso, «esperemos que estén terminadas estas dos infraestructuras, que van a mejorar mucho la calidad del abastecimiento de agua».

Esta es una buena para los vecinos de esta localidad toledana, pues, como apuntó el primer edil, la acometida de estas dos obras hidráulicas mejorará la calidad del suministro de un bien tan básico como es el agua.

► VILLARRUBIA

Convocan dos plazas para el programa de Garantía Social

ISRAEL VACAS / VILLARRUBIA

El Ayuntamiento de Villarrubia de Santiago pretende la contratación de dos profesores para el programa de Garantía Social en la modalidad de Formación y Empleo 'Operario de Soldadura'.

Las necesidades se centran en una plaza de profesor de formación básica, para la que se exige título de maestro de Primaria o educador social preferentemente, y otra de profesor de formación profesional, bien maestro de taller, experto en soldadura o profesor técnico de formación profesional.

La solicitud, el currículum y la copia de la documentación pueden presentarse hasta el 17 de noviembre en el Ayuntamiento los días laborales, de 8'00 a 15'00 horas.

CASTILLA-LA MANCHA 26

▶ TRABAJO Y EMPLEO

La Formación Continua alcanzará en 2005 al 17,8% de la población activa

Con esta acción, que tiene un presupuesto de más de 11 millones, se triplicará la tasa de trabajadores que accedan a cursos de 'reciclaje' subvencionados por la Administración regional

• El Diario Oficial de CLM publica hoy una orden por la que se abre el plazo para que los agentes sociales y empresas interesadas presenten sus proyectos formativos.

C.S.RUBIO / TOLEDO

La consejera de Trabajo y Empleo, María José López, presentó ayer las líneas de actuación en materia de Formación Continua de su departamento para 2004 y 2005, tras la asunción de las competencias por parte de la Administración regional el pasado mes de julio. Así, un total de 96.400 trabajadores, el 17,8% de la población activa de la comunidad, se beneficiarán de este nuevo programa formativo, que cuenta con un presupuesto de 11,2 millones de euros.

De este modo, la Junta da respuesta a la demanda de los agentes sociales en materia de formación continua, al triplicar en número de beneficiarios de este tipo de acciones. Hay que tener en cuenta que, hasta el momento y según afirma UGT, el sistema de bonificaciones, que consiste en la aplicación de rebajas en la Seguridad Social a las empresas que emprendan cursos de 'reciclaje' para sus trabajadores, tan sólo cubre al 7% de la población activa de la región. Con el añadido, además, de que estas iniciativas sólo beneficiaban a las grandes empresas, no siendo viables para pymes y trabajadores autónomos.

PRIORIZAR SECTORES. En este sentido, López explicó que la formación de la población activa ya no estará únicamente en mano de las empresas, sino que se abre también a otros agentes sociales, como sindicatos y organizaciones de trabajadores autónomos. Asimismo, insistió en que con esta iniciativa se podrá priorizar sectores y colectivos, como es el caso del textil y del calzado, para poder facilitar su adaptación a las nuevas tecnologías y a la reorganización del mercado mundial.

En esta misma línea, la responsable regional de Trabajo y Empleo subrayó que «la Formación Continua de trabajadores es un elemento fundamental para el desarrollo de las empresas y un valor estratégico en una comunidad como la nuestra, en la que el capital humano, nuestros trabajadores, son nuestra mayor riqueza. Gracias a su cualificación y a la adaptación permanente de conocimientos a las necesidades de la empresa, po-



La consejera de Trabajo, María José López, presentó ayer el plan de acción de su departamento en Formación Continua. / I.F.

demostremos afrontar procesos de cambio tecnológico, económico y social que incrementen nuestra productividad y nos hagan más competitivos».

Y es que, no hay que olvidar que la mejora de la capacitación del capital humano es un valor añadido para la propia empresa, ya que genera un incremento de

la productividad y calidad de la misma.

PLANES FORMATIVOS. La Consejería de Trabajo y Empleo ha dividido este programa de Formación Continua en cuatro planes diferenciados. En primer lugar, y con carácter general, se ha acordado la ejecución de planes in-

tersectoriales. Más específicos son los planes amparados en la negociación colectiva sectorial, destinados áreas económicas con un peso específico dentro de la economía castellano-manchega y donde la formación sea una solución a los problemas o necesidades del sector. En este punto se engloban las acciones destinadas a la modernización del textil y el calzado.

También se contemplan planes de formación para la economía social, dirigidos a cooperativas sociedades laborales y los programas destinados a trabajadores autónomos.

SUBVENCIONES. El Diario Oficial de CLM (DOCM) publica hoy la convocatoria para la concesión de subvenciones para programas de formación de trabajadores ocupados en el ámbito autonómico. El objetivo de esta orden, que se enmarca dentro del Acuerdo por el Empleo suscrito el pasado 8 de septiembre, es adaptar la oferta formativa a las necesidades reales de la región. Las entidades interesadas podrán presentar a la Junta sus proyectos en un plazo de 20 días.

Estos planes formativos se ejecutarán entre el 1 de diciembre de 2004 y el 30 de septiembre de 2005. Los fondos transferidos en este primer año serán de 5,2 millones de euros, mientras que para el ejercicio 2005 se estima una financiación por una cuantía superior a los 6 millones de euros.

PLAN DE FORMACIÓN CONTINUA

COLECTIVOS PRIORITARIOS

▶ **Mujeres, mayores de 45 años y discapacitados.** La Junta de Comunidades ha previsto que la tasa de participación de la mujer en el conjunto de cada plan formativo debe ser, al menos, superior al 5% a su tasa real de ocupación. También se dará prioridad a trabajadores mayores de 45 años, a personas con algún tipo de discapacidad y al personal no cualificado de las empresas.

▶ **Pymes y autónomos.** Los trabajadores de las pequeñas empresas de la región son también un colectivo prioritario para Trabajo y Empleo, fundamentalmente de las sociedades que cuenten con menos de 50 asalariados. Dentro de este grupo se incluyen los trabajadores por cuenta propia, es decir, los autónomos.

FORMACIÓN COMPLEMENTARIA Y FLEXIBILIDAD

▶ **Nuevas tecnologías y prevención de riesgos.** Este plan formativo incluye cuatro módulos complementarios de formación: alfabetización informática, sensibilización medioambiental, prevención de riesgos laborales e igualdad de oportunidades.

▶ **Flexibilidad.** La consejera de Industria y Trabajo, María José López, ha hecho especial hincapié en señalar que una de las características de este plan formativo será la flexibilidad. Así se ha previsto que los cursos tengan una duración de entre 10 y 270 horas y se podrán impartir de forma presencial, a distancia o de manera mixta.

▶ **Duración.** Este plan se desarrollará hasta septiembre de 2005.

▶ FUNCIÓN PÚBLICA

La Junta invertirá 439.000 euros en la formación de los funcionarios públicos de CLM

C.S.R. / TOLEDO

El Consejo de Planificación de la Escuela de Administración Regional, presidido por la consejera de Administraciones Públicas, Llanos Castellanos, aprobó ayer el Plan de Formación General para el año 2005, dirigido a los cerca de 11.000 funcionarios de la Junta. Este programa cuenta con un presupuesto de 439.000 euros, un 12% que en el actual ejercicio.

Según adelantó Castellanos, se ejecutarán un total de 197 cursos, con 6.041 horas lectivas en total, y en los que participarán 3.568 empleados públicos, el 30% del funcionariado de la Administración autonómica.

La ofimática tanto a nivel básico como avanzado, la atención al ciudadano, la prevención de riesgos laborales, la Unión Europea, el protocolo y los idiomas, serán, entre otros, los temas sobre los que versarán estos cursos.

A este Plan de Formación General, puntualizó la consejera, se le unirá, a principios de 2005, el Plan de Formación Continua, integrado por enseñanzas específicas dirigidas a los empleados públicos de cada uno de los departamentos del Gobierno regional. Se trata de una formación destinada a atender las necesidades de formación propias de cada Consejería.

▶ EDUCACIÓN

La cultura gitana llega a las aulas a través del DVD 'Maj-Khetane'

LA TRIBUNA / TOLEDO

Los centros educativos de CLM recibirán en las próximas semanas el DVD "Maj Khetane -Más juntos-" que contiene un material didáctico interactivo para el conocimiento de la cultura gitana y que quiere ser una herramienta para el enriquecimiento de la escuela a través del acercamiento a la diversidad de alumnado. El consejero de Educación, José Valverde, presentó ayer este DVD, cuya elaboración surgió de las asociaciones gitanas de España y que tras recibir el respaldo de distintas administraciones se elaboró y está siendo distribuido por las distintas CCAA en sus centros educativos.

► EDUCACIÓN

Los trabajadores de la concertada exigen más salario y menos jornada

Más de cien delegados sindicales se concentraron ayer en Toledo frente a la sede de la patronal Educación y Gestión para que se sienta a negociar un convenio que lleva bloqueado 11 meses

• CCOO, UGT, FSIE y USO defienden unidos la equiparación de jornada de todos los trabajadores de centros sostenidos con fondos públicos y la cláusula de revisión salarial.

MARTA CANSECO / TOLEDO

Los trabajadores de enseñanza concertada de Castilla-La Mancha están dispuestos a llegar «hasta donde haga falta» para que la patronal se sienta a negociar el V convenio colectivo del sector, bloqueado desde hace once meses, con vistas a mejorar unas condiciones laborales en las que aseguran haber avanzado muy poco en los últimos veinte años.

Con esta reivindicación, más de cien delegados sindicales de UGT, CCOO, FSIE y USO se concentraron ayer frente a la sede de la patronal Educación y Gestión de Toledo para exigir la reducción de la carga lectiva del profesorado y la jornada del personal de administración y servicios, así como la inclusión de una cláusula de revisión salarial que evite «por más tiempo» la pérdida del poder adquisitivo de los trabajadores.

Si las patronales mantienen su «postura intransigente y alejada de los planteamientos sindicales» mantendrán sus movilizaciones.

Para los representantes de los trabajadores, éste es un «momento histórico» en el sector al ser la primera vez que existe unidad sindical. Recuerdan que sus miras siempre han estado puestas en



Por primera vez en la historia, los sindicatos FSIE, UGT, USO y CCOO están unidos en sus reivindicaciones. / OLGA SERRANO

equiparar sus condiciones a las de los trabajadores del sector público, tanto en salarios, derechos y jornadas del personal docente y del no docente, según la secretaria general de Privada de CCOO, Magdalena Cantos.

NEGOCIACIÓN A TRES BANDAS.

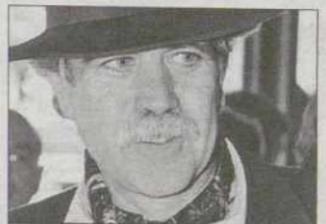
Los responsables sindicales recalcan que primero negocian el convenio con la parte privada y luego les paga la Administración. Consideran posible progresar en estas cuestiones a las que, dicen,

se niegan las patronales, según el secretario de Organización de UGT en el sector, Pablo Guerrero, quien lanzó el mensaje de «que no se apoye la patronal en la Administración y viceversa para que seamos unos vendidos que estamos en medio». Por su parte, el responsable de Enseñanza de USO, Juan José Bazán, resaltó la necesidad de definir claramente las horas complementarias y las lectivas. El secretario general de FSIE en CLM, Ángel González Nuevo, calificó la situación de «insostenible».

3.000 trabajadores

Alrededor de 3.000 trabajadores de enseñanza concertada de la región están afectados por la paralización del V convenio.

Para los sindicatos, la movilización de ayer fue una «prueba de fuerza». Comprobaron que el presidente regional de Educación y Gestión vio a los delegados concentrados desde su balcón «y se dio cuenta de que no era una broma». Ahora esperan que la patronal «mueva ficha».



ANTONIO PÉREZ HENARES PERIODISTA

La foto

Por una vez, y sin que sirva de precedente, que tres políticos, Alique, don Jesús, alcalde de Guadalajara, Barrera, don José María, presidente de CLM, y Bono, don José, ministro de Defensa, se hayan puesto los tres juntitos para la foto y en mi ciudad, la capital alcarreña, no solo no me ha parecido mal sino que hasta lo aplaudo. Por supuesto que buscan réditos políticos y apuntarse un tanto. Pero si se los apuntan así no se lo voy a criticar.

Lo que hicieron los tres fue escenificar el acuerdo por el cual el Ministerio de Defensa cedía los terrenos de El Fuerte de San Francisco al Ayuntamiento de la ciudad a un precio mucho mejor que razonable para que la Junta construya allí más de mil viviendas de esas que aún podrán ser adquiridas por la gente sin que les cueste hipotecar la vida. Era una larga reivindicación, una de esas que parecía una promesa electoral de las de «ya te veré», pero que por un puro encaje de bolillos, Bono se convierte de golpe en ministro de Defensa y pasa de reivindicador a reivindicado con lo cual verde y con asas suele resultar cubo y el Fuerte pasa a ser de donde nunca fue: patrimonio de la ciudad de Guadalajara y será mañana casa de muchos alcarreños.

Así que el Fuerte bien merece una foto y contento de que nuestros próceres se la hagan sonrientes y juntitos y que haya mil viviendas de precio protegido y que una aspiración de una ciudad se cumpla. Hoy pues es día de aplausos y tenga mi enhorabuena el señor Alique al que espero dársele, aunque me parece que eso sí que va para muy largo, por aquello por lo que tanto clamaba en tiempos de Gobierno del PP: que la autopista R-2 en su circunvalación a la ciudad fuera de carácter gratuito. No veo yo a la señora ministra de Fomento muy por la labor, que ni ha sido la mujer presidenta de CLM y eso se nota. Pero no voy a amargarle el día, don Jesús, que hoy toca sonrisa. Disfrútelo usted.

Permítame, eso sí, una petición de parte. Cuídeme los corzos que andan por aquel recinto, tan tranquilos y a sus anchas pensando que tenían su propio monte de El Pardo en La Alcarria. Esa pareja es un símbolo de las magníficas zonas verdes de su ciudad. Así que, los corzos en palmitas y que se vayan a vivir a la Fuente de la Niña. Con calefacción, claro.

El MEC convoca el concurso nacional de traslado para docentes

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Consejería de Educación ha procedido a la convocatoria de los concursos de traslados de ámbito nacional del curso 2004-05 para cubrir los puestos vacantes de docentes de centros públicos.

La principal novedad está en la posibilidad de que se cumplan las instancias por Internet (www.jccm.es/educación). También se puede consignar el impreso oficial que será facilitado en las delegaciones provinciales de la Consejería de Educación.

Las solicitudes podrán presentarse en los registros de las delegaciones provinciales de la propia Consejería, en las delegaciones de la Junta, en las oficinas de Información y Registro, y en las ofici-

nas de ventanilla única de las diferentes sedes de la comunidad, o en cualquiera de las dependencias a que alude la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

El plazo de presentación de instancias para el concurso de traslados del cuerpo de maestros, finalizará el 16 de noviembre. En el caso del resto de cuerpos de la función pública docente, convocatoria que publica el DOCM de ayer 3 de noviembre, podrán presentarse hasta el día 20.

La publicación de vacantes a proveer se realizará antes del 1 de mayo y está previsto que la resolución definitiva del concurso se produzca el 31 de mayo.

El PSOE tilda de «rutinario» al PP

MARTA CANSECO / TOLEDO

El portavoz del Grupo Socialista en las Cortes regionales, José Molina, calificó ayer de «rutinaria» la enmienda a la totalidad de los Presupuestos para 2005 presentada por el Grupo Popular y que será debatida y votada hoy por el Pleno del Parlamento.

Según Molina, en el PSOE existe la sensación de que el PP presenta la enmienda a la totalidad «como un mero trámite y sin creerse que haya una propuesta alternativa, porque no la tiene». Agregó que el partido en la oposición «ni siquiera ha tenido la voluntad de explicar a los ciudadanos su enmienda».

En su opinión, las cuentas generales de la comunidad para el año que viene son «equilibradas, inversoras y expansivas», no «continuistas y fantasmas» co-

mo las tildó el Grupo Popular. Aseveró que en ellas no hay «ningún problema de opacidad», y atribuyó a «ganar de buscarle tres pies al gato» las críticas de la oposición sobre las partidas sin provincializar. Aseguró que al PP «le faltan ganas e ideas» en el Parlamento por estar «enzarzado» en sus congresos, respecto de los cuales expresó sus dudas sobre si la presidenta y portavoz del Grupo, Rosa Romero, seguirá manteniendo este cargo. Añadió que el alcalde de Ciudad Real «ha sugerido que Romero deje de ser portavoz». A preguntas de los medios, subrayó que el hecho de que el presidente regional del PP y candidato a la reelección, José Manuel Molina, no tenga un escaño en las Cortes «seguramente hace que el Grupo Parlamentario se resienta».

PANORAMA

ECONOMÍA

El volumen de negocio de Banesto creció en CLM un 17,5% durante 2004

S.R.N. / TOLEDO

A tan sólo dos meses de finalizar el año, las cuentas de Banesto en CLM dejan patente que la entidad financiera consolida su ubicación en la región a pasos 'agigantados', creciendo en algunos aspectos por encima de lo que lo hace el banco a nivel nacional.

Según explicó ayer en Toledo el director territorial de Banesto en CLM, Eduardo Vioque, el banco ha tenido durante los primeros nueve meses de 2004 un crecimiento del negocio del 17,5 por ciento, que se distribuye en un 34 por ciento si hablamos en términos de inversión crediticia y más de un 10 por ciento si nos referimos a los recursos de clientes.

En cuanto a la cuota de activos de créditos y préstamos Banesto en CLM se sitúa en el

15,48 por ciento, 710 puntos básicos más que lo que tiene el banco de cuota a nivel nacional. Mientras, la cuota de depósitos es del 21,82 por ciento, lo que supone estar también 133 puntos básicos por encima de Banesto a nivel estatal.

La cuota de oficinas es del 27 por ciento y de plantilla del 3,80 por ciento.

Vioque señaló que estos datos reflejan que se han superado todos los objetivos marcados para 2004, y por tanto en 2005 seguirán trabajando para incrementar estas cifras. Para ello, cuentan con una fórmula pionera en España. Se trata de la cuenta tarifa plana Banesto que pretende aumentar las transacciones, minimizando a los clientes tanto particulares como de pymes los riesgos de cambios y tipos de interés.



El director territorial de Banesto CLM y el director comercial. / Y. REDONDO

TURISMO

Los hosteleros se quejan de la poca información sobre el IV Centenario

La Junta Directiva de la Federación Regional de Empresarios de Hostelería de CLM ha celebrado recientemente una reunión en la que se puso de manifiesto el malestar existente por la «escasa información que existe de los eventos que la Junta está preparando para conmemorar el IV Centenario de El Quijote». A su juicio, «CLM ha llegado tarde y ha perdido la oportunidad histórica de dar a conocer la región en todo el mundo». Asimismo, durante la jornada se decidió proponer a la Dirección General de Turismo que la gestión de Fitur 2005 venga marcada por la calidad, donde se ofrezca un servicio a un público especializado, y que además de dar a conocer la gastronomía regional, se muestre la oferta turística.

RENTA

Hacienda devuelve 301 millones a 496.838 declarantes de CLM ■ La Agencia Tributaria ya ha realizado 496.838 devoluciones a declarantes del IRPF en CLM, por valor de 301 millones de euros, según los datos falicitados por el Ministerio de Economía y Hacienda. En la región se presentaron 106.655 declaraciones por Internet durante el presente ejercicio y para el próximo se han realizado 400.541 solicitudes de borradores y datos fiscales. Por comunidades, Cataluña encabeza el número de devoluciones, por delante de Madrid y Andalucía.

SESCAM

Presentado un plan de seguridad en casos de emergencia pionero en España ■ El Sescam presentó ayer el borrador del Plan Director de Seguridad Corporativa y de Protección del Patrimonio. Un documento innovador y pionero en esta materia ya que aborda muchos más aspectos que otros que existen en otras CCAA, y que plantea actuaciones de prevención, protección y reacción ante cualquier situación de riesgo tanto interno como externo que se pueda dar en los hospitales.

SOLIDARIDAD



El director de la Obra Social y Cultural de CCM junto a algunos de los representantes de las organizaciones beneficiarias. / V.B.

CCM reparte 760.000 euros entre 139 asociaciones de discapacitados de la región

La Obra Social de la entidad financiera hizo público el resultado de la convocatoria de ayudas «Sobran Motivos» que celebra desde 1999

• En total, serán subvencionados con 1.500.000 euros 330 proyectos, de los que el 41% pertenecen a organizaciones de minusválidos.

SERGIO RAMÍREZ / TOLEDO

A finales de noviembre 139 asociaciones que trabajan por y para las personas que sufren algún tipo de discapacidad podrán ver un trocito de sus sueños hecho realidad con la ayuda que les ofrece este año la Obra Social y Cultural de Caja Castilla-La Mancha (CCM) a través de la convocatoria de subvenciones 'Sobran Motivos'.

Este programa, que CCM viene convocando desde 1999, tiene como objetivo 'ayudar a caminar' a diferentes organizaciones que sin

ánimo de lucro trabajan en distintas áreas como pueda ser la discapacidad, la prevención y tratamiento de enfermedades, las drogodependencias, el apoyo a colectivos en riesgos de exclusión social y la inmigración.

Sin embargo, ayer, el director de la Obra Social y Cultural de CCM, Martín Molina, hizo público el nombre de las 139 asociaciones de discapacitados de la región que se beneficiarán de las subvenciones debido al elevado número de proyectos que éstas han presentado. Y es que, según Molina, estas organizaciones suman el 43 por ciento de los 330 trabajos que han acudido a la convocatoria y se repartirán el 51 por ciento de la ayuda total que es de 1.500.000 euros. Así, colectivos como Cocemfe, Asodema, Afaem, Apanas, Asdownto, Amafi, Adace, Apace o As-

prodiq contarán con 760.000 euros que se dividirán en función de las necesidades que cada una de ellas hayan puesto de manifiesto.

Martín Molina explicó que estas organizaciones dedicadas a las personas con algún tipo de minusvalía se repartirán más de la mitad de lo presupuestado porque sus proyectos contemplan la construcción de nuevos centros, la ampliación de los ya existentes o la equipación de los mismos, y que, debido a las especiales características de las personas con las que trabajan, la inyección presupuestaria que necesitan para llevar su trabajo a cabo es «más fuerte».

Por último, Molina anunció que CCM colaborará con la Junta a través de la Fundación Regional para la Cooperación Internacional, donde la entidad financiera está representada con un patrono.

Tráfico no tiene medios para hacer las pruebas de alcoholemia

EFE / TOLEDO

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, adscrita a la Dirección General de Tráfico, tiene falta de medios para cumplir con la obligación de hacer las pruebas de alcoholemia en todos los accidentes de tráfico e infracciones, dijo hoy el teniente coronel José Ortega Rodríguez, jefe del Sector de Tráfico de Castilla-La Mancha.

Ortega Rodríguez hizo estas declaraciones en la I Jornada de Tráfico para Periodistas sobre Alcohol y Conducción organizada por el Real Automóvil Club de España (RACE), la Universidad Carlos III, la Asociación de la Prensa de Madrid y el grupo empresarial Diageo.

El teniente coronel, que defendió la minuciosidad de la Agrupación en estas pruebas, explicó que

los agentes están obligados a realizar pruebas de alcoholemia en accidentes e infracciones, que «no cumplimos al cien por cien». Señaló la falta de medios como una de las razones para cumplir con la obligación, así como las dificultades para realizar el trabajo, a veces en situaciones caóticas provocadas por la dimensión del accidente o los dramas familiares.

▶ GUADALAJARA

Defensa rubrica una cesión histórica de terrenos para viviendas protegidas

La Junta pagará al Ministerio de Defensa 7,2 millones de euros para construir 1.004 casas de protección oficial en el Fuerte de San Francisco, en el centro de la capital guadalajareña

• Con el acuerdo suscrito ayer por el ministro de Defensa, el secretario de Estado de Vivienda, el presidente regional y el alcalde de Guadalajara se formaliza el compromiso adquirido en julio.

OLGA LAMBEA / GUADALAJARA
El ministro de Defensa, José Bono, el secretario general de la Vivienda, Javier Eugenio Ramos, el presidente de la Junta, José María Barreda, y el alcalde de Guadalajara, Jesús Alique, firmaron ayer el convenio definitivo que permitirá la cesión de los terrenos del Fuerte de San Francisco a la capital guadalajareña. El acto tuvo lugar en la Iglesia de San Francisco 'El Fuerte', donde acudió buena parte de la sociedad de la capital, así como las autoridades políticas locales, económicas y laborales de la provincia que quisieron estar presentes en un evento que tanto Bono como Barreda y Alique calificaron de «histórico», tanto por su trascendencia para la población como por que este acuerdo pone de manifiesto la buena coordinación existente entre las administraciones.

En este sentido, el presidente regional manifestó que «al final de esto se trata. Los ciudadanos no quieren que los políticos nos enfrentemos continuamente y no lleguemos a acuerdos, sino que éstos se consigan».

Asimismo, destacó la labor del alcalde de Guadalajara, para quien tuvo palabras de elogio. «Alique simboliza el esfuerzo sostenido de



Jesús Alique, José María Barreda, José Bono y Javier Eugenio Ramos se mostraron así de satisfechos con la rúbrica. / PEPE ZAMORA

la sociedad y el uso de la buena voluntad de los ciudadanos que eligen quién debe regir la ciudad», señaló y añadió que la continuidad y ese esfuerzo sostenido, «no a golpe de genialidades», son imprescindibles para que los pueblos progresen como lo hace Guadalajara, con acuerdos como el que suscribieron ayer ya que, según Barreda, el futuro proyecto del Fuerte supondrá un destacado beneficio para la ciudad. No en vano, se construirán 1.004 viviendas de protección destinadas a las per-

sonas con escasos recursos económicos.

El secretario general de la Vivienda, Javier Eugenio Ramos, que acudió en representación de la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, aseguró que la política puesta en marcha por su departamento en su corto recorrido por el Ministerio para facilitar el acceso a la vivienda «está comenzando a dar sus frutos y un claro ejemplo de ello es la firma de este convenio que, hará mejor ciudad a Guadalajara», ya que contará además con las in-

fraestructuras necesarias para cubrir las necesidades de la futura población que habitará en dichos terrenos.

ENTREGA DE LLAVES. El acto terminó con la entrega del ministro de Defensa al alcalde y al presidente de la Junta de dos réplicas de la llave de la puerta principal de la Iglesia del Fuerte como recuerdo conmemorativo. Unos cuarenta familiares de guardia civiles intentaron manifestarse, pero el despliegue policial les impidió el paso.

▶ José Bono

El ministro de Defensa, José Bono, manifestó ayer que se trata de un convenio «muy digno con el que Guadalajara va dando forma a los deseos solidarios de sus ciudadanos» y elogió la perseverancia del alcalde de Guadalajara, Jesús Alique, para llevar a cabo «una acción modélica para sus ciudadanos», así como la inteligencia del presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, y el impulso del Ministerio de la Vivienda, informa Efe.

Precisamente, Bono, antes de comenzar el acto, bromeó con el alcalde sobre lo simbólico del precio que va a tener que pagar la Junta por estos terrenos, que tras ser urbanizados pasarán a ser de la ciudad.

También tuvo palabras el ministro para «los necios que dicen que Guadalajara está discriminada» y aseguró que una ciudad como ésta «necesita alcaldes inquietos y que no se conformen con lo que tienen. También gente buena como José María Bris, porque Guadalajara ha tenido suerte con sus alcaldes». Los 7,2 millones de euros pagados por la Junta permitirán reducir la repercusión del coste del suelo en las viviendas que se van a hacer a un 12 por ciento frente a la media en que repercute en la región, que es un 40 por ciento, y hasta el 60 por ciento en otras comunidades autónomas. El consejero de Vivienda, Alejandro Gil, explicó que, por el momento, no se ha dispuesto ninguna lista en la que los ciudadanos puedan apuntarse para optar a una de las 1.040 viviendas que se construirán en los terrenos del Fuerte de San Francisco, informa Europa Press. Lo más probable, según Gil, es que se opte por un modelo mixto, en el que la Junta actúe como promotor de una parte de esas viviendas y la empresa privada pueda también construir algunas de esas viviendas protegidas a precio tasado.

Cinco estrenos habrá en la Semana de Música de Cuenca

LA TRIBUNA / CUENCA

Un total de cinco estrenos absolutos, dos recuperaciones históricas y cuatro estrenos en España van a formar parte del programa de la XLIV Semana de Música Religiosa de Cuenca, que se celebrará entre el 18 y el 27 de marzo de 2005.

Según explicó ayer el director artístico del festival, Antonio Moral, habrá cinco estrenos absolutos y dos obras que habitualmente encarga la organización del certamen se unirán en esta ocasión otras tres de compositores que han querido que se estrenen en la Semana conquense.

Concretamente, las obras encargadas para 2005 son «Cantus Mysticus» para soprano, clarinete y orquesta, de John Tavener; y «Stabat Mater» para soprano y orquesta de cuerda, de Pilar Jurado.

A estos estrenos se añadirá el de la obra del propio Tavener «The song of the angel» para soprano, clarinete y orquesta, cuya interpretación constituirá también un estreno absoluto ya que es una versión de la original compuesta para soprano, violín y orquesta.

Asimismo, se estrenarán dos conjuntos de canciones que han escrito los compositores Eduardo Rincón y Josep Soler, en el concierto que ofrecerá la soprano Elena Gragera, acompañada al piano por Antón Cardó.

Junto a estos estrenos absolutos, se escucharán por primera vez en tiempos modernos, dos obras que no se tocan habitualmente o que no se tiene constancia de que se hayan vuelto a interpretar desde la época en que fueron compuestas, siguiendo la tradición del

festival de recuperar obras destacadas del patrimonio español.

Se trata de la reconstrucción litúrgica de la ceremonia de consagración del obispo Rodrigo de Castro que se celebró en la Catedral de Cuenca en 1578, con música de Ginés de Boluda, y de la obra «Ave Virgo Sanctissima» que compuso Pedro Ruimonte en 1504 y que se ha recuperado en el marco de los actos conmemorativos del IV Centenario de El Quijote.

A su vez, se estrenarán en España dos obras importantes como son la «Missa Christi resurgentis» de Franz Biber, que fue descubierta hace sólo tres años en Salzburgo, y la «Vespri solenni per la Domenica di Pasqua» de Antonio Vivaldi, que recreará la celebración litúrgica realizada en Venecia el 29 de marzo de 1739.

Albacete acoge hoy el IV Congreso Regional de CCOO

I.M. / ALBACETE

Bajo el lema «Fuerza y compromiso», el Paraninfo del campus de Albacete acoge desde la tarde de hoy y durante todo el día de mañana la celebración del VI Congreso de la Unión Regional de Comisiones Obreras, con la asistencia de 162 compromisarios en representación de las cinco provincias y las doce federaciones de la que se componen, además de un importante número de invitados tanto institucionales como del movimiento político y asociativo.

Así, a la inauguración de hoy, en la que, por otra parte, hay previstas hasta nueve intervenciones, está confirmada la presencia del ministro de Defensa, José

Bono, del presidente de la Junta, José María Barreda, y de la delegada del Gobierno, así como el presidente de CECAM y el secretario de UGT CLM, así como el alcalde de Albacete, Pérez Castell.

Por CCOO están invitados los tres secretarios generales, José María Fidalgo, Antonio Gutiérrez y Marcelino Camacho, si bien éste último por motivos de salud mandará un mensaje, junto a los responsables de las secretarías regionales de otras comunidades.

Tras la inauguración propiamente dicha vendrá el informe del secretario saliente, Juan Antonio Mata, dejándose para el día siguiente la votación de este informe.

► REUNIÓN DEL PACTO ANTITERRORISTA



El ministro de Interior, José Antonio Alonso (fondo-i) y el secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho (fondo-d), presidieron la reunión del Pacto. / EFE

Interior explica que no hay relación entre ETA y el terrorismo islamista

Socialistas y 'populares' ratificaron la vigencia del Pacto y, pese a algunas discrepancias, tanto Pérez Rubalcaba como Rajoy constataron que el acuerdo «goza de buena salud»

• Hubo desacuerdo en la despenalización de la convocatoria de consultas populares, pero se decidió mantener la dispersión de presos y excluir a Batasuna de las elecciones.

OTR-PRESS / MADRID

Tres horas duró la reunión de ayer del Pacto Antiterrorista. En ella, el ministro de Interior, José Antonio Alonso, mostró al Partido Popular un informe de su Departamento en el que se constata que no hay relación conocida entre ETA y el terrorismo islámico, cuestión ésta sobre la que los populares insistieron en que se siga investigando, algo a lo que el PSOE no se opone, siempre y cuando se encuentren nuevos indicios o sospechas que apunten en esa dirección. Este informe de Interior ha sido realizado por las fuerzas policiales y por los responsables de coordinar la seguridad en las prisiones.

Según fuentes de los dos partidos asistentes a la reunión, la información aportada por Interior fue genérica, sin especificar a qué presos etarras o islamistas se ha estudiado. En todo caso, lo que se refleja es que se ha hecho un seguimiento de cartas y llamadas telefónicas que no ha encontrado

ninguna relación entre ambos grupos. Los informes tampoco especifican la fecha de estas investigaciones, si se realizaron a raíz de los atentados del 11-M o más recientemente.

Este asunto no llega a ser una discrepancia entre los firmantes del acuerdo, como sí lo es la iniciativa impulsada por el PSOE para despenalizar la convocatoria de consultas populares de forma ilegal. Esta iniciativa, que cuenta con el respaldo de todos los partidos salvo el PP, incluye la despenalización de la financiación de asociaciones ilegales. El portavoz parlamentario del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró que «no se debe penalizar lo que ya está penalizado» y el presidente del PP, Ma-

riano Rajoy, insistió en que su partido votará en contra de esta iniciativa.

No obstante, socialistas y populares ratificaron el Pacto a pesar de las peticiones de otros partidos para su disolución, ya que el acuerdo «goza de buena salud», según dijeron ambos dirigentes.

Prueba de ello es el elevado número de asuntos que se trataron en esta reunión: la posibilidad de que los presos etarras vuelvan a estudiar en la UNED (se tratará en el Pacto si el Gobierno pretende modificar el estatus actual), la carta de seis ex dirigentes etarras (a la que Rajoy da el valor que tiene, «que no es mucho»), el reagrupamiento de presos (se mantendrá la actual política penitenciaria, la

misma que empleó el PP en el Gobierno) o la Ley de Partidos (que «sigue en vigor» y no permitirá que Batasuna participe en las elecciones autonómicas vascas del próximo año».

REUNIÓN CON LAS VÍCTIMAS.

El PSOE mostró su intención de hablar de política antiterrorista con otros partidos, más allá del acuerdo firmado con el PP y, de hecho, Alonso comparecerá la próxima semana en la Comisión de Secretos Oficiales del Congreso para dar los detalles que ofreció en esta reunión. «Cuanto más seamos en combatir conjuntamente el terrorismo, tanto mejor, porque se trata de sumar», dijo Rubalcaba.

Tras tratar todos estos asuntos, los firmantes del Pacto se reunieron con representantes de víctimas del terrorismo, tanto de ETA como del terrorismo islámico. Estos colectivos reclamaron la colaboración del Gobierno a la hora de pedir la extradición de presuntos etarras desde algunos países, apoyo inmediato sobre todo en el ámbito municipal para evitar subvenciones o contratos a colectivos vinculados al terrorismo, y también pidieron explicaciones sobre la política penitenciaria, en lo que Alonso garantizó que se mantiene la dispersión.

23 comunicaciones interceptadas

Un informe elaborado por el coordinador de Seguridad de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias recoge un total de 23 comunicaciones mantenidas tras el 11-M entre presos islamistas y entre miembros de la organización terrorista, también en prisión, con comentarios que aluden a los otros grupos. Es decir, los integristas islámicos se referían a ETA y los etarras a los terroristas islámicos en las comunicaciones intervenidas. Las referencias que hacían un grupo del otro y viceversa se dispararon tras los atentados de Madrid. De las comunicaciones intervenidas tras el 11-M destaca la mantenida entre presos de ETA en la cárcel de Villabona en la que descalifican a José Manuel Suárez Trashorras y Antonio Toro Castro, imputados por la trama de venta de explosivos utilizados en los atentados de Madrid, y niegan cualquier colaboración con los integristas islámicos. EUROPA PRESS

► NUEVO CÓDIGO PENAL

El CGPJ solicita informar sobre la despenalización de los referendos ilegales

EFE / MADRID

El Pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) acordó ayer solicitar que éste órgano de gobierno de los jueces pueda realizar un informe sobre el proyecto de reforma del Código Penal que elimina el delito de convocatoria ilegal de referendos.

En este acuerdo, aprobado por diecinueve votos y la única oposición del vocal de CiU, Alfons López Tena, que emitió un voto particular, pide a la Mesa del Congreso que le remita al CGPJ la proposición de ley que suprime ese delito con el objeto de realizar el preceptivo informe.

La propuesta aprobada ayer por el CGPJ había sido planteada por los vocales de la minoría progresista en el pleno celebrado el pasado 27 de octubre pero se decidió trasladar su debate a ayer.

En su voto particular López Tena considera que, a diferencia de los proyectos de ley, que deben ser informados por el CGPJ si afectan a las materias que indica el artículo 108 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, las proposiciones de ley y las enmiendas que afecten a las mismas materias sólo deben ser informadas por el órgano de gobierno de los jueces si las Cortes así lo deciden.

En este sentido, López Tena recuerda que durante el mandato del actual CGPJ sólo se ha remitido para informe una proposición no de ley como es la del Parlamento de Cataluña de reforma de la LOPJ para establecer como requisito para jueces y fiscales el conocimiento de la lengua propia, y transferencia a las CCAA de los cuerpos nacionales de funcionarios de la Administración de Justicia.

ADVERTENCIA. Señala el vocal que la petición de informe entró en el CGPJ el 10 de junio, «y a día de hoy, designado como ponente Adolfo Prego, ni siquiera ha elevado la ponencia a la Comisión de Estudios e Informes, y en consecuencia ni ésta ni el Pleno han examinado ni aprobado informe alguno».

López Tena indica que, al no poder alegar una sobrecarga de trabajo «pues el Consejo ha informado en plazo sobre todo lo que le ha sido solicitado, e incluso pretende informar sobre lo que nadie le ha solicitado, debe alertarse al Congreso del riesgo de obstruccionismo» en caso de que se remitan al CGPJ proposiciones de ley «que no sean del agrado del partido que en su día propuso a los vocales de la mayoría».

▶ FONDOS RESERVADOS

Colorado solicita su indulto y propone devolver todo el dinero del que se apropió

AGENCIAS / MADRID-MÉRIDA
El ex director general de la Policía José María Rodríguez Colorado, condenado a seis años de cárcel por el caso *fondos reservados*, ha pedido a la Audiencia de Madrid su propio indulto, que se suma así al ya solicitado por Felipe González, José Barrionuevo y José Luis Corcuera. Además, ha solicitado que suspenda su ingreso en la cárcel hasta que el Gobierno se pronuncie al respecto. También ha propuesto devolver los 534.900 euros de los fondos reservados de los que se apropió en su día. Respecto a la solicitud del abogado del ex secretario de Estado de Seguridad Rafael Vera, el Supremo ha contestado que «no hay nada que aclarar» en la sentencia que confirma la condena de Vera a siete años de cárcel.

Por otra parte, el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, recordó ayer en el Senado que fue el Gobierno del PP el que indultó parcialmente al ex secretario de Estado de Seguridad Rafael Vera por el llamado *caso Marey*, por delitos que merecían «calificaciones más graves» que el de malversación de fondos reservados. Y advirtió que el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero tomará una decisión sobre la medida de gracia que ha pedido González, siempre con la ley en la mano. Los *populares* criticaron que se quiera dar la medida de gracia a «un ladrón de dinero público por más que lo pida González».

López Aguilar respondía así a la pregunta que le realizó el senador *popular* Agustín Conde Bajén sobre si la decisión sobre el indulto de Vera iba a responder a criterios de «estricta justicia».

▶ VIUDA DE GARCÍA GOENA.

Laura Martín, viuda de Juan Carlos García Goena, víctima de los GAL, ha pedido por carta al presidente de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, que diga todo lo que sabe sobre los crímenes de los Grupos Antiterroristas de Liberación y se presente ante un juez para declarar. El PP de Extremadura entregó ayer al líder extremeño dicha misiva, en la que Martín espera explicaciones por sus «consternantes declaraciones». Los *populares* recordaron a Ibarra que dijo que daría explicaciones si alguien se las pedía, y que ahora es el momento. El presidente consideró que la actuación del PP en este asunto es «una indecencia», porque algunos de sus dirigentes aplaudían las actuaciones de los GAL, y duda de la veracidad de la misiva, que aún no ha leído.

▶ LUCHA CONTRA EL TERRORISMO ISLAMISTA

Garzón detiene a un procesado por el 11-M al que Del Olmo dejó libre

El juez considera que el marroquí Faisal Allouch está relacionado con la célula islamista desarticulada, que tenía como objetivo volar la Audiencia Nacional y el estadio Bernabéu

• Su primer arresto, por el que estuvo pocos días en prisión, se debió a la sospecha de que facilitó su vivienda a implicados en la masacre de Madrid para mantener reuniones.

AGENCIAS / MADRID

Uno de los presuntos colaboradores en el 11-M, Faisal Allouch, ha sido detenido de nuevo. El juez Juan del Olmo, encargado del sumario de los atentados de Madrid, decidió dejarle en libertad con cargos el pasado mes de mayo, tras pasar algo más de un mes en prisión. Sin embargo, el juez Baltasar Garzón dio la orden de detenerle, algo que cumplió ayer la Policía Nacional.

Esta segunda detención de Allouch se ha producido en su domicilio, en el barrio madrileño de Villaverde. Garzón cree que este sospechoso puede tener relación con la célula de terroristas desarticulada en el marco de la *operación Nova*, que tenía entre sus objetivos varios lugares emblemáticos de Madrid, como la Audiencia Nacional, las estaciones de Príncipe Pío o Atocha, el estadio Santiago Bernabéu, la Torre Picasso o la sede central del Partido Popular.

Garzón considera que Allouch formaba parte del grupo islamista radical creado por Moustapha Maimouni en Madrid entre finales de 2002 y febrero de 2003. Cuatro de los presuntos miembros de este grupo fueron detenidos en el curso de la *operación Nova II* y fueron enviados a prisión la madrugada de ayer.

Algunos de los detenidos en la *operación Nova II*, según el juez Garzón, formaban una célula dispuesta a tomar el relevo la desarticulada en la primera fase, «una vez cumplieran sus acciones o fueran detenidos».

Así lo mantiene el magistrado en los autos dictados en las últimas horas en los que ordena el ingreso en prisión incondicional de



Fotografía de archivo del marroquí, Faisal Allouch, detenido hoy en Madrid. / EFE

doce de los trece inicialmente detenidos por integración en organización terrorista.

Los trece islamistas se dividían en tres grupos: uno en Madrid, del que formaban parte varios de los autores de la masacre del 11 de marzo, otro en Levante y el tercero, que tenía como objetivos estaciones de tren y edificios emblemáticos de la capital de España, formado por reclusos de distintas cárceles.

El detenido ingresó en prisión el pasado 26 de marzo como presunto colaborador de los atentados del 11-M. Su detención se pro-

dujo durante la tercera operación policial contra la célula responsable de los atentados de Madrid.

▶ NEGÓ SU RELACIÓN CON EL 11-M.

En aquel momento, las fuerzas de seguridad explicaron que Allouch facilitó su vivienda a personas implicadas en los atentados para mantener reuniones. Allouch fue el primero de los detenidos enviados a prisión al que el juez Del Olmo no impuso régimen de aislamiento. En su declaración ante el magistrado, el sospechoso negó toda relación con los atentados de Madrid.

▶ Maimouni

El juez Garzón considera que Allouch podría haber formado parte del grupo islamista radical creado por Moustapha Maimouni en Madrid entre finales de 2002 y febrero de 2003. Cuatro de los presuntos miembros de este grupo, detenidos en la *operación Nova II*, ingresaron ayer en prisión. Maimouni, preso en Marruecos por su presunta intervención en los atentados de Casablanca y contra quien ha dictado orden de busca y captura, creó dos grupos que tendrían por objetivo el reclutamiento de *mujahidines* para realizar la *Jihad* en Marruecos, España y otros países. Esta actuación la realizó siguiendo las instrucciones de Adelatif Mouratik, *Malek el Andalusi*, que según el magistrado es «operativo» de Al Qaeda e integrante del Grupo Islámico Combatiente Libio (GICL) y vinculado al Grupo Islámico Combatiente Marroquí (GICM). Maimouni fue reclutado por Amer El Azizi (procesado por pertenencia a Al Qaeda), quien un mes y medio antes de los atentados del 11-S le empezó a hablar de la «obra combatiente» en la que también contribuyó Imad Eddin Barakat Yarkas, alias *Abu Dahdah*.

A comienzos del mes de mayo, el día 5, Del Olmo decidió dejarle en libertad junto con otros tres detenidos que se encontraban en prisión. A petición de la Fiscal adscrita al caso, Olga Sánchez, el juez le impuso la obligación de realizar comparecencias diarias en el juzgado o en la comisaría, así como la de comunicar en la Audiencia Nacional cualquier cambio de domicilio que realizase.

A pesar de su excarcelación, Allouch sigue sujeto a la causa de los atentados del 11-M, es decir, que se mantiene la imputación que pesaba sobre él.

El director de Europol dice en la comisión que el riesgo de atentados sigue siendo alto

EFE / MADRID

El director en funciones de Europol, el español Mariano Simancas Carrión, afirmó ayer, durante su comparecencia en la comisión parlamentaria del 11-M, que el riesgo de atentados terroristas de carácter islamista en España persiste en la actualidad.

Simancas, que calificó el terrorismo islamista como el mayor

problema de seguridad de Europa, situó a España, junto con el Reino Unido, Italia y Polonia, como uno de los países donde el grado de amenaza es más alto, y aseguró que es «imposible» prevenir «al cien por cien» los atentados y que, por tanto, no se puede hablar de imprevisión.

«España sabía perfectamente cuál era el problema y tomó las

medidas que tenía que tomar», dijo el responsable de Europol, que afirmó que nuestro país «ha sido de los más activos» en la lucha contra el terrorismo islamista «desde antes incluso de los atentados del 11-S en EEUU».

Afirmó que Europol no tiene en su poder «ningún indicio ni ninguna prueba» que relacione a los islamistas autores del 11-M con

ETA. Simancas además ve «correlación» entre los llamamientos de Al Qaeda a atacar en España, especialmente los de Ben Laden con motivo de la participación de nuestro país en la guerra de Iraq, con la masacre de los trenes de cercanías.

«Ningún indicio ni ninguna prueba conecta a la banda terrorista vasca con el 11-M» aseveró.

Defensa triplicará el contingente de extranjeros en las Fuerzas Armadas

El ministro José Bono anunció que la presencia de soldados no españoles en el Ejército pasará de un 2 por ciento a un 7%, lo que supondrá un máximo de unos 8.400 efectivos

• No se modifica la lista de países que podrán acceder, casi todos los iberoamericanos y Guinea, pero sí se aumentan las unidades militares a las que tendrán acceso.

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Defensa, José Bono, anunció ayer en el Senado que su Departamento aumentará de un 2 a un 7 por ciento el cupo máximo de presencia de extranjeros en las Fuerzas Armadas. Según las previsiones de plantilla por las que actualmente se rige el Reglamento que regula su estancia en los Ejércitos españoles, los extranjeros podrían llegar hasta los 8.400 efectivos. La reforma estará lista en «no demasiado tiempo», según aseguró Bono.

El Reglamento de Acceso de Extranjeros a la condición de militar profesional de tropa y marinería, indica que el cupo máximo será el 2% del total de efectivos de tropa y marinería profesional establecidos en la Ley de Régimen de Personal de las Fuerzas Armadas, que fija una horquilla de entre 102.000 y 120.000. En caso de aumentarse al 7%, la presencia de extranjeros, según esta legislación, dicho contingente podría estar entre 7.140 y 8.400 efectivos.

Aunque estos sean los números sobre los que se calcula el tope de extranjeros, la cifra real de militares de tropa y marinería dista en casi 30.000 en la franja más baja. Así, según datos oficiales, en octubre de este año las Fuerzas Armadas contaban con 71.711 efectivos en activo. Según explicó ayer Bono, hoy día hay 1.050 militares extranjeros en los Ejércitos. «Actualmente en España el número de extranjeros que con nosotros conviven y trabajan es en torno al 7 por cien y creemos que un 7% de extranjeros en el Ejército sería razonable», remarcó.

Bono dijo que aunque estas modificaciones deben hacerse «con prudencia», la propuesta cuenta con el «beneplácito» de la



El Rey recibe a los suboficiales mayores. El Rey Juan Carlos, capitán general de los Ejércitos españoles, recibió ayer en audiencia celebrada en el madrileño Palacio Real a un grupo de suboficiales mayores, momento que recoge la imagen. También por la mañana, su majestad concedió una audiencia a la Comisión de la XII Promoción de la Academia General Militar, con motivo del medio siglo de la institución. /EFE

cúpula militar. «El 2% actual es escaso», dijo el ministro, que adelantó que no se modificarán los países de origen que podrán acceder, esto es Argentina, Bolivia, Costa Rica, Colombia, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Guinea Ecuatorial, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

EN MÁS UNIDADES. Asimismo, Bono anunció que su Departamento también aumentará las unidades a las que podrán acce-

der. Las especialidades actualmente son, en el Ejército de Tierra, Infantería Ligera, Ingenieros y Artillería de Campaña; en la Armada, Infantería de Marina; y en el Ejército del Aire, Seguridad y Defensa. En cuanto a las Unidades, son cuatro: La Brigada de Infantería Ligera *Rey Alfonso XIII*, II de la Legión, la Brigada de Infantería Ligera Paracaidista *Almogávares VI*, el Tercio de la Armada y el Escuadrón de Zapadores Paracaidistas.

«El nivel de satisfacción de la presencia de extranjeros es muy alta y las Fuerzas Armadas quie-

ren contribuir a la integración de inmigrantes en la nación», añadió Bono, que negó que su Departamento tenga intención de discriminar por razón de sexo y especialmente de religión, en referencia a los musulmanes.

Los aspirantes extranjeros -que deben tener residencia temporal o permanente- firman un compromiso único de tres años que surte «los efectos pertinentes a los fines de residencia y permiso de trabajo». En tanto no adquieran la nacionalidad española, este compromiso no podrá ser prorrogado.

CATÁSTROFE ECOLÓGICA
'Nunca Mais' pide más dinero para combatir los daños del 'Prestige'

■ La plataforma *Nunca Mais* pidió ayer a los ocho grupos parlamentarios del Congreso, tan sólo diez días antes del segundo aniversario del accidente, que aumenten las dotaciones económicas del proyecto de Presupuestos Generales del 2005 destinadas a combatir la catástrofe del *Prestige* y que acometan una serie de reformas legislativas para luchar contra la contaminación y la inseguridad marítima de las costas. También ayer se supo que el pasado mes de octubre ha sido «el peor de la historia reciente en la campaña de libre marisqueo» en la ría de Arousa, con una reducción de las capturas de hasta el 50%, lo que la Coordinadora de Cofradías atribuye al vertido del *Prestige*.

ESTADO AUTONÓMICO

El nuevo estatuto prevé que Cataluña participe en el Constitucional

■ El nuevo Estatuto catalán dispone que la Generalitat designará o participará en la elección de miembros del Tribunal Constitucional y del Consejo General del Poder Judicial. Este es el acuerdo que han alcanzado todos los partidos, salvo el PP, que ha mostrado un gran malestar por esta decisión. Los populares creen que este punto supondrá frustraciones y una ofensa a los integrantes de las dos instituciones judiciales.

LEY DE EXTRANJERÍA

CiU y CC piden al Gobierno que refuerce el control de las fronteras

■ CiU y Coalición Canarias pidieron ayer al ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, reforzar el control de las fronteras para que el reglamento de la ley de extranjería resulte eficaz y los catalanes le propusieron de nuevo suspender el espacio Schengen los tres meses que durará el proceso de normalización, para «minimizar en lo posible» en «efecto llamada» que a su juicio provocará.

ARCHIVO DE SALAMANCA

Aprobado el comité de expertos con la oposición de la Junta

■ El pleno del Patronato del Archivo General de la Guerra Civil Española aprobó ayer por 13 votos a dos -de la Junta de Castilla y León y del alcalde de Salamanca- la lista de 18 expertos propuesta por el Ministerio de Cultura y apoyada por la Generalitat catalana, para emitir un informe técnico-jurídico que permita resolver antes de fin de año el contencioso sobre la documentación depositada en el Archivo de Salamanca.

Fraga y Rajoy pactan la continuidad de Palmou para mantener unido al PP gallego

AGENCIAS / SANTIAGO

La intervención el martes del presidente del PP, Mariano Rajoy, fue definitiva para aplacar la crisis de los populares gallegos, al menos hasta las elecciones autonómicas, previstas para el próximo otoño.

Manuel Fraga pactó con él no cesar, como tenía previsto, al secretario general del partido en Galicia, Xesús Palmou. Aunque el Co-

mité Ejecutivo del partido ratificó a Palmou como secretario general, tal y como se decidió en el reciente Congreso regional, Fraga aseguró que no puede garantizar su continuidad hasta las elecciones.

Palmou, que amagó el martes con dejar también la Consellería de Justicia, aseguró ayer que ya no hace falta que tome decisiones,

porque se siente «respaldado» por la dirección nacional del partido.

Fuentes de la Xunta explicaron que en el encuentro entre Fraga y Rajoy, el presidente gallego apostó por garantizar «por encima de todo» la unidad de las filas populares. Así frenó Fraga, con la presencia de Rajoy como mediador, la amenaza de crisis en su Gobierno. Palmou, ante la perspectiva de

ser cesado como secretario general, amenazó con dejar su cargo en el Ejecutivo, y el consejero de Pesca, Enrique López Veiga, estaba dispuesto a seguirle, así como otros tres consejeros, que también manifestaron a Fraga su malestar.

En cualquier caso, el acuerdo permitirá seguir a Palmou como secretario general al menos hasta las próximas autonómicas.

PANORAMA

ATROPELLO MORTAL

'Farruquito' responderá por homicidio, denuncia falsa y omisión de auxilio

EFE / SEVILLA

La Fiscalía de Sevilla ha imputado al bailar Juan Manuel Fernández Montoya, *Farruquito*, los delitos de homicidio por imprudencia, denuncia falsa y omisión del deber de socorro por el atropello mortal que cometió cuando circulaba sin tener permiso de conducir ni seguro.

Fuentes de la Fiscalía aseguraron que el escrito de calificación fue remitido ayer al juzgado que lleva el caso, tras ser supervisado por el fiscal jefe en funciones, Miguel Ruz Márquez, y en él se prevé asimismo el pago de una indemnización de más de 100.000 euros a la viuda del hombre atropellado.

Las fuentes no precisaron los años de condena que la Fiscalía pide para *Farruquito* y los otros cinco procesados para

que los propios interesados lo conozcan antes, pero indicaron que el homicidio por imprudencia está penado con uno a cuatro años de cárcel, la omisión del deber de socorro con seis meses a dos años y la denuncia falsa con una multa.

Junto a *Farruquito*, la Fiscalía imputa alguno de estos delitos a otros cinco acusados: el amigo que le acompañaba J.R.S.; el empresario de Marbella O.B.P.; su tío A.E.F. y los policías J.M.A.H. y B.R.M., que le aconsejaron imputar del atropello a su hermano de 15 años.

El bailar se encuentra en libertad bajo fianza de 140.000 euros y la tramitación judicial ha concluido una vez que la Audiencia de Sevilla decidió que el caso sea enjuiciado por un juzgado penal y no por un juzgado popular.



El 'bailaor' Juan Manuel Fernández Montoya, 'Farruquito'. / EFE

SEVILLA

Fallece electrocutado mientras trabajaba en una torreta

Un operario de 31 años, identificado como J.A.R.M. y vecino de Dos Hermanas, en Sevilla, falleció sobre las 11,00 horas de ayer en la localidad sevillana de Bollullos de la Mitación tras resultar electrocutado mientras trabajaba en una torreta de luz. Las primeras hipótesis apuntan a que el varón trabajaba sin corriente eléctrica y que, en un momento dado, la energía retornó y le causó la muerte al resultar electrocutado. El trabajador, según se recoge en una nota de la sección provincial de CC.OO.-Sevilla, pertenecía a la empresa Elsinor S.L. y falleció en la obra que se está realizando en la empresa Polivela en un chalet de Bollullos, y achaca el accidente a la falta de medidas de seguridad, causantes de la «imparable lacra laboral».

JAÉN

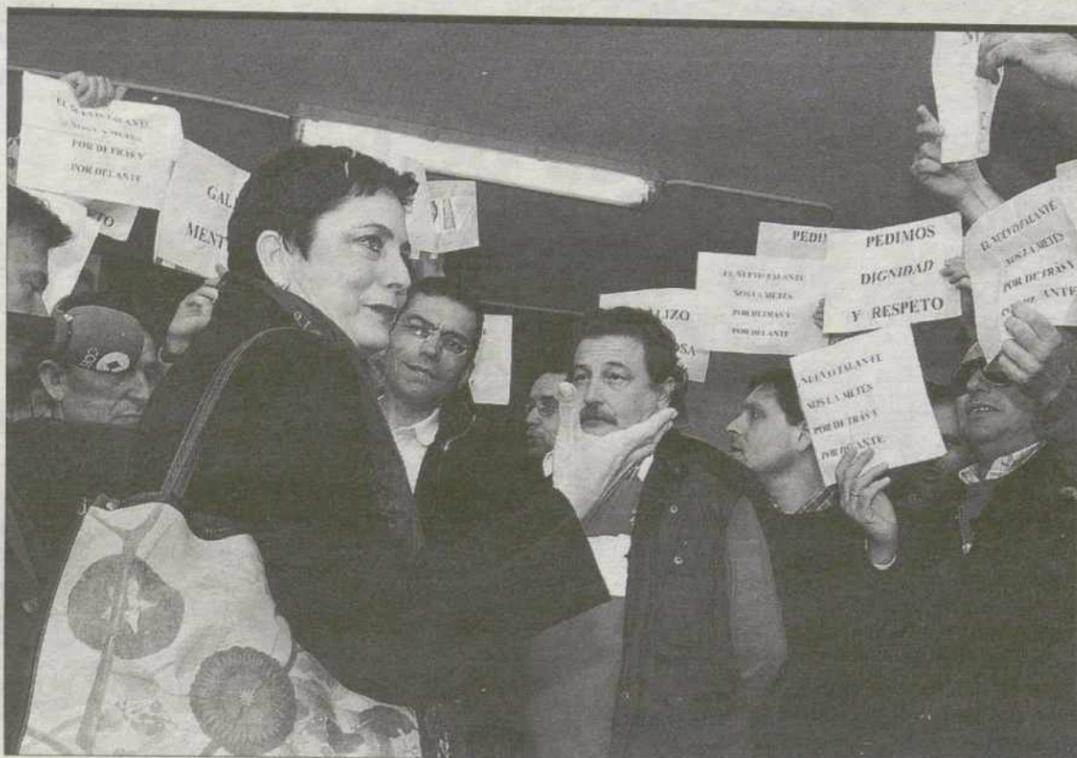
Descubren a cinco 'sin papeles' en un camión que paró a repostar

La Policía Nacional de Jaén ha encontrado vivos a cinco inmigrantes marroquíes, que estaban escondidos dentro de un camión que transportaba mercancías desde Tánger hasta Amsterdam, y que paró a repostar en una gasolinera de la capital jienense. El conductor, que había iniciado su viaje en Tánger y paró a repostar en la autovía Bailén-Motril, escuchó ruidos en la parte trasera de su vehículo y avisó a la Policía.

CÁDIZ

Intervenida una embarcación con 1.800 kilos de hachís

Agentes de Vigilancia Aduanera de Cádiz intervinieron la madrugada de ayer una embarcación con 1.800 kilos de hachís en la que viajaban cuatro marroquíes, entre ellos un menor, que pudo ser detenido al desembarcar en la desembocadura del Guadalquivir en Sanlúcar de Barrameda. La captura se inició a raíz de que un helicóptero avistó una embarcación que navegaba sin luces, lo que levantó las sospechas de los agentes, que dieron aviso a las patrulleras de vigilancia aduanera.



Masificación carcelaria. La directora general de Instituciones Penitenciarias, Mercedes Gallizo, admitió ayer que «hay mucha masificación en los centros penitenciarios de Andalucía» y anunció que potenciará los centros de inserción social como instrumento para «descongestionar» las cárceles andaluzas. Gallizo inauguró el Centro de Inserción Social (CIS) Carlos García Valdés en Córdoba. / FOTO: EFE

Dos importantes 'capos' mafiosos son detenidos en una operación italo-española

En las investigaciones han participado más de medio millar de agentes de Policía de los dos países, 450 italianos y 50 españoles

• Tras un año de investigación, se ha detenido a 36 personas implicadas en una red de droga y prostitución. Se ha desarticulado un importante canal.

EFE / MADRID

Las Policías italiana y española detuvieron en una operación desarrollada en ambos países a 36 personas, entre ellas dos «importantes capos» en España, presuntos integrantes de un clan mafioso formado por italo-colombianos dedicados al tráfico de estupefacientes y a la explotación de la prostitución.

Según informó la Dirección General de la Policía, los deteni-

dos en España son dos súbditos colombianos.

Esta operación internacional ha sido el resultado de más de un año de investigación, que tuvo su origen en Udine y fue coordinada por el Servicio Central Operativo ante la complejidad que demostraba el funcionamiento de esta organización, que evidencia la existencia de un «consolidado canal» para la adquisición de cocaína, así como para su distribución posterior en Italia y España.

REGISTROS. En esta operación, en la que han participado más de 500 agentes coordinados por la Dirección Regional Antimafia de Trieste, en Italia, y por la Udyco-Central de la Comisaría General de Policía Judicial en España, se

han efectuado 120 registros en locales y domicilios, donde se han intervenido más de cuatro kilos de cocaína. 450 agentes italianos y 50 españoles.

Sus integrantes eran individuos de origen iberoamericano, mayoritariamente procedentes de la población colombiana de Buenaventura, afincados en la región italiana de Udine y propietarios de clubes de alterne en los que se ejercía la prostitución de mujeres extracomunitarias.

Las gestiones practicadas demostraron una conexión italo-colombiana para la importación clandestina de cocaína que era introducida en el país a través de correos que la transportaban en cavidades corporales (*mulas*) y en envíos postales camuflados.

Cerrillo admite que encubrió el asesinato de Tamara Navas

EFE / TARRAGONA

Óscar Cabrero, el abogado defensor de Juan Miguel Cerrillo, acusado de la muerte y violación de la niña de Salou (Tarragona) de nueve años de edad Tamara Navas, modificó sus conclusiones admitiendo que Cerrillo cometió delito de encubrimiento al alojar durante un año el cadáver en su casa.

Por ello, Cabrero, pide la pena

máxima tipificada que es de tres años de prisión porque con su acción «impidió la investigación del delito» y «prolongó el dolor de la familia», pero continúa asegurando que el autor del crimen «es un desconocido o desconocidos».

Según el abogado, el homicida entró en casa de Cerrillo porque «conocía sus hábitos y su vida desordenada y que mantenía la casa

abierta porque no tenía llaves» y que cuando el acusado, «que, por sus hábitos, era idóneo como chivo expiatorio», encontró el cuerpo, «no supo reaccionar».

Cabrero recordó que «no hay ninguna prueba incriminatoria directa» contra su cliente, que sólo hay indicios y que el nombre del acusado no aparece «en ningún momento» de la investigación.

Tres millones de personas verán subir sus pensiones del 3 al 6,5%

Rodríguez Zapatero anuncia la actualización en 2005 del conjunto de las prestaciones para garantizar su poder adquisitivo. El Ejecutivo quiere aumentar también las de menor cuantía

• CiU reclamó al presidente en la sesión de control en la Cámara Baja que garantice el mantenimiento del poder del Indicador de Renta de Efectos Múltiples y de las pensiones.

EUROPA PRESS/ MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró ayer que todas las pensiones públicas serán actualizadas el próximo año para garantizar su poder adquisitivo y tres millones de personas verán mejorado este poder adquisitivo con un aumento adicional de entre el 3% y el 6,5%.

Además se mostró dispuesto a buscar una «fórmula de carácter plurianual» que corrija las posibles desviaciones entre la actualización del Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples (IPREM) según el IPC previsto del 2% y el aumento final de la inflación.

En la sesión de control al Gobierno en el Congreso, Zapatero respondió así al portavoz de CiU en la Cámara Baja, Josep

Antoni Durán i Lleida, que reclamó al Ejecutivo que garantice el mantenimiento del poder adquisitivo de este nuevo indicador y de las pensiones públicas.

El jefe del Ejecutivo indicó que es partidario de abordar la posible revisión del IPREM dentro de la mesa constituida en la comisión de seguimiento y evaluación del diálogo social, con el fin de encontrar una fórmula plurianual que corrija las posibles desviaciones de este indicador en función de la previsión de inflación.

Igualmente, señaló que esta mesa deberá abordar la revisión del Salario Mínimo Interprofesional (SMI) y sus «perspectivas de evolución» para llegar en esta legislatura a los 600 euros mensuales comprometidos por el Gobierno. En materia de pensiones, Zapatero garantizó también que el Ejecutivo mantendrá el poder adquisitivo de las pensiones en 2005 y, además, se comprometió a incrementar «significativamente» aquellas que tienen una cuantía más reducida.

PODER ADQUISITIVO. «Damos así respuesta de un lado a una obligación legal y, de otro, a nuestro compromiso electoral en materia de pensiones mínimas», subrayó, tras asegurar que el próximo año todas las pensiones públicas serán actualizadas para garantizar su poder adquisitivo y 3 millones de personas verán mejorado este poder adquisitivo con un aumento adicional de entre el 3% y el 6,5%.

Por su parte, Durán i Lleida indicó que los Presupuestos de 2005 deberían prever la posibilidad de que el aumento general del 2% de las pensiones y del IPREM, en función de la inflación prevista, puede «desvirtuarse» ante un incremento mayor de los precios a final de año como ha sucedido en los últimos ejercicios.

En este sentido, recordó que el Gobierno anterior solía ajustar esta «desfase» a través de una enmienda a los Presupuestos en su trámite del Senado, y advirtió a Zapatero de que su Gobierno está en minoría en esta Cámara y «pueden suceder cosas con el PGE que no están previstas».

CiU cree que los Presupuestos deberían prever la posibilidad de un aumento de los precios este año



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en el Congreso. / EFE

Durán ironiza por las elecciones de EEUU

Antes de que Durán i Lleida formulara su pregunta, ironizó con que lo razonable y lógico sería que su cuestión se refiriera al análisis que hace el Gobierno del resultado de las elecciones presidenciales en Estados Unidos. Sin embargo, al decirle el presidente del Congreso, Manuel Marín, «a la pregunta, que el tiempo corre», optó por leer de carrerilla la pregunta sobre las pensiones y el IPREM lo que provocó las risas de Marín y de algunos de los diputados presentes en el hemiciclo.

Zapatero aprovechó para decirle que la Cámara se quedó con «ganancias de escuchar» su análisis sobre los resultados de dichos comicios, «entre otras cosas» porque sus opiniones sobre política exterior y, especialmente sobre la Unión Europea, son «importantes». Durán i Lleida le contestó que no sabía si a la Cámara verdaderamente le interesaban, pero que si él quería conocerlas se las podía transmitir al final de la sesión. EFE

El Gobierno modificará la normativa para que el cambio de hipotecas no tenga coste

EFE/ MADRID

El vicepresidente segundo del Gobierno, Pedro Solbes, anunció ayer su intención de modificar la normativa vigente para que los ciudadanos puedan cambiar de modelo de hipoteca «sin coste».

Solbes, que hizo estas declaraciones a los periodistas a la salida de una comparecencia ante el Pleno del Senado, dijo que «lo que pretendemos son hipotecas más transparentes y que exista más facilidad del paso de una hipoteca a otra con menores costes, de tal for-

ma que en el caso de que los consumidores o ciudadanos quieran pasar de un modelo a otro tengan posibilidad de hacerlo sin coste».

Las entidades bancarias penalizan actualmente los cambios de hipoteca con una comisión que no puede superar el 0,5% del importe pendiente de amortizar para préstamos concedidos hasta el 27 de abril del 2003 y que asciende al 1% para las hipotecas negociadas antes de esa fecha. Además, al cambiar de hipoteca, los usuarios deben hacer frente a otros gastos, co-

mo los notariales o los del Registro.

Previamente, en su intervención ante el Pleno, Solbes dijo que el Gobierno no tiene intención de modificar la normativa actual sobre comisiones que cobran por sus servicios las entidades bancarias, especialmente por operaciones en cajeros, ya que el usuario recibe «suficiente información» sobre las mismas, y puede interrumpir la operación si así lo desea.

En la misma sesión, Solbes insistió en la conveniencia de dar entrada de capital privado en la

rama civil de Izar, mientras que el PNV discrepó y pidió la retirada del plan de viabilidad de los astilleros. Solbes explicó que el Gobierno «está multiplicando los esfuerzos para que el futuro de Izar sea viable» a través de la mejora del cumplimiento de las exigencias europeas. Sin embargo, apuntó que «el posicionamiento competitivo de Izar es difícil», dado que los costes de fabricación de buques son normalmente superiores a los ingresos e, incluso, en algunos casos hasta un 50% mayores.

► AGENCIA TRIBUTARIA

Once millones de contribuyentes han recibido ya la devolución del IRPF

OTR/PRESS/ MADRID

La Agencia Tributaria ha realizado ya 11.006.000 devoluciones del IRPF, un 9% más que las realizadas en el mismo periodo del año pasado. En total han sido pagados un total de 7.954 millones, con lo que la devolución media se sitúa así en 723 euros.

Para el próximo año se espera que las devoluciones se realicen también a buen ritmo teniendo en cuenta que más de 7,3 millones de contribuyentes ya han solicitado el borrador del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas para agilizar los trámites.

Este año se han presentado un total 15.267.000 declaraciones de renta, según datos provisionales, con un crecimiento del 4,2% sobre el año pasado. De este total de contribuyentes, tres de cada cuatro han solicitado devolución. A las devoluciones a declarantes de renta se añaden las 718.300 efectuadas en el mes de marzo, por los contribuyentes que no estaban obligados a declarar.

Este año por primera vez, las devoluciones comenzaron el mismo día que se inició la campaña de renta gracias al nuevo servicio de borradores del IRPF. El borrador consiste en una propuesta de cálculo con los datos fiscales que posee la administración tributaria y que el contribuyente debe revisar para completar o modificar si fuera necesario. Además, más de 7.340.000 contribuyentes han solicitado que les envíen el próximo año el borrador del IRPF o los datos fiscales.

► PARLAMENTO

El PSOE tramita el proyecto de ley de Horarios Comerciales

EFE/ MADRID

El proyecto de ley de Horarios Comerciales superó ayer su primer trámite parlamentario sin cambios sustanciales sobre el texto remitido por el Gobierno, al ser aprobado por el Congreso, gracias al apoyo que el PSOE recibió por parte de ERC y CC.

El texto, que recibió más de 70 enmiendas y fue rechazado por PP y CiU, fue debatido en la Comisión de Industria, Turismo y Comercio, que dictaminó el proyecto con competencia legislativa plena, lo que supondrá que pase al Senado sin un nuevo debate en el pleno del Congreso.



El presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi (l), muestra el informe del holandés Wim Kok. / EPA

España está entre los países de la UE más alejados de los objetivos de empleo de Lisboa

Un grupo de alto nivel presidido por el holandés Wim Kok presenta a la Comisión Europea un informe de la situación laboral en la UE

• El estudio confirma que la tasa de empleo nacional se sitúa en el 59,7%. Los objetivos de la agenda de Lisboa pasan por lograr un 70% en 2010.

EFE/ BRUSELAS

Italia, Grecia, Bélgica y España son los países de la Unión Europea, antes de la ampliación, que más lejos están de cumplir con el objetivo de lograr una tasa de empleo del 70% en 2010, que es uno de las pretensiones del proceso de Lisboa. Un grupo de alto nivel, presidido por el ex primer ministro holandés Wim Kok, presentó ayer un informe sobre los avances para lograr los objetivos de la agenda de Lisboa, que pretende hacer de la UE la economía basada en el co-

nocimiento más dinámica del mundo y con pleno empleo en 2010. En materia de trabajo, la meta es lograr una tasa de empleo del 70% en 2010 y que en 2005 sea ya del 67%, recuerda el informe.

Sin embargo, la creación neta de empleo se ha ralentizado y «se dibuja el riesgo» de que el objetivo global no se alcance, al igual que el del 50% para los trabajadores de más edad. Por países, Italia es el 'farolillo rojo', pues su tasa de empleo en 2003 fue del 56,1%, detrás de Grecia con el 57,8%; Bélgica, 59,6% y España (59,7%). Los datos indican que en estos momentos siete países de los quince antiguos Estados miembros de la UE han superado en mayor o menor medida el objetivo de 2005: Dinamarca, Holanda, Suecia, Reino Unido, Austria, Finlandia y Portugal.

En cuanto a la tasa de empleo

femenino, los objetivos son del 57% en 2005 y del 60% en 2010, pero los países que más lejos se sitúan son Italia (42,7%); Grecia (43,8%) y España (46%). El informe reconoce que los acontecimientos producidos en el mundo desde 2000 no han ayudado a favorecer la realización de los objetivos formulados en Lisboa.

Aunque los resultados de estos años son en conjunto mitigados y aún queda mucho por hacer, el informe advierte que no se debe trazar el panorama sombrío que «algunos quieren dibujar». En este sentido indica que se han logrado progresos «significativos» en el terreno del empleo entre mediados de los '90 y el año pasado. La tasa de empleo en la Unión Europea de los 25 países pasó del 62,5% en 1999 al 64,3% en 2003 y la femenina creció hasta el 56%.

Volkswagen cierra un acuerdo con los sindicatos en Alemania

EFE/ FRÁNCFORT

El grupo alemán Volkswagen alcanzó ayer un acuerdo sobre el convenio colectivo con los sindicatos para los 103.000 empleados en Alemania occidental, que abarca una congelación salarial a cambio de la seguridad de empleo.

Un portavoz del primer fabricante europeo de automóviles anunció, tras semanas de debates y tres días de huelgas de aviso, que ambas partes «han logrado un

acuerdo», que garantiza los puestos al renunciar los trabajadores a subidas salariales en 28 meses.

Josef Fidelis Senn, que encabezó las negociaciones por VW, comentó que la empresa ha alcanzado el objetivo de rebajar los costes en 1.000 millones de euros (1.270 millones de dólares) hasta 2006, en la primera etapa de un ambicioso programa de ahorro.

El poderoso sindicato del metal IG-Metall ya había rebajado del

4% al 2% sus peticiones de aumento salarial, pero la dirección de VW exigía una congelación para los próximos dos años. Harmut Meine, negociador de IG-Metall con VW, dijo al término de las negociaciones de ayer que las dos partes acordaron la seguridad de empleo para los 103.000 trabajadores hasta 2011, cuando finaliza el programa de ahorro con el que el fabricante quiere reducir los costes laborales en 2.000 millones de euros.

CLAVES DEL DÍA

► FINANZAS

BOLSA: El Ibex 35 sube un 0,23% y marca el máximo anual por segundo día consecutivo. El parqué madrileño vivió una sesión marcada por los avances, que se diluyeron según avanzó la jornada, y el Ibex 35 se anotó un 0,23%, con lo que marcó el máximo anual por segundo día consecutivo, con la victoria de George Bush como telón de fondo. Así, el Ibex 35 situó en 8.525,7 puntos, mientras que el Índice General ganó un 0,12%, hasta las 897,78 unidades. El Ibex Nuevo Mercado, por su parte, se revalorizó un 0,41% y se colocó en 2.117,4 enteros. El resto de plazas del Viejo Continente también acabaron con alzas: Londres sumó un 0,42%, mientras que París ganó un 0,11% y Frankfurt subió otro 0,11%. El volumen de negocio en el parqué madrileño ascendió a 3.009,2 millones de euros, de los que 675,4 millones correspondieron a Telefónica. BBVA movió títulos por valor de 422,5 millones y SCH negoció 315,4 millones. El sector bancario cotizó al alza, excepto Banco Sabadell y Bankinter, que cedieron un 0,18% y un 0,08%, respectivamente.

► EMPRESAS

INTERNET: Terra reduce sus pérdidas netas en un 29%. La filial de Internet del grupo Telefónica, Terra Networks, redujo de enero a septiembre sus pérdidas netas en un 29%, hasta 97 millones de euros, frente a los 'números rojos' de 137 millones de los primeros nueve meses de 2003, informó ayer la compañía a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV). Los ingresos de Terra en lo que va de 2004 alcanzaron los 407 millones, lo que supone un incremento del 4% respecto al mismo periodo del año anterior.

INDUSTRIA: El Grupo Pirelli sextuplicó los beneficios en el primer semestre. El Grupo Pirelli obtuvo en el primer semestre de este año unos beneficios consolidados de 131 millones de euros, seis veces más que los 21 millones de euros que sumó en el mismo periodo del año pasado, informó ayer el grupo industrial italiano. Esta evolución se debe a los crecimientos registrados en las actividades industriales.

► ENERGÍA

ARGENTINA: El grupo brasileño Petrobras ampliará el mayor gasoducto argentino. La petrolera brasileña Petrobras firmó ayer una carta de intención con el Gobierno argentino para realizar las inversiones necesarias para la ampliación del mayor gasoducto de Argentina, informaron fuentes oficiales. El documento prevé desembolsos por



Néstor Kirchner (d) y el director de Petrobras, Alberto Guimaraes. / EFE

200 millones de dólares y fue suscrita en una reunión que encabezaron el presidente argentino, Néstor Kirchner, y el director general de la filial local de Petrobras, Alberto Guimaraes, en la Casa de Gobierno. La inversión está destinada a duplicar la capacidad del gasoducto 'San Martín', propiedad de Transportadora de Gas del Sur (TGS), cuyo 70% del capital está en manos de una sociedad a partes iguales entre Petrobras y la estadounidense Enron.

GAS NATURAL: El grupo energético incrementa su beneficio un 7,1% y supera los 451 millones. Gas Natural registró un beneficio neto de 451,4 millones durante los nueve primeros meses de este año, lo que supone un incremento del 7,1% respecto al mismo periodo del ejercicio anterior, según informó ayer la compañía. El importe neto de la cifra de negocio creció en ese mismo porcentaje, un 7,1%, hasta los 4.434,5 millones de euros, en tanto que el Ebitda (resultado operativo bruto) ascendió a 1.004,2 millones, lo que implica un aumento del 12% respecto al conseguido entre enero y septiembre de 2003.

PETRÓLEO: Yukos sopesa declarar la bancarrota por su situación de insolvencia. Los accionistas de Yukos se plantean declarar la bancarrota después de que la dirección de la petrolera reconociera ayer que ésta se encuentra «al borde de la suspensión de pagos». «La situación es insostenible. No podremos resistir durante mucho tiempo», reconoció Steven Theede, director general de la petrolera, durante una reunión extraordinaria de accionistas de la compañía.

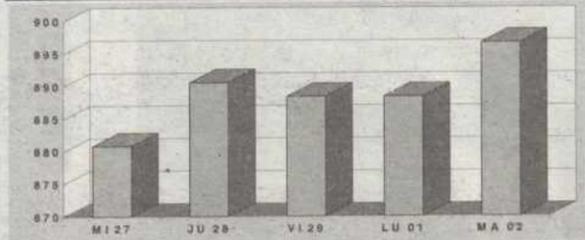
La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

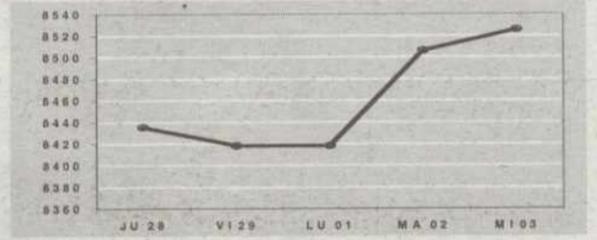
BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	8.525,70	19,60	0,23
Ibex Financiero	8.639,90	16,80	0,19
Ibex Utilities	17.164,00	37,20	0,22
Nuevo Mercado	2.117,40	8,70	0,41
Madrid	898,45	1,78	0,20
Barcelona	732,85	1,69	0,23
Bilbao	1.530,78	2,53	0,17
Valencia	720,94	1,65	0,23

ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



IBEX-35 (MENSUAL)



Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

COMENTARIO

Las Elecciones Americanas cotizan

El escrutinio de los votos de las elecciones americanas han marcado la jornada bursátil. Los principales índices Europeos ya descontaban a primera hora de la mañana, con subidas, la más que posible victoria de George Bush aunque todavía existía la incertidumbre del recuento en el Estado de Ohio.

Mientras, en el otro lado del Atlántico, los Futuros Americanos eran muy optimistas y predecían subidas de los índices de Wall Street a su apertura, como luego sucedió. A cierre las principales bolsas Europeas perdían la mayor parte de las ganancias que habían acumulado durante el día. Así, el Ibex cerraba con una subida del 0,23% y se mantenía por encima de los 8500 puntos, 8525,70. El Dax Alemán y el Cac Francés cerraban en positivo con unos incrementos del 0,04% y del 0,11% respectivamente. El Eurostoxx 50 también cerró con una subida del 0,19%.

En cuanto a datos macroeconómicos destacar los datos de inventarios de petróleo y derivados de Estados Unidos publicados por el Departamento de Energía y por el Instituto Americano de Petróleo, donde según sus cifras se producía un fuerte incremento de las reservas. Así, el barril del Brent se cotizaba a esta hora a 46,10 \$ el barril con un descenso de casi un 1% y el Barril del West Texas también retrocedía un 0,85% hasta los 49,25\$. También el dato del ISM no manufacturero de Octubre mejoraba hasta los 59,8 puntos superando las expectativas de los analistas.

En Europa se daban a conocer los datos de paro en España y Alemania. Mientras en España la tasa de paro aumentaba en 30.557 personas, en Alemania también aumentaba el número de parados pero la tasa de desempleo anual permaneció sin cambios en un 10,7% de la población activa. En el mercado español destacar la subida de Banesto con un 2,12% y las bajadas de Gas Natural y NH Hoteles que perdían un 2,69% y un 1,88% respectivamente. En Europa destacar las subidas de los Sectores de la Construcción y Seguros.

En cuanto el mercado de divisas el Euro se apreciaba respecto al dólar y a hora de cierre se cruzaba a 1,2785.

La rentabilidad del Bono Alemán a 10 años descendía al 3,88% mientras que la del Bono Americano subía su rentabilidad al 4,08%.

SUBEN

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Service Point Solutions	0,46	12,20	Jazztel	0,59	-3,28
Reno de Medicci	0,81	5,19	Gas Natural	20,95	-2,69
Indo Internac.	6,75	4,33	Elecnor	39,00	-2,50
Valencia	18,89	2,72	Tafisa	1,21	-2,42
Banesto	10,13	2,12	NH Hoteles	9,40	-1,88

BAJAN

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Service Point Solutions	0,46	12,20	Jazztel	0,59	-3,28
Reno de Medicci	0,81	5,19	Gas Natural	20,95	-2,69
Indo Internac.	6,75	4,33	Elecnor	39,00	-2,50
Valencia	18,89	2,72	Tafisa	1,21	-2,42
Banesto	10,13	2,12	NH Hoteles	9,40	-1,88

BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	10159,47	123,74	1,23
Londres FT SE 100	4718,5	25,3	0,54
Frankfurt XETRA	4039,04	1,47	0,04
París CAC 40	3769,93	4,09	0,11
Milán MIB 30	29310	55	0,19
Brasil	23726,45	453,47	1,95
México	11688,87	78,46	0,68

VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Ultimo	Dif%	Máx.	Mín.
BBVA	16,07	15,92	16,07	12,47
BSCB	11,15	11,02	12,38	9,43
Cambior Inc.	0,00	0,00	0,00	0,00
Cameco Corp	82,76	80,89	85,65	43,48
Dreamwoks Animation	38,71	37,50	38,71	38,71
Endesa	20,90	20,43	20,90	17,28

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	DIF%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	15,25	0,07	983	15,27	15,25	18,55	14,40
Aldeasa	26	-0,38	165.682	26,50	25,96	26,57	20,00
Altadis	28,39	0,57	1.998.056	28,49	28,25	29,06	22,24
Barón de Ley	33,05	-1,05	27.568	33,20	32,76	38,60	31,77
Bodegas Riojanas	8,8	0,23	2.406	8,80	8,61	9,39	7,80
Campofrío	12,21	-0,08	16.101	12,35	12,18	12,44	9,72
Cortefiel	10,4	0,97	67.581	10,40	10,25	10,50	7,30
CVNE	10,7	0,19	713	10,70	10,70	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	5	-	29.130	5,00	4,93	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,4	0,11	139.560	9,45	9,35	10,23	8,99
Faes Farma	12,3	0,74	38.679	12,30	12,19	14,48	12,07
Inditex	20,06	-0,25	1.272.586	20,25	20,00	20,32	15,39
Natira	4,03	0,75	7.472	4,05	4,01	4,60	3,35
Natracéutica S.A.	0,74	-	875.588	0,76	0,74	0,94	0,68
Paternina	6,37	0,79	2.537	6,37	6,37	7,20	5,65
Pescanova	15	0,6	48.016	15,00	14,91	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,46	12,2	10.177.705	0,47	0,41	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,51	0,4	87.707	2,55	2,51	3,24	2,50
SOS Cuétara	27,9	-	135.207	27,95	27,85	27,90	21,60
T. Algodonera	3	1,69	39.210	3,02	2,96	3,48	2,80
Vidrala	13,9	-	2.383	13,90	13,69	13,90	10,80
Viscofán	7,54	-0,13	35.886	7,54	7,49	8,23	7,05
Zeltia	5,59	0,54	625.443	5,61	5,56	6,03	5,17

Bienes de Inversión e Intermedios

Títulos	Cierre(Euros)	DIF%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Acerinox	10,92	-0,46	1.097.715	11,10	10,92	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,15	-	516	11,15	11,15	11,75	9,42
Arcelor S.A.	14,97	0,13	1.182.829	15,11	14,91	15,91	12,60
Azkoyen	6,79	0,74	25.831	6,79	6,70	6,91	4,34
C. Portland	43,76	0,71	9.290	44,15	43,50	52,20	42,85
CAF	61,1	-	177	61,70	60,00	69,65	54,10
Duro Felguera	6,67	0,91	39.100	6,74	6,62	6,67	5,40
EADS	23,04	1,1	45.083	23,11	22,74	23,38	16,54
Ence	22,7	-	9.386	22,95	22,60	23,98	17,15
Ercros	0,31	-	364.158	0,32	0,30	0,39	0,30
Edel Zinc	1,7	-	22.850	1,70	1,70	1,91	1,47
Europac	3,47	-	13.952	3,50	3,45	3,91	3,21
Gamesa	10,91	1,02	1.772.861	11,02	10,80	37,75	10,27
Global Steel	2,05	-1,44	4.662	2,06	2,05	2,21	1,65
Iberpapel	15,06	-0,26	500	15,10	15,06	16,70	14,75
Lingotes	4,8	-0,83	200	4,80	4,80	5,51	4,61
Mecalux	6,66	0,91	33.556	6,76	6,56	6,80	3,81
Miquel y Costas	49	-	259	49,00	48,70	50,50	33,50
Nicolás Correa	3,3	1,85	10.305	3,30	3,24	3,37	2,68
Reno de Medicci	0,81	5,19	124.427	0,81	0,78	0,81	0,61
Seda Barna	1,88	-	42.859	1,88	1,86	2,17	1,81
Snice	0,7	1,45	344.230	0,72	0,69	0,79	0,58
Tafisa	1,21	-2,42	10.230.385	1,35	1,20	1,24	0,83
Tubacex	1,75	-	1.360.655	1,79	1,73	1,82	1,40
Tubos Reunidos	6,3	0,8	4.560	6,30	6,30	8,18	5,96
Tudor	6,5	-	3.177	6,50	6,40	7,01	4,50
Uralita	3,24	1,57	225.091	3,24	3,19	9,33	2,89
Volkswagen	36	0,28	3.517	36,32	34,57	44,50	44,10
Zardoya Otis	17,5	0,06	45.931	17,50	17,40	17,56	15,04

Comun. y Serv. Información

Títulos	Cierre(Euros)	DIF%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Antena3 TV	49,8	-0,1	299.229	50,35	49,49	55,20	34,05
Amper	4,16	0,73	417.297	4,27	4,13	4,75	3,54
Avanzit	1,98	-1	218.878	2,02	1,98	2,42	1,54
Indra	11,85	1,11	1.288.558	11,89	11,66	11,85	9,90
Jazztel	0,59	-3,28	22.177.152	0,62	0,59	0,61	0,24
Prisa	15,14	0,33	376.582	15,17	14,92	16,20	11,50
Recoletos	6,05	0,83	78.196	6,07	6,00	7,05	5,42
Sogecable	31,61	0,35	1.046.541	31,94	31,50	38,99	27,00
Tele 5	14,77	-0,54	1.236.780	14,97	14,77	16,44	12,00
Telefónica	13,25	0,3	52.314.655	13,36	13,19	13,44	11,20
Telefónica Móviles	8,84	-0,34	1.193.100	8,92	8,81	9,51	7,89
Terra	2,84	0,35	383.729	2,86	2,83	5,22	2,77
TPI Pag Amar	5,88	0,34	677.881	5,88	5,83	6,54	4,35

Construcción

Títulos	Cierre(Euros)	DIF%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Acciona	55,6	0,27	136.037	55,95	55,20	55,60	48,10
ACS	15,18	0,6	821.065	15,27	15,07	15,33	4,62
FCC	29,98	1,04	179.337	30,00	29,71	31,36	27,60
Ferrovial	35,14	-0,54	511.725	35,50	34,90	38,48	22,59
OHL	5,93	0,17	149.653	5,94	5,91	6,89	5,81

Energía

Títulos	Cierre(Euros)	DIF%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Bayer	23	1,55	5.642	23,00	22,50	25,80	19,30
Cepsa	30	-0,53	11.923	30,20	29,85	30,50	25,62
Enagas S.A.	10,06	0,1	603.708	10,13	10,00	10,07	8,22
Endesa	16,25	0,87	10.215.876	16,35	16,21	16,25	14,01
Gas Natural	20,95	-2,69	3.219.764	21,71	20,87	21,53	18,43
Hullas C.Cortés	10,07	-0,79	2.600	10,07	10,07	11,00	9,76

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	DIF%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Iberdrola	17,38	0,29	6.463.813	17,44	17,26	17,46	15,26
Red Eléctrica	15,09	0,47	582.393	15,20	14,97	15,09	12,82

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Australasia	RV	3,79	0,30	-	3,90
AC Bienestar	RV	5,80	0,55	-1,72	-5,54
AC Cuenta FT	D	1.315,91	0,03	0,09	0,83
AC Deuda FT	RFC	13,84	0,01	0,19	1,10
AC Dinero	D	1.331,40	0,04	0,11	1,14
AC Divisa		6,85	0,54	-0,94	-1,91
AC Emergentes	RV	4,46	0,33	-0,78	4,32
AC Euroacciones	RV	4,37	1,83	3,92	2,12
AC Eurofondo	RV	5,23	0,88	1,12	7,24
AC Euromix	MRV	5,74	0,96	2,02	2,07
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,61	0,14	0,81	2,39
AC Iberoamerica	RV	6,23	0,58	-0,56	12,70
AC Largo FT	RF	11,40	0,01	0,32	2,09
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,30	0,08	-	2,75
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,73	0,25	-	2,65
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,26	0,42	-	2,58
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,77	0,59	-	2,32
Invercaja 31	RFC	7,81	-0,26	-0,30	0,34
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Mixto	MRV	7,45	0,28	-	6,10
Atlantico Plus 2	GRF	8,78	0,15	-	0,77
Bolsatlantico	RV	10,93	0,68	-	9,41
Dineratlantico	D	1.474,55	0,02	-	0,78
Fondatlantico	RFC	17,39	-0,01	-	0,86
BANCO COOPERATIVO					
Credicoop Renta	RFC	86,82	-	-	0,65
Dinercoop	D	1.124,94	0,05	0,11	0,96
Rural Ahorro II	GRV	721,64	0,19	0,88	0,97
Rural Deuda	GRF	810,78	0,03	0,41	2,62
Rural Dinero	D	7.492,46	0,04	0,12	1,02
Rural Emergentes RV	RV	418,51	0,68	1,89	9,74
Rural Euro Renta Variable	RV	399,01	1,53	3,31	3,92
Rural Euroindice	GRV	708,95	0,29	1,55	1,91
Rural Índice	RV	481,72	1,08	5,98	6,66
Rural Mixto 25	MRF	665,98	0,26	1,12	2,58
Rural Mixto 50	MRV	1.104,56	0,52	2,49	4,28
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.047,57	0,01	0,30	3,05
Rural RF Internacional	RFC	551,14	-0,80	-2,28	-1,84
Rural RV Internac.	RV	344,40	0,56	-0,63	0,55
Rural Toledo I	RFC	71,63	0,01	0,04	0,38
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa Europea	RV	46,31	0,48	-	1,78
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,22	-	-	-0,80
Eurovalor Cesta Global	GRV	77,29	0,17	-	0,62
Eurovalor Eurotop C	GRV	67,36	-	-	0,78
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	98,80	0,60	-	1,36
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,05	0,03	-	0,63
Eurovalor Interind. 2000	GRV	120,16	0,38	-	2,31
Eurovalor Interindices	GRV	74,23	0,83	-	3,71
Eurovalor Mixto 15	MRF	74,16	0,10	-	2,10
Eurovalor Mixto 30	MRV	70,78	0,28	-	3,98
Eurovalor mixto 70	MRV	2,64	0,64	-	1,18
Eurovalor Patrimonio	RFC	74,36	0,03	-	1,09
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,00	-0,21	-	0,68
Eurovalor Tesorería	D	812,57	0,02	-	0,84
BANCO URQUIJO					
Urquijo Capital	MRF	2,71	0,18	-	0,86
Urquijo Dinero	D	2.268,77	0,02	-	0,82
Urquijo Global	RV	0,94	-	-	-2,66
Urquijo Índice	RV	13,66	0,83	-	10,01
Urquijo Renta	RFC	22,44	-	-	0,44
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	25,23	1,47	-	-3,02
BK Dinero	D	1.219,98	0,02	-	0,95
BK Dinero 97	D	709,66	0,02	-	0,96
BK Fondo Bonos	RF	864,99	-0,06	-	1,93
BK Mixto Esp. a 50	MRV	1.191,07	0,44	-	4,11
Cuenta Fiscal III	RFC	999,83	0,14	-	-1,23
BARCLAYS BANK					
Barclays Bolsa España	RV	19,83	0,66	-	8,71
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,35	0,85	-	2,29
Barclays Bolsa Global	RV	5.009,65	0,52	-	3,42
Barclays Bolsa USA	RV	4,02	2,02	-	3,98
Barclays Bonos Corto	RFC	13,71	-0,02	-	2,13
Barclays Eurocash	D	834,08	0,02	-	0,95
Fondbarclays I	MRF	14,05	-0,06	-	1,66
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	17,49	0,38	-	9,25
BBVA Bono 2006 A	GRF	839,34	0,01	-	3,49
BBVA Deuda FT	RF	156,67	-	-	1,95
BBVA Dinero	D	1.908,75	0,03	-	0,82
BBVA Euroindices G.	GRV	684,33	0,03	-	0,82
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,12	0,01	-	0,47

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA PRIVANZA					
Privanza Bolsa	RV	12,23	-	-	3,20
Privanza Dinero	D	6.497,39	0,01	-	1,03
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	119,01	1,07	-	9,30
Beta Dinero	D	1.477,23	0,03	-	0,97
Beta Valor	MRV	14,82	0,93	-	7,31
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	-	-	0,15
BNP Bolsa	RV	15,95	-	-	3,70
BNP Global 15-85	MRF	8,91	-0,34	-	1,12
BNP Global 50-50	MRV	10,89	-0,40	-	1,26
BNP Global 70-30	MRV	6,66	-0,52	-	1,47
CAJA MADRID					
Dinermadrid FT	D	1.287,14	0,02	0,10	0,82
Fondmadrid	D	1.542,78	0,02	0,11	0,88
Madrid Bolsa	RV	12,70	0,78	5,20	8,82
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,69	0,02	0,10	0,84
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,49	0,01	0,12	1,25
Madrid Crecimiento II	GRF	7,56	0,02	0,09	0,91
Madrid Premiere	RFC	12,95	0,06	0,56	3,37
Madrid Sect. Financ. Global	RV	5,61	2,36	-1,03	1,09
Plusmadrid	MRV	17,91	0,54	3,40	6,61
CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)					
CAM Bolsa I	GRV	10,92	0,01	0,16	1,31
CAM Bolsa Europa	RV	4,83	1,98	3,25	1,74
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	9,14	0,23	0,79	3,16
CAM Bolsa Índice	RV	6,01	0,68	3,95	9,41
CAM Bonos I	RFC	15,03	0,06	0,48	2,41
CAM Dinero I	D	1.181,37	0,04	0,10	0,92
CAM Dinero Ahorro	D	734,58	0,04	0,09	0,91
CAM Europa Convergente	RV	9,05	0,22	2,98	26,81
CAM Europa Pymes	RV	5,41	0,59	3,18	10,44
CAM Mixto 25	MRF	568,54	0,28	1,29	3,13
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,44	1,13	-1,91	1,44
CAM Mundial Bonos	RFC	652,36	-0,15	0,44	3,61
Garamed	GRV	79,02	0,12	0,93	2,98
CITIGROUP					
Citicas Fund	D	988,10	0,04	-	1,31
Citidiner	D	741,70	0,04	-	1,20
Citifondo Lider	MRF	13,09	0,28	-	2,10
Citifondo RV	RV	25,97	1,55	-	9,82
Citimoney	D	1.290,78	0,03	-	0,77
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,53	0,45	-	0,53
DB Diner	D	1.182,39	0,02	-	0,98
DB Europa bolsa	RV	7,32	0,94	-	2,31
DB Invest	RFC	12,11	-0,03	-	1,31
DB Mixta	MRV	18,20	0,98	-	5,77
DB Sectorial 2001	GM	9,64	-0,53	-	-0,10
ESPIRITO SANTO					
Espirito Santo Cash	MRF	10,02	0,04	0,12	1,26
Espirito Sto. Bolsa España	RV	1.098,19	0,62	5,01	7,05
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,24	0,55	0,33	-3,37
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	16,30	0,10	0,57	2,19
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	10,08	0,13	2,16	3,73
IBERCAJA					
Ibercaja Ahorro	RFC	16,23	0,03	0,13	1,12
Ibercaja Bolsa	RV	13,38	0,95	-	9,11
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,68	-0,01	-	1,68
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	5,75	1,30	-	-4,29
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65	-	-	-
Ibercaja Dinero	D	1.563,53	0,03	0,09	0,99
Ibercaja Euro	GRV	6,95	0,25	-	3,23
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,71	0,19	-	0,65
Ibercaja Futuro	RFC	9,36	-	-	1,98
Ibercaja High Yield	RF	5,37	0,31	-	6,21
Ibercaja Renta Internac.	MRF	4,90	-0,15	-	-0,19
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,95	0,57	-	4,45
Ibercaja Tecnológico	RV	1,75	1,08	-	-6,10
LA CAIXA					
Fonc. I7 Mixto Internacional	MRV	9,39	0,36	-	1,76
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,24	0,36	-	1,74
Fonc. 65 Bol Índice Esp.	RV	4,76	0,76	-	8,46
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,90	0,01	-	0,69
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,37	0,16	-	1,21

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
FONCAIXA					
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	-	-	0,21
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	0,01	-	0,62
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,66	0,02	-	1,24
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,22	0,01	-	0,67
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,53	0,02	-	1,21
Foncaixa Bolsa 33	RV	24,18	0,61	-	9,71
Foncaixa Cooperacion	RV	4,81	0,57	-	0,98
Foncaixa Dinero I2	D	1.475,18	0,01	-	0,91
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-	-2,13
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,43	0,09	-	1,07
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,43	0,09	-	1,11
Foncaixa Patrimonio I6	MRF	8,61	0,09	-	2,53
MAPFRE					
Fondmapfre Bolsa	MRV	19,11	0,68	-	5,80
Fondmapfre Bolsa America	RV	4,91	1,78	-	1,55
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	11,11	0,01	-	0,81
Fondmapfre Dinero	D	1.302,55	0,01	-	0,85
Fondmapfre Diversificac.	MRV	10,03	0,58	-	4,43
Fondmapfre FT	RFC	12,88	-0,01	-	1,26
Fondmapfre Rta.	RFC	14,69	-0,04	-	2,00
MORGAN STANLEY					
CARTESIO X-VALOR Y D		1.038,73	0,64	0,32	3,87
CARTESIO Y-ACCIONES		1.028,06	0,68	0,40	2,81
MS Ahorro	RFC	18,45	0,01	-0,01	1,87
MS Bolsa	RV	22,33	1,53	1,20	9,24
MS Bolsa Internacional	RV	7,23	1,19	0,64	-1,39
MS Bolsaplus	RV	16,86	1,63	1,23	5,70
MS Corp. Quality Plus		10,29	0,05	-0,03	2,86
MS Divisa	*RFC	8,38	-0,11	0,03	-0,61
MS Euro Acciones	RV	6,47	1,41	1,43	5,76
MS Euro Deuda	RF	8,00	-	-0,03	3,73
MS Euro Global	MRV	7,51	0,44	0,47	3,53
MS Euro Índice	RV	5,66	2,44	1,58	5,28
MS Euro Selección	RV	7,53	0,84	1,24	7,75
MS Fiva	MRF	16,79	0,34	0,26	1,77
MS Fondo	RFC	23,80	0,01	-0,01	2,11
MS Fondo 19	MRV	17,12	0,50	0,37	2,72
MS Fondo 25	D	882,37	0,03	0,01	1,16
MS Fondtesoro	RFC	1			

Bush es reelegido presidente

El candidato republicano recibe más de 58 millones de votos populares en los comicios presidenciales celebrados el martes, casi cuatro millones más que los sufragios obtenidos por su contrincante, el demócrata John Kerry

• El reelegido presidente declara que se ha producido «una victoria histórica» en las elecciones y pide a todos los estadounidenses que se unan para lograr los objetivos de seguridad y progreso económico en el país.

AGENCIAS/ WASHINGTON

George W. Bush proclamó ayer «una victoria histórica» en las elecciones presidenciales del martes, y pidió que Estados Unidos se una en torno a él para lograr los objetivos de seguridad exterior y progreso económico.

Bush felicitó en un discurso la campaña de su rival, el demócrata John Kerry, y celebró que los comicios registraron un índice récord de participación, mientras que su candidatura logró el mayor número de votos en la historia del país.

El presidente estadounidense se dirigió a «cada persona que votó por mi oponente. Para hacer este país más fuerte, necesito vuestro apoyo y haré todo lo necesario para lograrlo».

Entre vítores y ovaciones de sus seguidores que acudieron a festejar la victoria en un edificio cercano a la Casa Blanca, Bush reconoció que necesita ese apoyo para «lograr los objetivos» de «continuar nuestro progreso económico» y luchar la guerra contra el terrorismo.

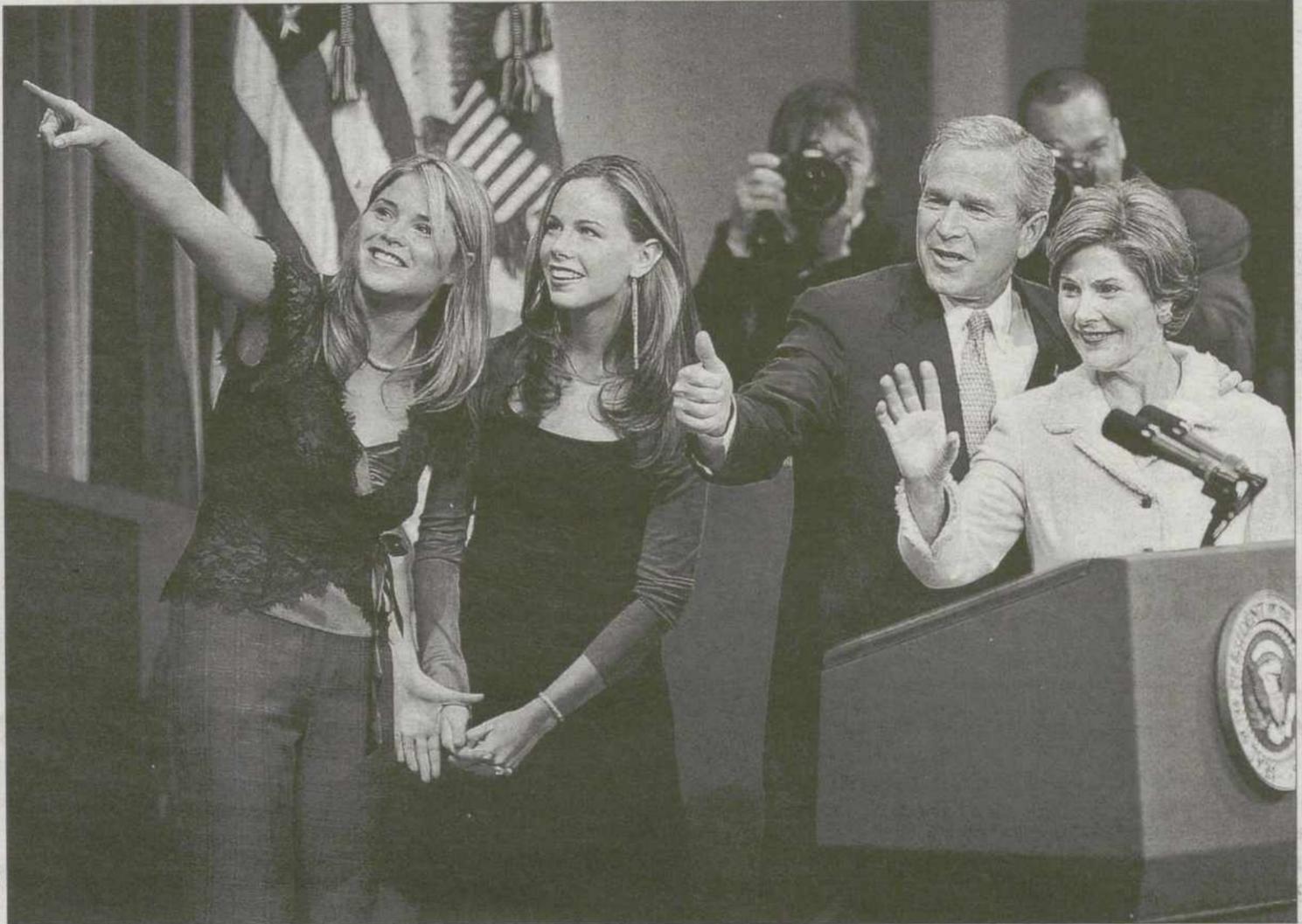
El presidente pareció reconocer que, a pesar de una victoria holgada el martes, su primer mandato en la Casa Blanca ha significado una gran polarización política del país en torno a su persona. «Un nuevo mandato es una nueva oportunidad para llegar a todo el país», destacó.

Además, Bush destacó que su Gobierno seguirá ayudando a las «democracias incipientes de Iraq y Afganistán... para que nuestros soldados vuelvan a casa con el honor que se han ganado», sin olvidar en la política nacional «los valores de familia y fe» religiosa.

Anteriormente, el vicepresidente, Dick Cheney, dijo que el país «ha respondido dando un mandato» a Bush con la clara victoria electoral del martes, además de por la ampliación de la mayoría republicana en las dos cámaras del Congreso.

La victoria de Bush es clara, aunque a última hora de ayear todavía quedaban algunos votos por contar en los estados de Nuevo México, Iowa y Ohio pero sea cual sea su color, estos sufragios no podrán alterar el resultado final de las elecciones.

El resultado con el 99 por ciento de los votos escrutados queda así: George W. Bush 58.390.369 votos, un 51 por ciento, y 254 votos



Un grupo de seguidores del republicano George W. Bush celebra su victoria en las elecciones celebradas el pasado martes. / JOHN RILEY (EFE)

electorales en el Colegio; John F. Kerry: 54.870.765 votos, el 48 por ciento, 252 votos electorales en el Colegio Electoral.

CUATRO AÑOS MÁS. El presidente George W. Bush seguirá en la Casa Blanca cuatro años más, como reza el lema de su campaña, porque es visto como un hombre perseverante, seguro y, sobre todo, capacitado para ser el comandante en jefe contra el terrorismo.

Su mensaje claro, conciso, firme y enfocado en una única prioridad, la de la guerra contra el terrorismo, caló en los estadouni-

denses, todavía atemorizados por la posibilidad de que se repita la tragedia del 11-S. Prueba de ello fueron los 58 millones largos de votos populares conseguidos en las presidenciales del martes, casi cuatro millones más que los obtenidos por su contrincante, el demócrata John Kerry.

El presidente mantuvo el apoyo de los ciudadanos pese a los fallos detectados en su política hacia Iraq e incluso pese a que el principal argumento que esgrimió para invadir el país, el de la presencia de armas de destrucción masiva, resultara falso.

Según analistas, lo que importa para los estadounidenses y para Bush es que Iraq y otros países que forman el bautizado como «el eje del mal» son una amenaza.

«ESTOY HACIENDO HISTORIA». George Bush reconoció que ha pasado malos momentos durante la campaña electoral y en el último año de Gobierno y que ha tenido que tomar decisiones difíciles pero no admite errores en Iraq e incluso insiste en que volvería a hacer exactamente lo mismo porque, según dijo a la revista *Time*, «estoy haciendo historia».

Su constancia y la importancia que le da a valores como los de la familia, el honor o la religión también influyeron en su victoria ante un electorado dividido.

Muy probablemente también ayudó en la victoria de Bush la falta de carisma de John Kerry, quien, durante la campaña electoral, fue objeto de duras críticas por cambiar de opinión, según sus opositores, y por no dejar claras sus posiciones en los asuntos más cruciales.

Algunos demócratas admitieron el pasado martes que votaron a John Kerry para evitar un segundo mandato de George Bush, lo que demuestra que sus esfuerzos no hicieron mella entre quienes clamaban por un cambio de Gobierno en Estados Unidos.

Los cristianos evangélicos fueron la clave

Los cristianos evangélicos, que representan a una quinta parte de los votantes de EEUU, fueron uno de los factores claves en la victoria de George W. Bush en los comicios del martes, según las encuestas.

La derecha religiosa de EEUU salió en masa a las urnas a apoyar a un presidente que está en contra del aborto y el matrimonio homosexual, asuntos clave entre un electorado que tiende a basar sus decisiones en su percepción de la moralidad del candidato. Y lo hizo incluso en mayor medida que los jóvenes, que tienden a votar demócrata (John Kerry obtuvo una ventaja de 15 puntos). Este respaldo acabó con las esperanzas de los estrategas del senador Kerry, que tenían puestas sus esperanzas en este sector y en la alta participación para ganar las elecciones.

Bush se hizo con el voto de los hombres blancos, con sueldos por encima de los 100.000 dólares anuales y los que acuden todas las semanas a un oficio religioso, según muestran los sondeos a pie de urna. Tres cuartas partes de los votantes blancos que se denominan «nacidos de nuevo» o cristianos evangélicos apoyaron a Bush, cumpliendo así los objetivos de los estrategas del presidente, con Karl Rove a la cabeza, que lucharon por obtener el apoyo de este grupo.

PERFIL

Odiado y amado a partes iguales

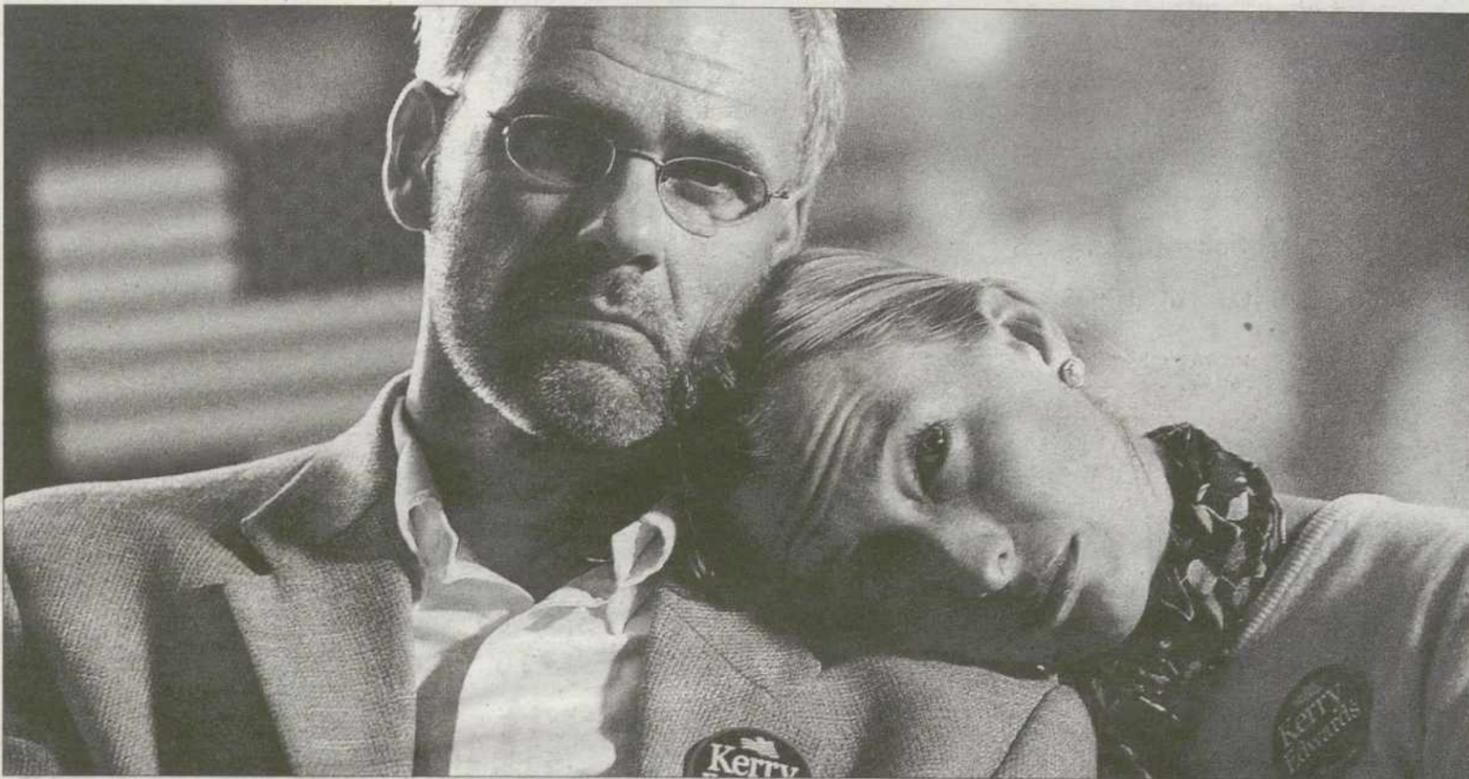
George W. Bush llegó por primera vez a la Casa Blanca hace cuatro años con la promesa de «unificar, no dividir», pero durante su gestión se ha polarizado EEUU y el mundo por su decisión de ir a la guerra de Iraq. Su presidencia no ha dejado a nadie indiferente: o se le ama como un líder decidido que conecta con la gente sencilla o se le odia como un vaquero ignorante que ha ordenado una guerra innecesaria.

George W. Bush nació en 1946 en Connecticut. En 1977 se casó con Laura Welch. Al cumplir 40 años, su esposa le dio un ultimátum «o la botella o yo», momento desde el cual el ahora presidente abandonó la bebida y se convirtió en un ferviente cristiano.

La carrera política de este republicano convencido no comenzó en serio hasta 1995, cuando ganó las elecciones para gobernador de Texas, cargo que sólo abandonó para concurrir a la presidencia en 2000. Ahora, Bush afirma que «mi trabajo es hacer lo que creo que es adecuado y liderar».

ELECCIONES EN ESTADOS UNIDOS

FIN AL SUEÑO DE LOS DEMÓCRATAS



Dos abatidos demócratas lloran tras conocer que su candidato, John Kerry, no consiguió vencer a Bush en las elecciones presidenciales del martes. / EFE

Kerry asume entre lágrimas su derrota y pide unidad a la nación

El senador por Massachusetts pide a sus seguidores que no pierdan la fe, «vuestro trabajo y vuestros votos cambiarán este mundo y merece la pena luchar por ello», manifestó

• El candidato demócrata afirmó que EEUU necesita unidad. «Espero que Bush siga estos valores en los próximos años. Yo me comprometo a cumplir mi parte», aseguró.

EFE / BOSTON

El candidato demócrata a la presidencia de Estados Unidos, John Kerry, reconoció ayer oficialmente su derrota en las elecciones del pasado martes.

Kerry, en una intervención en Boston, dijo que había llamado ayer al presidente George W. Bush para felicitarlo por su victoria y subrayó que EEUU tiene «una necesidad desesperada de unidad». «Espero que hoy comience ese proceso de cicatrización», manifestó Kerry.

El senador por Massachusetts, vitoreado por sus seguidores, afirmó que hubiera esperado a que finalizara el recuento oficial de votos en el estado de Ohio si hubiera tenido «alguna posibilidad de victoria», pero no ha sido así.

Kerry, que empezó su discurso de quince minutos con una pequeña broma cuando dijo: «siento que hayamos llegado aquí un poco tarde y un poco cortos», tuvo que contener las lágrimas y su emoción cuando agradeció, «desde el fondo de mi corazón» a los estadounidenses con los que compartió dos años de campaña.

El senador por Massachusetts, que se quedó a más de 3,5 millones de votos de Bush en todo el país, pidió a sus seguidores que no pierdan la fe. «Lo que habéis hecho ha significado la diferencia. Y



El candidato demócrata a la vicepresidencia, John Edwards, consuela a John Kerry en la rueda de prensa. / JUSTIN LANE (EFE)

sobre esa base, marcamos las diferencias otro día. Os prometo, ese momento llegará», afirmó. «Un día llegará la elección -añadió Kerry- en la que vuestro trabajo y vuestros votos cambiarán el mundo. Y merece la pena luchar por ello».

A FAVOR DE LA UNIDAD. Dirigiéndose al vencedor de la elección, Kerry afirmó que «EEUU necesita unidad y desesperada por más compasión. Espero que el presidente Bush siga estos valores en los próximos años. Yo me comprometo a cumplir mi parte».

Kerry agradeció «al pueblo es-

tadounidense» la oportunidad de conocerlo mejor y afirmó que sus historias y problemas «ahora son parte de mí y nunca os olvidaré ni dejaré de luchar por vosotros».

«Trabajamos y luchamos intensamente -dijo Kerry- y deseo que las cosas hubiesen acabado de forma un poco diferente. Pero en la elección estadounidense no hay perdedores. Porque cuando uno de los candidatos tiene éxito, la mañana siguiente todos nos despertamos como estadounidenses, y eso es el mayor privilegio».

Dirigiéndose de nuevo a los demócratas, Kerry reconoció que «es

un momento difícil para mis seguidores, pero les pido a todos que se unan conmigo para hacerlo. «Creo que lo que empezamos en esta campaña no termina aquí» añadió.

El senador agradeció a su esposa, Teresa Heinz Kerry, y a los hijos de ambos el apoyo prestado durante toda la campaña y tuvo calurosas palabras para su compañero de candidatura, John Edwards, su mujer y sus hijos. Kerry también dedicó parte de su discurso a agradecer su apoyo a «mis compañeros de tripulación y mis amigos desde hace 35 años.

OTRAS DECISIONES

CÉLULAS MADRE

► **California dice 'sí'.** Los votos de los californianos también sirvieron para aprobar el martes una medida para destinar 3.000 millones de dólares a la investigación con células madre. Esto supone que los científicos de este estado dispondrán de 295 millones anuales durante una década para investigar.

MATRIMONIO GAY

► **Diez estados se oponen.** Los oponentes al matrimonio homosexual consiguieron el martes una importante victoria, ya que diez estados se pronunciaron a favor de prohibir explícitamente el matrimonio homosexual. La cuestión se convirtió en el centro de un agrio debate después de que el Supremo de Massachusetts autorizara el matrimonio homosexual, lo que inició una ola de bodas gay. Ante esta situación, Bush se mostró a favor de reformar la Constitución para especificar que el matrimonio es solo la unión de un hombre y una mujer.

SISTEMA ELECTORAL

► No a la proporcionalidad.

Mientras tanto, en Colorado no tuvo éxito una propuesta que podría haber tenido gran repercusión en el sistema electoral de EEUU. La propuesta buscaba aprobar una enmienda a la Constitución para que los votos se repartan de manera proporcional y no se los lleve todos el partido más votado (como sucede en 47 estados de EEUU).

INMIGRACIÓN

► Demostrar la ciudadanía.

Por su parte, los votantes de Arizona, Estado fronterizo con México, se pronunciaron a favor de una enmienda para requerir a los residentes prueba de su ciudadanía para poder beneficiarse de ciertos programas gubernamentales.

MARIHUANA

► Consumo médico.

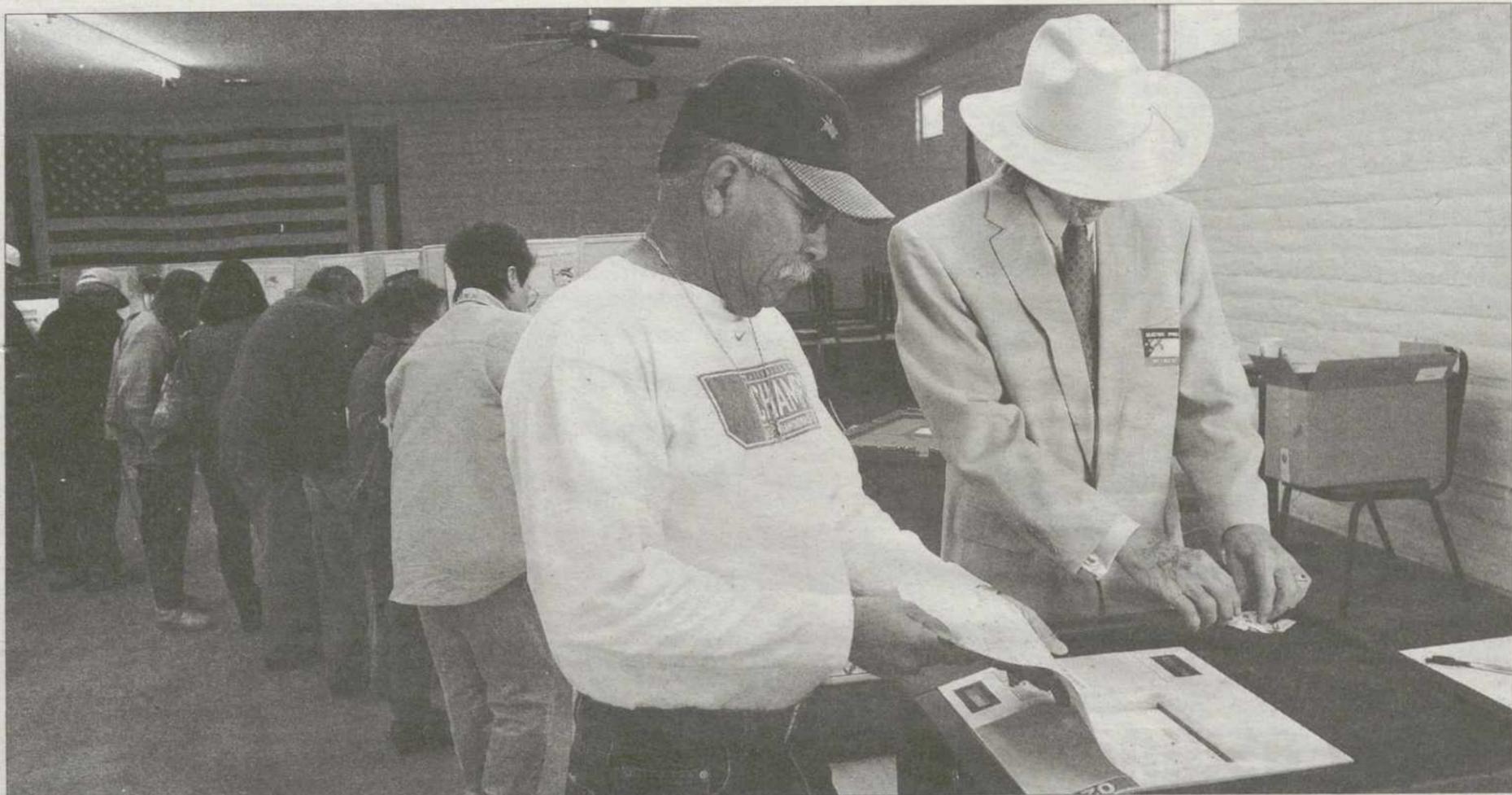
Los votantes de Montana aprobaron una medida que permitirá a las personas con autorización médica consumir marihuana, una medida similar a la que está en juego en Oregón y también en Alaska.

DELINCUENCIA

► Castigo al reincidente.

De vuelta a California, este Estado también aprobó una enmienda a la controvertida «ley de los tres golpes» o de reincidentes, que prevé penas muy duras para quienes hayan cometido tres delitos, aunque sean de poca importancia. Esta enmienda tendrá en cuenta la violencia o la seriedad de los delitos, de modo que solo las personas previamente condenadas por crímenes considerados de gravedad estarían sujetas a incrementos en las penas.

ELECCIONES EN ESTADOS UNIDOS EL SISTEMA DE VOTO



Varios ciudadanos estadounidenses se disponen a ejercer su derecho al voto en el estado de Ohio el pasado martes. / EFE

Ohio, Iowa y Wisconsin decantan la Presidencia

El sistema de voto norteamericano concede un peso significativo a los estados más pequeños, mientras otros como California o Texas han pasado desapercibidos

Wall Street celebra con un fuerte ascenso la victoria de George W. Bush

EFE / NUEVA YORK
Wall Street registraba a media sesión un fortísimo ascenso, al perfilarse la victoria del George W. Bush en las elecciones presidenciales celebradas el pasado martes en Estados Unidos.

Los mercados de valores consideran que la política económica de Bush es más beneficiosa para sus intereses que la que prometía su adversario, John Kerry. Especialmente beneficiadas por la reelección de Bush son las empresas armamentísticas y las farmacéuticas, que protagonizaban a medio día una gran revalorización, empujando a los índices al alza.

A las 12,00 hora local, el Dow Jones de Industriales, el indicador más importante de Wall Street, subía 125,35 puntos, un 1,25 por ciento, hasta los 10.161,08 puntos, en tanto que el mercado tecnológico Nasdaq registraba un ascenso de 23,34 puntos, un 1,18 por ciento, hasta los 2.008,13 puntos. En cuando al resto de indicadores, el selectivo S&P 500 ganaba 14,11 puntos, un 1,25 por ciento, hasta los 1.144,67 puntos, mientras que el tradicional NYSE ascendía 90,61 puntos, un 1,35 por ciento, hasta los 6.792,08 puntos.

Desde primera hora de la mañana, y pese a que quedaban por conocer los resultados de estados clave, como Ohio, los inversores celebraron de manera eufórica la eventual victoria de Bush.

EFE / WASHINGTON

La decisión del demócrata John Kerry de tirar la toalla ha alejado el fantasma de un fiasco similar al del 2000, pero los expertos creen que el sistema electoral de EEUU necesita una revisión a fondo, aunque es difícil de cambiar.

«Los estados considerados campos de batalla han tenido un protagonismo exagerado en estos comicios», opinó Steve Ross, experto en estadística y ex profesor de la Universidad de Columbia.

La relevancia obedece al sistema de representación indirecta basado en el Colegio Electoral que concede un peso significativo a los estados más pequeños.

Además, el candidato que ga-

ne en un estado determinado, aunque sea por estrecho margen, se hace con todos los votos electorales del estado en cuestión.

Y es que, como destacó Matthew Baum, profesor de ciencias políticas de la Universidad de California en Los Ángeles (UCLA), en este sistema no reina la lógica de «una persona, un voto», sino que quien consiga unos cuantos votos populares más, se lleva los votos electorales del estado.

Con el Colegio Electoral, dise-

ñado en 1787, los Padres Fundadores querían evitar que los estados más poblados dejaran sin voz a los más pequeños, algo que creían ocurriría si se instauraba una democracia directa y proporcional.

Pero lo que ocurre en un «país tan polarizado» es que «estados como California o Texas han pasado desapercibidos en esta campaña ya que sus preferencias electorales (demócrata el primero y republicano el segundo) están muy claras», señaló Ross.

Los votantes de zonas rurales como Ohio, Wisconsin o Iowa han sido los más cortejados en estas elecciones en detrimento de los habitantes de las más de tres docenas de estados no considerados campos de batalla.

PECULIARES CAMPAÑAS. Los estrategas políticos reconocen que el actual sistema electoral lanza a los candidatos a llevar a cabo peculiares campañas.

Recientemente, al final de un viaje de George W. Bush en Dubuque, Iowa, varios periodistas preguntaron a Karl Rove, el principal asesor de Bush, si hubiera viajado a esta irrelevante localidad de Iowa

▶ DATOS BÁSICOS DE EEUU

▶ **Situación y límites.** EEUU ocupa casi la mitad del territorio de América del Norte. Limita al norte con Canadá, al este con el océano Atlántico, al sur con el golfo de México y México y al oeste con el océano Pacífico.

▶ **Superficie.** 9.363.000 kilómetros cuadrados, con un distrito federal -Columbia- y 50 Estados. Además cuenta con el Estado Libre Asociado de Puerto Rico y las posesiones de Guam, Islas Vírgenes y Samoa.

▶ **Población.** 285,5 millones de habitantes (2003), con una densidad de 30,9 habitantes por kilómetro cuadrado.

▶ **Capital.** Washington D.C., con 572.059 ciudadanos (2001).

▶ **Idioma.** El oficial es el inglés y el español la segunda lengua.

▶ **Religión.** Libertad de culto. El 61% son protestantes; 25% católicos; 2% judíos y 6% de otras religiones.

▶ **Forma de Gobierno.** Democracia presidencialista. Su forma de Estado es la República Federal, con 50 estados y un distrito.

si el presidente, en vez de ser elegido por voto electoral, lo fuera por voto popular. Y Rove fue sincero al reconocer que ni hubiera ido a Dubuque, ni estaría recorriendo zonas rurales de Wisconsin.

Si las cosas fueran de otra forma, reconoció, «los candidatos volarían a Nueva York, los Ángeles y a aquellos centros en los que pudieran alcanzar el mayor número de votantes».

Sin embargo, Rove no cree que haya que cambiar el sistema y más bien alaba las ventajas del Colegio Electoral que fuerza a los candidatos a la presidencia a hacer campaña en localidades rurales.

Pero las preferencias del principal asesor político de Bush no cuentan con el respaldo de la mayoría de la población. Más de la mitad de los estadounidenses respalda un sistema basado en el voto popular. Sin embargo, los expertos creen que las preferencias populares serán muy difíciles de llevar a la práctica. «Es imposible que haya una reforma», aseguró Arthur Lupia, profesor de la Universidad de Michigan.

Lupia indicó que la reforma «implicaría una enmienda constitucional que requiere el respaldo de tres cuartas partes de los legisladores» de los estados. Y los representantes de los estados pequeños jamás permitirían que eso progresara porque «cambiaría un sistema que ahora les beneficia».

ELECCIONES EN ESTADOS UNIDOS REACCIONES

Zapatero insta a Bush a fijar una cooperación 'eficaz y constructiva'

Mariano Rajoy pide al Ejecutivo que se esfuerce por tener unas relaciones «razonables» con el reelegido presidente y deje de dar patadas en la espinilla a la máxima potencia mundial

• El presidente felicita públicamente por su victoria al mandatario norteamericano y asegura que espera que se fortifiquen las relaciones entre España, EEUU y la Unión Europea.

OTR-PRESS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, felicitó ayer a George W. Bush por su victoria en las elecciones de Estados Unidos y dijo esperar que las relaciones entre España, la Unión Europea y Estados Unidos se fortifiquen.

Por su parte, el presidente del PP, Mariano Rajoy, pidió al Ejecutivo que se esfuerce por tener unas relaciones «razonables» con la administración Bush, deje de dar patadas en la espinilla a la máxima potencia mundial y empiece a defender los intereses generales de su país.

Zapatero no tuvo inconveniente en felicitar públicamente al ganador de las presidenciales y aprovechó para mostrar la voluntad de su Gabinete de que en el nuevo periodo que se abre se establezca una relación de cooperación «eficaz y constructiva», desde el respeto a las «ideas y principios de cada uno y lo que representa cada país».

El jefe del Ejecutivo español insistió en que en esta nueva etapa sería «muy conveniente» que hubiera un acercamiento de posiciones y una actitud constructiva entre Estados Unidos y la Unión Europea, «más allá del respeto a las discrepancias que pueda haber» en algunos asuntos políticos, como indicó que debe ocurrir en democracia.

El ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, afirmó que el Gobierno español reforzará la relación con Estados Unidos «sea quien sea el inquilino de la Casa Blanca»; mientras que el ministro de Defensa, José Bono, destacó que la alianza y la amistad con Es-



Rajoy pidió al Ejecutivo que se esfuerce en tener relaciones con EEUU. / EFE

tados Unidos es «una prioridad» en estos momentos del Ejecutivo del país.

NINGÚN SENTIDO. Desde la oposición, Mariano Rajoy pidió a Zapatero que se esfuerce en tener una relación razonable con EEUU y deje de dar patadas en las espinillas a la primera potencia mundial. El presidente del PP dijo que lo importante ahora son las relaciones entre España y EEUU. «Lo hemos venido diciendo en numerosas ocasiones a lo largo de los últimos meses», exclamó, apuntando que en los últimos tiempos «se han hecho cosas que no tenían

Rajoy pidió a Zapatero que deje de dar patadas en la espinilla a la primera potencia mundial

ningún sentido» y considerando que «hay que hacer el mayor esfuerzo para intentar tener unas relaciones razonables».

Por ello, expresó su deseo de que el presidente del Gobierno actúe «seriamente», «haga declaraciones razonables y no le de patadas en la espinilla a un país que, a fin de cuentas es la potencia más grande del mundo».

Entre otros, también se pronunció al respecto el portavoz de CiU, Josep Antoni Duran Lleida, quien consideró que ahora el Gobierno español deberá «intentar recomponer el triángulo UU-España-EEUU» y «retomar la agenda atlántica aprobada en 1995» para reforzar y ampliar la OTAN.

Además, el portavoz parlamentario del PNV en el Congreso, Josu Erkoreka, recomendó al Gobierno «replantearse» la política bilateral que se mantiene con EEUU «porque las relaciones con el país son garantía de futuro y estabilidad».

CEOE

El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, señaló en Vigo que no puede precisar que la economía española estará condicionada por las relaciones «más o menos fáciles» con EEUU, tras las elecciones celebradas allí.

El presidente de la patronal española, que clausuró en el Centro Social Caixanova el Foro Anfac de Conservación de Productos de la Pesca de Galicia, subrayó que no se atreve a indicar lo que puede ocurrir tras los resultados electorales, si bien aseguró que hay muchos empresarios «que piensan de otra manera, porque lo viven en sus carnes».

Cuevas, que recordó que España y EEUU son países aliados, con independencia de las discusiones o discrepancias existentes, precisó que podría haber dificultades. Al respecto indicó que las empresas españolas perciben cierta preocupación, «no ahora sino desde hace meses».

Putin y Berlusconi aplauden la victoria republicana en los comicios de EEUU

EFE / MOSCÚ

El presidente de Rusia, Vladimir Putin, y el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, coincidieron en que la reelección del presidente estadounidense, George Bush, sería una buena noticia para el mundo.

El jefe del Kremlin afirmó que si Bush ganaba las elecciones quería decir que el pueblo estadouni-

dense «no se dejó intimidar por los terroristas y tomó la decisión conveniente».

Putin hizo estas declaraciones en una comparecencia conjunta ante la prensa con el primer ministro italiano, al término de una ronda de negociaciones en las que la elecciones de EEUU acapararon toda la atención.

El presidente ruso reiteró la

opinión que emitió semanas atrás de que el objetivo del terrorismo internacional era impedir la reelección de Bush. «La última declaración de Bin Laden en la fase final de la campaña electoral estadounidense confirma mejor que nada la certeza de esa tesis».

«Pero todavía hay que esperar los resultados oficiales», matizó el jefe del Kremlin, quien indicó que

incluso en caso de que se imponga John Kerry, el candidato del Partido Demócrata, «no habría que empezar de nuevo las relaciones» entre Moscú y Washington.

Berlusconi, por su parte, dijo que una victoria electoral de Bush facilitaría la interacción entre Italia y EEUU gracias a que sus relaciones personales con Bush son «amistosas y de gran respeto».

LAS DECLARACIONES

►TONI BLAIR
PRIMER MINISTRO GB

«Es una buena oportunidad para reconstruir las relaciones transatlánticas»

►G. LLAMAZARES
COORDINADOR IU

«EEUU hará pagar a España la retirada de Iraq. El triunfo de Bush nos afectará muy negativamente»

►JACQUES CHIRAC
PRESIDENTE FRANCIA

«EEUU y Francia están llamados a tener un papel esencial en la cooperación transatlántica»

►HOSNI MUBARAK
PRESIDENTE EGIPTO

«Espero que se produzca, tras las elecciones, un nuevo empuje en la búsqueda de una solución al conflicto de Oriente Medio»

►ZALMAN SHOVAL
CONSEJERO ISRAEL

«Una derrota de Bush habría sido una victoria del terrorismo, como pasó en España»

►ROMANO PRODI
PTE. COMISIÓN EUROPEA

«Europa continuará reforzando sus lazos de amistad y cooperación con EEUU»

Afganistán elige a Karzai como el primer presidente de su democracia

La proclamación se produce casi un mes después de los comicios debido a la lentitud en el recuento y a la necesidad de resolver las impugnaciones de candidatos y observadores

• La legislación afgana exige ahora un plazo de 30 días hasta que Karzai pueda jurar el cargo y designar un nuevo Gobierno, en el que se espera que haya algunos cambios.

EFE / KABUL

Hamid Karzai es ya el primer presidente elegido democráticamente en Afganistán, tras ser proclamado ayer oficialmente vencedor de los comicios celebrados el 9 de octubre, y ocupará la Jefatura del Estado durante los próximos cinco años.

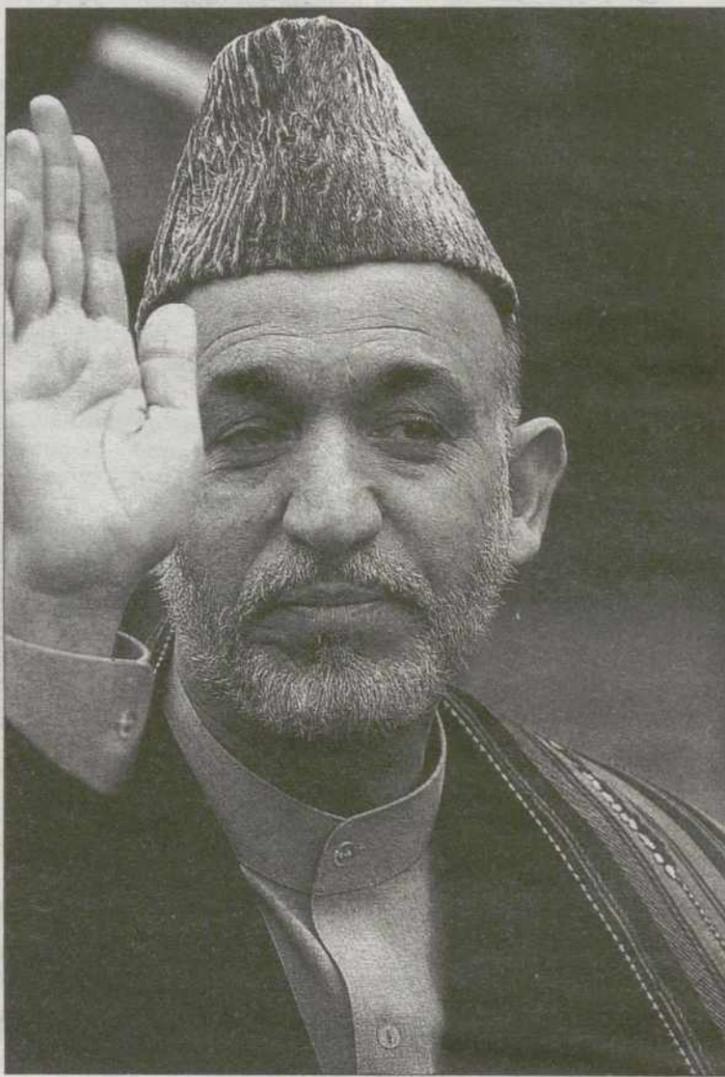
En un acto celebrado ayer por la tarde en Kabul, el jefe de la Comisión Electoral, Zakim Shah, leyó una nota en la que señaló que «su excelencia, Hamid Karzai, es el ganador de los comicios. Proclamamos que es el primer presidente elegido de Afganistán».

Shah, en presencia de otros siete miembros de la Comisión, formada por una representación afgana y Naciones Unidas, destacó que la jornada electoral fue «pacífica» y agradeció a la ONU y a la comunidad internacional su apoyo a este proceso.

También recordó a los 17 empleados de la Comisión Electoral muertos y los 33 heridos durante el proceso de preparación de los comicios.

Condenó, asimismo, el secuestro desde hace seis días de tres empleados de la ONU que colaboran con la Comisión Electoral y manifestó su esperanza de que sean liberados pronto.

La proclamación de Karzai se ha producido casi un mes después de las elecciones, debido a la lentitud en el recuento y a la necesi-



El presidente afgano, Hamid Karzai, saluda a sus seguidores. / O. MATTHYS (EFE)

dad de resolver las numerosas quejas e impugnaciones presentadas por candidatos y observadores.

IRREGULARIDADES. Un comité de tres expertos internacionales, designados por Naciones Unidas y la Unión Europea, examinó al

menos un centenar de quejas de los candidatos sobre irregularidades en la jornada de votaciones y decidió que «no afectaron al resultado», según Staffan Darnolf, un experto electoral sueco que ha formado parte de esta comisión electoral.

La legislación afgana exige

4 Felicitaciones

El canciller alemán, Gerhard Schroeder, felicitó ayer a Hamid Karzai por su victoria en las elecciones presidenciales en Afganistán, al tiempo que le garantizó la continuidad del apoyo de Alemania a la reconstrucción del país. Schroeder afirmó en su telegrama de felicitación a Karzai que las elecciones del pasado mes de septiembre «marcaron una etapa decisiva en el camino a la estabilidad y la democracia en Afganistán».

Agregó que «la alta participación electoral y la paz que reinó en esa jornada, nos impresionó a todos». Schroeder aseguró a Karzai que «Alemania y sus aliados seguirán de palabra y con hechos del lado del pueblo afgano».

Por su parte, el presidente francés, Jacques Chirac, también felicitó ayer a Karzai por su victoria en las elecciones, a la vez que le expresó el apoyo de Francia para conseguir la «estabilización definitiva» de su país.

En su mensaje de felicitación, Chirac señaló que la «amplia victoria» de Karzai muestra «la confianza muy grande» de sus conciudadanos, y calificó las elecciones de «etapa histórica» en el camino de la reconstrucción de Afganistán.

ahora un plazo de 30 días hasta que Karzai pueda jurar el cargo y designar un nuevo Gobierno, en el que se espera que haya cambios sustanciales respecto a los gabinetes de concertación que ha encabezado durante sus tres años al frente de la administración interina del país.

Hungría retirará sus soldados de Iraq después de que se celebren las elecciones

Grupos extremistas asesinan a cuatro guardias nacionales que mantenían secuestrados

AGENCIAS / BUDAPEST-BAGDAD

Hungría retirará antes del 31 de marzo del año próximo sus 300 soldados estacionados en Iraq, según anunció ayer en Budapest el primer ministro magiar, el socialdemócrata Ferenc Gyurcsany.

«Es nuestra obligación quedarnos allí hasta que se celebren las elecciones (en Iraq, el 31 de enero de 2005)», sin embargo, una misión más larga «es imposible», dijo Gyurcsany.

«La seguridad de Iraq a partir de las elecciones debe ser asegurada con métodos políticos», señaló el jefe de Gobierno magiar y añadió que «las elecciones son una

de las condiciones más importantes para la normalización de la situación en Iraq».

Las tropas húngaras en Iraq realizan desde septiembre del año pasado tareas logísticas y no de combate, a pesar de lo cual el Gobierno ha tenido que lidiar con una creciente presión social de retirar los soldados.

Los 300 magiares están estacionados en Hilla, 60 kilómetros al sur de Bagdad.

Un soldado húngaro murió el pasado 17 de junio, víctima de una bomba que explotó cerca de un convoy de camiones cisterna, que vigilaba al sureste de Bagdad.

Tras conocerse la noticia de la muerte del magiar, el líder del partido opositor FIDESZ, el conservador Viktor Orban, señaló que «ya es hora» de que Hungría retire a sus tropas de Iraq.

ASESINATOS. Cuatro guardias nacionales fueron asesinados ayer por grupos extremistas y un ciudadano de nacionalidad libanesa-estadounidense fue secuestrado.

A primera hora de la mañana saltaba la noticia de la decapitación de un ciudadano iraquí al que se identificó como un «oficial de alto rango» de las nuevas Fuerzas de Seguridad de Iraq. En un comu-

nicado, la agrupación Yish al-Ansar al-Sunna explica que Husein Shunun fue capturado cuando participaba en una operación militar en Mosul.

Otra organización hasta ahora desconocida, las «Brigadas de los Honorables de Iraq», reivindicó horas después en un vídeo el asesinato de tres guardias nacionales iraquíes.

Además, en Bagdad, el coronel Maan Jalaf reveló ayer que hombres armados se presentaron en un inmueble del barrio bagdadí de Al Mansur y secuestraron a Radiq Sadiq, empleado de una constructora estadounidense en Iraq.



! EN EL MUNDO

1 PUERTO RICO

Las autoridades dan la victoria provisional en los comicios a Acevedo Vilá

El candidato del Partido Popular Democrático a la Gobernación de Puerto Rico, Aníbal Acevedo Vilá, es el vencedor de las elecciones del martes, según los resultados provisionales de la Comisión de Elecciones. Las autoridades electorales puertorriqueñas también dieron la victoria provisional a Luis Fortuño, candidato del Partido Nuevo Progresista, como Comisionado Residente en Washington.

2 ECUADOR

Gutiérrez no irá a la Cumbre de Río por el acoso de la oposición

El presidente ecuatoriano, Lucio Gutiérrez, canceló ayer su participación en la cumbre del Grupo de Río debido a la presión de la oposición parlamentaria que desde hoy tramitará un proceso de censura en su contra. Una fuente de la Presidencia indicó que Gutiérrez no viajará a Río de Janeiro, la sede de la cumbre, donde será representado por el ministro de Relaciones Exteriores, Patricio Zuquilanda.

3 EMIRATOS ÁRABES

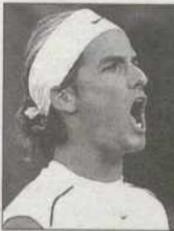
El jeque Jalifa Bin Zayed es elegido nuevo presidente

El jeque Jalifa Bin Zayed al-Nahyan fue elegido ayer nuevo presidente de Emiratos Arabes Unidos en sustitución de su padre, el jeque Zayed, quien falleció ayer tras una larga enfermedad. El Consejo de los Siete Emires de la federación se reunió tras el sepelio del anciano gobernante y eligió por unanimidad a su hijo, el jeque de Abu Dhabi.

4 CHINA

Seis muertos por asfixia en una mina de oro

Al menos seis trabajadores de zonas rurales murieron asfixiados tras producirse un accidente en una mina de oro en la provincia noroccidental de Shaaxi. Nueve mineros se encontraban trabajando a 200 metros de profundidad en el interior de la mina de Taoyuan, situada en el pueblo de Suyu, perteneciente a la localidad de Huaxian, cuando el oxígeno empezó a escasear. El accidente tuvo lugar el lunes, primer día de reapertura de la mina tras permanecer cerrada durante meses por haber sido transferida del gobierno local a una empresa privada.



► TENIS
Feliciano López sigue imponiendo su ley en París

► ATLETISMO
El Club Atletismo Toledo celebrará el sábado su asamblea de socios, en la que Vega presentará un presupuesto austero



► FÚTBOL
Los equipos españoles se juegan su futuro en la UEFA

LA TRIBUNA DE TOLEDO

JUEVES 4 DE NOVIEMBRE DE 2004

DEPORTES 43



Encinar, en la imagen conduciendo un balón, deberá mostrar ahora su inocencia. / VÍCTOR BALLESTEROS

Competición exculpa a Óscar y carga ahora contra Encinar

El Juez Único reconoce el error arbitral pero inicia expediente a Encinar por posible agresión

F. J. R. / TOLEDO

La verdad triunfa, a veces. Y es que, finalmente el Juez Único del Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha decidido tomar en consideración las alegaciones presentadas por el CD Toledo, así como la prueba de vídeo, sobre la expulsión del defensa Óscar Martín en el último encuentro de Liga disputado ante el Daimiel y en el que los capitalinos se impusieron por la mínima.

«Examinada minuciosamente la prueba videográfica, este Juez debe compartir plenamente la visión que sobre la jugada realiza el CD Toledo y aceptar que el colegiado -Zafrilla Jiménez- cometió un error material y patente al juzgar la jugada y expulsar erróneamente al señor Martín Fernández, quien evidentemente ha de quedar sin sanción alguna», reza el comunicado que ayer hizo público la Federación y que permite al futbolista toledano estar a disposi-

ción del técnico para este domingo.

De esta forma, Óscar Martín vio la roja directa tras la señalización de un penalti al saque de un córner, una acción que propició que un jugador ciudadrealense, Jesús, cayera en el área al parecer víctima de una agresión que el juez de línea atribuyó al zaguero

verdiblanco, que se encontraba, tal y como demuestran las imágenes aportadas por el club, lejos de la zona.

Con todo, y para que la historia no se salde con final feliz, el Comité ha considerado pertinente tras examinar el vídeo del partido abrir expediente al jugador verdiblanco que se encontraba cerca de

Jesús cuando se produjo la supuesta agresión, un Encinar sobre el que pesa ahora la posibilidad de que hubiera cometido «una acción antideportiva y por ello se acuerda conceder a este jugador y a su propio club un plazo de 48 horas para poder formular cuantas alegaciones interesen al respecto».

Así las cosas, el 'muerto' ha caído sobre José Luis Encinar, que deberá demostrar que él no agredió al jugador del Daimiel, puesto que como los propios futbolistas verdiblancos señalaban al término del encuentro, el propio 'agredido' reconocía haber simulado la acción para intentar engañar al colegiado y propiciar una expulsión.

Mañana se aclarará toda la situación, y desde el seno del club capitalino se espera poder contar definitivamente con ambos futbolistas de cara al importante encuentro que les medirá en el Salto del Caballo ante La Roda, favorito a entrar en los 'play off'.

Vuelven Roncero y Alberto

El entrenador del CD Toledo, el talaverano Javier Rosado, podrá contar de cara al encuentro de este domingo en el Salto del Caballo con dos de sus titulares indiscutibles. El lateral Roncero volverá al once inicial tras cumplir los tres encuentros de sanción con los que le condenó el Juez Único de Competición tras el encuentro ante el Torpedo 66 de Cebolla por una 'agresión' a un contrario; mientras que Alberto Fernández, organizador del juego de los capitalinos desde que arrancara el campeonato, está ya a disposición técnica tras cumplir ante el Daimiel un encuentro de suspensión por acumulación de amonestaciones. La vuelta de éstos dos futbolistas conllevará el desplazamiento de Nando -que venía sustituyendo a Roncero- al lateral izquierdo en sustitución de Camacho -que continúa con molestias en la rodilla-, mientras que Fernández tomará el relevo al canterano Isaac.

BREVES

DAIMIEL

Cesado el técnico Salva Malagón

El entrenador del Daimiel, Salvador Malagón, fue ayer destituido de su cargo por la junta directiva del club ciudadrealense. El cuadro de Las Tablas, que ascendió esta temporada a Tercera División de la mano de Malagón, no ha terminado de encontrarle el pulso a la categoría y, tras la derrota de este fin de semana en casa ante el CD Toledo (0-1), ocupa actualmente la decimoquinta posición en la tabla, con nueve puntos en su casillero merced a tres victorias y siete derrotas.

MANCHEGO

Chus, nueva incorporación

El Manchego de Ciudad Real presentó ayer a su último fichaje, el interior izquierdo Chus, que llega procedente del Europa catalán a tierras manchegas. De esta forma, la directiva continúa retocando una plantilla con la que se esperaba estar a estas alturas en la zona de 'play off' de ascenso y que de momento les tiene condenados a la undécima posición del grupo XVII.

Iván Peñaranda no fichará

El interior derecho Iván Peñaranda, que la pasada campaña defendiera los colores del CD Toledo, no fichará finalmente por el Manchego. Los rumores sobre la contratación de Peñaranda se habían sucedido durante la semana, pero la contratación ayer de Chus ha cerrado la puerta al jugador catalán que ha llegado a militar en el Milán italiano y que ahora se encuentra en el Sporting Mahones.

PUERTOLLANO

Carta de libertad al delantero Zafrá

El delantero Zafrá ha recibido la carta de libertad en la UD Puertollano. Y es que, el jugador lleva lesionado desde la pretemporada y todavía no ha podido disputar ni un sólo minuto con su nuevo equipo. El jugador, que llegó procedente del Portuense gaditano, de la Tercera División andaluza, deja el club industrial, que debe estudiar ahora la posibilidad de realizar alguna nueva incorporación.

El Real Madrid sale vivo de Kiev

Indolencia. La relajación inicial del Real Madrid provocó que el Dinamo de Kiev se pusiera enseguida 2-0 por delante

De nuevo, Raúl. El capitán levantó a su equipo logrando el 2-1 y Figo, de penalti sobre Ronaldo, empató antes del descanso

DINAMO KIEV	REAL MADRID
2	2
Shovkovskiy; Ghioane, Gavrancic, Rodolfo, Sabolic, El Kaddouri (Nesmachniy, m.68); Gusev (Leko, m.88), Yussuf, Diogo Rincón; Kleber y Verpakovskis (Cernat, m.78).	Iker Casillas; Salgado, Helguera, Pavón, Roberto Carlos; Zidane, Guti; Figo (Solari, m.94), Owen (Celades, m.61), Raúl; y Ronaldo (Morientes, m.89).

ÁRBITRO

Kyros Vassaras (Grecia). Amonestó a los jugadores del Dinamo de Kiev Diogo Rincón (m.60), Ghioane (m.63), Verpakovskis (m.70), Rodolfo (m.77), Yussuf (m.81); y al madridista Luis Figo (m.89).

GOLES

1-0, M.13: Yussuf. 2-0, M.23: Verpakovskis. 2-1, M.38: Raúl. 2-2, M.44: Figo, de penalti.

INCIDENCIAS

Partido de la cuarta jornada del grupo B de la Liga de Campeones disputado en el estadio Olímpico de Kiev ante unos 82.000 espectadores.

EFE / KIEV (UCRANIA)

El Real Madrid consiguió salir vivo de Kiev y mantener intactas sus opciones de estar en los octavos de final de la Liga de Campeones, al arrancar un empate a dos en un partido que tuvo prácticamente perdido cuando el Dinamo de Kiev se situó con un 2-0 a su favor antes de la media hora de juego.

Una vez más, lo mejor para el conjunto de Mariano García Remón fue el resultado, que le permite depender de sí mismo para superar esta liguilla, porque el juego volvió a ser muy pobre pese a que el conjunto madridista fue el dueño del balón durante casi toda la contienda.

En esta ocasión, a su favor se presenta la capacidad de reacción después de ver cómo el Dinamo de Kiev aprovechaba todo lo que había fallado en la anterior jornada en el Santiago Bernabéu, aunque bien es verdad que también falló alguna que otra gran ocasión, en la que se estrelló de nuevo ante Iker Casillas.

El meta del conjunto blanco, pese a los goles encajados, volvió a ser un seguro de vida para el equipo de García Remón cuando el equipo de Josef Szabo tuvo la frescura suficiente para llegar al área madridista.

El otro artífice de este empate fue Raúl González. El capitán, en una labor abnegada y sacrificada, trabajó a destajo en el medio del

campo, tanto para construir como para destruir.

Y en esta ocasión lo adornó con el primer gol, al batir con un disparo colocado a Shovkovskiy, y con el pase a Ronaldo que significó el penalti del 2-2 con la consiguiente transformación del portugués Luis Figo.

Ambos goles neutralizaron el acierto anotador del Dinamo en la primera media hora con los tantos del nigeriano Yussuf Ayila -su disparo rozó en Pavón y despistó a Casillas- y del letón Maris Verpakovskis y dieron oxígeno a un Real Madrid que había controlado el balón casi a su antojo pero sin ninguna profundidad.

El Dinamo, con trabajo y un juego rápido y atrevido, tuvo en sus manos sentenciar su clasificación y dejar al Madrid al borde del k.o., pero la aparición de Raúl, como otras muchas veces, lo evitó.

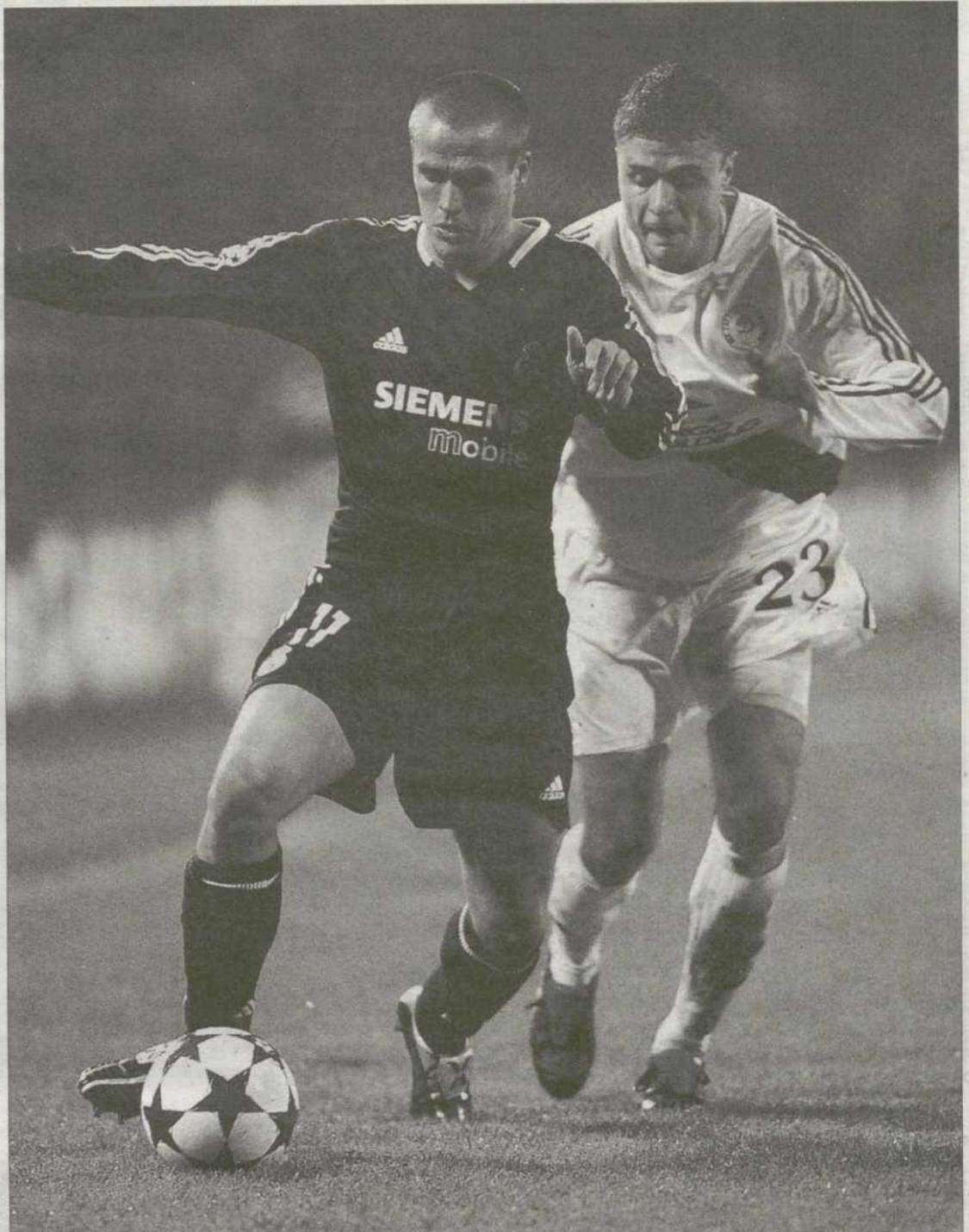
El 2-2 con el que se llegó al descanso era un premio quizá excesivo para el conjunto español, porque su imagen, con la única excepción de las jugadas de los dos tantos, fue pobre ante un Dinamo demasiado cándido.

A DORMIR. El intervalo sirvió para dormir el partido. El brasileño Kleber se empeñó en fallar todo lo que podía y el Real Madrid optó por mantener el control del balón para esperar alguna ocasión propicia para rematar la remontada.

Salvo una internada de Figo y otro disparo del luso que desvió Shovkovskiy, el conjunto de García Remón no dio señales en ataque. Ronaldo estuvo desaparecido en combate entre los defensas locales y Raúl bastante tuvo con tapar todo lo que podía en el centro del campo.

Albert Celades irrumpió en el campo en lugar del inglés Michael Owen para incrementar el control de la medular y el encuentro discursió hasta el final entre las inocentes intenciones del Dinamo y las imprecisiones madridistas, porque aunque Guti se vio más aliviado con la entrada del andorrano Zidane tampoco apareció en su auténtica esencia.

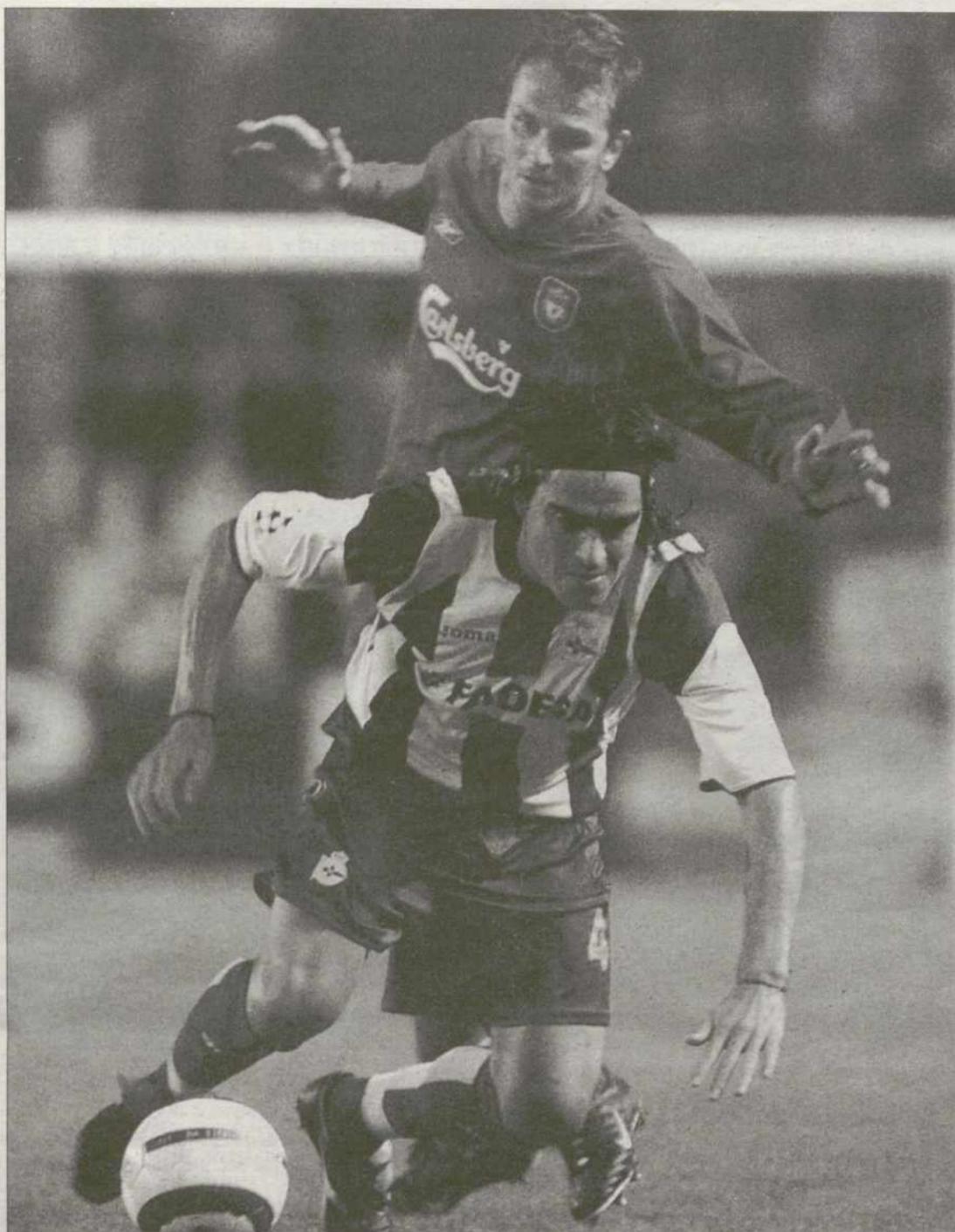
Por lo tanto, el Dinamo de Kiev no pudo cumplir su sueño de sellar su pase a octavos y el Real Madrid salió ileso de esta difícil afrenta, más con un 2-0 adverso a las primeras de cambio, aunque sin esbozar una reacción positiva a su actual e irregular momento de juego y forma.



Owen se lleva el esférico acosado por Verpakovskis. / EFE



Hasta tres jugadores del Dinamo de Kiev intentan frenar al madridista Ronaldo. / EFE



Duscher se lleva el balón a pesar de la presión de Carragher. / EFE

El Liverpool lleva al Deportivo al abismo

DEPORTIVO	LIVERPOOL
0	1

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Molina; Héctor (Scaloni; m.65), César (Pablo Amo; m.46), Andrade, Romero; Sergio, Duscher; Víctor, Valerón, Luque; y Pandiani (Tristán; m.59).
LIVERPOOL: Kirkland; Josemi, Hyyppia, Carragher, Traoré; Hamann, Biscan; Luis García (Xabi Alonso; m.91), Kewell (Finnan; m.58), Riise; y Baros (Sinama; m.84).

ÁRBITRO
Wolfgang Stark, alemán. Mostró tarjeta amarilla a Carragher (m.57) y Hyyppia (m.81) por parte del Liverpool; y a César (m.37) y Andrade (m.76) por parte del Deportivo.

GOL
0-1; m.14, Andrade en propia meta.

INCIDENCIAS
Encuentro correspondiente a la cuarta jornada de la Liga de Campeones en el Grupo A, disputado en el estadio de Riazor ante unos 28.000 espectadores.

EFE / LA CORUÑA
El Deportivo de La Coruña depende de un milagro para seguir con vida en la Liga de Campeones tras caer derrotado ante el Liverpool en Riazor con un solitario tanto de Andrade en propia meta.

Con esta derrota, unido a la victoria del Olympiakos en casa ante el Mónaco, los hombres de Javier Irureta ya no dependen de sí mismos para clasificarse y aún ganando los dos encuentros que restan en la liguilla deberán esperar cuna carambola para clasificarse para los octavos de final.

Treinta segundos fue el tiempo que tardó el Liverpool en poner en serios apuros la portería blanquiazul. Molina, con una providencial salida, desbarató un mano a mano ante Milan Baros.

El Deportivo no le perdió la cara al choque y trató de tener la posesión del esférico ante un conjunto inglés que supo esperar atrás para sorprender al contragolpe. Sergio, en el minuto 7, dispuso de la única oportunidad gallega en el primer tiempo con un disparo seco que se fue por poco.

Los coruñeses parecían tener bastante controlado el encuentro hasta que la mala suerte hizo acto de presencia y el Liverpool se adelantó en el marcador. A los 14 minutos, el noruego Riise, desde

la izquierda, envió un centro medido a Baros y el defensa portugués Andrade, en su afán por despejar, introdujo el balón en la portería de su compañero Molina.

La segunda mitad se inició con un cambio en la zaga coruñesa. Irureta dejó en la caseta a César, con una tarjeta amarilla, y dio entrada a Pablo Amo. El técnico blanquiazul, consciente de la necesidad de cambiar el sino del partido, movió de nuevo el banquillo al sustituir a un inédito Pandiani por Tristán y, poco después, a Héctor por Scaloni, agotando los cambios a 25 minutos para el final.

Sólo Valerón en una jugada aislada en los últimos instantes pudo salvar un punto de Riazor, pero su remate de cabeza se marchó flojo a las manos del portero Kirkland.

Además, para rematar una día aciago para la parroquia blanquiazul, Andrade fue amonestado por el colegiado alemán Wolfgang Stark y se pierde por acumulación de tarjetas el encuentro de dentro de dos semanas ante el Olympiakos en tierras helenas.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES



GRUPO A

◆ RESULTADOS		◆ CLASIFICACIÓN	
Deportivo-Liverpool	0-1	EQUIPOS	Puntos
Olympiakos-Mónaco	1-0	1 Liverpool	7
◆ PRÓXIMA JORNADA		2 Olympiakos	7
Mónaco-Liverpool		3 Mónaco	6
Olympiakos-Deportivo		4 Deportivo	2

GRUPO B

◆ RESULTADOS		◆ CLASIFICACIÓN	
Dinamo de Kiev-Real Madrid	2-2	EQUIPOS	Puntos
Roma-Bayern Leverkusen	1-1	1 Dinamo de Kiev	7
◆ PRÓXIMA JORNADA		2 Bayern Leverkusen	7
Dinamo de Kiev-Roma		3 Real Madrid	7
Real Madrid-Bayern Leverkusen		4 Roma	1

GRUPO C

◆ RESULTADOS		◆ CLASIFICACIÓN	
Bayern de Munich-Juventus	0-1	EQUIPOS	Puntos
Maccabi Tel-Aviv-Ajax	2-1	1 Juventus	12
◆ PRÓXIMA JORNADA		2 Bayern de Munich	6
Bayern de Munich-Maccabi Tel-Aviv		3 Ajax	3
Juventus-Ajax		4 Maccabi Tel-Aviv	3

GRUPO D

◆ RESULTADOS		◆ CLASIFICACIÓN	
Olympique de Lyon-Fenerbahce	4-2	EQUIPOS	Puntos
Manchester United-Sparta Praga	4-1	1 Olympique de Lyon	10
◆ PRÓXIMA JORNADA		2 Manchester United	8
Manchester United-Olympique de Lyon		3 Fenerbahce	3
Sparta de Praga-Fenerbahce		4 Sparta de Praga	1

GRUPO E

◆ RESULTADOS		◆ CLASIFICACIÓN	
Arsenal-Panatinaikos	1-1	EQUIPOS	Puntos
PSV Eindhoven-Rosenborg	1-0	1 PSV Eindhoven	9
◆ PRÓXIMA JORNADA		2 Arsenal	6
PSV Eindhoven-Arsenal		3 Panatinaikos	5
Rosenborg-Panatinaikos		4 Rosenborg	1

GRUPO F

◆ RESULTADOS		◆ CLASIFICACIÓN	
Barcelona-Milán	2-1	EQUIPOS	Puntos
Celtic de Glasgow-Shahtar Donest	1-0	1 Barcelona	9
◆ PRÓXIMA JORNADA		2 Milán	9
Barcelona-Celtic de Glasgow		3 Shahtar Donest	3
Milán-Shahtar Donest		4 Celtic de Glasgow	3

GRUPO G

◆ RESULTADOS		◆ CLASIFICACIÓN	
Werder Bremen-Anderlecht	5-1	EQUIPOS	Puntos
Inter de Milán-Valencia	0-0	1 Inter de Milán	10
◆ PRÓXIMA JORNADA		2 Werder Bremen	9
Anderlecht-Valencia		3 Valencia	4
Werder Bremen-Inter de Milán		4 Anderlecht	0

GRUPO H

◆ RESULTADOS		◆ CLASIFICACIÓN	
CSK Moscú-Chelsea	0-1	EQUIPOS	Puntos
Oporto-Paris Saint Germain	0-0	1 Chelsea	12
◆ PRÓXIMA JORNADA		2 CSK Moscú	4
Chelsea-Paris Saint Germain		3 Paris Saint Germain	4
CSK Moscú-Oporto		4 Oporto	2

BREVES

REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA
Villar presentó
ayer su dimisión

■ Angel María Villar presentó ayer su dimisión como presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) en el transcurso de la reunión mantenida por la Comisión Gestora. Villar anunció a los miembros de la Comisión Gestora que presentará su candidatura a la presidencia de la RFEF dentro del plazo establecido por el Reglamento Electoral, que se abrió el martes y finalizará a las 00:00 horas de mañana viernes, 5 de noviembre. Angel María Villar, que ostenta la presidencia de la RFEF desde julio de 1988 y aspira a iniciar su quinto mandato, comparecerá hoy ante los medios para exponer sus principales proyectos.

REAL BETIS

Lopera estudiará
ofertas por Joaquín

■ Manuel Ruiz de Lopera, presidente del Real Betis, dijo ayer que el club ha rechazado hasta tres ofertas importantes por el traspaso del internacional Joaquín Sánchez, aunque precisó que no descarta la posibilidad de que algún día se pueda marchar si llega un ofrecimiento que interese a la entidad. El máximo dirigente bético dijo que «Joaquín quiere seguir en el Betis y el Betis quiere seguir con Joaquín, otra cosa es que sigan insistiendo con una oferta supermillonaria y sea finalmente traspasado».

ATLÉTICO DE MADRID

Torres, sería duda
para el domingo

■ Fernando Torres, delantero del Atlético de Madrid, centra todas las miradas en la actualidad atlética tras ejercitarse ayer de forma suave separado del grupo, con carrera durante 25 minutos, sintiendo molestias por la fisura que sufre en una costilla, lo que le hace ser sería duda para jugar el próximo domingo contra el Real Zaragoza. La enfermería atlética se llena. Fernando Torres, Ariel Ibagaza, Sergi Barjuán, Peter Luccin, Carlos Aguilera y Francisco José Molinero sufren diversas lesiones que les impidieron entrenar ayer con el resto de sus compañeros.

COPA DEL REY

Conquense y
Recreativo miden
hoy sus fuerzas

■ El Conquense confía en dar la sorpresa, que supondría eliminar al Recreativo de Huelva en los treintadosavos de final de la Copa del Rey, en partido que ambos disputarán hoy, a las 21 horas, en 'La Fuensanta'. Este encuentro debía haberse disputado la semana pasada, pero el mal estado del terreno de juego, con muchas zonas inundadas por la lluvia caída, obligó a suspender el partido.

El Sevilla no quiere ningún tipo de confianzas frente al Aquisgrán

El equipo alemán milita en Segunda División, pero en la primera jornada ganó al Lille francés

EFE / SEVILLA

El Sevilla inicia hoy su camino en la fase de grupos de la Copa de la UEFA con la intención de apuntarse la primera victoria, pero sin ningún tipo de confianzas ante el Alemannia Aquisgrán, rival que se impuso en la primera jornada al potente Lille francés.

Joaquín Caparrós, entrenador del Sevilla, ha alertado a los suyos de que el conjunto germano, pese a jugar en la Segunda División de su país, será un complicado adversario, y ello lo demuestra el hecho de que accediera a esta fase después de superar en la previa al Hafnarfjörður islandés y que en la primera jornada del Grupo H gane como local al Lille.

El Sevilla, que descansó en la primera jornada, ha estudiado bien el juego del equipo que entrena Dieter Hecking y espera vencerlo con las bazas que han puesto a la formación andaluza en los primeros lugares de la clasificación en Primera, en la próxima eliminatoria de la Copa del Rey y también en esta fase de la Copa de la UEFA tras superar con claridad al Nacional portugués.

La concentración, orden defensivo y presión en todo el campo han dado hasta ahora buenos resultados al Sevilla, aunque también los jugadores y técnicos son conscientes de que si no se están al cien por cien puede suceder lo del pasado domingo en La Rosaleda ante el Real Zaragoza, donde el conjunto andaluz se vio claramente superado y perdió por 3-0.

Pese a ello, Caparrós no hará grandes modificaciones en su alineación, aunque por la banda derecha es posible que entre el canterano Jesús Navas por el brasileño Daniel Alves y que como punta



En la anterior eliminatoria el Sevilla se impuso al Nacional de Madeira. / EFE

LAS DECLARACIONES

▶ JOAQUÍN CAPARRÓS / ENTRENADOR DEL SEVILLA

«Hay que tener intensidad en el juego»

Joaquín Caparrós, entrenador del Sevilla, destacó ayer la importancia de sumar los tres primeros puntos en el debut del equipo hispalense en la UEFA. El técnico sevillista resaltó las cualidades del rival, pero también recordó que si el equipo andaluz juega a su nivel los alemanes «también tienen que estar preocupados de medirse al segundo clasificado de una Liga tan fuerte como la española», dijo. Por la fortaleza física de los germanos, Caparrós avisó de que en principio se debe «evitar que se jueguen muchos balones por arriba, pero no se va a cambiar lo importante, que es la intensidad en el juego y la forma de competir. Si ellos van bien a balón parado, el Sevilla también tiene buenos números en esa faceta».

juegue el malagueño Aranda en lugar del uruguayo Darío Silva.

ALINEACIONES PROBABLES

Sevilla FC: Esteban; Sergio Ramos, Pablo Alvaro, Javi Navarro, David; Jesús Navas, Martí, Renato, Antonio López; Julio Baptista y Aranda.

Aquisgrán: Strauss; Landgraf, Klitzpera, Sichone, Blank; Plasshenrich, Michalke, Florian Bruns; Sergio Pinto, Meijer y Scharping.

Árbitro, campo y hora: D. Delevic. Sánchez Pizjuán. 21.30 horas.

El Athletic visita al Besiktas de Del Bosque

EFE / ESTAMBUL (TURQUÍA)

El Athletic Club de Bilbao afronta hoy el partido que le medirá al Besiktas en el estadio Inönü de Estambul, con el objetivo de dar un paso casi definitivo hacia los dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA con una victoria ante el equipo que dirige el español Vicente del Bosque.

Tras la victoria por 2-0 frente al Parma en el estreno de esta fase de grupos, un nuevo éxito en terreno turco le daría además al conjunto rojiblanco el «espaldarazo» anímico que necesita, sobre todo lejos de Bilbao, para centrar todos sus esfuerzos en las dos competiciones domésticas.

Los antecedentes de los enfrentamientos entre ambos equipos favorecen al Athletic, que hace veinte años apeó al conjunto blanquinegro de la UEFA tras de-

rotarle tanto en San Mamés (4-1) como en el viejo Inönü por 0-1, con un gol de Manu Sarabia.

Acerca del once que dispondrá Ernesto Valverde, tan solo es segura la presencia en la portería de Iñaki Lafuente, en quien el técnico ha depositado su confianza tanto para esta liguilla del torneo europeo como para la Copa del Rey.

ALINEACIONES PROBABLES

Besiktas: Ramazan; Fatih Sonkaya, Mustafa Dogan, Emre Asik, Ibrahim Uzülmez; Ahmed Hassan, Tayfun Korkut, Ahmet Yildirim, Juanfran; Seren Yalcin y Carew.

Athletic: Lafuente; César, Luis Prieto, Karanka, Casas; Orbaiz, Gurpegui; Etxeberria, Yeste, Ezquerro; y Urzaiz.

Árbitro, campo y hora: F. Meyer (Alemania), Inönü Stadium (19.30 h.).

El Zaragoza saldrá a por todas en Viena

EFE / VIENA (AUSTRIA)

El Real Zaragoza tratará de asegurar hoy su pase a la siguiente fase de la UEFA en su enfrentamiento con el Austria de Viena en encuentro del Grupo C, mientras que los centroeuropeos han anunciado que arriesgarán.

El Austria Viena intentará hacer valer su condición de local en su primer partido de la liguilla para derrotar a los maños y allanar su camino en el grupo, donde han dejado claro que pretenden quedar en un mejor puesto que el tercero que da la clasificación a la nueva ronda.

Dado que la liguilla solo se compone de cuatro encuentros y de que el primero lo saldó el Zaragoza con victoria sobre el Utrecht (2-0), sumar los tres puntos en terreno vienés le pondría en los dieciseisavos de final.

El director deportivo austriaco, Günter Kronsteiner, señaló que al tratarse de una competición por puntos y no a doble vuelta, la táctica cambia. «De alguna manera todo es diferente. El que quiera ganar debe arriesgarlo todo durante 90 minutos porque no hay posibilidad de mejorar el marcador en el partido de vuelta».

ALINEACIONES PROBABLES

Austria de Viena: Didulica, Doppel, Afolabi, Papac o Antonsson, Dhedene o Papac, Sionko, Kiesenebner, Blanchard, Vachousek, Vastic y Rushfeldt o Gilewicz.

Zaragoza: Luis García; Ponzio, Alvaro, Milito, Toledo; Galletti, Movilla, Zapater, Savio; Javi Moreno y Villa.

Árbitro, campo y hora: Paolo Bertini (Italia). Erns Happel (20.45 h.).

ATLETISMO

CLUB ATLETISMO TOLEDO

Vega presentará en la asamblea de socios un proyecto «austero»

El presidente del CAT apuesta por promover una subida en las cuotas de los socios

ISRAEL DÍAZ / TOLEDO

El Club Atletismo Toledo celebrará en la jornada del próximo sábado su asamblea anual de socios, en la que el máximo mandatario, José Carlos Vega, tiene previsto plantear una subida en las cuotas de los socios, una medida que reconoce puede no ser «muy popular», pero sí «necesaria a la hora de mantener la viabilidad del club en los próximos años». De este modo, de los 19 euros que se abonan en la actualidad, el deseo pasa porque las cifras se conviertan en alrededor de 30.

Así las cosas, otro de los puntos a mostrar será, junto al balance económico del pasado ejercicio y el nuevo calendario de pruebas, el presupuesto con que contará la entidad de cara a la nueva temporada. Según lo dado a conocer, las cifras rondarán los nueve millones de las antiguas pesetas, lo que supone una reducción en el capital con el objetivo principal de no caer en el déficit.

«Quiero explicar las razones por las que va a ser necesario llevar a cabo una política austera caracterizada por la ausencia de fichajes y la potenciación de la cantera. Así, todos los atletas con que vamos a contar van a ser este ejercicio de Castilla-La Mancha», apunta el presidente José Carlos Vega.

HUMILDAD. De esta manera, Vega reconoce que la nueva temporada va a ser dura por lo que será necesario encararla con humildad, pero no sin ambición ya que «en las categorías junior y juvenil seguro que se va a disfrutar de opciones de podium».



La campaña del CAT puede calificarse como de transición. /V.A.

La reducción presupuestaria no va a afectar al número de pruebas a disputar, aunque sí a las posibilidades de alcanzar cotas destacadas en pista, por lo que esta modalidad «pasará en esta ocasión a un segundo plano». Y es que, para contar con un equipo de primer nivel sería necesario acudir a atletas de fuera de la región. Todo ello ha provocado que el número de atletas con ficha se haya visto reducido a una cifra cercana a los 150.

Pese a todo, José Carlos Vega tiene previsto a su vez presentar varias proposiciones para los pró-

LAS DECLARACIONES

► J. C. VEGA
«El objetivo es que no dependamos tanto de las subvenciones»

«Va a ser un ejercicio duro y humilde»

ximos meses; entre ellas estaría la de contar en uno o dos años con un equipo de pista cadete tanto en la categoría masculina como femenina, lo que aseguraría el futuro para próximos ejercicios.

NUEVA SECCIÓN. Otra de las propuestas del presidente será la de contar dentro del club con una sección de atletismo popular; el deseo es que los nuevos socios tomen parte en todas las pruebas populares que quieran, gozando de un material y asesoramiento facilitado por el propio Club Atletismo Toledo.

TENIS

MASTERS DE PARÍS

El toledano Feliciano López deja en la cuneta al argentino Gastón Gaudio

El tenista de Portillo alcanzó el pase a tercera ronda en tres mangas por 7-5, 3-6 y 6-1

LA TRIBUNA / TOLEDO

Feliciano López sigue demostrando que pese a encarar ya el final de la temporada se encuentra en un magnífico estado de forma. El de Portillo no tuvo así grandes problemas para superar en segunda ronda del Masters de París al argentino Gastón Gaudio, a quien derrotó en tres mangas por 7-5, 3-6 y 6-1, en cien minutos.

El castellano-mancheño volvió a basar una vez más su juego en un poderoso servicio, gracias al cual logró 14 'aces' -justo el doble que su rival-, mientras que únicamente penó cuatro dobles faltas. De esta manera, la primera manga se caracterizó por una notable

Con su triunfo de ayer, a Feliciano le aguarda ahora el rumano Andrei Pavel

igualdad que finalmente fue favorable para el toledano, que se adjudicaba el set por 7-5.

Fue sin embargo en la segunda manga cuando Gastón Gaudio pareció despertar, circunstancia favorecida en gran parte por el hecho de que López viera reducido su porcentaje en los primeros servicios a un discreto 48 por ciento.

Una vez más, el castellano-mancheño fundamentó su juego en el servicio

El rioplatense no desaprovechó la oportunidad e igualó la contienda a uno (3-6), lo que dejaba todo en manos del tercer y definitivo set.

Fue en ese momento cuando 'Feli' volvió de nuevo a su mejor versión; con un juego arrollador fue capaz de sacar de la pista a Gaudio aprovechando la primera bola de partido para alcanzar el

pase a la tercera ronda de la cita parisina donde se tendrá que ver las caras con el rumano Andrei Pavel, quien superó al norteamericano Fish por 7-6 y 6-4.

EQUILIBRIO ROTO. De esta manera, el español fue capaz de deshacer el equilibrio que existía -una victoria para cada uno- en los encuentros particulares que había disputado hasta la fecha con el campeón de Roland Garros.

Por otro lado cabe destacar que Feliciano será uno de los reclamos del XXXV Campeonato de España de Tenis por equipos, que se disputará en el Club de Tenis Chamartín de Madrid.

DEPORTES AEREOS

Espectáculo en Cabarrubias

El aeródromo de Casarrubios del Monte acogerá el próximo fin de semana la Copa Triangular de vuelo acrobático organizada por el Club Acrobático Central. Esta competición, cuyos entrenamientos se iniciaron el pasado lunes, pretende reunir a los mejores pilotos de España, dentro del circuito de competiciones que a lo largo de la temporada tienen lugar a lo largo del país. La competición está estructurada en cuatro categorías, elemental deportivo, intermedio, y avanzado e ilimitado, en los que los pilotos deben ejecutar un programa clásico de libre elección y otro que es desconocido y supone la ejecución de un programa elegido de forma secreta entre todos los participantes. Los aparatos participantes en esta competición aeronáutica son en su mayoría de origen ruso como los Sukhoi y Yak así como los polacos Zlin o norteamericanos como los Pitts.

CAZA

Clasificatorio para la cita toledana

El coto Quinto de Enmedio, localizado entre los términos municipales de Piedrabuena y Alcolea de Calatrava, acogerá el próximo sábado la XVIII edición del campeonato autonómico de caza menor con perro y la XIV edición de este mismo campeonato en la modalidad de veteranos. La prueba, además de determinar quién será el nuevo campeón autonómico, servirá también para conformar el equipo autonómico que defenderá a Castilla-La Mancha en la semifinal Sur-Grupo III del campeonato de España. Esta prueba tendrá lugar el próximo 4 de diciembre en Villatobas (Toledo) y en ella participarán los representantes de las comunidades autónomas de Madrid, Andalucía, Ceuta, Extremadura y Castilla-La Mancha.

ATLETISMO

Fichajes en el Joma Sport

El C.D. Joma Sport ha incorporado al equipo sénior al catalán Ignacio Cáceres y al andaluz Miguel Ángel Torralvo, y ha desestimado continuar con el equipo promesa que el año pasado logró el título nacional. Cáceres logró ser noveno en el campeonato de España, mientras que Miguel Ángel Torralvo ocupó el puesto 24. Con ellos el club portillano espera conseguir ser un aspirante al título.

OPINIÓN

Desde la cancha

ALBERTO GASCO
PERIODISTA Y
JUGADOR DEL OCAÑA



Ganar o ganar. Esa es la consigna que deben seguir los equipos toledanos encuadrados en el grupo A de la División de Plata: Ocaña, Olías y Talavera. La situación de Bargas Inmobiliaria Siglo XXI es bien distinta puesto que visitan la pista del favoritísimo Gestesa Guadalajara. Los bargueños llegan a tierras alcarreñas en buen momento. Han encajado dos victorias consecutivas que les han aupado hasta el séptimo puesto. El sábado ganaron con sufrimiento a Cadonsa de Pinto, pero ganaron, que es lo importante. El partido de este fin de semana será muy distinto. Ganar en Guadalajara es algo más que un triunfo, es mostrar una candidatura a estar con los mejores, mientras que perder entra dentro de la lógica.

Otro que ganó cuando más lo necesitaba es Ocaña Puertas Uniarte. Los puntos supieron a gloria a un conjunto que sigue complicándose la vida sin necesidad, sigue sin rematar a sus rivales cuando los tiene tambaleándose y, al final, acaban pidiendo la hora. Este sábado acude a la cancha de un Andújar en horas bajas. Los jienenses esperan ganar al Ocaña para dar por acabados sus males, pero los de Enrique González son conscientes de que una victoria les devolvería la ilusión perdida, acercándoles a la zona alta. Cuidado porque Andújar no es ningún 'chollo' a pesar de estar recién ascendido. Además, recuperan para este partido a dos jugadores lesionados.

Azulejos Ramos Talavera tiene una oportunidad de oro para sumar su cuarta victoria consecutiva. Mientras, Algaraba Olías no puede permitirse un tropiezo en casa. Los blancos siguen haciendo del Municipal un fortín y se aferran a él para seguir sumando puntos. Esta jornada llega un Jumilla Roster que se ha convertido en el equipo revelación. Los murcianos sólo han perdido ante el líder Albacete, y se encuentran a dos puntos del 'play off' de ascenso. Fuera de casa baja su potencial, pero su calidad técnica está dando de qué hablar.

FÚTBOL VIII CAMPEONATO BENJAMÍN «LA SAGRA»

Parla A y Argés, primeros líderes del Campeonato Benjamín 'La Sagra'

El torneo cuenta por primera vez en su historia con la presencia de un equipo madrileño

LA TRIBUNA / TOLEDO

El VIII Campeonato de Fútbol Benjamín 'La Sagra' arrancó el pasado fin de semana con la presencia de 22 equipos, entre los que destaca la inclusión, por vez primera en sus 8 años de historia, de un equipo madrileño.

El Parla, con sus conjuntos 'A' y 'B', es el invitado de honor de esta nueva edición del torneo de fútbol base más prestigioso de la provincia, y los jóvenes jugadores del sur de Madrid no defraudaron en su debut en el grupo A, imponiéndose por un contundente 10-0 al Cobeja y alzándose así con el liderato.

En el otro grupo, el protagonista indiscutible fue el conjunto del Argés A, que le endosó un 17-2 a sus vecinos de Polán y ocupan ya la primera plaza, un lugar del que, a tenor de lo demostrado sobre el campo por este equipo, será difícil desbancarlos.

Este fin de semana, la competición volverá al Municipal de Villaseca de la Sagra. El grupo A destacará el enfrentamiento entre Borox y Pantoja, segundo y tercer clasificado respectivamente. Un partido que puede comenzar a marcar las primeras diferencias al frente de la clasificación a tenor del descanso obligado, por motivos del calendario, del Parla A.

Por su parte, en el B, el Argés A deberá poner su liderato en juego ante el Sporting Afif Fuensalida.



Equipo del Ayuntamiento de Villaseca de la Sagra. / LT

Noblejas y Cultural Torrijeña son los dos únicos equipos que, por motivos del calendario, aún no han podido debutar en el torneo

Arturo Ortega García, del Argés A, es el máximo goleador tras la disputa de la primera jornada al anotar cuatro tantos al Polán

Por otro lado, y transcurrida la primera jornada de competición, la tabla de máximos goleadores está comandada por Arturo Ortega García (Argés A), que anotó 4 tantos en el choque ante Polán. César Simón Pérez (Carranque) está empatado a él en la segunda plaza. El portero menos goleador del torneo es Adrián Pascua (Parla A).

CAMPEONATO BENJAMÍN

GRUPO A

RESULTADOS

Parla A-Cobeja	10-0
Odelot Toletum B-Argés B	2-1
Seseña-Villaseca	3-2
Recas-Pantoja	0-4
Borox-Magán	3-0
Descansó: Noblejas	

PRÓXIMA JORNADA (7-11-04)

Borox-Pantoja
Argés B-Seseña
Villaseca-Recas
Noblejas-Magán
Cobeja-Odelot Toletum B
Descansa: Parla A

EQUIPOS Puntos J G E P GF GC

1. Parla A	4	1	1	0	0	10	0
2. Pantoja	4	1	1	0	0	4	0
3. Borox	4	1	1	0	0	3	0
4. Seseña	4	1	1	0	0	3	2
5. Odelot Toletum B	4	1	1	0	0	2	1
6. Villaseca	1	1	0	0	1	2	3
7. Argés B	1	1	0	0	1	1	2
8. Magán	1	1	0	0	1	0	3
9. Recas	1	0	0	0	1	0	4
10. Cobeja	1	0	0	0	1	0	10
11. Noblejas	0	0	0	0	0	0	0

CAMPEONATO BENJAMÍN

GRUPO B

RESULTADOS

Parla B-Carranque	2-7
Camarena-Mocejón	2-3
Nambroca-S. Fuensalida	1-2
Argés A-Polán	17-2
Añover-Odelot Toletum A	1-3
Descansó: Cultural Torrijeña	

PRÓXIMA JORNADA (7-11-04)

Polán-Añover
Sporting Fuensalida-Argés A
Nambroca-Mocejón
Carranque-Camarena
Odelot Toletum A-Cultural Torrijeña
Descansa: Parla B

EQUIPOS Puntos J G E P GF GC

1. Argés A	4	1	1	0	0	17	2
2. Carranque	4	1	1	0	0	7	2
3. Odelot Toletum A	4	1	1	0	0	3	1
4. Camarena	4	1	1	0	0	3	2
5. Sporting Fuensalida	4	1	1	0	0	2	1
6. Mocejón	1	1	0	0	1	2	3
7. Nambroca	1	1	0	0	1	1	2
8. Añover	1	1	0	0	1	1	3
9. Parla B	1	1	0	0	1	1	7
10. Polán	1	1	0	0	1	2	17
11. Cultural Torrijeña	0	0	0	0	0	0	0

FÚTBOL LIGA DE VETERANOS

La Despensa marcha al acecho del Triviño

LA TRIBUNA / TOLEDO

La quinta jornada de Liga en el campeonato de veteranos de Toledo ha servido para consolidar aún más a manufacturas Triviño al frente de la clasificación, que con 13 puntos en su casillero mantiene una renta de tres sobre su más directo perseguidor, un Supermercados La Despensa que se apuntó el choque ante Los Yébenes Veteranos.

Así, tan sólo los dos primeros clasificados del campeonato desconocen aún lo que es perder en Liga, puesto que el Triviño sumó un nuevo triunfo a costa de un Chanes Café que no termina de cogerle el pulso a la competición.

Y es que, el líder de la Liga de Veteranos le hizo un 'ocho' a su rival, marcándole idéntico número de goles en un encuentro que no tuvo emoción.

Además, el Santo Ángel Gómez Pintor, que ya marcha en la quinta posición, también logró alcanzar la cifra de los ocho goles, superando por 2-8 al Joma Sport.

Por su parte, el Bar Vivaldi, tercer clasificado del grupo, superó con comodidad a un Beep Informática que tras un buen arranque de Liga comienza a desinflarse poco a poco.

Por último, Vulcano/Bar Cuartero superó al Escas por 3-1 en el único encuentro de la quinta jornada que tuvo algo de emoción,

puesto que las fuerzas estuvieron muy igualadas prácticamente hasta el final.

De esta forma, tan sólo se queda sin disputar el encuentro entre la Cristalería Santa Bárbara y el Decoraciones Serranos, que todavía no tiene fecha fijada para su celebración.

LIGA DE VETERANOS

5ª JORNADA

RESULTADOS

La Despensa-Los Yébenes	4-0
C. S. Bárbara-D. Serrano	Aplazado
M. Triviño-Chanes Café	8-0
Vulcano/Bar Cuartero-Escas	3-1
Jcma Sport-S. Ángel G. Pintor	2-8
Beep Informática-Bar Vivaldi	0-6

PRÓX. JORNADA (7-11-04)

S. Ángel G. Pintor-Vulcano/Bar Cuartero
Escas-Manufacturas Triviño
Decoraciones Serrano-La Despensa
Colegio Abogados-Beep Informática
Chanes Café-Cristalería Sta. Bárbara
Bar Vivaldi-Joma Sport

EQUIPOS Puntos J G E P GF GC

1. M. Triviño	13	5	4	1	0	22	5
2. S. La Despensa	10	4	3	1	0	12	3
3. Bar Vivaldi	9	4	3	0	1	19	5
4. Los Yébenes	9	5	3	0	2	17	9
5. S. Ángel G. Pintor	9	4	3	0	1	16	9
6. Colegio Abogados	9	4	3	0	1	10	5
7. Vulcano/B. Cuartero	9	5	3	0	2	11	11
8. Beep Informática	6	5	2	0	3	12	13
9. Joma Sport	6	5	2	0	3	19	23
10. Escas	3	5	1	0	4	7	20
11. Chanes Café	3	5	1	0	4	5	18
12. C. Sta. Bárbara	0	3	0	0	3	5	10
14. D. Serrano	0	4	0	0	4	5	29

Los municipios trabajarán para reducir la contaminación

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, y el presidente de la FEMP, Francisco Vázquez, firman un convenio de colaboración para promover actuaciones conjuntas

• Entre las medidas que tomarán los ayuntamientos estará la promulgación de ordenanzas municipales que obliguen a utilizar energías limpias en las nuevas edificaciones.

EFE / MADRID

El Ministerio de Medio Ambiente y la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) se comprometen a aplicar medidas «concretas y evaluables» que sean eficaces para reducir la contaminación atmosférica y luchar contra el cambio climático.

Entre esas medidas, la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, apuntó las de promulgar ordenanzas municipales que obliguen a utilizar energías limpias en las nuevas edificaciones o elaborar planes de movilidad sostenibles que fomenten el transporte público y la utilización en ellos de combustibles no contaminantes.

Narbona y el presidente de la FEMP, Francisco Vázquez, firmaron ayer en Madrid un convenio de colaboración para promover actuaciones conjuntas sobre sostenibilidad urbana con el objetivo de establecer en España una Red de Ciudades por el Clima a la que se adhieran todos aquellos municipios que apliquen medidas para reducir las emisiones a la atmósfera de gases de efecto invernadero.

La ministra destacó en declaraciones a la prensa la «gran capacidad» que los ayuntamientos tienen para aplicar medidas eficaces para reducir la contaminación y utilizar de una forma más racional los recursos naturales.

Subrayó el interés de trabajar con aquellos ayuntamientos que disponen de Agenda 21 (programas municipales específicos para integrar la política ambiental en las acciones municipales) y tam-



Cristina Narbona y Francisco Vázquez firmaron ayer un convenio para colaborar en la lucha contra la contaminación. /EFE

bién con los que no la tienen pero quieren asumir compromisos para reducir las emisiones contaminantes.

Cristina Narbona explicó que el Ministerio quiere reforzar actuaciones de este tipo a través de las Fundación para la Biodiversidad y de la Fundación de Parques Nacionales, y abogó por que los ayuntamientos situados en los entornos de estos espacios naturales den un salto «hacia modelos locales más sostenibles» e incorporen las energías renovables en sus municipios.

«El Gobierno no puede resolver sólo las emisiones de gases de efecto invernadero», aseveró la ministra, quien expresó su volun-

tad de trabajar también en colaboración con las Comunidades Autónomas en esta materia.

CALIDAD DEL AIRE. El presidente de la Federación de Municipios enmarcó este convenio en el buen clima de diálogo que el Gobierno tiene con las administraciones autonómicas y locales, y subrayó la importancia de comprometer a los poderes locales en la lucha contra el cambio climático.

El alcalde de La Coruña destacó la importancia que la Federación concede a esta materia, y explicó que ha constituido una Comisión, presidida por el mismo, que trabaja ya en la concreción de las cláusulas o compromisos que

deberán asumir las ciudades que quieran sumarse a la red.

En el convenio se constata que todas las zonas urbanas de los países desarrollados padecen la pérdida progresiva de calidad del aire como consecuencia de la contaminación que provoca principalmente el diseño urbano, ya que éste fomenta el «uso y abuso» del vehículo urbano.

El acuerdo prevé el apoyo técnico del Gobierno a los municipios que quieran aplicar acciones sostenibles, establecer un proceso de evaluación y seguimiento, y crear varios mecanismos (como foros o páginas web) que propicien el conocimiento y el intercambio de experiencias.

► CIENCIA

Una investigación demuestra que los recién nacidos se alimentan de sus células

EFE / LONDRES

Los recién nacidos sobreviven después del parto, entre que pierden los nutrientes de la placenta y empiezan a tomar leche, nutriéndose de sus propias células, demuestra un estudio publicado hoy en la revista británica *Nature*.

Científicos del Instituto Metropolitano de Ciencias Médicas de Tokio dirigidos por Noboro Mizushima analizaron el comportamiento de ratones convencionales y otros genéticamente modificados, y hallaron que éstos últimos morían un día después de haber nacido debido a que no tenían ese recurso alimenticio.

Justo después de su nacimiento, los bebés se enfrentan a un período de inanición, al haber perdido la conexión con la placenta de la madre y no haber comenzado todavía a tomar la primera leche. El equipo japonés descubrió que, inmediatamente después del parto, se produce un proceso celular llamado autofagia, que se mantiene durante varias horas. Durante la autofagia, las células convierten componentes de su citoplasma en pequeños sacos digestivos llamados autofagosomas.

Los ratones creados genéticamente para no poder formar estos autofagosomas murieron un día después de nacer y sus niveles de aminoácidos se redujeron notablemente. Los autores concluyen que la autofagia es esencial para producir aminoácidos, que se utilizan como fuente de energía.

► MEDIO NATURAL

Francia investiga la muerte de la última osa de los Pirineos

EFE / PARÍS

El ministro francés de Ecología, Serge Lepeltier, anunció ayer la apertura de una investigación para conocer «las circunstancias exactas del drama» de la muerte de la última osa autóctona de los Pirineos, por los tiros de un cazador que alegó defensa propia.

Lepeltier tiene previsto desplazarse hoy al departamento de los Pirineos Atlánticos para visitar la zona donde fue abatida la osa, el Valle de Aspe, que en el momento en el que se produjeron los hechos se encontraba acompañada de un pequeño ose-

Sanidad firma un convenio con Valencia y apoya la investigación con células madre

EFE / MADRID

Sanidad ha llegado finalmente a un acuerdo con la Comunidad valenciana para firmar un convenio de apoyo a la investigación con células madre, similar al ya suscrito con Cataluña y Andalucía, anunció ayer en el Senado la ministra del ramo Elena Salgado.

Salgado, que hizo esta anuncio durante la sesión de control al Go-

bierno, añadió que el acuerdo, de cuatro años, se cerró el martes y que en los próximos días será presentado al Consejo de Ministros.

El convenio de colaboración entre Sanidad y las comunidades andaluza y catalana para fomentar y cofinanciar, con 9 millones de euros para cada una, la investigación con células madre fue aprobado hace casi cuatro meses

en Consejo de ministros. Los términos del convenio con Valencia serán muy similares a estos dos convenios, indicó posteriormente la ministra en los pasillos de la Cámara Alta.

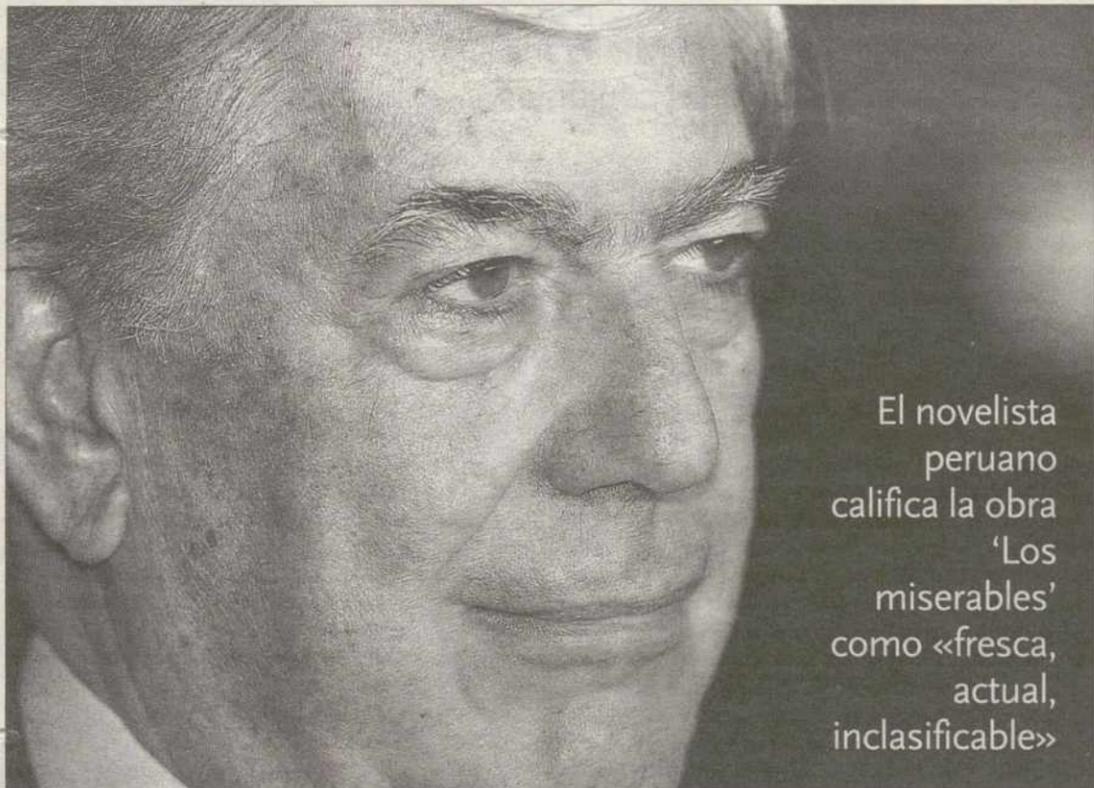
PROYECTOS PRESENTADOS.

Salgado explicó también que el acuerdo deberá ser visto primero por la Secretaría de Estado de Ha-

cienda antes de ser remitido al Consejo de Ministros.

Valencia ha completado la presentación de sus proyectos en la línea que se les marcó desde el Instituto de Salud Carlos III, desde donde se les pidió, entre otros requisitos, que se incluyeran más grupos de trabajo, dijo por último la ministra de Sanidad en relación a este asunto.

Vargas Llosa homenajea a Víctor Hugo con 'La tentación de lo imposible'



El novelista peruano califica la obra 'Los miserables' como «fresca, actual, inclasificable»

El escritor Mario Vargas Llosa no descarta que la literatura sea apartada y echada a las 'catacumbas'. / EFE

• El escritor peruano señaló que el siglo XIX es su siglo preferido pues «su novela ha sido la gran maestra y formadora de mi creación literaria».

EFE / MADRID

El escritor peruano Mario Vargas Llosa se adentra en *Los Miserables*, de Víctor Hugo, con el ensayo *La tentación de lo imposible*, dedicado a la obra del autor francés.

Para el novelista, la inmortal obra de Víctor Hugo es una novela «fresca, actual, que no se puede clasificar ya que todas las calificaciones le convienen, pero ninguna le basta».

Vargas Llosa descubre en este libro al Víctor Hugo escritor, pero también al político y, ante todo, al ser humano autor de una gran novela, «que no sólo es una, sino mucha y muy diversas. *Los miserables* tiene una de las características de las obras maestras: puede ser leída por todo tipo de lectores, desde el más primario hasta el más exigente», señaló el académico durante la presentación del mismo.

La lectura de *Los miserables* en el Colegio Militar Leoncio Prado, de Lima, en 1950, y su relectura en los años ochenta cuando le propusieron escribir un prólogo a la obra, fue para Vargas Llosa «una de las grandes experiencias que he tenido como lector», al descubrir una novela que aborda grandes temas de todos los tiempos, como la justicia, la condición humana, el problema del bien y del mal, así como el de la transcendencia.

Las numerosas notas y los estudios que realizó para escribir el prólogo son el origen de *La tentación de lo imposible*, obra que abordó tras finalizar la novela *El*

paraíso en la otra esquina. «Quise tomarme una vacación, cambiar de estilo. La experiencia ha sido muy entretenida», reconoció el escritor que durante la presentación del ensayo, en el que ha trabajado dos años, no quiso que la atención se distrajera hacia temas políticos por lo que se negó a responder las insistentes preguntas sobre las elecciones norteamericanas.

INFLUENCIA. Escritor, periodista, historiador, político, Víctor Hugo fue un personaje de gran popularidad e influencia social «que hoy en día tendríamos que comparar con un actor o con David

■ Pesimista

Para Mario Vargas Llosa, «aunque el siglo XX también es una época magnífica desde el punto de vista literario, en el XIX se consiguió que la gran literatura fuera la literatura más popular. Quien leía, leía lo mejor que se escribía, y eso se rompe en el siglo XX, en el que la literatura que llega al gran público es pobre». Con este análisis, el genial novelista quiso explicar su predilección por el siglo XIX como el más importante a la hora de acercar la cultura a todo el pueblo.

A la hora de valorar la situación actual, muy pesimista se mostró el que fuera candidato a la presidencia de Perú sobre el futuro de la literatura en el mundo. Confesó que «no se puede descartar, por desgracia, que la literatura sea apartada y mandada a las catacumbas, desterrada por los medios audiovisuales. Sería un gran empobrecimiento para la sociedad y para la libertad humana».

Beckham». Después de Shakespeare, es el autor occidental que ha generado más estudios literarios y análisis. Uno de sus biógrafos, recordó Vargas Llosa, afirma que para leer todo lo que se conserva sobre él en la Biblioteca Nacional de París habría que emplear 20 años, 8 horas diarias, 6 días a la semana. A este tiempo habría que sumar otros diez años para leer lo que el autor dejó inédito.

«Es un pozo sin fondo, un auténtico abismo» y *Los miserables* es una de sus obras «más vigentes que mantiene la vitalidad de las obras maestras», comentó el autor para quien, a pesar de que Víctor Hugo creía que Dios estaba detrás de los acontecimientos históricos y de las acciones humanas, los personajes de *Los miserables* tienen libertad para elegir entre el bien y el mal.

«Esa contradicción es muy importante. Una obra literaria no puede ser una obra maestra si sus personajes no consiguen la libertad necesaria. La libertad está en la esencia misma del éxito de una novela. Siempre existe la posibilidad de elegir y si eso no se refleja en una novela, no creemos la historia que nos cuenta».

Ejemplo de esa libertad es también *El Quijote*. «Lo que nos impresiona y lo que es extraordinario es que haga las cosas que hace en un mundo en que esas cosas iban en contra de todo lo establecido».

La literatura «tiene esa función subversiva», afirmó el Premio Cervantes que en la actualidad escribe una novela de la que no quiso adelantar datos, aunque sí dijo que es una obra en la que aprovecha sus experiencias, su memoria, «aunque no es autobiográfica. La idea es contar una historia a través de historias particulares».

MÚSICA

Mercé promete frescura y sorpresas en su nuevo disco, 'Confí de fuá'

EFE / MADRID

José Mercé vive uno de los mejores momentos de su carrera. Su nuevo disco, *Confí de fuá*, con el que sigue en la línea de los dos anteriores, *Aire y Lío*, es uno de los más esperados por los aficionados, y como adelanto el cantaor no duda en decir que es «nuevo, fresco y sorprendente».

En *Confí de fuá* hay «rumba flamenca con son y raíces, bulerías, tonás, un poco de todo... En pocas palabras es un surtido de los mejores patés, aunque en realidad yo en mi casa siempre he comido *fuagrás*, no teníamos dinero para otra cosa», explicó.

«El álbum es sorprendente y nuevo, porque me gusta ser original y no repetirme», comentó el cantaor. De ahí que haya estado trabajando en él más de dos años. «Me resulta imposible hacer discos como

churros. Me gusta disfrutar del directo con el anterior y, una vez terminado, espero a que me den ganas del siguiente, pensando lo que quiero hacer».

Con este trabajo pone fin a una trilogía junto al productor y compositor Isidro Muñoz, con el que también hizo *Aire y Lío* y con el que espera seguir colaborando. «Trabajar con Isidro es ilusionante y sorprendente, su cabeza está siempre fresca y es la que mejor me va, porque piensa en mi voz y en lo que querría decir».

Se conocieron en 1968, cuando ambos llegaron de Andalucía a Madrid y desde entonces son amigos. «Es un tío duro, que llega a exprimirme en el estudio. Me hace pasar muchas fatigas pero con él haces un disco de verdad que es lo que yo quiero. Además, entre él y yo, sin esa mezcla de broncas y risas, la cosa no funciona».



El jerezano José Mercé elogia la labor del productor Isidro Muñoz. / EFE

TEATRO

Calixto Bieito estrena hoy su 'Rey Lear'

El director teatral Calixto Bieito estrena en Madrid su *Rey Lear*, un montaje protagonizado por Josep Maria Pou con el que cierra su viaje por las tres tragedias de Shakespeare, y que demuestra una vez más su visión del teatro: «Hago lo que me gusta y no gasto dos minutos en pensar en la reacción». Bieito y Pou presentaron el estreno de la obra, que -ambientada en una dictadura contemporánea para explicar un «drama familiar sin esperanza y sin sentido»- podrá verse hasta el 14 de noviembre en el Teatro Albéniz dentro del Festival de Otoño, después de su estreno en Barcelona en el marco del Forum. Para Pou, éste es su regreso a Madrid tras seis años ausente, la primera vez que pasa tanto tiempo sin estrenar en la ciudad.

FOTOGRAFÍA

Tres fotógrafos presentan una exposición sobre el Mediterráneo

Tres fotógrafos, el argentino Daniel Mordzinski, el español Xavier Mollá y el francés Leonard de Selva, presentan sus respectivos puntos de vista sobre el Mediterráneo en una exposición abierta desde ayer en el Instituto Cervantes de París. *Mediterráneo/3*, que así se llama la muestra, ofrece el trabajo de «tres fotógrafos de tres latitudes diferentes» que han convertido las salas del Cervantes «en un muelle», explicó la comisaria de la exposición, Pilar Algarra, que dijo estar «muy satisfecha» con el resultado final.

CINE

El Festival de Montaña de Torelló, dedicado a la escaladora Destivelle

El XXII Festival Internacional de Cine de Montaña de Torelló, que se celebrará del 12 al 21 de noviembre, homenajeará a la alpinista y escaladora francesa Catherine Destivelle, un referente mundial. El director del certamen, Joan Salarich, señaló que Destivelle «ha contribuido de manera muy importante a la proyección del alpinismo».

SOL y SOMBRA



De arriba a abajo, y de izquierda a derecha, los cuatro galardonados con el Primer Trofeo 'Sol y Sombra': 'El Cid', Pablo Hermoso de Mendoza, Eduardo Gallo y Francisco Medina.

I Premio 'Sol y Sombra' a los mejores de la temporada 2004

'El Cid', Pablo Hermoso de Mendoza, Eduardo Gallo y Francisco Medina, propietario de El Ventorrillo, han sido elegidos como los mejores del año en las categorías de matador, rejoneador, novillero y ganadero respectivamente

ALVARO TORRES (SPC)

Por primera vez, los periódicos en los que se publica cada jueves el suplemento taurino 'Sol y Sombra' - anteriormente bajo la cabecera 'Toros' -, pertenecientes al Grupo Promecal en Castilla y León, a Promecam en Castilla La Mancha y a la Editora Independiente de Medios de Navarra, junto al programa de televisión del mismo nombre,

que se emite semanalmente en Canal 4 Castilla y León y Canal 6 Navarra, han elegido, mediante estricta votación, a los mejores de la temporada taurina de 2004.

Para reconocer los méritos de todos ellos se ha creado el Trofeo 'Sol y Sombra', que será entregado a lo largo del invierno, cuando los compromisos de los protagonistas lo permitan, para lo cual informa-

remos de ello puntualmente. Así, se han hecho acreedores del trofeo Manuel Jesús 'El Cid' como mejor matador, Pablo Hermoso de Mendoza, como mejor torero a caballo, Eduardo Gallo, como mejor novillero y El Ventorrillo, propiedad de Francisco Medina, como mejor ganadería.

'El Cid' ha realizado una extraordinaria campaña. Ha confir-

mado en los ruedos de toda la geografía nacional lo que venía apuntando en los últimos años: se ha convertido en una indiscutible figura del toreo. Su portentosa mano izquierda ha dibujado el mejor toreo del año en plazas tan importantes como la de Madrid, la de Sevilla o la de Albacete, por poner sólo algún ejemplo.

Pablo Hermoso de Mendoza se

ha consolidado como el número uno de los toreros a caballo con una cuadra totalmente renovada.

La trayectoria de Eduardo Gallo como novillero tras abrir la puerta grande de Las Ventas en San Isidro ha sido espectacular, y la ganadería de El Ventorrillo ha brillado como una de las más bravas de la cabaña brava, con muchos premios a toros importantes.

'LENGUA AZUL'

Los directores generales de ganadería reducen el área afectada

Tras la reunión mantenida a comienzos de semana, los directores generales de ganadería de todas las comunidades autónomas han decidido reducir el área restringida por el virus de la 'Lengua Azul', por lo que solo quedarán afectadas las zonas de Andalucía Occidental, algunas comarcas de Toledo y Extremadura.

Por otra parte, España está reforzando sus reservas de vacunas contra la enfermedad con las aportaciones de otros países de la Unión Europea.

PAMPLONA

Victorino Martín debutará en los Sanfermines de 2005

La ganadería de Victorino Martín será lidiada por primera vez en la historia de los Sanfermines la próxima temporada, tras el acuerdo al que han llegado el popular ganadero y la Casa de Misericordia de Pamplona, entidad gestora de la feria navarra más internacional, que ya desde años aspiraba a lidiar los legendarios astados.

Para el ganadero de Galapagar supone la única plaza importante en la que no ha lidiado después de más de 30 años como criador de bravo.



Victorino Martín debutará como ganadero en Pamplona.

PROTESTA

Los toreros firman un manifiesto contra los medios de información 'rosa'

Es una respuesta al ataque sufrido en determinados platós contra los derechos constitucionales a la libertad, a la intimidad y al honor

ÁLVARO TORRES (SPC)

La Agrupación de Matadores y Rejoneadores, al hilo de las informaciones que desde hace algún tiempo se han ido vertiendo en diferentes programas de televisión de los denominados de 'prensa rosa' sobre varios matadores de toros, ha emitido un comunicado en el que reclama el derecho al honor y a la intimidad del sector taurino, y que no queden impunes este tipo de 'ataques'.

Los continuos ataques a los que se refiere la asociación, y en palabras de la entidad, «no son más que conjeturas, rumores, afirmaciones sin pruebas documentales, opiniones y mensajes mal intencionados y, en todo caso, intromisiones en la intimidad de las personas de cara a lograr en la opinión pública un mercado de consumo de gran rentabilidad, que se obtiene, en la mayoría de los casos, tras la difamación del buen nombre de los profesionales mencionados».



'Jesulín' es uno de los perseguidos.

Las 'faenas' fuera de los ruedos de algunos de estos profesionales, así como la venta en exclusivas millonarias de una parte de su intimidad, puede hacer mucho daño al sector taurino, pues puede dar a equívocos por parte de este tipo

de prensa que cree haber encontrado un mercado tan rentable como lo han sido ya las 'jugadas' fuera de los terrenos de juego de futbolistas de muchos equipos de la primera división española.

La Asociación de Matadores y Rejoneadores ha hecho público el manifiesto, apelando a los jueces y fiscales para que utilicen todos los resortes que la legalidad vigente ofrece para poner fin a tal derroche de infamia.

El comunicado, compuesto de diez puntos en los que se detallan y argumentan, de hecho y derecho los actos atentatorios dignos de protección, está firmado por diversos matadores de toros que son miembros de la Junta Directiva de la Asociación, como Miguel Báez 'Litri', 'Espartaco', Curro Vázquez, Roberto Domínguez, Enrique Ponce, José Miguel Arroyo 'Joselito', Julián López 'El Juli', Fernando Cepeda, Francisco Rivera Ordóñez, Raúl Gracia 'El Tato' y Vicente Barrera.

BREVES

MADRID

La Consejería informa hoy sobre el contenido del pliego de Las Ventas

A lo largo de la mañana de hoy jueves se reúnen en Madrid la Consejería de Presidencia de la Comunidad Madrileña y el Consejo de Administración del Centro de Asuntos Taurinos para poner sobre la mesa el borrador del Pliego de Condiciones sobre el que se regirá la licitación de la plaza de toros de Las Ventas. De quedar aprobado dicho borrador, el pliego definitivo podría ser publicado a comienzos de la próxima semana.

ALTA HOSPITALARIA

'Jesulín de Ubrique' abandona el hospital para seguir rehabilitación en casa

El gaditano ha recibido el alta hospitalaria después de ser intervenido el pasado miércoles en Sevilla para retirarle las placas metálicas que le cubrían la columna vertebral tras el accidente de automóvil que sufrió el 22 de septiembre de 2001. La rehabilitación, que no le impedirá comenzar con normalidad la próxima temporada.

CIUDAD RODRIGO

Fallados los Premios 'Conde Rodrigo' a los triunfadores de la feria de Salamanca

Eduardo Gallo y 'El Capea' han sido declarados conjuntamente Triunfadores de la Feria de Salamanca. Mientras, el Premio a la mejor faena ha sido para Javier Valverde, por la realizada en tercer lugar a un



Javier Valverde, premiado como autor de la mejor faena. / ÁNGEL AYALA

toro de Javier Pérez Tabernero, el viernes 17 de septiembre. Por su parte, la ganadería de El Pilar se ha alzado con el trofeo a la mejor corrida del ciclo y con el mejor toro, *Sospechito*, herrado con el número 71. La mejor estocada fue la de Manzanares, y López Chaves ha conseguido el 'Trofeo Julio Robles' al mejor toreo de capote.

VENEZUELA

Antonio Punta, sancionado y suspendido por la Asociación de toreros venezolanos

El torero sevillano Antonio Punta ha sido sancionado por la Asociación Venezolana de Matadores con una multa de 500.000 bolívares y una suspensión de tres meses por haber toreado sin visado ni contrato en tierras americanas.

SEGURIDAD EN LOS ESPECTÁCULOS

Castilla y León aprobará dos decretos que actualizarán la norma

La Junta de Castilla y León aprobará próximamente dos decretos que regularán los temas de los espectáculos taurinos populares y de las plazas portátiles, para tratar de ganar en seguridad. Asimismo, se consolidará la figura del delegado gubernativo en estos espectáculos.

RESULTADOS

CUENCA (ECUADOR)
2 de noviembre

Toros de Puchalito. **Vicente Arteaga:** ovación tras aviso en ambos. **Martín González Porras:** oreja y vuelta al ruedo. **Javier San José:** dos orejas y vuelta al ruedo.

MORELIA (MÉXICO)

2 de noviembre
Toros de Luis Felipe Ordaz. **Hermoso de Mendoza:** dos orejas y dos orejas y rabo. **Jorge Gutiérrez:** oreja y ovación. **Omar Villaseñor:** (alternativa) ovación, silencio y oreja en el que regaló.

TLAXCALA (MÉXICO)
2 de noviembre

Toros de Marcos Garfías. **'Zotoluco':** oreja y aplausos. **Rafael Ortega:** oreja, silencio y dos orejas en el que regaló. **Mariano del Olmo:** (alternativa) vuelta al ruedo y ovación.

CIUDAD HIDALGO (MÉXICO)
1 de noviembre

Toros de Vaca Hermanos. **'Zotoluco':** oreja, ovación y oreja. **Mauricio Portillo:** palmas, silencio y dos orejas.

GUADALAJARA (MÉXICO)
31 de octubre

Toros de De Santiago. **Jorge Gutiérrez:** saludos desde el tercio y silencio. **Alejandro Amaya:** ovación y silencio. **'El Capea':** vuelta y aplausos.

CHIHUAHUA (MÉXICO)
31 de octubre

Toros de Torrecilla y Matancillas. **Hermoso de Mendoza:** silencio y oreja. **Oscar Sanromán:** oreja y oreja. **Leopoldo Casasola:** oreja y dos orejas.

MONTERREY (MÉXICO)
31 de octubre

Toros de Cecilia Barbabosa.

Enrique 'Cuate' Espinosa: saludos desde el tercio y silencio tras aviso. **Gerardo Rodríguez 'El Giro':** (alternativa) vuelta al ruedo y saludos desde el tercio. **Miguel Ángel Perera:** oreja, palmas y oreja en el sobrero que regaló.

LIMA (PERÚ)

31 de octubre
Toros de San Pedro y San Simón. **Luis Francisco Esplá:** ovación y oreja. **Juan Diego:** silencio tras aviso y silencio. **Ignacio Garibay:** silencio tras aviso y silencio tras aviso.

TOBARRA, 31 de octubre

Toros de La Dehesilla. **Eugenio de Mora:** dos orejas y oreja. **Manuel Amador:** silencio y oreja. **José Manuel Prieto:** oreja y dos orejas. **Luis Miguel Vázquez:** dos orejas y vuelta al ruedo tras petición.

ENTREVISTA: CURRO DÍAZ

«La personalidad es primordial y lo más importante para ser un buen torero»

Seis años después de que tomara la alternativa ha logrado que su nombre esté en boca del aficionado gracias al toreo de clase que lleva dentro y del que dejó constancia el 31 de mayo, en su confirmación en Las Ventas

JORGE CANCHO

El diestro jienense Curro Díaz fue el protagonista del espacio *Sol y Sombra* que se emite conjuntamente para *Canal 4 Castilla y León* y *Canal 6 Navarra*, y hoy se convierte en el invitado de la entrevista del suplemento *Toros* que publican los periódicos de los grupos *Promecal* y *Promecam* así como de la *Editora Independiente de Medios de Navarra*.

Después de tantos años de alternativa el esfuerzo ha tenido su recompensa...

Vivo un buen momento tanto personal como profesional y gracias a San Isidro y a otras importantes actuaciones estoy en la boca de los aficionados.

Una temporada, la que ha terminado, que puede calificarse de corta pero muy intensa

Desde luego que sí, pues he visitado plazas importantísimas y he logrado triunfos también muy buenos. Y ahora, en invierno, se está viendo con el reconocimiento de los premios que me han otorgado.

Ese 31 de mayo en Madrid fue muy importante para su futuro

Las Ventas es el centro neurálgico del toreo y se podrá torear más o menos a gusto allí, pero todo lo que hagas en aquella plaza tiene repercusión a todos los niveles. Es el punto de partida.

¿Cómo recuerda sus dos actuaciones de este año en Las Ventas?

En la primera de ambas, en el último toro del *Cura de Valverde* que me tocó en suerte, no sé lo que ví en el astado, pero me dejé llevar y lo toreé como si fuera bueno y él respondió. Pienso que ha sido el más importante de cuantos he lidiado en mi vida, pues el de *Cuadri* fue espectacular en cuanto a repercusión, pero éste fue el que me volvió a meter en la Fiesta.

No hubo orejas, pero le han concedido el premio Muletazo de Cartel

Ese me lo ha concedido el colectivo Castellana 179, pero el Casino de Madrid me ha otorgado otro. Creo que las orejas son importantes, pero aún lo es más que puedas dar a conocer el toreo que llevas dentro en la plaza más importante del mundo y que se quede en la retina del aficionado. Ya estoy deseando que pase el invierno cuanto antes para comenzar la temporada próxima.

Con su tauromaquia no sólo ha puesto de acuerdo a los aficionados sino también a los críticos

taurinos, con lo difícil que son ambas cosas

He de reconocer que en ese sentido he tenido suerte, pues los profesionales de la crítica han utilizado adjetivos realmente bonitos para definir mis actuaciones en Las Ventas. Además de alegría me da fuerzas para seguir haciéndolo igual. El recibimiento de los críticos no ha podido ser mejor e incluso cuando releo las crónicas me pongo colorado.

¿Cuál ha sido lo más bonito que han dicho de usted?

«Lo más importante es que el aficionado recuerde tu toreo con el paso del tiempo»

«El de 'El Cura de Valverde' que toreé en Las Ventas este año ha sido el más importante de mi vida»

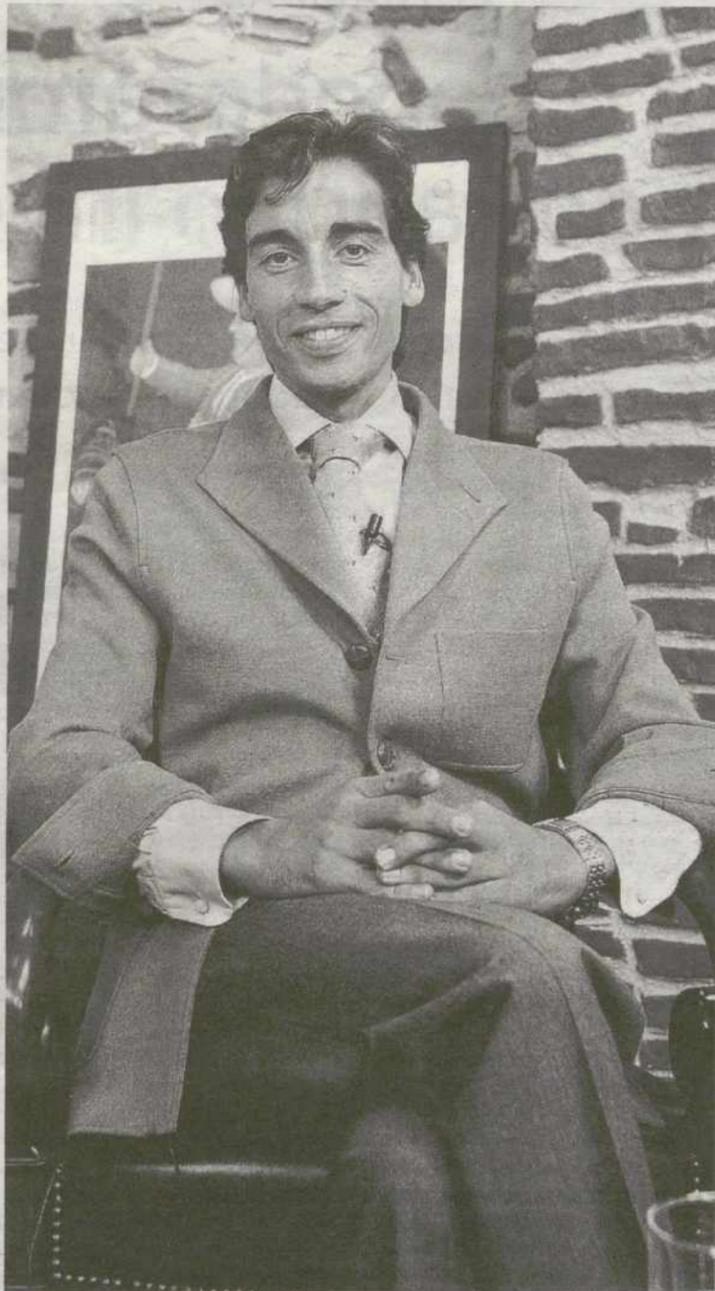
Todos los críticos, ya no sólo tras mis comparecencias en Madrid sino en el resto de plazas por las que he pasado este año, han coincidido en destacar mi personalidad toreando. Y eso es algo que me llama mucho la atención, pues yo por encima de todo entiendo el toreo como algo muy personal y cada uno lo vemos de una forma distinta.

Viéndole torear, se nota que es un torero diferente. ¿Tal vez se deba a que ha sido un autodidacta?

Yo me he hecho torero en la mejor escuela que hay: el campo. Con ello no quiero decir que las escuelas taurinas no sean importantes. Creo que facilita no sólo el aprendizaje de los alumnos, sino que también adelanta la puesta en el mercado de los que por allí pasan. Todo lo que sean ventajas para aprender es bueno. Qué decir tiene que son un manantial de sabiduría, pues allí hay grandes maestros del toreo. Yo si no acudí a ellas fue porque no tuve la oportunidad de hacerlo.

Pero ser autodidacta también tiene sus cosas buenas...

Te cuesta abrirte puertas en el



Curro Díaz fue el protagonista del programa 'Sol y Sombra'. / EVA GARRIDO

mercado y tardas más en aprender la carrera, pues estás sólo en este difícil mundo. Realmente, los que no hemos pasado por la escuela nos llevamos muchos más palos. Yo la técnica que tengo la he adquirido en el campo toreando vacas viejas, algo que me ha encantado desde siempre, pese a la dureza que ello supone.

A los 16 años ya se presentó en Madrid como novillero, pero el resto del camino no ha sido tan fácil.

Todo fue muy rápido en los inicios. Luego tomé la alternativa en 1997 habiendo cosechado triunfos importantes en Sevilla, Madrid, Barcelona... pero cuando te doctoras tienes que volver a empezar de nuevo, medirte ante mucha competencia, etc. Veía que mi confirmación de alternativa se retrasaba y todo se ponía muy cuesta arriba.

¿Cómo han sido estos seis años como matador de toros?

Muy duros. Siempre me ha salvado el que yo he disfrutado toreando. Ha sido un veneno. En esos momentos yo me divertía cuando estaba delante de la cara del toro, aunque ello no tuviera la trascendencia que se merecía.

Este año ha logrado también el reconocimiento de otros públicos como el de Valladolid

Fue una corrida muy bonita. Yo estaba aún convaleciente de una cornada que recibí en la plaza de Linares toreando ante mis paisanos. Tampoco corté orejas, pero insisto en que éstas son muy importantes, pero aún lo es más conseguir el reconocimiento de la afición y que sigan acordándose todavía de aquellas cosas que hice en la plaza.

«Mi deseo es empezar cuanto antes la temporada»

¿Le molesta seguir siendo un gran desconocido en muchas plazas?

Me llama la atención, aunque es como todo: poco a poco. Lo importante es que te descubran y que tu nombre sueñe y vaya pasando boca a boca de unos aficionados a otros.

¿El invierno?

Entrenando mucho y haciendo mucho campo, pues he decidido no ir a América para plan-

tearme la temporada que viene desde ya. Mi deseo es empezar cuando antes, pues como dicen, al que madruga Dios le ayuda.

confianza. Ello no quiere decir que actualmente estemos en negociaciones para buscar un apoderado para el año próximo.



¿Empezará la temporada que viene con nuevo apoderado?

Estoy muy a gusto con Rafael Plaza, pues él siempre ha confiado en mí ciegamente cuando casi no toreaba nada. Es alguien al que aprecio mucho y que siempre tendrá mi

La Tribuna

con el mundo del toreo



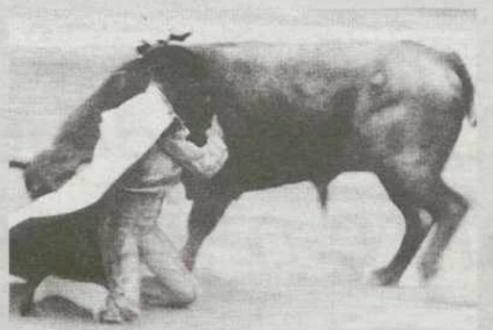
TOREROS DE ÉPOCA

Félix Rodríguez: 'un gran torero maldito'

Félix Rodríguez nació en Santander el 26 de junio de 1905, pero muy pronto se trasladó junto a toda su familia a Valencia, donde debutó de luces el 19 de febrero del 22. Pronto se situó entre los más destacados de la novillería de su tiempo, hasta tomar la alternativa en Barcelona el 3 de abril del 27 y convertirse en una de las máximas esperanzas de futuro. Pero una enfermedad

reumática degenerativa afectó gravemente su salud, ya debilitada por su vida bohemía y por la sífilis que también padeció.

Fue uno de los mejores toreros de la Edad de Plata, armónico en su estilo, personal, largo, capaz y completo, que hubiera dominado dicho período de no haberse cebado en él la enfermedad. (*Figuras del siglo XX, de Paco Aguado*)



Rodríguez fue un torero largo, valiente y completo.

DESDE EL TENDIDO



MANUEL ILLANA

Lozano, un apellido taurino

El punto de mira del mundo del toro sigue puesto en Madrid y en su plaza de toros Monumental de Las Ventas. Ahora mismo ni los cambios en las cuadrillas ni lo que está sucediendo con algunos apoderados, con la importancia que ello tiene, son capaces de desviar ese objetivo directo que es la primera plaza del mundo. De una parte el pliego de condiciones se está dejando querer demasiado, y de otra todavía no se ve con claridad quiénes van a apostar directamente y con fuerza para hacerse con la gestión. Ambas dudas ya deberían estar resueltas, pues conviene no olvidar que estamos en noviembre y la temporada en Madrid comienza el primer domingo del mes de Marzo. Si Sevilla que comienza su feria en Abril ya está viendo y reseñando toros. Si Valencia para Fallas ya está dando los primeros pasos ¿a qué espera Madrid? Todo el mundo se hace la misma pregunta.

Sea como y cuando fuere, se conceda la plaza al mejor de los que a ella opten, lo cierto y verdad es que la gestión de los Hermanos Lozano ha sido muy positiva dejando el listón en altura considerable. Pablo como hombre del campo, Eduardo como excelente relaciones públicas y más cosas y José Luis con su privilegiada cabeza para llevar el negocio, han formado un trío cuya gestión ahí está para la historia de la plaza. ¿Por qué esta familia con apellido tan taurino ha dejado de apostar por la plaza cuando tenía a su favor todas las papeletas para volver a ganar la partida? Ahí está la duda. Los Lozano vinculados de siempre al mundo del toro desde su nacimiento en la toledana Alameda de la Sagra fueron y siguen siendo unos excelentes apoderados, los mejores para dirigir la carrera de un torero. Ahí están, por ejemplo, Palomo Linares y Vicente Barrera. Como ganaderos lo están bordando con los Núñez Alcurrucén. La plaza de Las Ventas les califica como grandes empresarios. En los últimos tiempos pocos apellidos tan taurinos y completos como el de Lozano.

Si ellos se llegan a cansar ahí queda la segunda generación con Pablo, Fernando y Luis Manuel con el apellido Lozano por bandera.

ACTUALIDAD

Cambios de apoderamiento en el mercado taurino invernal

'El Fandi', Ferrera, Leandro Marcos y Millán cambian de aires · 'El Juli' continúa con Domínguez y Manuel Amador será apoderado por Romero

ÁLVARO TORRES (SPC)

Como es habitual cuando se pone punto final a la temporada, el mercado taurino de fichajes entre cuadrillas y apoderados alcanza en estas fechas su punto álgido, y eso que aún no ha salido a concurso la primera plaza del mundo, que también influye, y mucho.

Esta semana han sido varios los matadores de toros que han dicho 'hasta aquí hemos llegado' y han roto con sus apoderados sin tener en cuenta, o al menos sin dar importancia, a un tema tan relevante como es la próxima concesión de la Monumental de Las Ventas. Teniendo en cuenta que los 'cambios de cromos' están hoy a la orden del día, muchos toreros se encuentran a la espera de la 'gran decisión de la Comunidad de Madrid' para decantarse por uno u otro apoderados según convenga.

Por el momento, el caso más sonado es el de David Fandila 'El Fandi', que la semana pasada decidió romper su relación de apoderamiento con Santiago López, a quien estaba ligado desde sus comienzos como novillero, hace más

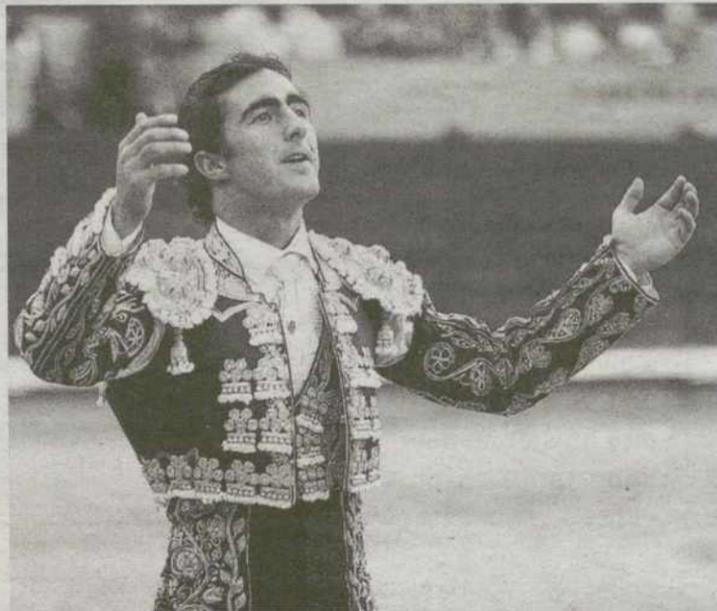
de cinco años. El salmantino Antonio Matilla será quién dirija a partir de ahora la carrera del granadino tras el acuerdo al que llegaron el pasado sábado.

Otro torero que sorprendió hace unos días anunciando un cambio de aires fue Antonio Ferrera. El de Ibiza tomó la decisión de romper su relación de apoderamiento con Rafael Corbelle, a quien esta-

Muchos toreros se encuentran a la espera de la concesión de Las Ventas para decantarse por uno u otro apoderados

ba unido desde la temporada de 2001, sin que hasta el momento haya anunciado quién será su nuevo mentor.

El vallisoletano Leandro Marcos y su apoderado Luciano Núñez también han terminado su re-



'El Fandi' será apoderado por el salmantino Antonio Matilla. /CÉSAR MANSO

lación profesional de forma cordial después de una temporada de trabajo en conjunto, en la que al parecer no han alcanzado los objetivos planteados, lo mismo que ha sucedido entre Jesús Millán e Ignacio Zorita.

Sin embargo, no todo son rupturas. 'El Juli' continuará al menos una temporada más con Roberto Domínguez, y el albaceteño Manuel Amador, tras dos años sin apoderado, ha llegado a un acuerdo con Francisco Romero.

ANECDOTARIO TAURINO

César Girón (1933-1971): las cornadas del hambre

No es bueno pasar hambre en la vida. Es de las peores cosas que pueden ocurrirle al ser humano. Visto hacia atrás, se recuerda con la melancolía de una infancia o una adolescencia que se atrevía con todo; y la pulsión acerada en el estómago, y la sensación de vacío que se alterna con aquella, es sustituida por el recuerdo engrandecido de las penalidades superadas. El recuerdo desde el dorado altar del triunfo, ennoblece

la tristeza de no haber tenido un mendrugo que llevarse a la boca. «Más cornadas da el hambre» es más que un tópico: es el lema del valor; y la proclama de unos hombres que prefieren la cuchillada de unas astas al navajazo del hambre; porque, entre otras cosas, nunca se sabe cuándo acabará o a qué incertidumbres nos va a llevar la necesidad. César Girón, en la gloria ya y en la riqueza, casado

con la heredera del aperitivo Ricard, recordaba las hambrunas como el agüijón supremo que le hizo torero. Un día, cuando todavía era un paria, se atrevió a 'robarle' una vaca a Carlos Arruza en un tentadero en casa de Belmonte. Mientras el mexicano preparaba los trebejos, César Girón se lió audazmente a muletazos ante la sorpresa de los invitados. El cabreo de Arruza fue monumental: «Como vuelvas a

hacerme eso no te llevo más a un tentadero». A lo que Girón, que buscaba desesperadamente que alguien se fijara en él, respondió: «Maestro, usted ya se ha puesto rico; y yo estoy hambriento». Arruza se convirtió en protector y amigo de César Girón. Y acabó regalándole un vestido de torear, caña y oro, con el que el venezolano tomó la alternativa en Barcelona. (*Entre sol y sombra, de Javier Villán*)

SOL y SOMBRA

TODOS LOS JUEVES, SUPLEMENTO DE TOROS

Si quiere hacer sus consultas, comentarios o remitir sus opiniones puede hacerlo por correo postal o a la siguiente dirección de correo electrónico: toros@promecal.es

COORDINACIÓN: CARLOS M. SANTOYO

REDACCIÓN: ÁLVARO TORRES (SPC) Y JORGE CANCHO

AUTODEFINIDO

	CONSONANTE CIUDAD DE FRANCIA REMISO								PUNTO CARDINAL PONGAS AL SOL
		Nº ROMANO DIOS EGIPCIO ATRAVESAR MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN							AZUFRE CONSONANTE REPETIDA LIMPIO, PURO
			LETRA GRIEGA DIOSA GRIEGA SEÑAL PELI- GRO Y PELI- CIÓN AUXILIO						NOTA MUSICAL PREPOSICIÓN FAMOSO TEM- PLO ACROPOLIS ATENAS
				ADVERBIO DE CANTIDAD FUNDAMENTO AZUFRE					FLUIDO CABELLO CONSONANTE
					INSÍPIDO IMAGEN POR- TÁTIL DESAFIAR				
				VOCAL ASOCIE Nº ROMANO PROYECTA					INFERIOR ESCUCHARA
		LETRA GRIEGA QUE TIENE MÁS FUERZA O VIGOR ENLACE DE DOS SONIDOS IGUALES							NOTA MUSICAL NATURALES DE CIERTA CAPITAL EUROPEA
	UNO VINCLE A JUSTA, METE UNA COSA DEN- TRO DE OTRA				ACUDIR DENOTE ALE- GRÍA VOCAL				PUNTO CARDINAL RESERVAS, PROHIBES
FAMOSO AUTOR DE ZARZUELAS AFLIGRNOS BONDADOSA									SIGNO DEL ZODIACO CURAR
					RECIBA, AMPARE ARCHIPIELAGO DEL PACÍFICO				
						MOLDURA CONCAVA GRASA DE LA LECHE PLURAL DE LETRA			
					VOCAL PLIEGUE, PELLIZQUE LETRA GRIEGA				IMPAR CONSONANTE NOMBRE DE LETRA
					TRABÁIS PERFECCIONA PUNTO CARDINAL				
					ENSALZÁIS PLURAL DE LETRA TANTEAR EL PESO DE UNA COSA				

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES.- 1: Dícese de lo heterogéneo reunido sin concierto (PI).- 2: Profesaré o ejerceré una ciencia, arte o estado.- 3: Símbolo químico. Letra griega. Letra repetida.- 4: Cierta moneda. Interprete un texto. Tenor, modo o manera.- 5: Diversión u ocupación reposada. Conjunto de ciertos objetos destinados al ajuar doméstico.- 6: Se diga en un escrito una cosa. Apetito de la generación en los irracionales.- 7: Hongo. En Costa Rica, doy o causo mala suerte.- 8: Letra griega. Verja o reja. Título que se daba al soberano de Bulgaria.- 9: Letra griega. Reman. Matrícula de coche.- 10: Porción redondeada y saliente de un órgano cualquiera (PI).- 11: Embeleso.

VERTICALES.- 1: Sostén. En matemáticas, sucesión.- 2: Reserva, sigilo.- 3: Al revés, nota musical. Cierta familiar. Nota musical.- 4: Plural de letra. Cierta animal. Arbusto buxáceo.- 5: Que se mueve con soltura. Atraiga con eficacia y como violentamente el afecto o ánimo.- 6: Crujen o rechinan. Preposición.- 7: Composición en verso, del género lírico. Impártela.- 8: Nombre de varias aves parleras. Pronombre. Al revés, preposición.- 9: Preposición. Placer, esparcimiento. Nota musical.- 10: Limpiólas de las matas y hierbas inútiles antes de labrarlas.- 11: Espacio o lentitud con que se hace una cosa. Ponen al aire.

HORÓSCOPO

- Aries. Del 21/03 al 20/04**
Salud regular. Es usted demasiado absorbente y eso es algo que molesta en general a la gente. Noticias inesperadas en el plano amoroso.
- Tauro. Del 21/04 al 21/05**
Salud estupenda. Aproveche para practicar su deporte favorito. Su sentido práctico le reportará beneficios económicos. Muy bien en el amor.
- Geminis. Del 22/05 al 21/06**
Su salud es de nuevo buena. Le propondrán una actividad, muy apta para usted. En el amor tendrá hoy las ideas muy claras.
- Cáncer. Del 22/06 al 23/07**
Salud pasable. Trate de complacer a sus superiores. En el amor, puede que una antigua relación vuelva a resurgir de modo imprevisto.
- Leo. Del 24/07 al 23/08**
No fume tanto y haga más ejercicio. No es el momento más apropiado para llevar a la práctica ese proyecto. Indecisión en el amor.
- Virgo. Del 24/08 al 23/09**
Salud regular. Debería de salir al campo. Gracias a su ambición podrá llegar a donde se proponga. Se sentirá con dudas en el amor.
- Libra. Del 24/09 al 23/10**
Salud excelente. No firme ningún papel importante sin consultar antes con su abogado. Cambios en el plano sentimental para bien.
- Escorpio. Del 24/10 al 22/11**
Salud pasable. Su vitalidad le permitirá enfrentarse con optimismo a un grave problema laboral. Alegría en el terreno afectivo.
- Sagitario. Del 23/11 al 22/12**
Salud buena. Su amor propio es exagerado y le perjudica, en ocasiones es mejor permanecer en la sombra. No decepcione a su pareja.
- Capricornio. Del 23/12 al 20/01**
Salud regular. Tenga confianza en el futuro laboral y no vea las cosas tan negras. Horas desagradables junto a la persona que ama.
- Acuario. Del 21/01 al 19/02**
Salud buena. Busque una solución práctica a su problema y no se ande por las ramas. Su pareja necesita que esté más pendiente de ella.
- Piscis. Del 20/02 al 20/03**
Vigile su alimentación, o podría resentirse de una antigua dolencia. Las palabras elogiosas de cierta persona importante le llenarán de orgullo.

SIETE ERRORES



JEROGLÍFICO

N
50
TAJO

¿ Dónde está Luis ?

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

- Y S U R V = 20
- R P V Z S = 24
- Q R S X Z = 25
- R Z T Q P = 23
- Q V R S Z = 26
- 23 24 26 25 20 = 118
- Letras clave T = 7; U = 0

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA:
 HORIZONTALES: 1. Abigarra; 2. Sigma; 3. Os; 4. Seta; 5. Hoja, palmera, arbusto; 6. Reza; 7. Celo; 8. Eta; 9. Ro; 10. Red; 11. Zor; 12. Bogan; 13. Lébulo; 14. Enajenación.
 VERTICALES: 1. Apoyo; 2. Seta; 3. Niera; 4. Rima; 5. Dala; 6. Rima; 7. Rima; 8. Dala; 9. Rima; 10. Rima; 11. Rima; 12. Rima; 13. Rima; 14. Rima; 15. Rima; 16. Rima; 17. Rima; 18. Rima; 19. Rima; 20. Rima; 21. Rima; 22. Rima; 23. Rima; 24. Rima; 25. Rima; 26. Rima; 27. Rima; 28. Rima; 29. Rima; 30. Rima; 31. Rima; 32. Rima; 33. Rima; 34. Rima; 35. Rima; 36. Rima; 37. Rima; 38. Rima; 39. Rima; 40. Rima; 41. Rima; 42. Rima; 43. Rima; 44. Rima; 45. Rima; 46. Rima; 47. Rima; 48. Rima; 49. Rima; 50. Rima; 51. Rima; 52. Rima; 53. Rima; 54. Rima; 55. Rima; 56. Rima; 57. Rima; 58. Rima; 59. Rima; 60. Rima; 61. Rima; 62. Rima; 63. Rima; 64. Rima; 65. Rima; 66. Rima; 67. Rima; 68. Rima; 69. Rima; 70. Rima; 71. Rima; 72. Rima; 73. Rima; 74. Rima; 75. Rima; 76. Rima; 77. Rima; 78. Rima; 79. Rima; 80. Rima; 81. Rima; 82. Rima; 83. Rima; 84. Rima; 85. Rima; 86. Rima; 87. Rima; 88. Rima; 89. Rima; 90. Rima; 91. Rima; 92. Rima; 93. Rima; 94. Rima; 95. Rima; 96. Rima; 97. Rima; 98. Rima; 99. Rima; 100. Rima.

CINECLUB UNIVERSITARIO
18,00 'Don Quijote en el Cine'

El Cineclub universitario inicia esta tarde su ciclo 'Don Quijote en el Cine. Tres miradas' con la proyección, a las 18,00 horas, de la película 'Don Quijote de la Mancha', dirigida por Rafael Gil en el año 1947. Se trata de una superproducción que combina la música de Ernesto Halffter con la fotografía de Alfredo Fraile y los decorados de Enrique Alarcón.

SALÓN DE ACTOS
FACULTAD DE
HUMANIDADES
PLAZA DE PADILLA

CONFERENCIA
18,30 Los hijos

Dentro del ciclo de conferencias 'Ser padres hoy', organizado por la Fundación Cultura y Deporte de CLM, la Junta y CCM, esta tarde se imparte la ponencia 'Cómo poner límites a los hijos', charla que será impartida por uno de los expertos de la firma 'Volmae Psicólogos'. La entrada es libre y se desarrollará en la sala de conferencias de la Biblioteca regional.

SALA DE
CONFERENCIAS DE
LA BIBLIOTECA
REGIONAL

PRESENTACIÓN
20,00 'La Cueva de Hércules'

El acto de presentación de 'La Cueva de Hércules' y 'La España encantada', ambas publicaciones de Fernando Ruiz de la Puerta, contará con la asistencia de Juan Ramón Sánchez (Caballero andante), Antonio Lázaro (Señor de Andurria) y Arturo Pardos (Duque de Gastonia). Esta presentación tendrá lugar a las 20,00 horas.

PARANINFO
CARDENAL
LORENZANA

AGENDA56

EXPOSICIONES
Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

'La aventura del paisaje'

El Museo de Santa Cruz acoge hasta el próximo 14 de noviembre la exposición 'La aventura del paisaje' del pintor toledano Ángel Andrade. La muestra está compuesta por un total de 110 obras que trazan un recorrido por la trayectoria pictórica de este paisajista del siglo XIX. A través de tres partes, 'Hacia el paisaje', 'Ante el paisaje' y 'Desde el paisaje', el espectador se encuentra con impresionantes muestras de la técnica de Andrade. El horario es, de lunes a sábado, de 10,00 a 18,30 horas, y el domingo de 10,00 a 14,00 horas.

MUSEO DE SANTA CRUZ

'Del otoño y otras luces'

El pintor Alfonso Hidalgo presenta en la galería de arte Dali, hasta hoy, su visión más honda y profunda de los paisajes con los que cada día se enfrenta. Las diferentes tonalidades de sus obras se dan la mano con los destellos de luz que desprende cada una de las composiciones. Así, aunque el otoño ocupa una de las partes más importantes de la muestra, la vitalidad de la primavera o del verano se instalan en la colección con protagonismo y con la idea de ofrecer al espectador un contraste vital y colorista.

GALERÍA DALÍ

María Luisa Martín Delgado

La Galería 'Arte Hogar' presenta, hasta el 14 de noviembre, una muestra representativa de las obras de la pintora toledana María Luisa Martín en la que los paisajes y los bodegones florales son los protagonistas de su creación.

CALLE CIUDAD, 11

Yves Mairot

El pintor francés Yves Mairot presenta una exposición en el Círculo de Arte en la que muestra sus más variadas creaciones. Desde la realidad, pero desde un punto de vista propio y muy personal, recorre aspectos de la vida cotidiana casi desapercibidos para el resto de los humanos.

CÍRCULO DE ARTE

<Summary>

Fernando Sordo expone en la Galería de Arte Tolmo y lo hace con una serie de obras homogéneas en las que las formas clónicas y las continuas referencias a las nuevas tecnologías son la tónica general. Las sentencias, unidas a las composiciones con el color y las formas, establecen un todo dentro de cada una de las series. El horario de martes a sábado es

MUESTRA PICTÓRICA


Juan Manuel Fuentes. Un mundo mágico en el que la imaginación place a gusto. Bellas doncellas, dragones y sirenas conforman un universo pictórico en el que Juan Manuel Fuentes explora temas infinitos habitualmente ajenos a la pintura. La muestra, que se expone hasta el 7 de noviembre en el Archivo Histórico (calle de la Trinidad, 10) sorprende por el tratamiento de temas medievales-legendarios y, a veces, oníricos, y por la técnica hiperrealista ejecutada por un autor al que no le interesa reflejar lo que ve, sino recrear fantasías desde la marca del buen gusto y la armonía tanto de la composición como del retrato de rostros increíblemente bellos. / VÍCTOR BALLESTEROS

de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas; los domingos y festivos de 12,00 a 14,00 horas.

GALERÍA DE ARTE TOLMO

Tres apuestas de Caja Rural

Esculturas de Fernando P. Sáenz de Elorrieta (sala Greco) y pinturas de Antonio Luis Palacios (sala Picasso) y Remigio Megías (sala Velázquez) son las propuestas que la entidad financiera ofrece hasta el 6 de noviembre en sus tres espacios expositivos. El horario es de 19,00 a 21,00 horas excepto los domingos que permanecen cerradas.

C. CORONEL BAEZA S/N

'Los ojos se cierran'

Enrique Higuera presenta, hasta el 13 de noviembre, una serie de obras en las que la forma se altera y reitera en espacios contundentes. Las 19 piezas expuestas requieren un análisis sereno por ser ciertamente herméticas y enigmáticas, lo que no significa que aíslen su mensaje, sino más bien que lo secuencian. El horario es de martes a sábado de 17,00 a 21,00 horas y los domingos de 11,00 a 14,00 horas.

CENTRO SAN ILDEFONSO. PASEO DE LOS CANÓNICOS S/N

VISITAS
Termas Romanas

Las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos pueden visitarse gratuitamente todos los días de la semana excepto los lunes. Entre las actividades que han comenzado a desarrollarse en la oficina abierta en las Ter-

mas destaca la organización de rutas 'Patrimonio Desconocido' que incluyen visitas a los baños de Tenerías y del Cenizal, los sótanos de El Salvador o las torres de San Román y de San Miguel el Alto. El horario es de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00 horas; los domingos de 10,00 a 14,00 horas. Teléfono de información: 925 25 30 80.

OFICINA TERMAS ROMANAS. PLAZA AMADOR DE LOS RÍOS

Puerta del Vado

La Escuela Taller de Restauración de Toledo ofrece una serie de visitas a la descubierta Puerta del Vado. Hasta el 15 de noviembre, de lunes a viernes, y en horario de 10,00 a 14,00 horas, se realizarán visitas con guía y explicaciones con pases cada 30 minutos. La visita será gratuita y los interesados deben dirigirse a la Puerta del Vado.

PUERTA DEL VADO

CONVOCATORIAS
VI Certamen Poético Nacional

La Casa de Castilla-La Mancha en Alicante convoca el VI Certamen Poético Nacional en el que cada autor podrá presentar un máximo de tres obras cuya extensión estará comprendida entre 60 y 100 versos, siendo el tema, rima y métrica libres. El plazo finaliza el 5 de noviembre a las 20 horas y se establecen dos premios, el 'Raimundo Escribano', valorado en 950 euros, y el 'Alforja poética', dotado con 425 euros. Los trabajos serán enviados a VI Certamen Poético Nacional Casa Castilla-La Mancha, Secretaría, Calle Poeta Blas Lomas, 14-16, 03005 Alicante.

C/ POETA BLAS LOMAS 14-16 03005 ALICANTE

HOY
4 de noviembre de 2004

Faltan 59 días para que comience el año 2005

Santoral

San Carlos Borromeo, cardenal. Porfirio, Vidal Agrícola, mártires; Amancio, Nicandro, Prócuro, obispos; Emerico, Filólogo, confesores; Hermas, Pierio, presbíteros; Modesta, virgen; Juanico, abad.

Misa: de Feria.

LA SUERTE
ONCE

MIÉRCOLES 03/10/2004 60.668

MARTES 02/11/2004 78.035

VIERNES 29/10/2004 51.897

JUEVES 28/10/2004 20.633

MIÉRCOLES 27/10/2004 33.239

MARTES 26/10/2004 45.830

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 31/10/2004 33.197

Reintegro 7

Serie 015

EL COMBO

SÁBADO, 30/10/2004

Triple 599

Doble 99

Reintegro 6

Cómbola 01

Lotería Primitiva

SÁBADO 30/10/2004

18 29 37 41 43 44

C: 36 R: 5

JUEVES 28/10/2004

6 10 16 39 42 47

C: 32 R: 8

SÁBADO 23/10/2004

2 3 15 38 41 45

C: 9 R: 2

Bono Loto

MIÉRCOLES 03/11/2004

10 14 15 27 30 40

C: 35 R: 5

MARTES 02/11/2004

4 9 11 13 36 38

C: 43 R: 7

LUNES 01/11/2004

8 21 26 29 36 49

C: 33 R: 3

VIERNES 29/10/2004

1 11 26 34 38 43

C: 19 R: 9

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 31/10/2004

7 11 21 32 38 40

C: 6 R: 4

Lotería Nacional

SÁBADO 30/10/2004

Primer Premio 58.435

Reintegros 3,15

JUEVES 28/10/2004

Primer Premio 35.147

Reintegros 0,57

LA RECETA



AURELIO MONTERO
RESTAURANTE CASA AURELIO

Sardinas Crujientes

Ingredientes

Para 4 personas: 1 kg de sardinas, 1 litro de aceite de oliva para freír, 3 huevos, 250 gr. de almendra molida, orégano, sal y pimienta.

Preparación

Limpiar bien las sardinas, sacarlas la espina y dejar los lomos lo más limpios posible de espinas. Colocarlos en una fuente con el orégano, la sal y la pimienta y dejar macerar 1 hora. Pasado este tiempo rebozar los lomos de sardina en almendra molida, luego en huevo y otra vez en almendra molida y quedan listos para freír en aceite más bien fuerte. Se pueden acompañar con un poco de salsa de tomate.



FARMACIAS

TOLEDO

► Mercedes González Clemente
Hombre de Palo, 1
925 22 21 03 (Abierto hasta las 22 horas)

► Pilar Isla Casero
Mancha, 10
925 22 34 76 (Abierto las 24 horas)

► José Félix de Lozoya Elzaurdía
Guarrama, 34
925 24 03 58 (Polígono, abierto las 24 horas)

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO
DISEÑADOR

Hidrátate en las alturas

Si has decidido pasar unos días en la montaña o eres amante del esquí, debes cuidar tu piel, porque en las alturas se deshidrata, se vuelve más áspera y pierde luminosidad, además de correr el riesgo de severas quemaduras.

Para ello no olvides el protector solar, ya que a mayor altura, mayor riesgo de quemaduras existe debido a que la incidencia de rayos UV aumenta por la pureza del aire, la reducción de la atmósfera para absorber las radiaciones y a que los rayos tienen menos distancia que recorrer hasta alcanzarnos. Para elegir la protección adecuada, debes tener en cuenta que el poder de las radiaciones aumenta un 13% cada 1000 metros de altitud y que la nieve intensifica los rayos UV en más de un 85%.

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años
Emilio Aragón, Miliki - actor y payaso- 75,
Rosario González Flores -cantante y actriz- 41, Thomas Klestil -presidente de Austria- 72, Luís Figo, foto -futbolista- 32, Mattew MacConaughey -actor- 35



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO

Sin servicio

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA

Piedra Escrita	10:00 a 10:30
Navaltil	11:00 a 11:45
Las Hunfrias	11:45 a 12:15
Robledo del Mazo	12:30 a 13:30

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos

DNI

Teléfono

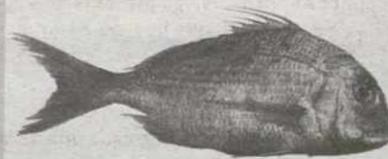
Domicilio

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo, C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



Experimentar. La Fábrica de Armas acoge hasta el viernes la IV Semana de la Ciencia y la Tecnología, que ayer visitaron el vicerrector de Investigación, Francisco Quiles (i.), y el delegado de Educación, Ángel Felpeto. Una compañera de los medios de comunicación no quiso dejar pasar la ocasión y probó uno de los experimentos propuestos por la Facultad de Ciencias del Deporte. Y es que para trabajar hay que estar en forma./L.T.

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,
¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,
¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,
¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO
LaTribuna

ningún problema...

Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001

- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com

- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Abundante nubosidad. La bolsa de aire frío en altura hará que las nubes sean abundantes en la región. Dejarán cielos más nubosos con chubascos débiles y dispersos más probables en las sierras del norte y el oeste de la Comunidad. Las temperaturas no dejarán cambios significativos.

AYER EN TOLEDO



AYER EN TALAVERA



HOY EN...

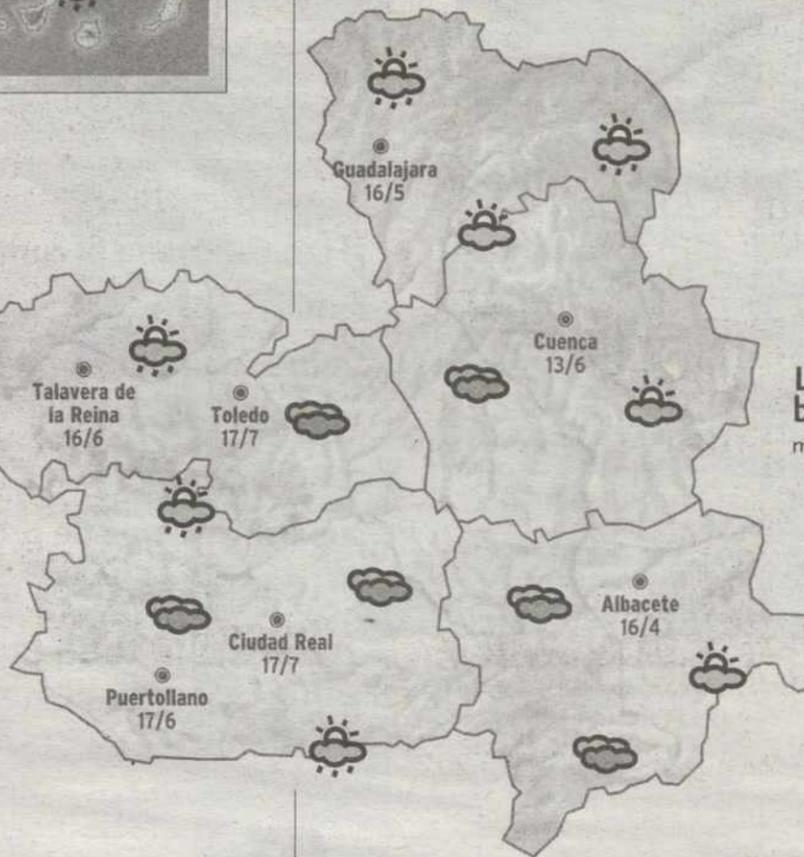
CASTILLA LA MANCHA Máx./Mín.		
Albacete	17	6
Ciudad Real	17	8
Talavera de la Reina	15	8
Cuenca	14	5
Guadalajara	15	8
Toledo	16	9
Puertollano	18	7
ESPAÑA Máx. Mín.		
Coruña	16	12
Lugo	14	9
Orense	16	10
Pontevedra	16	13
Santiago	16	12
Oviedo	15	8
Santander	16	11
Bilbao	18	10
San Sebastián	17	9
Vitoria	14	7
Pamplona	14	6
Huesca	14	6
Teruel	14	0
Zaragoza	17	6
Logroño	15	7
Barcelona	19	12
Lleida	17	6
Girona	20	9
Tarragona	20	12
Burgos	11	5
Ávila	13	4
León	12	4
Palencia	11	4
Salamanca	14	6
Segovia	13	5
Soria	11	2
Valladolid	13	6
Zamora	14	7
Toledo	17	9
Madrid	14	9
Badajoz	19	11
Cáceres	18	12
Alicante	22	11
Castellón	20	11
Valencia	21	11
Murcia	24	9
Almería	22	13
Cádiz	19	16
Huelva	20	14
Granada	19	3
Jaén	17	10
Málaga	23	11
Sevilla	20	14
P. de Mallorca	20	14
Las Palmas G.C.	24	19
Sta. Cruz Tfe	24	19
Ceuta	21	16
Melilla	21	12

HOY

Jornada inestable. El paso del frente, junto con una masa de aire frío en las capas altas, harán que sea una jornada marcada por la abundante nubosidad. Unas nubes que dejarán precipitaciones débiles en cualquier punto del territorio, aunque serán más probables en los principales sistemas de montaña. Sin grandes cambios térmicos.

MAÑANA

Sin muchos cambios. La jornada no dejará muchas novedades en cuanto al estado del cielo. Repetirán los cielos nubosos que dejarán precipitaciones débiles y dispersas. El potente anticiclón situado al norte de la Península canalizará vientos de levante que en el Cantábrico soplarán moderados. Las temperaturas dejarán un ligero descenso.



EN TOLEDO

Llegan más nubes. Las nubes seguirán muy presentes en todas las comarcas. Serán más compactas en las zonas de sierra, donde dejarán precipitaciones, aunque no se descartan chubascos aislados en el resto de la provincia. Las mínimas tenderán al alza, mientras que las máximas se mantendrán.



VIERNES



Bajan las temperaturas. El aire frío en las capas altas mantendrá la nubosidad y hará que bajen las temperaturas de forma generalizada. En general, será una jornada nubosa en toda la región con precipitaciones débiles en las zonas de montaña del norte y el este de la Comunidad.

SABADO



Menos nubes. Como resultado del alejamiento de la bolsa de aire frío hacia el sur de la Península, y aunque no dejarán de llegar nubes a la región, prácticamente desaparecerá el riesgo de precipitaciones en la Comunidad. Además las temperaturas se recuperarán ligeramente.

MUNDO Máx. Mín.		
Atenas	19	16
Bruselas	13	7
Amsterdam	13	9
Copenhague	12	8
Berlín	16	10
Estocolmo	9	6
Ginebra	17	12
Moscú	8	3
Lisboa	21	13
Londres	15	9
Zurich	17	11
Miami	29	23
Nueva York	10	1
Oslo	9	2
París	15	7
Praga	17	9
Roma	25	16
Viena	12	9

NIVELES DE LOS PANTANOS



PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	9,0	1,1
Ciudad Real	0,4	10,4	3,8
Talavera R.	0,0	9,0	1,1
Cuenca	0,0	11,8	0,0
Guadalajara	0,7	10,7	6,6
Toledo	0,0	9,0	1,1
Puertollano	0,4	10,4	3,8

Datos pluviométricos en mm del periodo 11/10/04 al 17/10/04

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.
AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.
PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.
PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de dicharrones con queso y pimientos.
CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-228754.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUJERÍA, 10. TEL. 925-252820.

CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.
CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.
CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.
CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.
PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646.

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

COMIDAS PREPARADAS LA ORZA

Pollos asados todos los días. Paellas de encargo. Comidas caseras. Abierto todos los días.
TRAVESÍA DE COLOMBIA, 7. TEL. 925-212902.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYÓS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

BAR-RESTAURANTE PICA-PAN



Menú casero variado todos los días. Raciones variadas.

RONDA BUENAVISTA, 45-BAJO. TEL. 925 22 65 90

RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.
RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM.

RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.
CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.
CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.
CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

HOSTAL DEL CARDENAL

PASEO DE RECADERO, 24. TEL. 925-220862 FAX 925-251688

HOSTCARDENAL@RETEMAILS

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM.2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.
ORTA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.
PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-B. TEL. 925-210640.

ASADOR PALENCIA DE LARA

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.
CALLE NUNCO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226
45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASÍA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016
45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.
C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA. PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

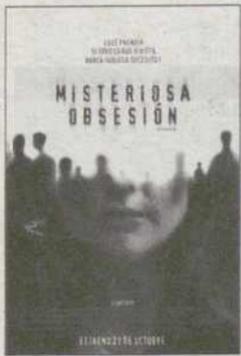
Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena,2

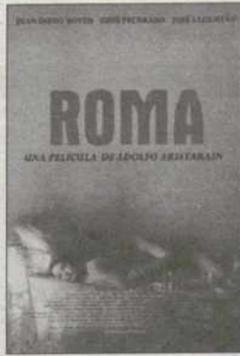
Teléfono información: 925 256 688

CINES MARIA CRISTINA

Teléfono información: 925 212 129



Sala A
V-S-D-Mi
17:00-20:00-22:45
L-M-J
20:00-22:30



Sala B
V-S-D-L-Mi
16:30-19:30-22:45
M-J
19:30-22:30

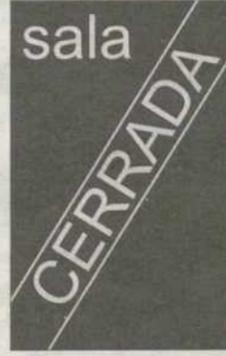


Sala C
V-S-D-Mi
17:00-20:00-22:45
L-M-J
20:00-22:30



V-S-D-L-Mi
17:00
L-M-J
20:00

Sala D



Sala 2



Sala 3



Sala 4

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



SALA 1
V-S-D-L-M
17:00-20:00-22:45
Mi-J
20:00-22:30



V-S-D-L-M
20:00-22:45
Mi-J
22:30

SALA 5



V-S-D-L
16:30-18:05
M-Mi-J
19:45



V-S-D-L-Ma
22:45
Mi-J
22:30

SALA 6



V-S-D-L-Ma
16:45-19:50
Mi-J
22:45



SALA 7
V-S-D-L-Ma
17:00-20:00-22:45
Mi-J
20:00-22:30



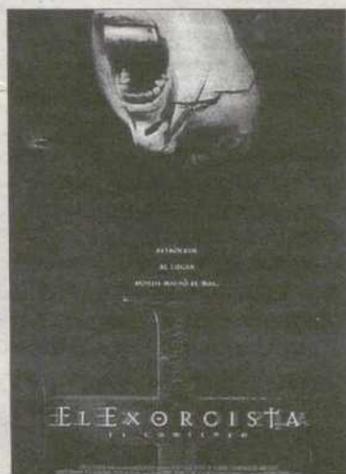
SALA 8
V-S-D-L-M
16:45-19:50-22:45
Mi-J
19:45-22:30

TALavera

MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



SALA 1
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 2
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 3
17:30 - 20:15 - 23:00



17:30 - 20:15



SALA 5
17:30 - 20:15 - 23:00



17:30 - 20:15



23:00

SALA 6

SALA 4

CINESUR LUZ DEL TAJO (TOLEDO)

Cartelera del 29 de Octubre al 04 de Noviembre de 2004

MISTERIOSA OBSESIÓN (12.05-16.05-18.05-20.05-22.05-0.05)
BRIGADA 49 (12.30-16.00-18.05-20.10-22.20-20.30)
EL DIARIO DE NOAH (12.15-19.00-21.30-0.00)
PISANDO FUERTE (16.30)
MAS FALSAS APARIENCIAS (12.25-16.25-18.25-20.25-22.25-0.25)

OUIJA (12.20-16.20-18.20-20.20-22.20-0.20)
EL EXORCISTA, COMIENZO (12.30-16.00-18.05-20.10-22.20-0.30)
MELINDA, MELINDA (12.15-16.15-18.15-20.15-22.15-0.15)

COLLATERAL (12.00-17.00-19.30-22.00-0.30)
CRIMEN PERFECTO (12.10-16.10-18.10-20.10-22.10-0.10)
ZOMBIES PARTY (12.30-16.30-18.30-20.30-22.30-00.30)

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9.

Tel. 902 33 32 31

GARFIELD S.D. 16.00; D.F. 12.00
ZAFARRANCHO EN EL EL RANCHO D.F. 12.15
OUIJA V.M.MX.J.16.00-18.10-20.20-22.30; S.D.L. 18.10-20.20-22.30;
V.S.VIS. FEST. 00.45
DORAEMON. EL GLADIADOR D.F. 12.00
EL FUEGO DE LA VENGANZA 22.00; V.S.VIS. FEST. 00.50
BRIGADA 49 19.45-22.20; V.S.VIS. FEST. 01.00
COLLATERAL 16.30-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.1
CRIMEN PERFECTO 16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.Vis. Fest. 00.45; D.F. 12.15
BLIZZARD, EL REINO MÁGICO S.D.L. 16.00-17.50; V.M.X.J. 17.50; D.F. 12.30
EL DIARIO DE NOA S.D.L. 19.45-22.30; V.M.X.J. 16.00-19.45-22.30 ;
V.S.VIS. FEST. 01.00
EL ESPANTATIBURONES 16.10-18.10-20.10-22.10; D.F. 12.30
PISANDO FUERTE 16.00-17.50; D.F. 12.00
DOS RUBIAS DE... 16.00-18.10-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00
MISTERIOSA OBSESIÓN 16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.50;
D.F. 12.00
MAS FALSAS APARIENCIAS 16.00-18.10-20.20-22.30;
V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.00
MELINDA & MELINDA 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.15
EL EXORCISTA, EL COMIENZO 16.00-18.15-20.30-22.45;
V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.15

'Ruedo Iberico' entrevista a Rato

Ruedo Ibérico, el contenedor informativo de Antena 3 dirigido y presentado por Montserrat Domínguez, entrevista en Washington a Rodrigo Rato, Director Gerente del FMI. Desde Madrid, Carlos Ara moderará la tertulia que contará con José María Calleja, José Oneto y José Antonio Vera.



Lolita es la protagonista de la serie.

Sueños eróticos, en 'La sopa boba'

Antena 3 emite a partir de las 15,45 horas el capítulo *La carne es débil*, de la serie diaria *La sopa boba*. Juanma cuenta a Ruth que ha tenido un sueño erótico con ella. Lo que en principio empieza como un juego les va calentando a los dos, que desde la separación no comparten cama con nadie.

'Duro de matar' narra la vida de un policía

La Primera de TVE emite *Duro de matar*, una más de la larga serie de películas rodadas por el especialista en artes marciales Steven Segal donde el argumento es lo de menos. Rodada en 1990, *Duro de matar* cuenta la historia de Mason, un policía de Los Angeles que presencia el asesinato de su familia.

'Off cinema' ofrece la película 'Liam'

El programa cinematográfico de La 2, *Off cinema*, que presenta Antonio Gasset, ofrece esta noche la película de Stephen Frears *Liam*, con la que consiguió el Premio de la OCIC en el Festival de Cine de Venecia 2000 y el Premio Marcelo Mastroianni para la actriz revelación Megan Moore.

TELEVISIÓN 61

Chiquito, un buen cirujano en 'Mis adorables vecinos'

El popular humorista interpreta en el capítulo que esta noche emite Antena 3 a un prestigioso médico al que acudirán para que opere a Sheila, ya que sufre una fuerte afonía

• Mariano pide ayuda a Claudia para que le ayude a comportarse como un caballero y a elegir el regalo adecuado para su mujer y así lograr reconquistarla.



Francis Lorenzo y Miriam Díaz Aroca, durante una escena de la serie. /ANTENA 3

E.PRESS /MADRID
Antena 3 emite, a las 21,45 horas, una nueva entrega de la serie interpretada por Miriam Díaz Aroca, Francis Lorenzo, Paz Padilla y Juanjo Cucalón, *Mis adorables vecinos*, titulado *¿Pego dú gué de creez, gue ezdoz dondo o gué?* Sheila está grabando un nuevo disco. Su amiga Bea está con ella en todo momento, incluso se arranca a cantar uno de los temas con ella. Al productor del disco no le queda más remedio que reconocer que las niñas hacen un buen dúo, por lo que Bea se anima a grabar una de las canciones con Sheila, a pesar de no contar con la autorización de su padre. Es entonces cuando Sheila se queda afónica en medio de la grabación.

Será Ernesto el que se ponga en contacto con un eminente cirujano: Juan del Mor, interpretado por Chiquito de la Calzada, para que opere a Sheila. Sin embargo, el excéntrico comportamiento del doctor del Mor hace que Ernesto dude de sus habilidades para curar a la niña. Por otro lado, Ernesto y Mariano se han puesto de acuer-

do para sorprender a sus mujeres con un estupendo regalo con el objetivo de que no les pongan inconvenientes para asistir a un importante partido de fútbol. Ernesto, a base de alhajas, logra engatusar a Claudia, pero Loli se enfada cuando recibe el regalo de su marido: una sartén.

Es entonces cuando Mariano

pide ayuda a Claudia para que le enseñe a comportarse como un caballero y a elegir el regalo adecuado para reconquistar a su mujer. Durante unos días, Mariano y Claudia pasarán mucho tiempo juntos compartiendo confidencias, por lo que Loli acaba sospechando que tienen una aventura. Mientras, los chicos deben reali-

zar un test que determinará cuál es su coeficiente intelectual. Tras rellenar las preguntas, Rafa consigue intercambiar su examen por el de Cristian.

Cuando los resultados salen a relucir, Laura no se puede creer que su novio haya sido calificado de deficiente mental superficial y Rafa sea superdotado.

► REPORTAJES

'El escarabajo verde' analiza la situación del sector turístico en España

EFE / MADRID

Los turistas extranjeros vienen menos a nuestro país, un destino preferido por los vecinos del norte europeo durante décadas, algo que para muchos es un signo claro de la crisis del modelo español.

El turismo es la principal industria española, la que nos sacó del subdesarrollo, y todo lo que le afecte nos afecta a todos y para analizar lo que pasa el programa de La 2, *El escarabajo verde*, ofrece el reportaje *Turismo, diversión a toda costa*.

El reportaje muestra a un hipotético turista europeo, inglés por más señas, de nombre Mike O'Leary, que viaja a nuestro país en vacaciones y durante esta estancia reflexiona sobre la crisis del modelo turístico español.

El auge de las compañías *low cost*, que ofrecen vuelos asequibles a cualquier bolsillo, o la incorporación al sector de terceros países, parecen ser las causas de este descenso de la tasa de ocupación turística en España, o eso es lo que opinan muchos expertos en el sector.

Pero ¿es realmente así o nos encontramos ante la enésima crisis del modelo de «sol y playa»?

La costa mediterránea española ha vivido durante mucho tiempo de este tipo de turismo y ha abusado tanto del concepto que el sol y las vistas han sido reemplazadas por el cemento y el ladrillo.

RADIOS



ESPACIO CINEMATOGRAFICO



'Días de cine', con el género de lo fantástico y del terror

Esta noche, el programa *Días de cine*, dirigido y presentado por Antonio Gasset, dedica un reportaje a la XV Semana de Cine Fantástico y de Terror, que se celebra en San Sebastián, del 30 de octubre al 6 de noviembre. El programa se completa con un repaso a los estrenos de la semana y al Palmarés de la Seminci de Valladolid. LA 2. 00,30 HORAS

CINE



Mafia en la tercera edad

En *Una banda de cuidado*, filme que ofrece esta noche CMT protagonizado por Richard Dreyfuss y Burt Reynolds, cuatro ex mafiosos intentarán evitar la demolición de su residencia. CMT. 22,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELES
<p>07:00 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.</p> <p>09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Tertulia informativa presentada por Pepa Bueno en la que se entrevista a un personaje destacado de la actualidad.</p> <p>10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias</p> <p>11:30 POR LA MAÑANA Incluye: -Avance informativo</p> <p>14:00 INFORMATIVO C-LM</p>	<p>07:00 THAT'S ENGLISH</p> <p>07:30 LOS LUNNIS Espacio infantil presentado por Lucrecia y Sergio Mur en conexión con la luna, donde habitan los Lunnis. Incluye algunas de las series de animación preferidas por los más pequeños. Hoy: -<i>El laboratorio de Dexter</i> -<i>Arthur</i> -<i>Fimbles</i></p> <p>09:30 AQUÍ HAY TRABAJO</p> <p>10:00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER Programa en el que se incluyen entrevistas y series documentales</p> <p>11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA <i>El rifle del forastero</i></p> <p>12:45 LA BOTICA DE LA ABUELA</p>	<p>06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lydia Balenciaga y Luis Fraga.</p> <p>09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio informativo que desgrana la actualidad de la jornada presentado por Montserrat Domínguez. Además, se</p> <p>11:00 CADA DÍA Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento conducido por la veterana presentadora María Teresa Campos. El espacio cuenta con varios colaboradores.</p> <p>14:30 LOS SIMPSON</p>	<p>07:00 KOSMI CLUB Espacio infantil para los más pequeños de la casa. Incluye las siguientes series: -<i>Mister Bogus</i> Serie -<i>Flipper y Lopaka</i> Serie -<i>Doraemon</i> Serie -<i>Shin Chan</i> Serie</p> <p>09:30 EMBRUJADA Serie</p> <p>10:15 LOS LADRONES VAN A LA OFICINA</p> <p>11:30 LOS FOGONES DE ADOLFO</p> <p>11:50 MANOS A LA OBRA Serie</p> <p>14:00 CMT NOTICIAS 1</p>	<p>06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ana Rodríguez, José Luis Fuentesilla y Máxim Huerta.</p> <p>09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio informativo presentado por Vicente Vallés en el que se entrevista a un personaje destacado de la actualidad.</p> <p>10:45 DÍA A DÍA Magazine presentado por Carolina Ferre y Óscar Martínez. Incluye: -Karlos Arguiñano: en tu cocina Espacio gastronómico</p> <p>14:30 INFORMATIVOS TELECINCO</p>

La Tribuna



más cerca de ti



<p>Espacio que ofrece la última hora de las principales noticias de nuestra Comunidad Autónoma.</p> <p>14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio de crónica social presentado por Anne Igartiburu.</p> <p>15:00 TELEDIARIO 1 Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye las noticias deportivas.</p> <p>15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para los próximos días</p> <p>16:00 ANASTASIA Telenovela ambientada en la Rusia imperial en la que se narra una historia de amor.</p> <p>16:30 PRISIONERA Telenovela protagonizada por Gabriela Spanic y Mauricio Islas.</p> <p>19:15 ESTO ES VIDA Magazine vespertino con distintas secciones de entretenimiento presentado por Juan Ramón Lucas.</p> <p>20:00 GENTE</p>	<p>13:00 LOS LUNNIS Espacio infantil Incluye: -<i>Tom</i> -<i>Aventuras en pañales</i> -<i>Digimon frontier</i> -<i>Caillou</i></p> <p>15:15 SABER Y GANAR Concurso</p> <p>15:45 GRANDES DOCUMENTALES</p> <p>15:50 <i>La vida de los mamíferos</i></p> <p>16:55 EL ESCARABAJO VERDE (R) Serie documental relacionada con la actividad del hombre en la Tierra y las soluciones que científicos y expertos proponen para la conservación y mejora del medio ambiente.</p> <p>17:30 LOS LUNNIS Espacio infantil Incluye: -<i>Los Lunnis</i>, la serie -<i>Las tres mellizas</i> -<i>Cyberchase</i> -<i>Los mini monstruos</i></p> <p>19:30 BRICOMANÍA (R)</p> <p>20:00 INFORMATIVO C-LM</p>	<p>Serie de animación creada por Matt Groening en la que se parodia, a través de una peculiar familia, el modo de vida americano.</p> <p>15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad, tanto de ámbito nacional como internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica</p> <p>15:45 LA SOPA BOBA Serie protagonizada por Lolita Flores.</p> <p>16:40 A LA CARTA Magazine vespertino con diversas secciones presentado por Agustín Bravo. Incluye: -Resumen de <i>La Granja</i>, presentado por Jaime Bores</p> <p>19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Talk show presentado por Patricia Gaztañaga en el que los invitados aportan sus testimonios sobre un tema en concreto.</p> <p>20:15 PASAPALABRA</p>	<p>Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presentado por José Francisco Martínez y Ana Isabel Albares</p> <p>15:05 TODO DEPORTES Espacio deportivo con los protagonistas más relevantes de la actualidad de la jornada.</p> <p>15:20 EL TIEMPO 1 Previsión meteorológica para los próximos días</p> <p>15:30 BONANZA Serie ambientada en el lejano oeste y protagonizada por un padre y sus hijos.</p> <p>16:25 IRMA DE TARDE Magazine vespertino con distintas secciones de entretenimiento presentado por Irma Soriano</p> <p>18:00 CINE DEL OESTE <i>La leyenda de Hawken</i>. EEUU. 1987. Dirección: Charles B. Pierce. Intérpretes: Peter Fonda, Royce Clark.</p> <p>20:00 CASTILLA LA MANCHA EN VIVO</p>	<p>Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada, tanto en el ámbito nacional como en el internacional. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.</p> <p>15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa del corazón dedicado a la crónica rosa que cuenta con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.</p> <p>16:30 GRAN HERMANO Resumen de este reality show presentado por Óscar Martínez.</p> <p>17:30 A TU LADO Magazine que cuenta con una tertulia sobre el mundo del corazón y con animados debates. Presentado por Emma García.</p> <p>19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los participantes aspiran a ganar 300.000 euros.</p> <p>20:30 INFORMATIVOS TELECINCO</p>
--	--	---	---	---

Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com

Telf: 925 245439 Toledo

<p>Espacio de crónica rosa y sucesos presentado por Sonia Ferrer y M^a José Molina</p> <p>21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye información deportiva con sus principales protagonistas.</p> <p>21:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica</p> <p>22:00 JUEVES CINE <i>Difficil de matar</i>. EEUU. 1990. 92 minutos. Dirección: Bruce Malmuth. Intérpretes: Steven Seagal, Kelly Le Brock, Bill Sadler.</p> <p>00:00 DOS ROMBOS</p> <p>01:30 TELEDIARIO 3</p> <p>02:00 DEPORTE.ES</p> <p>02:30 LEY Y ORDEN</p> <p>03:30 CANAL 24 HORAS</p>	<p>20:30 BUENOS DÍAS MIAMI</p> <p>21:00 WILL Y GRACE</p> <p>21:30 MIRADAS 2</p> <p>21:55 SORTEO DE LA LOTERÍA PRIMITIVA Y LOTERÍA NACIONAL</p> <p>22:00 LA 2 NOTICIAS</p> <p>22:30 EL TIEMPO</p> <p>22:35 OFF CINEMA</p> <p>22:40 <i>Liam</i>. Gran Bretaña. 1999. 93 minutos. Dirección: Stephen Frears. Intérpretes: Anne Reid, Claire Hackett, Ian Hart, Anthony Borrows.</p> <p>00:30 DÍAS DE CINE</p> <p>01:30 CONCIERTOS DE RADIO 3 Espacio musical</p> <p>02:00 CULTURA CON Ñ</p> <p>02:30 LA BOTICA DE LA ABUELA (R)</p> <p>02:45 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER (R)</p> <p>03:45 TELEDEPORTE</p> <p>05:15 EURONEWS</p>	<p>Concurso cultural presentado por Silvia Jato.</p> <p>21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional</p> <p>21:45 MIS ADORABLES VECINOS Serie Capítulo 25</p> <p>23:45 LA HORA DE LA VERDAD Espacio presentado por Alicia Senovilla en el que los participantes se someten a distintas pruebas para demostrar que dicen la verdad</p> <p>02:00 SEXO EN NUEVA YORK</p> <p>02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3</p> <p>02:50 TELEVENTA Espacio promocional en el que se ofrecen gran variedad de productos</p> <p>05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS</p>	<p>20:30 CMT NOTICIAS 2 Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por José Antonio Gavira y Mariló Leal que incluye las principales noticias de nuestra comunidad.</p> <p>21:05 TODO DEPORTES 2 Espacio deportivo</p> <p>21:15 EL TIEMPO 2</p> <p>21:30 COSAS DE CASA</p> <p>22:20 UN PASEO POR CASTILLA LA MANCHA</p> <p>22:25 EL OBJETIVO</p> <p>22:50 MADE IN CASTILLA-LA MANCHA</p> <p>23:15 CINE DE NOCHE <i>El último Marshall</i></p> <p>01:00 PANORAMA CMT</p> <p>01:45 CINE DE NOCHE 2 <i>Misericordias de guerra</i></p> <p>03:30 IRMA DE TARDE (R)</p> <p>05:00 LINGO</p>	<p>Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.</p> <p>21:30 PECADO ORIGINAL Espacio en clave de humor sobre la actualidad social</p> <p>22:00 GRAN HERMANO Reality-show presentado por Mercedes Milá. Hoy: noche de nominaciones.</p> <p>00:15 CRÓNICAS MARCIANAS Late-show presentado por Javier Sardá</p> <p>02:15 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo</p> <p>02:45 TUNINGMANÍA</p> <p>03:15 INFOCOMERCIALES</p> <p>05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA</p> <p>06:15 NOCTURNOS</p>
---	--	--	--	---

SEXO



'Dos rombos', con la píldora poscoital y con Eduardo Noriega

Dos rombos, presentado por Lorena Berdún, tiene como invitado en el programa de hoy al actor Eduardo Noriega y, como tema central, la píldora poscoital y las dificultades para su obtención en determinadas comunidades autónomas. Berdún dialogará con el actor cantábrico sobre su última película, Lobo.

TVE 1. 00,00 HORAS

MAGAZINE



David Trueba, en 'Código cine'

El cineasta David Trueba, vinculado al séptimo arte a través de sus trabajos como intérprete, guionista y director, será el invitado de esta edición de Código cine de Canal +.

CANAL +. 00,05 HORAS

CANAL +

- 07:05 TRANSWORLD SPORT
Espacio deportivo en el que se emiten las citas más importantes y en el que se realizan reportajes sobre las actuaciones de los principales deportistas del planeta.
- 07:55 LO + PLUS
- 08:45 NOTICIAS CNN +
- 09:00 CINE
Spirit: el corcel indomable. EEUU. 2002. Dirección: Kelly Asbury, Lorna Cook. Largometraje de animación.
- 10:20 CINE
Matrix reloaded. EEUU. 2003. Dirección: The Wachowski brothers. Intérpretes: Keanu Reeves, Carrie Ann Moss.
- 12:30 CARA A CARA

TELEMADRID

- 07:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo presentado por Álvaro Santos.
- 07:30 CYBERCLUB
-Garfield
-Musical Doremi
-Doraemon
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
Ely del Valle entrevista a Trinidad Jiménez, portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Madrid.
- 09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
Magazine informativo presentado por Begoña Tormo, Alipio Gutiérrez y Chus Galán, en la información deportiva.
- 11:35 MAÑANAS DE CINE
Buchanan cabalga de nuevo
- 13:15 ALTO Y CLARO

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

TVE 1 22:00

DIFÍCIL DE MATAR

Título original: "Hard To Kill". EEUU. 1990. Dirección: Bruce Malmuth. Intérpretes: Steven Seagal, Kelly Le Brock, Bill Sadler. 92 m.



Steven Seagal, protagonista de la cinta de Bruce Malmuth.

Seagal, en su línea

Mason Storm, un agente de policía que investiga un caso de corrupción en el que están implicados tanto políticos como agentes de la ley, sufre un atentado frustrado y permanece en estado de coma durante siete años. Al recobrar la consciencia decide vengarse de los que planearon su muerte. Thriller de acción firmado por el realizador Bruce Malmuth al servicio de Steven Seagal, que aquí está acompañado por la que fue su esposa, la 'mujer de rojo' Kelly Le Brock.

Canal + 18:30

GHOST SHIP. BARCO FANTASMA

Título original: "Ghost Ship". EEUU. 2002. Dirección: Steve Beck. Intérpretes: Gabriel Byrne, Julianna Margulies, Ron Eldard, Desmond Harrington, Isaiah Washington, Alex Dimitriades. 87 m.

En 1962, el transatlántico Antonio Graza, orgullo de la naviera italiana y dotado del máximo confort, desapareció frente a las costas de Alaska. 40 años después, la tripulación de salvamento del remolcador Artis Warrior llega hasta la fantasmagórica nave. Allí tendrán que enfrentarse a lo más espantoso de sus vidas. En un misterioso barco perdido hace 40 años se despiertan los terribles secretos que alberga cuando un equipo especializado inicia el rescate de sus tesoros.

Canal + 22:00

DESEO

España. 2002. Dirección: Gerardo Vera. Intérpretes: Leonor Watling, Leonardo Sbaraglia, Rosa María Sardá.

Cecilia Roth, Ernesto Alterio, Norma Aleandro. 101 m.

En los años en que España intenta reparar sus cicatrices y Europa resiste las convulsiones de la Segunda Guerra Mundial, Elvira encuentra trabajo en casa de Pablo, un empresario argentino que mantiene lazos políticos.



'Deseo', estreno de esta noche en Canal +.

LA 2 22:40

LIAM

Título original: "Liam". GB/Alemania/Francia. 2000. Dirección: Stephen Frears. Intérpretes: Anne Reid, Claire Hackett, Ian Hart, Anthony Borrows. 90 m.

Liam se está criando en un barrio de irlandeses católicos en el Liverpool de los años 30. Mientras él está en la escuela tratando de apartar de su mente infantil de siete años los nefastos pensamientos que se interponen entre él y su alma inmortal, sus hermanos mayores están trabajando para sumar su salario a los ingresos familiares. La situación de la familia empeora cuando el padre se queda sin trabajo y decide unirse a grupos fascistas para acabar con judíos e irlandeses.

Canal + 03:57

CALLAS FOREVER

Título original: "Callas forever". Italia/Francia/España. 2002. Dirección: Franco Zeffirelli. Intérpretes: Fanny Ardant, Jeremy Irons, Joan Plowright. 112 m.

Retirada en París durante los últimos años de su vida, rodeada de recuerdos, María Callas recibe la visita de un promotor de espectáculos que intenta convencer a la gran diva de que regrese a escena en una aparición especial bajo el nombre de 'Callas forever'. Aunque no lo consigue, entre ambos surge una gran amistad y la soprano accede a rememorar su trayectoria en una serie de vídeos para televisión.



el mejor soporte para su publicidad

- 13:00 LA HORA WIKI
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES
- 14:00 MÁS DEPORTE
- 14:50 NOTICIAS CNN +
- 15:00 TELESERIE
La hora de Geena Davis
- 15:30 LO + PLUS
Magazine de entrevistas
- 16:30 CINE
XXX. EEUU. 2002. Dirección: Rob Cohen. Intérpretes: Vin Diesel, Asia Argento, Samuel L. Jackson, Marton Csokas, Danny Trejo, Tom Everett.
- 18:30 CINE
Ghost Ship. Barco fantasma. EEUU. 2002. Dirección: Steve Beck. Intérpretes: Gabriel Byrne, Julianna Margulies.
- 20:00 LA HORA WIKI
- 21:00 CONTRARRELOJ
- 21:30 NOTICIAS CNN+
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 CINE ESPAÑOL EN C+
Deseo
- 23:42 CORTO ESPAÑOL: *Las viandas*
- 00:05 CÓDIGO CINE

- Debate moderado por Curry Valenzuela
- 14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
- 15:00 DEPORTES
- 15:15 CONTANTE Y SONANTE
Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
Concurso
- 16:00 GRAN VÍA DE MADRID
- 18:00 MADRID DIRECTO
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo. Con Inmaculada Galván.
- 19:30 METRO A METRO
- 20:30 TELENOTICIAS
Espacio informativo. Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landete
- 21:15 ANIMALIA
- 21:55 MAXCINE
Donde esté el dinero
- 23:45 ÉL Y ELLA



otra puerta a la información

- 00:35 LA NOCHE DE DOCUMENTACIÓN
Delgada línea azul
- 02:12 CINE DOCUMENTAL
Capturing the Friedmans
- 03:57 CINE: *Callas forever*
- 05:42 CINE: *Tiempo de tormenta*

- 00:00 DIARIO DE LA NOCHE
- 01:15 MADRID NO DUERME: LA GUÍA
- 02:15 EXPEDIENTE X
- 03:05 CINE: SALA DE MADRUGADA
Una mujer enamorada
- 04:35 PROGRAMACIÓN LAOTRA

CANAL DIOCESANO

- 07:00 ENTRE LÍNEAS
- 08:00 PALABRA DE VIDA
- 08:05 EXPANSIÓN
- 08:30 POPULAR TV NOTICIAS
- 09:35 CINE: EL CLUB DE LOS ASESINOS
- 11:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 12:00 ÁNGELUS
- 12:05 DOCUMENTAL
- 13:00 ARGUMENTOS
- 14:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 14:30 DOCUMENTAL
- 15:00 OCTAVA DÍAS
- 15:35 CINE: PERSEGUIDA
- 17:00 EXPANSIÓN
- 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS
- 19:00 SANTA MISA
- 19:40 DOCUMENTAL
- 20:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 20:30 EL LLANERO SOLITARIO
- 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS
- 21:05 VIDA MISIONERA
- 21:30 DOCUMENTAL
- 22:00 LA VOZ A TI DEBIDA
- 23:00 NUESTRO ASOMBROSO MUNDO
- 00:00 PALABRA DE VIDA
- 00:05 POPULAR TV NOTICIAS
- 00:35 VERANO AZUL

LOCALIA

- 07:30 EL MUNDO DE RICHARD SCARRY
- 08:00 LA VUELTA AL MUNDO...
- 08:30 SHERLOCK HOLMES...
- 09:00 LUNA LLENA
- 10:00 A TODO DEPORTE
- 10:30 HECHO POR ELLA
- 11:00 TELENOVELA: "LA INTRUSA"
- 12:00 MARÍA EMILIA, QUERIDA
- 12:55 LA COCINA DE LOCALIA
- 14:00 NOTICIAS LOCALIA
- 14:30 LO MEJOR DE LUNA LLENA
- 15:00 SERIE "LOS LÍOS DE CAROLINE"
- 15:30 CINE: "EL ÚLTIMO BAILE"
- 17:30 TÍRAME DE LA LENGUA
- 18:00 ANIMACIÓN: "X-MEN"
- 18:30 VIVAN LOS NIÑOS
- 19:30 CÓMPlices AL RESCATE
- 20:30 INTERNET@MANO
- 21:00 NOTICIAS LOCALIA
- 21:30 NOTICIAS TOLEDO
- 22:00 LUNA LLENA
- 23:00 NOTICIAS TOLEDO
- 23:30 A TODO DEPORTE
- 23:45 ZAPPINTERNET
- 00:00 PLAYBOY TV
- 01:30 LIGA- HOY: BOCA VS INSTITUTO

TELE TOLEDO

- 8:00 CANAL SUPER EÑE
- 8:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 9:00 VÍDEOS MUSICALES: MTV
- 10:10 HORÓSCOPOS-OCTAVIO ACEBES
- 10:30 INFORMATIVO MATINAL LOCAL
- 11:00 CLAP-EL LUGAR DE TUS SUEÑOS
- 12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
- 12:50 HORÓSCOPOS-OCTAVIO ACEBES
- 13:00 LAS RECETAS DE J.J. CASTILLO
- 13:45 CANAL SUPER EÑE
- 14:30 VÍDEOS MUSICALES: MTV
- 14:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 15:00 CAMPO REGATAS
- 15:30 TOLEDO AL DÍA
- 16:00 CLAP-EL LUGAR DE TUS SUEÑOS
- 17:00 COCKTAIL DE TARDE
- 18:00 TOLEDO AL DÍA
- 18:30 CASTILLÓN EN COMPAÑÍA
- 19:45 LAS RECETAS DE J.J. CASTILLO
- 20:00 VÍDEOS MUSICALES: MTV
- 21:00 TOLEDO AL DÍA
- 21:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 22:00 CASTILLÓN EN COMPAÑÍA
- 23:15 LA REBOTICA
- 24:00 TOLEDO AL DÍA
- 24:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 1:00 HORÓSCOPOS-OCTAVIO ACEBES
- 1:30 TONI ROVIRA (EN DIRECTO)

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55,

Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestole-

do@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestole-

do@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

'LOS OJOS SE CIERRAN'

Enrique Higuera presenta una serie de obras en las que la forma se altera y reitera en espacios contundentes. Las 19 piezas expuestas requieren un análisis sereno por ser ciertamente herméticas y enigmáticas, lo que no significa que aíslen su mensaje, sino más bien que lo secuencian. El horario es de martes a sábado de 17,00 a 21,00 horas y los domingos de 11,00 a 14,00 horas.



NUESTRO PATRIMONIO



EPÍCARIS

El Consorcio (I)

La publicación de esta columna, como en años pasados, estaba prevista para el final de los balances que, con el fin de año, elaboramos sobre instituciones y otros órganos que se implican en la conservación y difusión de Nuestro Patrimonio. El recorte estatal en su aportación al Consorcio de la ciudad de Toledo y el posterior debate entre partidos, colectivos y personalidades, nos lleva a adelantar nuestras reflexiones sobre el resultado de su gestión a lo largo de este ejercicio. Hemos de señalar que lo que sigue estaba ya escrito antes de la polémica, viéndonos obligados a prolongar, debido a esta introducción y el epílogo, el previsto balance que presentamos de esta institución creada para ejecutar políticas de conservación y divulgación del Patrimonio de la ciudad de Toledo.

Los recientes cambios políticos ocurridos en el Gobierno Central han roto el equilibrio que existía en el Real Patronato y en los Órganos administrativos y ejecutivos del Consorcio, destapando el pulso político sobre la gestión del mismo, lo que incluye descalificaciones globales de los resultados del mismo.

Entendemos que, aunque hayamos sido críticos con aspectos de la labor de este organismo, las responsabilidades son compartidas, precisamente por aquellos que aprueban las propuestas, en las que tienen parte activa, o se inhiben a la hora de legislar o actuar en sus respectivos ámbitos, dígame Ayuntamiento -Ordenanzas Municipales, Inspección de obras, políticas sobre el Patrimonio- o Consejería de Cultura -especialmente por la acción u omisión de la Comisión de Patrimonio-, que cuenta con un marco legal lo suficientemente amplio para ser exigente en este campo.

Asimismo, hay que pensar que la ejecución de la Áreas de Rehabilitación Integral es lenta por el propio procedimiento administrativo que conlleva, a veces con la intervención de otras administraciones competentes que relencian aún más el proceso. Por otra parte, el Ayuntamiento podría haber hecho uso de la expropiación por bien de interés público de alguno de los inmuebles con valor patrimonial que se encuentran ruinosos, o la administración regional denunciar a esos mismos propietarios por faltar a la Ley de Patrimonio Histórico de Castilla-La Mancha. Por último indicar que son las propias administraciones públicas, privadas o particulares los que, visto el interés del Bien patrimonial a intervenir, pueden solicitar la firma de un convenio especial con el Consorcio, y, este, si lo estima oportuno, aportar su colaboración.

MONIGOTES / ANTONIO

BUSH REELEGIDO.



SOLIDARIDAD TRABAJO DEL GRUPO BUFONS EN LA INDIA

'Cuentos del mundo'

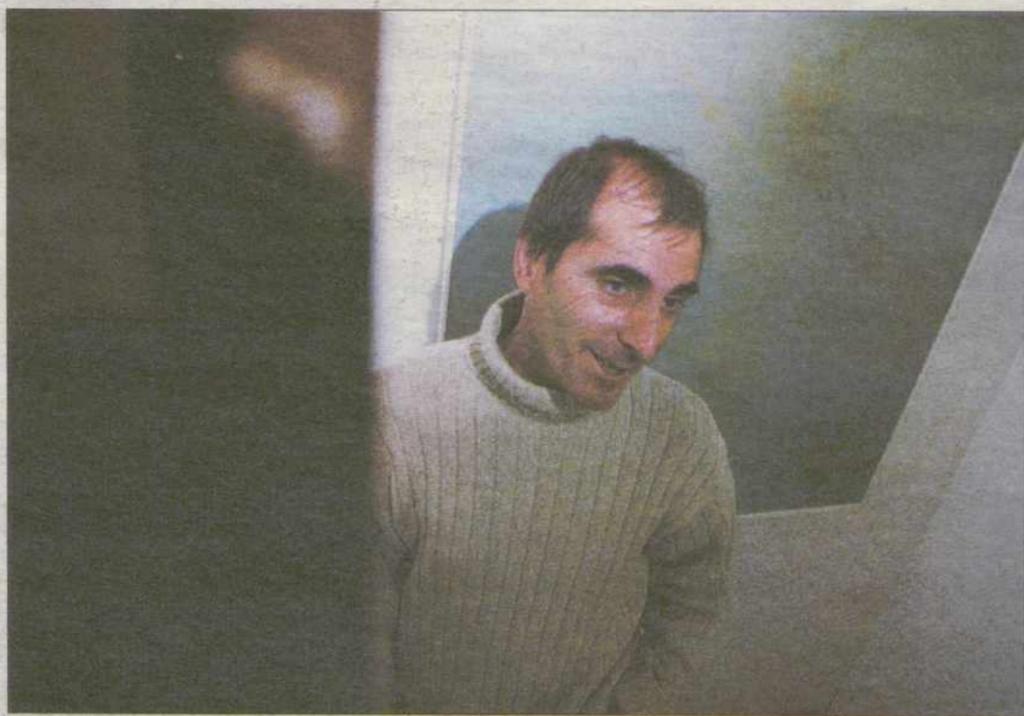
El grupo conquense 'Bufons' presentó en Toledo el trabajo desarrollado en la India

C.M. / TOLEDO

Ha llegado con la maleta llena de experiencias y la mente repleta de recuerdos y, Albert Jaén, no se cansa de repetir que los niños «son felices con pocas cosas» mientras muestra las fotografías que reflejan las actuaciones puestas en marcha en orfanatos, escuelas, leproserías y poblados de un país, la India, en el que los niños no juegan ni crean, en el que la pobreza se ensaña con los que menos tienen.

Llegaron allí, los tres miembros del grupo de teatro conquense 'Bufons', para colaborar con la Fundación Vicente Ferrer de manera voluntaria cuando los representantes de la Consejería de Bienestar Social de la Junta vieron su labor y decidieron apoyar su causa con la dotación de 24.800 euros. Cantidad que ha sido muy bien utilizada porque durante los seis meses desarrollaron en distintos puntos de la India un total de 99 actuaciones, 11 cursos de teatro y tres conferencias.

El veterano grupo de teatro, que no duda en recorrer miles de kilómetros en cualquier medio de locomoción, apuesta por dotar a los sectores más excluidos del país de una herramienta, como señaló Jaén, esencial -el aprendizaje a través del juego y la creatividad- para que los profesores y sus alumnos conozcan nuevas for-



Albert Jaén, director del grupo 'Bufons', narró las experiencias de sus meses en la India. / VÍCTOR BALLESTEROS

mas de enseñanza. Por ello, el clown, el gesto, el teatro y la música de sus montajes se une a los talleres que estos solidarios y generosos artistas ofrecen a las comunidades formativas en las que no existe este tipo de estímulos.

El movimiento psicomotriz, el trabajo gestual, la confección de historias y la creación y manipulación de títeres y marionetas son algunas de las facetas otorgadas por este grupo

que, claramente, cree en lo que hace y conoce la importancia de incentivar el aprendizaje a través del juego. Una técnica desconocida en la India y que, a juzgar por la respuesta obtenida, ha calado entre profesores y alumnos.

Además de su labor estimuladora, 'Bufons' desarrolla una importante función social porque, siguiendo el programa realizado con 'Payasos sin Fronteras' en El Salvador, no

escatiman ocasión para transmitir, de la forma más divertida y agradable, los beneficios de una higiene adecuada para evitar infecciones y enfermedades que, entre los niños, llegan a ser mortales.

Con el buen sabor de boca de quienes contagian de alegría las comunidades más discriminadas de ese inmenso país, el grupo conquense iniciará a partir de ahora campañas de sensibilización en España.

siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna